Le Marché Animal
NOURRITURE ET ACCESSOIRES POUR ANIMAUX DOMESTIQUES ET OISEAUX SAUVAGES
CHICOUTIMI
1145, Thérèse-Casgrain
Tél.: (418) 690-9463
JONQUIÈRE
(face à Tim Horton)
3728, boul. Harvey
Tél.: (418) 695-7136
380562

le QUOTIDIEN
du Saguenay — Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com
26e ANNÉE N° 62 LE SAMEDI 12 DÉCEMBRE 1998 88 PAGES Dépôt: 81¢ taxes incluses - Camelot 4,03 $/semaine taxes incluses


CÉLINE BOUFFARD
agent immobilier agréé
Bur.: 543-5511
Rés.: 698-4888 Base: (418) 677-2226
La Capitale
Saguenay–Lac-Saint-Jean
315524

Incitation au suicide

Robervaloise accusée

3

Spectacle de Noël à La Baie



Magique!

33

(Photo Roger Gagnon)

Recherche sur le givrage

Un nouveau laboratoire sera érigé

6

Fabrication de bâtons de hockey

SIM Sports ferme ses portes

53

Chicoutimi

Le maire n'adoucira pas le ton

4





SUR LE SITE INTERNET DU QUOTIDIEN
http://www.lequotidien.com

Voyez la publicité de nos annonceurs et visitez leurs pages WEB

Cain , Lamarre , Wells
Avocats

le QUOTIDIEN
progrès dimanche
INTERNET
Un monde accessible...
405679

Gilbert Rozon détient un casier judiciaire



CASIER-Fondateur du festival Juste pour rire, Gilbert Rozon se retrouve avec ce qu'il voulait surtout éviter, un casier judiciaire.

SAINT-HYACINTHE (PC)- Le fondateur du Festival Juste pour Rire, Gilbert Rozon, s'est vu imposer hier une amende de 1100 $ pour le crime qu'il a admis avoir commis, et se retrouvera avec ce qu'il souhaitait éviter à tout prix: un casier judiciaire.

«J'ai commis une faute, je vais en payer le prix», affirmait Gilbert Rozon à la sortie de la cour, l'air déçu. Le grand patron du Festival Juste pour Rire ajoutait également qu'il reprendrait ses fonctions sous peu et qu'il trouverait des solutions au problème que lui cause maintenant son dossier judiciaire.

Le juge Denis Robert a en effet rejeté les demandes d'absolution inconditionnelle réclamées par l'avocat de l'accusé, Me Pierre Poupart. Mais le magistrat a aussi rejeté la proposition d'un sursis accompagné d'une période de probation comme le suggérait l'avocate de la Couronne, Me Josée Grandchamps.

Rozon, il y a quelques semaines, avait plaidé coupable à une accusation réduite d'agression sexuelle sur une jeune femme de 19 ans, en février dernier, lors d'une fête au Manoir Campbell-Rouville.

Lors des représentations sur sentence, on avait fait valoir l'importance pour Rozon de voyager et la défense avait réclamé une absolution. La Couronne, quant à elle, indiquait qu'il s'agissait somme toute d'un crime mineur, ce qui est exact.

Mais tenant compte du don de 2000 $ fait par Rozon à l'organisme La Clé sous la porte, le juge a imposé une amende de 1100 $ au pdg du Festival Juste pour Rire, ce qui lui a valu, automatiquement, un dossier judiciaire.

C'est que le juge soutient que les sanctions proposées par les avocats ne satisfont pas l'intérêt public, surtout la notion de confiance du public envers l'appareil judiciaire. Compte tenu de toutes les circonstances de cette affaire, la Cour estime qu'une absolution minerait cette confiance essentielle dans le système judiciaire.

Soutenant qu'on doit démontrer que les gestes de Rozon sont répréhensibles et doivent être sanctionnés, le juge affirmait qu'une amende constituait une punition adéquate pour une telle infraction.

Quant au traitement infligé par les médias, le juge signale qu'il n'a pas à se prononcer sur ce sujet.

Selon le juge, l'appareil judiciaire ne peut tenir compte de l'attitude de la presse pour infliger une sanction. Le faire, disait-il, serait administrer une sanction plus légère à un personnage parce qu'il est connu et, conséquemment, une peine plus lourde pour qui ne l'est pas. La cour, disait-il, ne peut accepter une telle proposition.

Écrasement du bimoteur d'Air Satellite

La copilote aurait pu être sauvée

BAIE-COMEAU (PC)-Si les secours s'étaient déployés plus rapidement, lors de l'écrasement du bimoteur d'Air Satellite le 7 décembre à Pointe-Lebel, la vie de la copilote de l'appareil, Soledade Lauzon, aurait pu être sauvée, selon Radio-Canada.

Deux sources auraient confirmé à la société d'Etat qu'un pilote d'Air Alliance, qui a survolé les lieux environ une heure après la tragédie, aurait aperçu quatre personnes sur le fuselage de l'avion et non trois, comme l'ont fait les secouristes quelques minutes plus tard, soit moins d'une demi-heure.

Ce serait l'un des rescapés qui aurait aidé la jeune femme de 23 ans à sortir du cockpit pour rejoindre les trois hommes sur la queue de l'appareil. Après s'être maintenue une heure dans cette position, elle aurait fini par lâcher prise. On se rappellera qu'il était 11h09 lorsque le bimoteur avait quitté l'aéroport de Baie-Comeau en direction de Rimouski plus tôt cette journée-là. Le vol avait été retardé de quelques heures en raison des mauvaises conditions météorologiques.

A peine deux minutes plus tard, à 11h11, l'appareil s'abîmait dans les eaux du fleuve à 500 mètres de la rive. Il aura fallu 50 autres minutes avant que le 9-1-1 ne soit alerté par un citoyen. Ce dernier a lui-même été prévenu par la petite Anne-Charlie Bouffard, 6 ans, qui, la première, avait vu l'avion à l'aide de ses jumelles, alors qu'elle observait les oiseaux de la rive.

Une fois la direction de l'aéroport et la Sûreté du Québec (SQ) avisées, la SQ envoie un hélicoptère faire un vol de reconnaissance. Cette dernière fait ensuite appel aux services d'Héli-Manicouagan pour effectuer le sauvetage. Il est 12h10. Puis, 19 minutes après la requête, l'hélicoptère, avec à son bord un pilote et le chef-mécanicien, part en direction de l'appareil.

Entre-temps, la Station d'information de vol (SIV) de Mont-Joli, qui avait perdu le contact sonore avec l'avion, n'a pas cru bon faire de signalement aux autorités. Radio-Canada soutenait hier que le SIV aurait considéré normale cette interruption dans les communications.

Luc Fortin retrouve encore sa liberté

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Un des protagonistes de la bagarre survenue cet été dans un bar de La Baie avec des policiers municipaux, Luc Fortin, a, une nouvelle fois, été remis en liberté en attente de son procès pour lequel les chefs d'accusation s'accumulent.

Dimanche dernier, il a été intercepté au volant d'une automobile qui avait été rapportée volée quelques heures plus tôt par son propriétaire légitime.

Après une semaine de détention préventive, le substitut du Procureur général, Me Laurent Bouchard, a consenti à de nouvelles conditions de remise en liberté, plus restrictives.

Fortin a dû déposer 500 $ en caution et s'engager à rester au 1564 de la rue Alfred-Dubuc à La Baie entre minuit et 7h00. Il lui est aussi interdit d'avoir une arme ou des munitions en sa possession et de fréquenter les débits de boisson. Le lieu du domicile de Fortin a fait l'objet d'un enjeu entre les avocats Martin Tremblay et le substitut du Procureur général. Fortin avait commencé par donner une adresse à Jonquière, mais il s'est ravisé quand il s'est aperçu qu'il n'aurait plus le droit de mettre les pieds à La Baie jusqu'à la fin de son procès, s'il habitait vraiment Jonquière.

Il devra revenir au Palais de justice de Chicoutimi le 25 janvier 1999 pour procès.

La plate du jour!

La plate du public d'aujourd'hui provient de Marc-André Landry, de l'avenue Beaulieu, à La Baie. Voici un fait vécu qu'il nous raconte. «Lors d'une soirée familiale, une de mes soeurs se présente avec un fume-cigarette d'une longueur démesurée... elle nous informe que son médecin lui a recommandé de se tenir loin du tabac»!!! Sur ce, à lundi prochain.

PAS POSSIBLE



FUTURE MAISON - Dale Bighman et Bruce Campbell transportent un siège qu'ils viennent de sortir d'un Boeing 747 stationné dans un champ de Hillsboro, en Oregon. Campbell a acheté l'avion pour la somme de 100 000 $ et, après des transformations majeures, l'Américain compte vivre dans sa nouvelle demeure. Une idée un peu «flyée»! **(Photo AP)**

MÉTÉO

MAX: -2

ENNUAGEMENT LE MATIN

UN PEU DE NEIGE EN MI-JOURNÉE

La plupart de nos secteurs ont connu beaucoup de soleil hier, a la faveur d'une crête barométrique qui s'est éloignée lentement vers l'est. Par ailleurs, une faible perturbation traverse le Québec d'ouest en est aujourd'hui, laissant un peu de neige sur son passage, mais sans accumulation importante. Le soleil sera de retour en force demain, mais de bons vents d'ouest pousseront une masse d'air plus froid sur le Québec.

Saguenay, aujourd'hui, ennuagement le matin suivi d'un peu de neige débutant en mi-journée. Maximum près de moins 2. Vents devenant du sud-ouest de 20 à 40 km/h en mi-journée.

Dimanche, nuageux avec éclaircies et quelques flocons. Minimum près de moins 7. Maximum près de moins 4.

Lac-Saint-Jean, aujoud'hui, ennuagement tôt le matin suivi d'un peu de neige. Dégagement partiel en soirée. Maximum près de moins 2. Vents du sud-ouest de 30 à 50 km/h.

Dimanche, nuageux avec éclaircies et quelques flocons. Minimum près de moins 7. Maximum près de moins 4.

SOMMAIRE

Arts	33
Bandes dessinées	26-31
Bourse	40-41
Détente	32
Décès	47
Finances	42
Horoscope	32
Petites annonces	43 à 45
Sports	48 à 55
Télévision	26-31

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LA MARÉE

CHICOUTIMi - La marée sera haute à 10h25 (3m6) et basse à 17h15 (1m5). Elle sera à haute à 22h45 (3m6) et basse à 05h35 (1m3).

LA BAIE - La marée sera haute à 09h55 (4m0) et basse à 16h20 (1m6). Elle sera à haute à 22h20 (4m0) et basse à 04h45 (1m5).

Lever: 07 h 27
Coucher: 15 h 49

redaction@lequotidien.com

Noyade survenue à Alma

Une mère accusée d'avoir incité sa fille au suicide

ALMA (NB) - La mystérieuse noyade d'une adolescente de Roberval dans les eaux de la rivière Grande Décharge à Alma, le 4 octobre dernier, a finalement conduit sa mère devant la Justice où on l'accuse de l'avoir aidée ou encouragée à se suicider.



BOIVIN
nboivin@lequotidien.com

Guylaine Gervais, 39 ans, du 411 boulevard Marcotte à Roberval, a comparu il y a quelques jours au Palais de justice d'Alma et doit revenir en cour lundi pour le dépôt de son rapport d'évaluation psychiatrique ainsi que son enquête sur remise en liberté.

On l'accuse d'avoir incité ou encouragé sa fille Rachelle Gravel à se suicider, un crime passible d'un emprisonnement maximal de 14 ans de pénitencier. Cette accusation faisant référence à l'article 241 du Code criminel est tellement rare que le substitut du Procureur général à Alma, Me Denis Dionne, la porte pour la première fois en 22 ans de carrière.

Selon Me Dionne, puisque le suicide est un acte où l'on se donne soi-même la mort, l'accusation que l'on peut porter contre un tiers en est une de complicité. «C'est exactement comme le complice qui conduit l'automobile et attend que le voleur dévalise une banque. On l'accuse au même titre que celui qui commet le crime», explique Me Dionne.

Pour ce qui est de l'aide au suicide, le champ d'accusation est large puisqu'il couvre également le simple fait d'observer passivement quelqu'un qui pose un tel acte, sans tenter de lui porter secours ou de l'en dissuader.

Dans le cas de Mme Gervais, le substitut du procureur général à Alma ne veut pas préciser jusqu'à quel point elle peut être impliquée dans la mort de sa fille. Il s'agit là, dit-il, d'éléments de preuve qui ne seront révélés qu'au cours des procédures judiciaires.

Promenade

Selon la version que Guylaine Gervais avait fournie aux policiers le jour du drame, toutes deux se promenaient sur le bord de la Grande Décharge, au pied du pont d'Isle Maligne, lorsque l'adolescente était tombée à l'eau. «Les deux jasaient ensemble et, soudain, la mère se serait aperçu que sa fille était à l'eau», avait mentionné au Quotidien, dans les jours suivants, le policier Tony Lavoie, qui était chargé de l'enquête. Incapable de lui porter secours, la mère aurait vu sa fille qui, entre deux eaux, était emportée par le courant.

Prévenus aussitôt, des membres de la police municipale étaient accourus sur les lieux et, mettant une embarcation de type Zodiac à l'eau à la hauteur de l'ancien pont Taché, ils avaient vainement cherché le corps avant de demander l'assistance d'une équipe de Sauvetage NATA dont les recherches n'ont pas donné davantage de résultats.

Le cadavre de Rachelle Gravel devait finalement être repêché le 24 octobre lorsqu'un citoyen d'Alma contactait la Sûreté du Québec à 9 h 42 pour la prévenir de la présence d'un corps dans la rivière Saguenay, à l'ouest de Saint-Charles-de-Bourget. Le temps de s'organiser, il était vers 15 h lorsqu'on a pu ensuite ramener le cadavre sur la terre ferme. Sa tenue vestimentaire, certaines pièces d'identité et la comparaison d'empreintes dentaires avaient permis de s'assurer qu'il s'agissait bien de la jeune Rachelle Gravel.

Les policiers avaient commencé à avoir des doutes dès le premier jour, tellement les circonstances de cette noyade étaient suspectes, et n'avaient jamais classé l'affaire.

En premier lieu, le fait que cette femme de Roberval et sa fille se soient rendus à cet endroit où le courant est fort pour aller, semble-t-il, prendre une marche semblait bizarre.

Certains avaient également fait état d'une discussion animée entre les deux et même d'un pacte de suicide. Finalement, l'accusée aurait confié à des proches qu'elle avait consenti au suicide de sa fille.

Guylaine Gervais, qui a déjà été condamnée pour un incendie criminel commis dans le district judiciaire d'Alma, est représentée par Me Michel-Georges Tremblay, de l'Aide juridique.



ME DENIS DIONNE, le substitut du Procureur général dans cette affaire de suicide assisté.



ME MICHEL-GEORGES TREMBLAY, de l'Aide juridique, représente l'accusée, Guylaine Gervais, de Roberval.

Avis aux commerçants

De faux chèques en circulation

CHICOUTIMI (NB) - La Sûreté du Québec met les commerçants et les institutions financières en garde contre des faux chèques identifiés au nom de la réserve amérindienne d'Obejiwan, que tentent d'échanger des fraudeurs.

Ces chèques portant l'entête de la réserve avaient été volés il y a quelques mois. La façon de procéder des voleurs est bien simple: ils rédigent le chèque à leur nom, à la main ou au dactylographe, et l'échangent tout simplement, en présentant une pièce d'identité.

Le problème, c'est que le chèque n'est pas bon car il a été volé et il rebondit quelques jours plus tard.

C'est ainsi qu'un commerçant de La Doré s'est fait flouer de 1294 $ et un autre de Saint-Félicien de plus de 800 $.

Une première vague de ces chèques avaient déjà été échangés il y a quelques mois dans le secteur de La Tuque et de l'Abitibi, puis les choses étaient revenues au calme.

Il semble que les fraudeurs aient décidé de profiter de la fébrilité des Fêtes pour lancer une nouvelle offensive.

La Sûreté du Québec invite donc les gens à la prudence. Il leur suffit de téléphoner à la réserve d'Obejiwan ou à leur institution financière avant d'accepter un chèque portant l'entête de la réserve.

Septuagénaire blessée

Par ailleurs, une dame âgée de 70 ans a subi une fracture à une jambe, hier après-midi, lorsqu'elle a été frappée par une voiture sur la boulevard Saguenay à Chicoutimi.

Selon le sergent Rodrigue Jobin, elle et une amie étaient en bordure du boulevard près de l'intersection de la rue Lafontaine lorsque la victime a subitement décidé de traverser.

Le conducteur d'une automobile qui circulait en direction de Rivière-du-Moulin n'a pas eu le temps de réagir et a heurté la pauvre septuagénaire, sous les yeux de son amie.

Deux jeunes auto-stoppeuses abordées par un agresseur

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Deux adolescentes auto-stoppeuses ont eu la frousse cet été quand elles se sont rendues compte que leur Bon Samaritain était en réalité un déviant sexuel qui voulait autre chose que leur rendre service.

Hier, Michel Jean, 23 ans de la rue Sainte-Foy à Chicoutimi, a pris le chemin du Centre résidentiel communautaire Roberval pour y suivre une thérapie afin de déterminer si son comportement pouvait être amélioré.

Récidiviste du vol, Michel Jean n'a pas d'antécédent judiciaire relatif aux crimes sexuels. Hier, il se présentait au Palais de justice de Chicoutimi sous deux chefs d'accusations d'agression sexuelle et un de menaces à l'endroit d'une adolescente de 12 ans le 20 août dernier et d'une autre adolescente de 14 ans dix jours plus tard dans des circonstances semblables.

Jean aurait repéré chaque adolescente qui faisait de l'auto-stop seule. Il se serait arrêté pour les prendre et se diriger à l'écart de la circulation. Il aurait immobilisé son automobile, sorti son pénis de son pantalon, et cherché à leur prendre les seins et les parties génitales.

La première adolescente a réussi à se dégager tandis que celle de 14 ans a fait preuve de sang-froid et d'astuce pour se tirer d'affaire. Jean aurait menacé de la violer si elle ne procédait pas à une fellation.

L'adolescente aurait fait mine d'accepter la proposition, mais aurait donné un solide coup à son agresseur avant et fuit aisément, son agresseur étant sous le choc.

Faites vite!
L'HIVER EST LÀ!
MISE AU POINT COMPLÈTE
14 POINTS
42,50 $
Pour toutes marques de souffleuses à neige
CO-OP NUTRINOR
PROPANE mm INC.
1695, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec
tél.: 549-1366 549-4770
405000

Conseillers de Chicoutimi

Le maire ne changera pas ses agissements

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Le maire de Chicoutimi Jean Tremblay ne modifiera pas ses agissements à l'égard des conseillers parce qu'il est convaincu qu'un rapprochement signifie pour eux «jouer leur jeu».

Au lendemain d'une réunion fort émotive, où sa proposition de gel des taxes de services a été rejetée pour une deuxième fois, M. Tremblay n'a aucunement l'intention d'adoucir le ton ou de revoir ses relations avec les conseillers.

«Les intérêts des citoyens passent avant ceux des conseillers», a affirmé M. Tremblay, qui est toujours convaincu que la position des échevins est motivée par une lutte de pouvoir. «Ca fait un an que je tente de me rapprocher d'eux.»

«C'est plate, poursuit M. Tremblay, mais je vais maintenir la même ligne pendant les trois autres années du mandat. Je préfère ne pas avoir de poids politique plutôt que d'agir d'une façon que je ne trouve pas correct.»

M. Tremblay est aussi certain que son orientation se trouve à un chemin dans la tête des conseillers. «Ils surveillent également les finances, reconnaît-il, mais il y a encore de la place pour couper. Depuis que je suis arrivé, nous avons eu 5,7 millions $ de plus de dépenses que nous avons assumées sans augmenter les taxes.»

Le maire sait également que les conseillers croient qu'il est influencé par son entourage. «Ce ne sont pas les conseillers, dit-il, qui vont choisir mes amis. D'ailleurs, ils étaient contre l'idée que j'utilise mon veto.» Le maire a nommé Ghislain Harvey, Claude Gaudreault et Yvon Bouchard, des gens qui font partie de son entourage.

Le maire Tremblay a été sensible à tout ce qu'il a entendu de la part des citoyens, jeudi soir. Lui aussi trouve que les taxes spéciales, à 469 $, sont trop élevées et constituent une taxe foncière déguisée.

Une baisse en 2000

Sur ce point, M. Tremblay rejoint la position du président de la commission des finances, Jacques Fortin, qui estime que la marge de manoeuvre sera telle à la fin de 1999 que les taxes pourraient être révisées à la baisse pour l'an 2000.

Plusieurs règlements d'emprunt viendront à échéance à la fin de 1999, ce qui donnera une marge de deux millions $. Le conseil, selon M. Fortin, aura à prendre des décisions importantes par rapport aux taux de taxation.

Le conseiller Fortin estime que 1999 est encore une année d'austérité pour les contribuables et que le surplus de 1,4 million $ est primordial. Déjà une somme de 500 000 $ de ce surplus a été retenue pour être affectée à des travaux de réfection du boulevard Saint-Paul de sorte que la marge est réduite à 900 000 $.

De plus, Québec vient d'annoncer qu'il y aura une autre phase du programme de Revitalisation des vieux quartiers qui nécessitera une injection de 555 000 $ de la part de la ville si elle veut y participer. Pour chaque dollar que la ville met dans le programme, Québec en ajoute un, tout comme les citoyens qui feront une demande.

M. Fortin est d'avis que la ville ne peut pas passer à côté d'un programme du genre, qui permet à des propriétaires des vieux quartiers de rénover leur maison.

Certains citoyens ne comprennent pas

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Une partie des abonnés de la salle du conseil de ville de Chicoutimi ont vraiment pris en grippe les conseillers et ne comprennent pas qu'ils aient voté une somme de 6526 $ pour se munir d'un télécopieur et d'un service de répondeur.

Pourtant, l'idée de base de cette décision est de se rendre plus accessible et faciliter la transmission de documents. D'ailleurs, l'idée vient du service des communications qui cherchait un moyen de transmettre efficacement et avec diligence la documentation à l'intention des conseillers.

Chaque conseiller a un pigeonnier à l'hôtel de ville où il peut prendre possession du courrier qui lui est adressé. Le système n'est pas toujours efficace, selon Denis Dahl, parce que les conseillers doivent souvent se déplacer plusieurs fois par semaine pour vérifier leur courrier.

Les conseillers doivent souvent répondre à des demandes de contribuables qui désirent des documents ou des copies de résolution par télécopieur.

La décision a été critiquée parce que les conseillers, qui ont une allocation non imposable de 7000 $ en plus de leur salaire de 16 000 $, se font payer par les contribuables un outil de travail.

Jusqu'à maintenant aucun conseiller n'a confirmé son intention d'acquérir un télécopieur et de recourir au service d'un répondeur, même si huit sur 10 se sont montrés intéressés. Selon M. Dahl, cela devrait se préciser la semaine prochaine.

Devant ces critiques qui sont souvent anonymes - d'ailleurs le maire n'a pas les commenter - des conseillers demandent aussi à ce qu'on fasse savoir que le maire a lui aussi un agenda électronique de 1600 $, dans lequel il tient ses informations. De plus, on questionne son nouveau téléphone cellulaire, un modèle dernier cri.

Tout cela illustre bien jusqu'à quel point il y a un climat de méfiance à l'hôtel de ville. L'an 2000 promet beaucoup.



Jean Tremblay

Dès janvier

De la pub dans les autobus scolaires

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Dès janvier, on verra apparaître de la pub à l'intérieur des autobus jaunes... mais pas n'importe quelle pub. Il faudra qu'elle soit à caractère social et ne pas inciter à la consommation.

Mais attention! Rien ne dit que cette nouvelle politique d'affichage est là pour rester. Et il ne s'en fera pas partout non plus. En fait, il s'agit d'un projet pilote qui sera à l'essai dans 19 commissions scolaires du Québec, mais dans une seule au Saguenay-Lac-Saint-Jean, soit celle des Rives-du-Saguenay. Et au Saguenay, ce ne sont que les autobus scolaires d'Intercar qui participent à ce projet d'une durée de six mois.

Evidemment, il n'est pas question de passer n'importe quel message. Ils seront tous à caractère social, ils s'adresseront aux élèves du primaire et du secondaire et ils seront commandités par une entreprise.

Un maximum de dix affiches sera apposé dans chaque autobus scolaire ciblé. Trois panneaux sont prévus par annonceur. Ceux affichés dans un autobus porteront sur un maximum de cinq thèmes et ils se rapporteront à la sécurité, à l'alimentation, à la santé, à l'environnement et à la réussite scolaire. Pendant la période d'essai, les thèmes pourront varier.

C'est l'Association des propriétaires d'autobus du Québec qui a mis en place ce projet pilote en collaboration avec des partenaires comme le Groupe jeunesse, la Fédération des comités de parents du Québec, la Fédération des commissions scolaires du Québec, les ministères de l'Education et du Transport ainsi que la Société d'assurance-automobile du Québec.

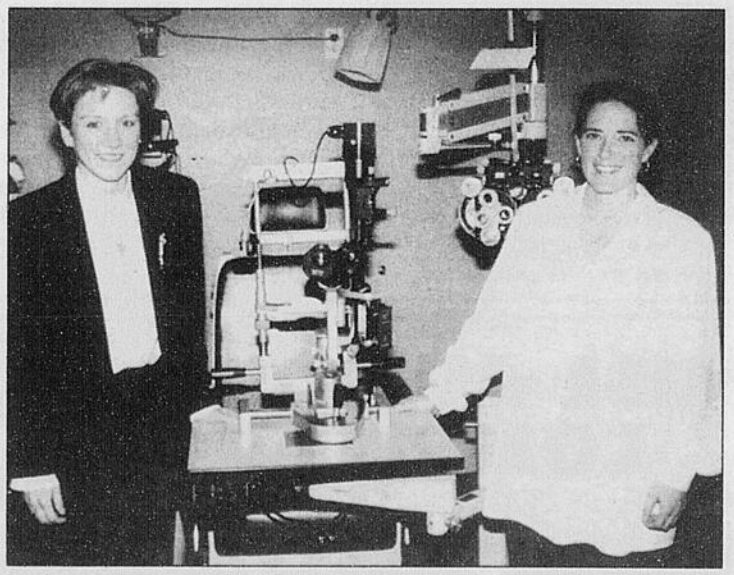
Les commissaires de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay ont accepté de collaborer au projet pilote parce que les messages sont axés sur les volets éducatif, informatif et préventif et qu'ils portent sur des thèmes d'intérêt pour les jeunes.

Un comité aviseur formé des partenaires du projet approuveront les messages. Quant aux modalités de financement, notons que le projet s'autofinancera par les commanditaires participants.

Normalement, le projet pilote doit prendre fin le 30 juin 1999. Une évaluation sera ensuite effectuée par le comité aviseur lequel devra tenir compte de l'aspect du partage des revenus publicitaires advenant le cas où on donnerait au projet un caractère permanent. Egalement, le comité devra statuer sur l'instance qui approuverait de façon provinciale le contenu des messages toujours dans l'éventualité où le projet serait retenu.

Ophtalmologie à la clinique St-Georges

Un nouveau centre ouvre ses portes



OPHTALMOLOGIE - Le nouveau centre d'ophtalmologie St-Georges vient d'ouvrir ses bureaux. Sur la photo, on voit le Dr Dominique Meyer et le Dr Béatrice Des Marchais.

CHICOUTIMI (CD) - Un nouveau centre d'ophtalmologie vient d'ouvrir ses portes, à Chicoutimi, à la clinique St-Georges. Et en même temps, les médecins en ont profité pour inaugurer les nouveaux locaux du centre régional du laser esthétique situés dans la même clinique. Un investissement de plus de 50 000$.

A Chicoutimi, on compte maintenant deux cliniques d'ophtalmologie. Le Dr Dominique Meyer a choisi d'oeuvrer à la clinique St-Georges en compagnie du Dr Béatrice Des Marchais. Quant au Dr Meyer, rappelons que sa pratique médicale s'étend aussi à la clinique du laser esthétique en compagnie du Dr Razvan Moisescu.

Le Dr Meyer est particulièrement fière de cette nouvelle réalisation à Chicoutimi. Selon elle, les investissements ont permis d'améliorer grandement le centre régional du laser esthétique et de procurer encore plus de discrétion aux patients. Ainsi, on y trouve une salle d'attente, une salle d'opération pour l'épilation, une autre pour le laser de rides et une dernière pour les cas de chirurgie mineure.

Au centre régional du laser esthétique, on y fait notamment la correction des rides et des imperfections du visage, la blépharoplastie ou la chirurgie des paupières au laser, la chirurgie du ronflement, le laser vasculaire... Une salle de récupération, qui donne sur une sortie extérieure, a été aménagée pour que tout se fasse dans la plus grande discrétion.

Vols de motoneiges

Six mois de prison

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Éric Beaulieu du rang Sainte-Famille à Chicoutimi devra purger six mois de prison au lieu des quatre que son avocat Charles Cantin et le substitut du Procureur général Paul Roy avaient convenu de suggérer au juge.

Le magistrat a évalué que six mois étaient bien mérités pour le jeune homme de 18 ans qui a été condamné à de multiples reprises à la Chambre jeunesse avant de commencer à voler des motoneiges dès les premières semaines de sa majorité.

Le 13 mai, Éric Beaulieu a 18 ans et est en attente de décision de la Chambre jeunesse pour un vol antérieur.

Le 19 juin, il recèle une camionnette volée et est remis en liberté en attente de procès.

Le 20 novembre, il se fait prendre avec une motoneige volée et se fait remettre immédiatement en liberté sur promesse.

Le 4 décembre, il est arrêté en tentant de voler une autre motoneige avec des complices qu'il lui était interdit de fréquenter par ordonnance du tribunal. Il demeure en prison sept jours avant de plaider coupable à l'ensemble de ses crimes.

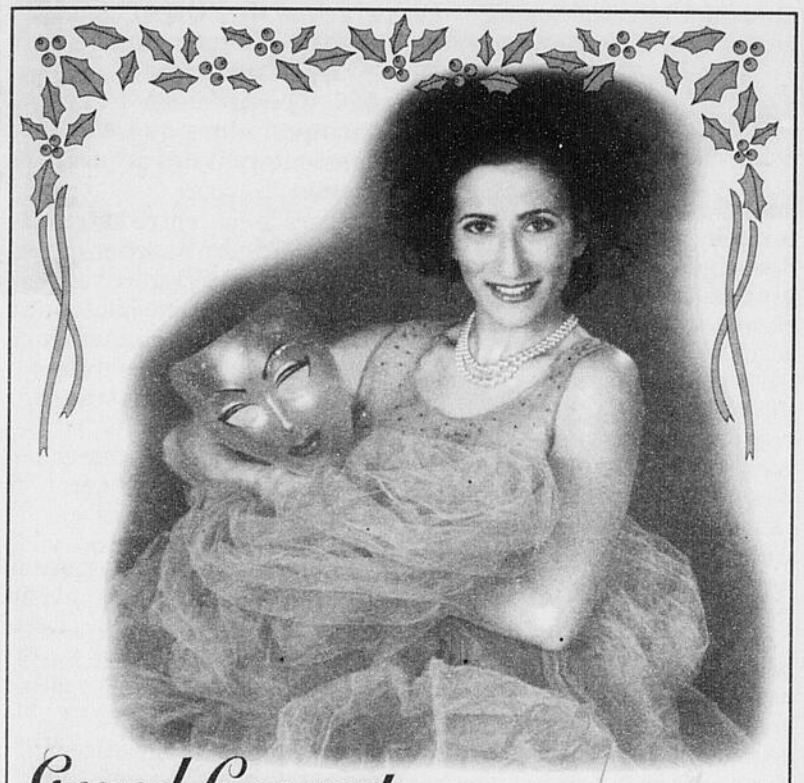
EN BREF

Dans la société

CHICOUTIMI (SL) - Jerry Turner, 19 ans, de la rue Dubé à Chicoutimi, a été condamné hier à cinq mois de prison dans la société pour avoir dévalisé le contenu de quatre automobiles le 20 mars dernier.

Les traces que Turner et ses complices avaient laissées sur la neige fraîche avaient grandement facilité le travail des enquêteurs.

Le voleur avait un antécédent de vol par plus tard qu'en janvier 1998 pour lequel il avait été condamné à exécuter du travail communautaire. Le juge Jean-Yves Tremblay de la Cour du Québec lui a interdit de fréquenter les bars, ainsi que ses complices pendant les cinq mois de son sursis. Il lui est aussi défendu de consommer de l'alcool.



Grand Concert de Noël

avec Natalie **Choquette**

Mireille **Dufour** mezzo-soprano et Martin **Boucher** baryton

Ténor invité **Guy Bélanger**

accompagnés par l'orchestre de la Société CANTUS FIRMUS Society Jean-Philippe Tremblay Martin Boucher



Le mercredi 16 décembre 1998 à 20h00 à l'Auditorium Dufour de Chicoutimi

sous la direction du chef Jean-Philippe **Tremblay**

BILLETS EN VENTE SUR LE RÉSEAU RÉSERVATECH

AU 549-3910 AU COÛT DE 27$

Une présentation de: CJPM

Restaurant Mikes

Imprimerie Commerciale

405602

Inoubliable!

Déjà 10 000 billets vendus!

Suite à l'immense succès connu en 1997...

La chasse-galerie

AU MONDE DE LA FÉERIE

...est de retour au Palais municipal de Ville de La Baie



Une rencontre *magique* avec

farfadets, lutins, le Père Noël, la Fée des Glaces et le Diable.

Première ce soir

La chasse-galerie



Aux dates suivantes:

Samedi 12 décembre à 19 h
Dimanche 13 décembre à 14 h
Lundi 14 décembre à 13 h 30
Mardi 15 décembre à 9 h 30
Mercredi 16 décembre 9 h 15 et 14 h
Jeudi 17 décembre à 13 h 15
Vendredi 18 décembre 10 h et 13 h 30
Samedi 19 décembre à 19 h
Dimanche 20 décembre à 14 h
Mardi 22 décembre 10 h 30 et 14 h
Samedi 26 décembre à 19 h
Dimanche 27 décembre à 14 h
Lundi 28 décembre à 19 h

Admission:
Adultes: 7 $
Enfants: 5 $
Famille: 20 $

Sièges réservés

Informations et réservations: 697-5151 - 1-888-873-3333

403880

Recherche universitaire sur le givrage

Un nouveau laboratoire sera construit



ENTHOUSIASTES - Les chercheurs Jianhui Zhang, Volat Christophe, Konstantin Savadjiev, Masoud Farzaneh et Stephan Brettschneider, et Ginette Gilbert, de la Fondation de l'UQAC, ont accueilli la bonne nouvelle avec joie.

(Photo Rocket Lavoie)

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - À compter d'avril, un édifice de trois étages sera construit dans les parages de l'UQAC. Réalisé au coût de 2,4 millions $, il renfermera des outils sophistiqués qui donneront un élan supplémentaire aux travaux pilotés par la Chaire industrielle sur l'étude des impacts des précipitations givrantes sur les équipements des lignes de transport d'énergie électrique.

Le titulaire de la Chaire, le professeur-chercheur Masoud Farzaneh, affirme que cette initiative confirme le leadership de cet organisme. «On va entrer dans le XXIe siècle grâce aux nouvelles installations. Nous disposerons d'un laboratoire unique à l'échelle internationale», a-t-il précisé au représentant du Quotidien, hier, au cours d'une entrevue réalisée à Chicoutimi.

Le site du laboratoire n'est pas encore déterminé. Des démarches sont effectuées auprès du cégep, afin d'occuper un espace voisin du mausolée du cimetière Saint-François-Xavier. Si elles ne débouchent pas sur un accord, la direction de l'UQAC examinera d'autres hypothèses, notamment celui de s'installer dans les parages de la garderie intégrée au campus universitaire.

Ce qui ne fait pas de doute, cependant, c'est l'appui de l'UQAC, d'Hydro-Québec, de la Fondation canadienne de l'innovation (FCI) et du ministère de l'Éducation, qui ont priorisé ce projet à hauteur de 2,4 millions $. «Sur les 13 demandes adressées à la FCI, celle-ci a été classée première», a ainsi relevé Jean-François Moreau, doyen des études de cycles supérieurs et recherche à l'UQAC.

Une première mondiale

Le nouveau laboratoire abritera quatre bureaux et une salle de conférence, mais son véritable trésor sera constitué par ses équipements de recherche. Certains proviendront du Pavillon principal de l'UQAC, où sont installés la Chaire, ainsi que le Groupe de recherche en ingénierie de l'environnement atmosphérique, alors que d'autres représenteront des acquisitions récentes.

Ce sera le cas, entre autres, du tunnel réfrigéré à section ouverte et du tunnel réfrigéré vertical, lequel atteindra une hauteur de 30 pieds et permettra de créer de la neige et de la pluie verglacante. S'y ajouteront un transformateur de 250 kilovolts (au lieu de 100, actuellement), une chambre climatique et un générateur de chocs de 600 kilovolts.

«On pourra également ouvrir la toiture afin de recueillir la neige et la pluie verglaçante, ce qui représentera une première mondiale», annonce Masoud Farzaneh, qui précise que le nouvel édifice, dont le nom officiel sera le Pavillon de givrage atmosphérique et de haute tension, couvrira une surface de 120 000 pieds carrés.

Un rêve en couleurs... se réalise

CHICOUTIMI (DC) - En vertu des règles établies par les organismes subventionnaires, la Chaire industrielle sur l'ingénierie des procédés et systèmes doit disparaître en 2001, au terme de son deuxième et dernier mandat de cinq ans.

Pour assurer une forme de pérennité, au-delà de cette échéance incontournable, il fallait donc créer une structure capable de pousser plus loin la démarche entreprise en 1991 et c'est justement ce que vient de réussir le professeur-chercheur Rung Tien Bui.

Titulaire de la Chaire, il a profité d'une réunion du conseil d'administration de la Fondation de l'UQAC, hier matin, pour confirmer la naissance, à l'an 2000, du Laboratoire expérimental de contrôle avancé des procédés (LECAP). Tout comme la Chaire, le LECAP logera à l'Institut Scientifique situé sur le boulevard Talbot, à Chicoutimi. La différence est qu'il emménagera dans un autre local et disposera d'équipements plus sophistiqués en vertu d'une subvention totalisant 1 355 000 $.

«Ce sera le laboratoire de l'an 2000, proclame Rung Tien Bui. Grâce aux technologies avancées de contrôle faisant appel à l'intelligence artificielle, nous serons encore mieux outillés pour accroître la qualité des produits et optimiser les rendements.»

Plus de souplesse

La réalisation du projet a été confirmée à la fin de novembre. Le ministère de l'Éducation du Québec et la Fondation canadienne de l'innovation ont versé 542 000 $ chacun, le reste provenant du Centre québécois de recherche et de développement de l'aluminium.

«Il y en a qui ont dit qu'on rêvait en couleurs, alors qu'on demandait 1,3 million $ aux gouvernements, mais on l'a obtenu et c'est très positif pour la suite des choses», note Rung Tien Bui, qui estime que le LECAP sera entièrement fonctionnel à l'an 2000.

Tel qu'évoqué plus haut, sa mission s'inscrira dans la continuité des travaux menés depuis sept ans, sous l'autorité de la Chaire. Les nouveaux équipements lui procureront toutefois une plus grande souplesse, en plus de favoriser des analyses plus pointues.

«L'un des principaux avantages se rapporte à l'Internet, grâce auquel nous pourrons renforcer les liens avec les gestionnaires des usines. Nous abolirons la géographie», se réjouit le professeur-chercheur du Département des sciences appliquées de l'UQAC.

Il y voit une façon de rayonner davantage à l'extérieur de la région, un mouvement auquel contribuera aussi l'amélioration des outils de contrôle, soit les instruments qui permettent d'établir comment on peut raffiner le mode de fabrication d'un produit.

«Bien sûr, nous continuerons de servir l'industrie de l'aluminium, avec laquelle plusieurs projets sont déjà en marche. Nous aurons cependant la possibilité d'élargir nos horizons, de toucher d'autres secteurs d'activités», souligne Rung Tien Bui.

Programmes de formation technique au cégep

Le CRCD approuve le projet de partage

par Denis Bouchard

JONQUIERE (DB) - Le partage des programmes de la formation technique dans les quatre institutions collégiales de la région a enfin fait l'objet d'une entente qui sera soumise au ministère de l'Éducation.

Mandaté pour gérer la carte de ces programmes, le Conseil régional de concertation et de développement (CRCD) a approuvé jeudi soir les recommandations d'un comité spécial qui a fait le tour de la question.

Un des enjeux les plus disputés des programmes qui ont été mis sur la table est la technologie de la transformation du bois, courtisée par les cégeps de Chicoutimi et Saint-Félicien. La décision prévoit que la transformation primaire aille à Saint-Félicien, alors que la transformation secondaire relèvera de Chicoutimi.

Le CRCD a cru bon de répondre aux aspirations des deux collèges en tenant compte de l'expertise qu'ils possèdent déjà, mais surtout, a précisé le président du CRCD, Claude Munger, en tenant compte de l'accessibilité des cours.

Ainsi, Saint-Félicien, qui gère un sous-centre à Chibougamau, s'est vu confier la transformation primaire, plus compatible avec son milieu. Chicoutimi aura la responsabilité d'élaborer un programme sur l'utilisation du bois.

Les deux institutions «devront convenir mutuellement de champs d'application distincts pour chacun de ces deux programmes et envisager, le cas échéant, un échange d'expertises et de ressources pour assurer une synergie efficace et une formation efficiente et complémentaire», signifie la décision.

Les techniques de la métallurgie sont un autre cours très courtisé. Le CRCD a voulu respecter ce qui se fait déjà dans les collèges en respectant les acquis de Chicoutimi, Jonquière et Alma.

Le CRCD invite les trois collèges à discuter entre eux et miser sur leur expertise. Il existe déjà un programme professionnel en fonderie à la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, une entente entre les collèges d'Alma et Trois-Rivières et le Centre d'étude sur les technologies de la transformation des métaux du Cégep de Jonquière dispense aussi la formation en métaux légers.

Le Cégep de Jonquière s'est vu confier en exclusivité des techniques de production manufacturière, les techniques en graphisme et le multimédia.

Plus globalement, chaque collège a été confirmé dans une vocation et tout sera mis en oeuvre pour que celle-ci ne soit pas diluée. La santé et la biotechnologie relève du Cégep de Chicoutimi, les techniques physiques doivent se diriger vers Jonquière, l'agriculture et l'agro-alimentaire sont conférés à Alma et l'environnement devrait être l'affaire de Saint-Félicien.

Le comité des sages qui a été mandaté par le CRCD pour élaborer la carte des programmes s'est donné des principes directeurs pour mener sa consultation. Il a tenu compte en priorité de l'accessibilité des programmes, de l'harmonisation entre les institutions, de leur autonomie respective, du maintien de leurs acquis et des créneaux de développement économique de la région.

L'esprit du rapport du comité est de mettre en ligne les cégeps sur le développement des nouveaux outils et produits leur permettant d'être créatifs, proactifs et visionnaires tout en accentuant la collaboration et favoriser les alliances entre eux et entre ceux de l'extérieur de la région.

Frais de scolarité

Le Séminaire adopte une politique familiale

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Le Séminaire de Chicoutimi a décidé d'imiter le Lycée du Saguenay et d'établir, lui aussi, pour septembre prochain, une politique familiale axée sur des avantages financiers pour les parents.

Ainsi donc, pour un enfant inscrit au Séminaire de Chicoutimi, les parents devront débourser, en septembre prochain, 1392 $ pour les frais de scolarité. Là où ça devient intéressant, c'est que le deuxième enfant d'une même famille bénéficiera d'une réduction de 50 pour cent. Quant au troisième enfant, l'institution ne chargera aucun frais de scolarité. Cette politique est déjà en vigueur depuis septembre dernier à l'autre école secondaire privée du territoire de Chicoutimi, le Lycée du Saguenay.

Le directeur du Lycée du Saguenay, Irenée Beaulieu, explique que son école a choisi de revoir ses frais de scolarité parce qu'il arrivait souvent qu'un couple, qui ne disposait pas de suffisamment de revenus, se voyait forcer de retirer son enfant pour être équitable avec les autres. «Notre objectif, dit-il, est de permettre à tous les membres d'une famille de fréquenter la même école.» Selon Irenée Beaulieu, il faut s'enlever l'idée que les écoles privées ne reçoivent que des enfants issus d'un milieu de professionnels. «Au Lycée du Saguenay, fait-il remarquer, ces enfants constituent 10 pour cent de notre clientèle. Les autres sont des enfants de salariés moyens et élevés.» Aussi, il ajoute que les écoles privées font face, elles aussi, à la concurrence avec l'arrivée de l'école internationale et des programmes de sport/art/étude qu'offrent maintenant les écoles publiques. Enfin, il rappelle que la clientèle scolaire ne cesse de diminuer. Cette année, il souligne que le secteur public a connu une diminution de clientèle de trois pour cent au primaire et au secondaire. Le problème, c'est que cette baisse persiste d'une année à l'autre.

Le directeur du Séminaire de Chicoutimi, Marcel Bergeron, soutient que son établissement doit s'adapter aux situations nouvelles surtout dans un contexte économique difficile. Selon lui, le Séminaire, en adoptant une politique familiale semblable à celle du Lycée du Saguenay, ne le fait pas dans le but de lui couper l'herbe sous le pied. Selon lui, les deux institutions privées réussissent à remplir leurs écoles. Plus encore, il affirme que les deux établissements privés entretiennent d'excellentes relations et se rendent mutuellement service.

« Dire qu'y en a encore qui mettent leurs cadeaux en dessous du sapin... »



Procurez-vous un système de télé par satellite Star Choice avant le 31 décembre prochain et vous pourriez obtenir :

- jusqu'à 200 $ de programmation gratuite*
- 6 mois d'abonnement gratuit à CTV Sportsnet*
- des billets pour un match éliminatoire d'association de la LNH*
- jusqu'à trois mois supplémentaires de programmation* grâce au billet à gratter que vous remettra votre détaillant
- achetez un mois de Super Écran et obtenez un autre mois gratuit.*

Vous aurez le plus beau sapin... et la plus belle télé!

Star Choice est le seul système de télé par satellite à vous offrir le son Dolby® équivalent à ce qu'on retrouve au cinéma, la télé à la carte pour regarder des films au moment qui vous convient et un aussi grand choix de forfaits télé. Informez-vous sur nos forfaits et sur cette offre auprès du détaillant Star Choice de votre région.

STAR CHOICE
Télé numérique par satellite

Inter Satellite
162, rue Bosse
Chicoutimi
Téléphone : **(418) 543-1575**

Tempo Musique
1255, boulevard Wallberg
Dolbeau
Téléphone : **(418) 276-6794**

St-Felicien Radio & TV
1130, rue Notre Dame
Saint-Félicien
Téléphone : **(418) 679-5775**

Groupe Gagnon et Frères
1415, rue Champ Fuysees
Chicoutimi
Téléphone : **(418) 543-1501**

M & M Satellite Chibougamau
886, 3e rue, Chibougamau
Téléphone : **(418) 748-2740**

Et tous les marchands participants :

Dumoulin Électronique · Informatique · Photo — La clef de sol — Stereo Plus Électronique — RadioShack. Vous avez des questions. Nous avons les réponses. — SEARS — Canadian Tire

* À l'achat d'un système Star Choice 421B. Le crédit applicable sera porté à votre compte au moment de l'activation du système selon le forfait de programmation choisi. Le forfait de programmation initial doit être maintenu pour la durée du crédit. Le crédit ne peut être combiné à aucune autre offre sauf celles mentionnées dans cette annonce. Aucune remise en argent. Taxes en sus. L'offre prend fin le 31 décembre 1998. Voir votre détaillant pour les règlements. Dolby® et le logo Double D sont des marques déposées de Dolby® Laboratories Licensing Corporation sous licence de General Instrument Corporation.*

LE QUOTIDIEN

Éditeur: **Claude Gagnon** cgagnonpres@lequotidien.com

Éditeur adjoint: **Bertrand Genest** bgenest@lequotidien.com

Les employés de Desbiens peuvent sauver leur usine

Desbiens n'a plus l'esprit à la fête... Après avoir allègrement célébré, à travers l'imagination de Ghislain Bouchard, la «Grande Embardée» (erreur grossière en langue québécoise) du père Jean Dequen jusqu'au lac Saint-Jean, la population de Desbiens subit l'embardée déprimante de Johnson & Johnson.

Sans crier gare, la multinationale de produits pharmaceutiques et hygiéniques annonce que son usine de Desbiens n'entrera pas dans le troisième millénaire. La région est encore une fois victime de la rationalisation. Johnson & Johnson procède en effet à une réorganisation de son réseau international pour améliorer sa rentabilité. Au terme de l'opération, 36 unités, dont celle des Produits Desbiens, passeront à d'autres propriétaires ou disparaîtront tout simplement. Il en restera 122.



TREMBLAY
bertrand.tr@videotron.ca

Tout comme en 1981

L'économie de la municipalité n'aura plus qu'une existence végétative si on ne parvient pas à réanimer le moribond au cours de l'année de rémission que lui accorde Johnson & Johnson.

En décembre 1981, quand la Saint-Raymond Paper, qui fabriquait de la pâte sulfite, rendit l'âme, ce sont 125 hommes et femmes du village qui perdirent leur gagne-pain. Après cinq ans d'une attente douloureuse, les gens de Desbiens reprirent confiance lorsque Johnson & Johnson fit l'acquisition de l'usine. Elle y installa une technologie conçue par ses équipes de recherche pour fabriquer la serviette hygiénique «Prima» dans laquelle on insère une mince feuille faite de mousse de sphaigne, une matière extraite de la tourbe, qui absorbe dix fois son volume.

Avec les effectifs du sous-traitant Fafard & Frères qui oeuvrent à la tourbière de Sainte-Marguerite-Marie, l'exploitation que Johnson & Johnson poursuit depuis 18 ans génère près d'une centaine d'emplois. Le maire Claude Turcotte connaît bien la situation puisqu'il est un vétéran des Produits Desbiens Inc. Il a d'ailleurs déjà entrepris les démarches pour faire appliquer l'électrochoc nécessaire au malade.

Imiter Vaudreuil et STAS

Après 37 millions de dollars d'investissement, l'usine est toujours déficitaire. Pourquoi? Parce que le produit, de qualité exceptionnelle, subit mal la concurrence et qu'il est exporté à 95% dans 40 pays. L'usine enfin ne tourne qu'à 37 % de sa capacité.

La recherche se fait à Montréal, loin des tourbières du Lac-Saint-Jean, et le directeur des Produits Desbiens n'a guère la possibilité de développer un sentiment d'appartenance à la région puisqu'il fait la navette entre la métropole, où se situe son domicile, et le territoire foulé par le père Jean Dequen voilà 350 ans.

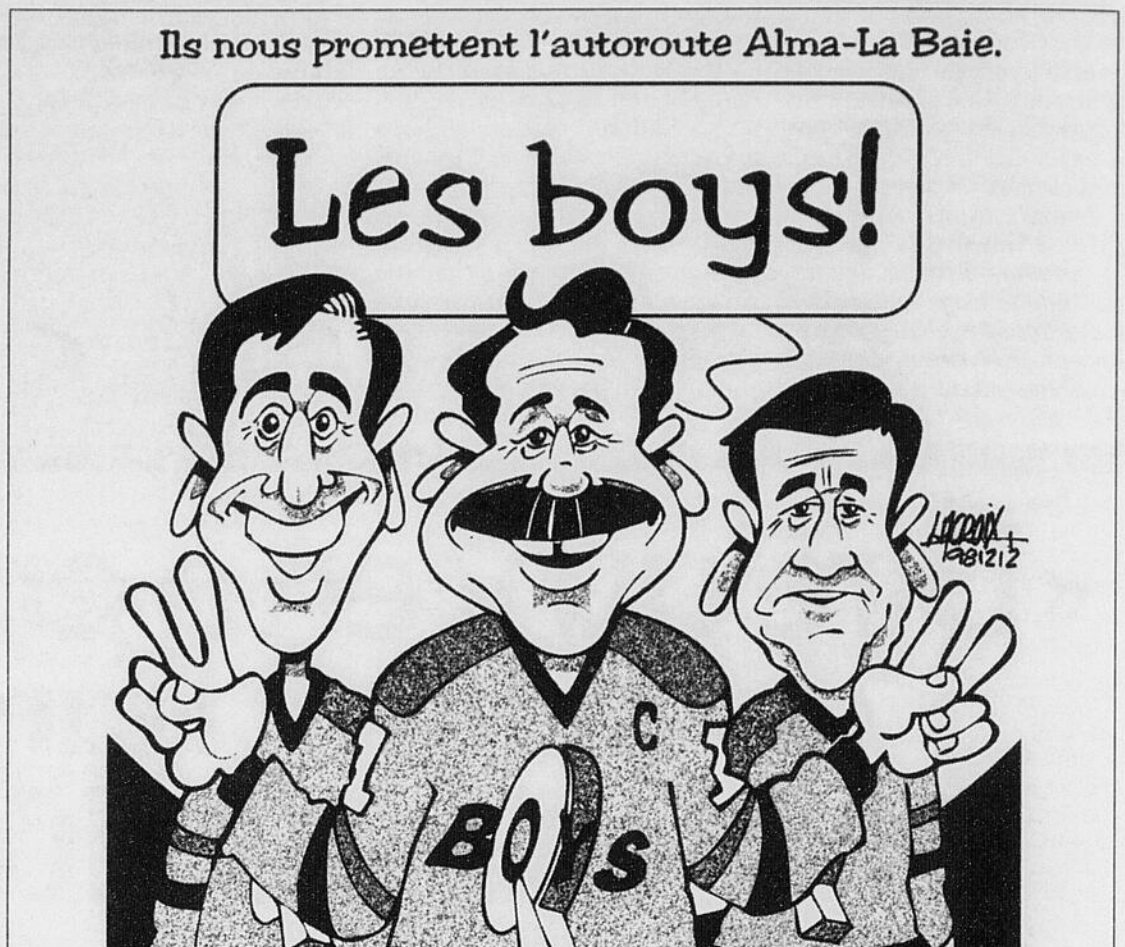
Mais n'allons pas partir en croisade contre Johnson & Johnson. Ce serait stupide et inutile. La compagnie avait cru percevoir une possibilité intéressante. Si elle refuse de poursuivre l'aventure, elle a au moins le mérite de prendre une attitude civilisée.

Gérer l'avenir

L'avenir appartient maintenant aux employés appuyés par la région. Le groupe des travailleurs de Desbiens devrait s'inspirer du long cheminement suivi par les syndiqués et cadres de l'usine Vaudreuil d'Alcan à Jonquière pour sauver leur établissement menacé par un éventail d'éléments reliés à la concurrence internationale.

En développant la technologie conçue dans les laboratoires d'Alcan pour fabriquer des équipements vendus par la suite à de multiples alumineries disséminées aux quatre coins de la planète, la Société des technologies appliquées du Saguenay (STAS) du PDG Pierre Bouchard offre également un modèle aux gens de Desbiens.

Il importe d'abord de négocier l'acquisition du procédé mis au point par les chercheurs de Johnson & Johnson puis d'explorer la possibilité de conclure un partenariat avec un mécanisme comme Soccrent dont les initiatives déployées dans cinq secteurs ont provoqué jusqu'à maintenant des investissements de 200 millions de dollars et généré 1500 emplois.



VOTRE OPINION

opinion@lequotidien.com

L'Hôpital de Roberval exprime sa gratitude

Le sinistre survenu dans la soirée du 2 décembre à l'hôpital de Roberval a affecté l'ensemble des bénéficiaires hébergés ou hospitalisés, de même que l'ensemble du personnel et des médecins oeuvrant dans notre établissement, ainsi que tous les servies diagnostiques, thérapeutiques et des soins urgents.

Heureusement, les interventions efficaces des pompiers de Roberval, de St-Félicien, de Chambord et de Mashteuiatsh, ont permis de limiter les dégâts et préserver notre hôpital. La population de la MRC Domaine-du-Roy leur en sera éternellement reconnaissante.

Devant ce sinistre menaçant, les employés, les médecins et les bénévoles se sont comportés de façon responsable et efficace.

À ceux et celles qui ont vu leur rendez-vous annulé, nous nous en excusons, mais soyez assurés que notre personnel prendra toutes les mesures pour corriger la situation et répondre à vos besoins.

À nos partenaires, le Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau, le Centre Le Jeannois d'Alma et le Complexe hospitalier de la Sagamie de Chicoutimi, qui ont accepté pendant cette crise de recevoir nos patients, nous saluons très haut l'esprit de partenariat qui les ont guidé pour répondre aux besoins de nos bénéficiaires. Merci à chacun et à leurs équipes.

Merci particulier

À notre partenaire immédiat, le CLSC des Prés-Bleus, nous tenons à le remercier de façon particulière pour son offre de services, la prise en charge des patients retournés à domicile et pour son efficacité à mettre en place les ressources requises.

Moins de 24 heures après le sinistre, les professionnels et médecins ont su prendre des mesures afin de normaliser la situation. En effet, dès le jeudi 3 décembre 1998, ces personnes, avec l'aide de tout le personnel des services auxiliaires, ont pu rendre fonctionnels tous nos laboratoires relocalisés temporairement, de telle sorte que, dès jeudi 16 heures, tous les services d'urgence et de chirurgies urgentes étaient assurés pour répondre aux besoins des bénéficiaires.

Un autre partenaire, régional celui-là, les Centres de réadaptation du Saguenay-Lac-Saint-Jean, a su déployer toutes ses ressources humaines pour permettre la relocalisation des patients traités en santé mentale, en toxicomanie et en audiologie-orthophonie et ce, dans un délai impressionnant.

Support

Nous tenons aussi à souligner le support apporté par la Régie régionale du Sagueanay-Lac-Saint-Jean, via Pierre Laflamme, qui a participé à l'organisation des services interétablissements soutenu par l'ensemble des services ambulanciers, autobus, taxis...

À Claude Munger, maire de Roberval, à Benoît Laprise, député du comté au ministre de la Santé et des Services sociaux, Jean Rochon, et au Premier ministre, Lucien Bouchard, qui nous a assuré de tout son appui pour que l'on puisse continuer d'offrir à notre population tous les services qui étaient dispensés par l'Hôtel-Dieu de Roberval, nous disons merci.

Compréhension et solidarité

À l'interne, nous croyons nécessaire et important de souligner de façon particulière l'excellent travail de la direction, de l'équipe des gestionnaires, des personnels et des médecins, dont le seul souci était le bien-être des bénéficiaires et d'assurer dans un cours délai, la continuité des services. Également, nous remercions tous les médias (presse parlée et écrite) pour l'information transmise à la population, particulièrement le poste CHRL Groupe radio Antenne 6 de Roberval, en ce qui concerne l'accessibilité aux services à la population que nous avons l'honneur de desservir.

Nous tenons finalement à souligner la compréhension et la solidarité dont les usagers, les familles et la population ont su faire preuve dans les événements auxquels nous avons été confrontés.

France Guay,
Président du conseil d'administration,
Hôpital de Roberval.

Ce soir à Jonquière

Les Acadiens de la région invités

JONQUIERE (YB) - Le Regroupement des Acadiens du Saguenay-Lac-Saint-Jean convie les membres de la diaspora acadienne de la région à participer à un souper-bénéfice ou «tablée acadienne» qui se tient aujourd'hui (le samedi 12 décembre à 18 heures) au 1975 rue Ozanne, secteur de Kénogami, à Jonquière.



YVON BERNIER
ybernier@lequotidien.com

Respectivement présidente et directeur du comité culturel de ce regroupement, Antonia Devost et Benoit Brassard expliquent que ce type d'activité mis sur pied à l'instigation du président du regroupement régional, Michel Bourgeois, vise pour l'essentiel «à faire prendre conscience du fait acadien».

«Au cours de cette tablée, les invités pourront entendre le Dr Félicien Mius d'Entremont qui leur rappellera l'histoire de l'Acadie à travers les diverses générations de d'Entremont, dont l'aieul a fondé vers 1650 le village de Pubnico, en Nouvelle-Écosse.»

Mme Devost fait remarquer que la région compte environ 25 000 Acadiens pure laine et descendants d'Acadiens. «Au début du siècle, ces gens étaient attirés par le véritable Eldorado que constituaient les papetières et la compagnie Alcan. Ils s'établissaient au Petit-Canada, c'est ainsi qu'on appelait alors la région.»

«Cependant, poursuit-elle, nos pères et maris ont eu passablement de difficulté à passer d'une vie en pleine nature puisque leurs ancêtres avaient vécu sur le bord de la mer, à une vie beaucoup plus trépidante et remplie de stress entre quatre murs industriels.»

Centre d'interprétation

Les activités menées dans le cadre du Regroupement formé depuis deux ans visent pour l'essentiel à mettre sur pied un «Centre d'interprétation de la vie acadienne», afin que les futures générations puissent réaliser ce que leurs aieux ont sacrifié et ce que leurs parents ont investi pour leur transmettre ce qui leur est légué aujourd'hui.

«Il importe que l'histoire particulière des Acadiens et leur riche héritage culturel ne soient pas relégués aux oubliettes. Pour tout dire, on veut animer notre histoire, la vulgariser, la rendre accessible au grand public et la faire rayonner», résument Benoit Brassard et Antonia Devost.

Mme Devost ajoute que la prochaine année sera importante pour l'ensemble des Acadiens répartis depuis la déportation en Nouvelle-Angleterre, dans les Maritimes, en Louisiane, etc. puisqu'au cours du mois d'août prochain se tiendra en Louisiane, aux États-Unis, le Congrès mondial acadien.

«Il faut se préparer à cette grande fête au village, à fraterniser avec nos amis francophones cajuns. Les villes de Nouvelles-Orléans, Lafayette et de Bâton Rouge comptent parmi les principaux lieux de festivités, de rencontres et de spectacles qui se tiendront pour cette occasion», fait ressortir par ailleurs la présidente du comité culturel.



TABLÉE ACADIENNE - Antonia Devost et Benoit Brassard convient les Acadiens à participer aux activités visant à amasser des fonds pour le projet d'implantation d'un Centre d'interprétation de la vie acadienne.

(Photo Sylvain Dufour)

NOUVEAU À CHICOUTIMI

LA CHOCOLATERIE St-Martin inc.

CHOCOLAT FABRIQUÉ SUR PLACE

CHOCOLAT BELGE - FRANÇAIS - SANS SUCRE

PRODUITS DE L'ÉRABLE

PRODUITS DE BLEUET

EMBALLAGE CADEAU

IMPORTATION EUROPÉENNE

42, Price Ouest
Chicoutimi
(voisin de chez Joachim)
545-1660

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi: de 10 h à 21 h
Samedi et dimanche: de 10 h à 17 h

405485

TRAVAILLEURS... ÊTES-VOUS PRÊTS À AFFRONTER L'HIVER?

VOYEZ LE PLUS VASTE CHOIX D'HABITS DE MOTONEIGE

Profitez des nombreux spéciaux V_E

Vous verrez, nos prix sont durs à battre!

VASTE CHOIX DE PARKAS DE TRAVAIL
• Misty Mountain
• Lamartine
• Codet

TOUJOURS LES MEILLEURS PRIX!

Vos pieds craignent l'hiver... les bottes SOREL en raffolent!

BOTTES POUR HOMMES COTE SOREL 100 -74°C SOREL ICEFISHER

• Bottes de caoutchouc façonnées à la main
• Semelle antidérapante
• Fermeture ajustable

POUR VAINCRE LES GLACIERS... VOICI LA IGLOO DE ACTON
• Semelle isothermique
• Chaussons avec radiantex
• Base de caoutchouc

ACTON FABRIQUÉ AU QUÉBEC

FINI DE SE GELER LES PIEDS EN MOTONEIGE AVEC LES BOTTES ACTON ET SOREL!

SOREL

ACTON FABRIQUÉ AU QUÉBEC

CHAUD POUR TEMPS FROID
• Veste sans manche hydrofuge
• Doublure 100 % acrylique
• Salopette 100 % coton hydrofuge
• Doublure 100 % acrylique

AMENEZ-EN DU MAUVAIS TEMPS AVEC LES COUVRE-CHAUSSURES ACTON

ACTON FABRIQUÉ AU QUÉBEC

BOTTES DE TRAVAIL KODIAK
• Cap et semelles en acier
• Botte isolée

MAÎTRES DES GRANDS FROIDS
• BONNETS • BAS • GANTS
• MITAINES

Profitez de notre service MISE DE CÔTÉ

SPORT TRAVAIL PLEIN AIR

VÊTEMENTS ÉCONOMIQUES
APPELEZ-LES V_E
MAINTENANT 3 ADRESSES
• 1529, boul. Talbot, Chicoutimi
(entre La Clef de Sol et Le Marché du Store)
• 421, rue Hôtel-Dieu, Chicoutimi
• Faubourg Sagamie, Jonquière

CREDIPLAN

V_E
VÊTEMENTS • CHAUSSURES

403874

Échec des Centres jeunesse

La Régie régionale envisage autre chose

ALMA (CC) - Comme les Centres jeunesse ont échoué dans leur mandat, la Régie régionale envisage maintenant la possibilité de créer un centre régional de réadaptation en alcoolisme et autres toxicomanies complètement autonome.



Les membres du conseil d'administration de la Régie régionale en ont décidé ainsi, au cours de leur réunion régulière de jeudi soir à Alma, où, après avoir retiré le mandat confié en juin dernier aux Centres jeunesse, ils ont convenu majoritairement de demander au ministère de la Santé et des Services sociaux d'autoriser la création d'un centre indépendant.

Les représentants du secteur du Domaine-du-Roy ont évidemment voté contre cette proposition sans toutefois la commenter. Comme il le mentionne dans son rapport, le comité administratif de la Régie régionale a pu néanmoins constater, au cours d'une récente conférence téléphonique réunissant les différentes parties, que la position de l'Hôtel-Dieu de Roberval était toujours très claire. Selon cette institution, le département Saint-Antoine doit demeurer dans son intégralité, de sorte que l'établissement hospitalier continuera à gérer sa clientèle et verra à répondre à ses besoins, en laissant aux Centres jeunesse toute la liberté de développer de nouveaux services pour d'autres clientèles.

Il semblait donc de plus en plus évident qu'il serait impossible de concrétiser, par entente de services entre les Centres jeunesse et les hôpitaux concernés (le Centre hospitalier de Jonquière et l'Hôtel-Dieu de Roberval en particulier), les objectifs de mise en place d'un centre régional de réadaptation en raison de la difficulté principale de concilier l'autorité que doit détenir un tel centre et les responsabilités légales des hôpitaux, eu égard à leur mandat en toxico et à leur responsabilité d'employeur. C'est pourquoi la Régie régionale se devait, selon son comité administratif, d'envisager d'autres scénarios qui permettront de concrétiser un centre régional en alcoolisme et autres toxicomanies qu'on tient toujours à mettre en place. Un pareil centre de réadaptation est d'autant plus important qu'il permettra d'actualiser le PROS en alcoolisme et autres toxicomanies adopté, en décembre 1997, par le conseil d'administration de la Régie régionale.

Par ailleurs, comme le veut la décision prise par les administrateurs jeudi soir, le centre de réadaptation projeté devra se doter d'une structure administrative minimale. Et, en ce qui a trait à la gestion des services administratifs et de support, le centre devra procéder par entente de services avec un ou des établissements ou organismes du réseau.

Enfin, les dirigeants de la Régie régionale exigeront que le conseil d'administration provisoire du centre de réadaptation soit composé de personnes provenant de tous les territoires de CLSC.

Édifice du Claire-Fontaine

Le comité responsable dispose de trois mois

par Claude Côté

ALMA (CC) - Le comité chargé d'examiner ce qu'on peut faire de l'édifice du Claire-Fontaine de Roberval dispose seulement de trois mois pour déposer son rapport à la Régie régionale de la santé et des services sociaux (RRSSS).

Les membres du conseil d'administration de la Régie régionale ont effectivement convenu, jeudi soir, au cours de leur réunion régulière à Alma, d'imposer un échéancier à ce comité qui, formé cet automne, est présidé par le député Benoît Laprise.

Le sujet a été amené indirectement sur la table par Daniel E. Couture qui, membre du conseil d'administration, a qualifié d'aberrant ce dossier touchant le Claire-Fontaine. «En maintenant cet édifice, dit-il, ce sont 400 000 $ qu'on jette à la poubelle à chaque année pour chauffer une bâtisse qui n'est pas utilisée, alors qu'il serait beaucoup plus logique et profitable d'injecter cet argent dans les services.»

En attendant qu'on trouve une solution, c'est toute la région qui, selon Daniel E. Couture, paie pour cet édifice presque entièrement désaffecté. En dehors d'un étage occupé par 29 patients de l'aile psychiatrique de l'Hôtel-Dieu de Roberval depuis le sinistre de la semaine dernière, seuls les bureaux administratifs des Centres de réadaptation du Saguenay-Lac-Saint-Jean occupent une partie de cet édifice.

C'est là qu'Aurélien Talbot, de Saint-Félicien, lui aussi membre du conseil d'administration de la régie, a mentionné que l'avenir de cet édifice préoccupe grandement les gens du secteur. Il a rappelé que le comité, chargé de se pencher sérieusement sur cette question, n'a été formé qu'il y a quelques semaines.

Intervenant dans la discussion, le Jonquiérois Réjean Laforest, également membre du conseil d'administration de la Régie régionale, a soumis qu'on devait imposer un échéancier de trois mois au comité de travail du député Laprise. Et, en dépit des efforts d'Aurélien Talbot pour attribuer plutôt un délai de six mois, les membres du conseil d'administration ont finalement convenu majoritairement de donner au comité Laprise jusqu'au 31 mars 1999 pour produire son rapport.

loto-québec résultats
Célébration 99
1 Blazer (ou 43 000$)
Tirage du 98-12-11 302A994
(numéros non décomposables)

98-12-01	105B050	98-12-06	544C599
98-12-02	284D962	98-12-07	390D207
98-12-03	477C693	98-12-08	281C330
98-12-04	148D477	98-12-09	318D689
98-12-05	467B474	98-12-10	318C602

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 405418
1 Chevrolet Blazer chaque jour du 1er au 31 décembre

Pour un cadeau de bon goût

PASSION Café
803, boulevard Talbot, Chicoutimi
Tél.: 545-0369 (voisin du Coq Rôti) 404967
PLUSIEURS NOUVEAUX PRODUITS

LAFLAMME pour hommes
Jusqu'à 50% de rabais sur la collection TIMBERLAND (Polars-Gilets-Jeans)
40% de rabais sur tous les manteaux LUTHA
20 à 50% Sur toutes les chemises sport et gilets (Sauf Paul & Shark)
En exclusivité PAUL & SHARK yachting

Roch Delisle Propriétaire
405373
Les maîtres tailleurs
aflamme Inc
419, Racine, Chicoutimi
Haut de la côte 549-2255

loto-québec résultats
laMini
Tirage du: 98-12-11

NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
471853	50 000$	47185	1 000$
71853	5 000$	4718	100$
1853	250$	471	10$
853	25$		
53	5$		

LOTS BONIS
1 lot de 25 000 $ (numéro non décomposable) 270A856
1 lot de 10 000 $ (numéro non décomposable) 279A326
8 lots de 5 000 $ (numéros non décomposables)
196A813 340A315
226A765 122B337
301A669 463B209
324A886 646B504
10 lots de 1 000 $ (numéros non décomposables)
153A815 422A409 638A703 697A725 244B605
212A866 463A274 640A411 175B225 263B065
80 lots de 500 $ (numéros non décomposables)
103A371 285A116 481A133 250B004 541B605
113A866 306A229 482A728 264B049 541B795
115A562 311A181 498A338 265B274 555B095
134A231 325A220 532A699 278B957 571B123
145A075 344A887 560A430 320B355 573B021
150A546 350A408 577A112 342B611 573B582
170A198 374A407 593A104 348B486 595B672
171A827 391A696 615A663 377B888 603B104
173A059 419A168 628A086 402B200 611B741
190A047 420A126 690A619 404B388 616B443
192A472 431A062 129B605 414B860 623B088
220A094 462A787 147B457 456B898 624B736
235A251 468A244 148B728 459B266 635B149
240A542 468A334 176B938 479B406 645B024
255A097 473A881 219B731 479B835 672B415
277A515 474A526 243B041 539B841 698B216
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.
100 autres lots bonis le vendredi 18 décembre 1998

loto-québec résultats
laMini Tirage du 98-12-11

NUMÉROS	LOTS
471853	50 000 $
71853	5 000 $
1853	250 $
853	25 $
53	5 $
47185	1 000 $
4718	100 $
471	10 $

Banco Tirage du 98-12-11
01 14 15 17 19
27 29 30 33 41
47 48 50 54 55
58 63 64 65 70
Extra Tirage du 98-12-11 NUMÉRO 306134
La Quotidienne Tirage du 98-12-11
3 4
130 7438
SUPER 7 Tirage du 98-12-11
1 13 14 34 40 44 47
Numéro complémentaire 16
TVA, le réseau des tirages
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 405317

Pour faciliter votre MAGASINAGE DES FÊTES, nos magasins sont ouverts du lundi au vendredi jusqu'à 21 h, le samedi, 8 h à 17 h, le dimanche, 9 h à 17 h

SEARS

Dimanche seulement

Prix de réclame en vigueur le dimanche 13 décembre 1998

OUVERTURE À 9 H

Sauf avis contraire, dans la limite des stocks. Certains articles ont peut-être été déjà soldés au cours de la semaine dernière. Achats sur place seulement.

Rabais 40%

TOUTES LES CHEMISES SPORT À MANCHES LONGUES POUR HOMMES

Rabais 60%

SERVICE DE VAISSELLE 20 PIECES 'IVOIRE'

En grès. Service comprend 4 de chaque: assiette, assiette à salade, bol à soupe, tasse et soucoupe. Va au lave-vaisselle et au four à micro-ondes. #39192. Rég. Sears 59,99.

23,99

Rabais jusqu'à 40%

ACCESSOIRES MICKEY© POUR SALLE DE BAINS ET CHAMBRE À COUCHER

Serviettes,coussins, literie, coordonnés de salle de bains et plus.

©Disney

Rabais 35%

COORDONNÉS DE BAIN LA PETITE SIRENE©

Rideau de douche, accessoires, serviettes et corbeille. Rég. Sears 12,99-24,99. Chac.

8,44-16,24

©Disney

Rabais 15$

MINI - AGRAFEUSE ÉLECTRIQUE CRAFTSMAN^MD

Pour 3 calibres d'agrafes: 1/4, 5/16 et 3/8". Détente blocable. #93024. Rég. Sears 34,99.

19,99

Rabais 100$

ENSEMBLE CRAFTSMAN^MD PERCEUSE SANS CORDON ET SCIE CIRCULAIRE POUR DÉCOUPAGE

Perceuse réversible 14,4 V, 3/8" et scie circulaire pour découpage 5½ po. Chargeur 1 heure, 2 blocs d'alimentation et coffret. #22786. Rég. Sears 399,99.

299,99

Rabais 40%

PETITE PONCEUSE ORBITALE 5 PO

Moteur 2,4 A, 12 500 orbites/minute Interrupteur à bascule étanche à la poussière. #25621. Rég. Sears 99,99.

59,99

DE PLUS, DIMANCHE EST LA DERNIÈRE JOURNÉE POUR PROFITER DE CES RABAIS:

Rabais

SUR **TOUT** DANS LE RAYON DE LA MODE POUR HOMMES

Rabais 25%

TOUTES LES CHAUSSURES POUR HOMMES

Chaussures Florsheim^MD, @ease^MD, Dockers^MD, Deer Stags^MD, Nevada^MD, Arnold Palmer^MD, Office Casual^MD, Kodiak^MD, Wolverine^MD. Rég. Sears 39,99-119,99. La paire

29,99-89,99

Le choix varie selon le magasin

Rabais 60%

BATTERIE DE CUISINE 8 PIECES 'SAVOY' TOUT POUR LA MAISON^MD

Âme en acier au carbone entre 2 couches d'acier inoxydable 18/8. Facile à nettoyer. Boutons et manches isolants. Couvercles bombés. #13745. Rég.Sears499,99.

199,99

moitié prix

JEU DE 111 OUTILS DE MÉCANICIEN

Formats standard et métrique. En alliage d'acier..

#45217. Rég. Sears 59,99.

29,99

SEARS

12206

Copyright 1998. Sears Canada Inc.

403926

Fourre-tout

fourretout@lequotidien.com



Chicoutimi Art et Patrimoine

Le nouveau forfait «Circuit de la culture et des flâneries» de la Ville de Chicoutimi risque de faire boule de neige, avec son double concept alléchant de ne rien coûter et de faire connaître les lieux patrimoniaux et inusités. La présentation du forfait a été faite par la division du tourisme de la Société de promotion économique locale, cette semaine en conférence de presse. La photographie du haut nous montre Lucie Fortin, une spécialiste du tourisme expliquant le circuit, exhibits artistiquement rassemblés à l'appui. Sur l'autre photo, les intervenants artistiques et patrimoniaux concernés par le nouveau forfait: Lucien Frenette, de la Galerie Séquence; Chantale Hudon, de la Galerie La Corniche; l'artiste multidisciplinaire Anne Jones; Roland Laliberté, de la Maison Robin; Lucie Duchesne, de la boutique Agrabat; et Daniel Bolduc, de la boutique Nature Sauvage. Et bon succès!



L'enfant attraction...

(AR) - Que les enfants sont omniprésents de nos jours dans la publicité télé! Certaines fois —vraiment pas souvent— avec pertinence, notamment lorsqu'il est question d'avenir (Alcan ou encore celle des assurances), ou de produits spécifiques aux bébés, et lorsque c'est fait, oh! rareté, avec intelligence et respect.

Mais, pour une ou deux exceptions, que d'exemples mercantiles, où l'enfant est le plus souvent qu'autrement utilisé comme élément attractif de



consommation, où on lui fait dire des propos en-dehors des préoccupations enfantines, où on le fait magasiner, bouffer du fast food, argumenter avec la police, contredire les parents et autres autorités...

Et, pourtant, que les enfants ont donc plutôt besoin de nos jours d'être entourés, guidés, aimés, plutôt que «lâchés lousse», à dire à mesure tout ce qui leur passe par la tête et attendre, comme si c'était acquis, que les adultes s'esclaffent et s'émerveillent de chaque parole et chaque geste! Ces derniers fussent-ils déplacés, méritant plus la réprimande que l'exclamation approbatrice... C'est si facile, n'est-ce pas, de rire des finesses des petits. Surtout lorsque ce ne sont pas les nôtres et que nous n'avons pas à endurer chez nous leurs impolitesses et impertinences.

Mais... Car, il y a un «mais», et de taille: l'enfant qui voit ses parents s'enthousiasmer des stupidités des autres ne comprendra pas qu'on le dispute, lui, qu'on l'éduque, lorsqu'il commet des bévues...



Chez les Lions de Jonquière

*** La campagne de vente de gâteaux aux fruits au profit des oeuvres du club Lions de Jonquière bat son plein présentement. Les membres du comité organisateur, Roland Saulnier, le président Jean Dubois, Jean-Marc Bourassa et Robert Tremblay, comptent sur la générosité de la population et invitent cette dernière à contacter un membre du club. À noter qu'il y a également des dépôts à l'hôtel Jean-Dequen et au motel Princesse. Comme on parle des Lions, il ne faut oublier la campagne des paniers de Noël pour les plus démunis, qui trouvera son terme le samedi 19 décembre, au magasin d'alimentation P.E. Prix de Jonquière.**



Lapin Jako: on se prépare pour la campagne 1999

*** Les campagnes socio-communautaires des clubs et regroupements privilégiant cette approche pour aider leur communauté, doivent être préparées d'avance, afin d'être marquées d'efficacité et de succès. Ainsi, et cela même si les Fêtes ne sont pas terminées, les Chevaliers de Colomb nous présentent le comité organisateur de la campagne 1999 du Lapin Jako. Ce sont Paul-André Lavoie, Normand St-Pierre, André Pelletier, Sylvain Linteau, Maurice Émond, Roméo Chicoine et Alain Goderre. La photo est signée Steeve Tremblay, du bureau d'Alma.**

Les rendez-vous de Noël

CHEZ LES RETRAITÉS PRICE

* On fêtera Noël chez les Retraités Price, le dimanche 13 décembre, par un buffet-brunch à 11 h, au chalet du 3405 du Barrage, à Jonquière. Pour informations: 542-6533.

AQDR CHICOUTIMI

* Le brunch de Noël (10 $) de l'AQDR de Chicoutimi aura lieu le mercredi 16 décembre, à 11 h, au chalet du parc Rosaire-Gauthier. Membres et non-membres sont invités. La coordonnée téléphonique pour s'informer est le 543-8347.

CONSTRUCTEURS D'AÉRONEFS

* L'Association des pilotes et constructeurs d'aéronefs du Saguenay-Lac-St-Jean tiendra sa rencontre amicale du temps des Fêtes, jeudi prochain 17 décembre, de 19 h à 21 h, au motel Panoramique du boulevard Saguenay à Chicoutimi. Toute personne intéressée, qu'elle soit membre ou non, est invitée à venir fraterniser. On peut s'informer au 542-2734.



Les Coq Star

*** Le restaurant Coq Rôti/Pizza Delight d'Alma a vécu dernièrement une belle fête, une soirée méritas pour décerner des Coq Star. Nous vous présentons ici les lauréats: (À GAUCHE) l'employée de l'année, Caroline Duchesnes, est félicitée par le coproprio Jeannot Boulianne; (À DROITE) la recrue de l'année Claude Beaumont est accompagnée du gérant Mario Fortin.**



C.E.C.I.L.
VILLE DE LATERRIÈRE
678-2149
Une nouvelle entreprise s'implante à Laterrière
Téléphones:
678-1288
549-0265
SIM ART TREMBLAY
• Fabrication de produits artisanaux, utilitaires, décoratifs
• Murales peintes à la main pour résidence et commerce
• Oeuvres d'art
• Peintures sur commande acceptées
Venez visiter notre boutique au 68, Racine Est, Chicoutimi local 23
Corporation Économique Commerciale Industrielle de Laterrière
376948

École Ste-Thérèse à La Baie

Micro-entreprise mise sur pied

par Yvon Bernier

LA BAIE (YB) - L'école Sainte-Thérèse de La Baie vient de démarrer une micro-entreprise touchant la récupération de canettes d'aluminium et de sacs d'épicerie de même que la confection de cartes de Noël impliquant la participation d'élèves du niveau de la maternelle à la 6e année.

Hier en conférence de presse, deux co-parrains, Richard Boucher (Abitibi-Consolidated) et Michel Huot (Alcan), de même que des parents, professeurs, et membres de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, qui collaborent également au projet, ont expliqué pour l'essentiel que le concept «La Société de demain, j'y travaille inc.» vise d'une part à préparer des citoyens conscients de leurs impacts sur l'environnement et d'autre part à développer l'esprit d'innovation et d'entrepreneuriat. Ce concept orienté vers le démarrage de micro-entreprise au sein d'écoles de niveau élémentaire, a vu le jour dans la région en 1989 au sein d'un comité formé de représentants d'Alcan, de représentants du milieu des affaires et de la direction de l'école Saint-Pierre, à Alma.

Cette institution scolaire a été la première en 1990-1991 à travailler à opérationnaliser cette PME nouveau genre. Depuis une école de niveau primaire de Chicoutimi a emboîté le pas, et aujourd'hui une école de La Baie vient de joindre les rangs.

Les administrateurs Boucher et Huot ont assuré à l'auditoire formé majoritairement d'élèves de l'école qui participent aux divers aspects (sécurité, production, publicité, finances, etc.) de la micro-entreprise qu'une partie de leur production de cartes «va être acheminée dans divers pays du monde entier».

Les représentants du milieu industriel ont indiqué par ailleurs qu'il ne faut pas interpréter cette implication du milieu industriel dans le milieu de l'éducation comme un moyen détourné d'imposer partout la «loi du marché».

Chaîne de production

Hier, des élèves de 4e année ont démontré aux visiteurs et membres de la presse les principales étapes de la confection de quelque 2000 cartes produites en prévision du temps des Fêtes.

Ainsi l'on s'affairait à assouplir du papier-pâte, à l'essorer, à le repasser et à le sécher avant d'y dessiner et coller, le cas échéant, des personnages ou motifs illustrant cette période de réjouissances.

Préalablement à cette brève incursion en atelier, la direction de l'école a dévoilé devant la majorité de la communauté scolaire de Sainte-Thérèse le dessin d'une élève de 4e année, Anne-Marie Rossignol, qui l'a emporté dans le cadre du concours organisé pour illustrer le logo du projet de micro-entreprise de «La société de demain, j'y travaille inc.» de La Baie.



ENGAGEMENT DU MILIEU - Le représentant de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, Lucien Houde, le directeur général de la division Port-Alfred d'Abitibi-Consolidated, Richard Boucher, le directeur général de l'usine Alcan de La Baie, Michel Huot, l'élève Anne-Marie Rossignol, la directrice générale de l'école Sainte-Thérèse Geneviève Bolduc et le maire de La Baie, Réjean Simard, ont procédé, hier, au dévoilement du logo de la micro-entreprise mise sur pied. (Photo Rocket Lavoie)



DEUX JEUNES... écolières au travail.

13 DERNIERS JOURS

Pour magasiner avant Noël

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
					12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	JOYEUX NOËL	

VENEZ ME RENCONTRER ET FAITES-VOUS PHOTOGRAPHIER À MON ROYAUME

Une collaboration de: PHOTO dix quatre

CONCOURS DESSIN DU PÈRE NÖEL

À GAGNER: 5 bas de Nöel géants « 6 pieds de haut» — 1 Jeep «Wrangler» pour enfant 2 places

Hâtez-vous de participer:
Demande ton dessin au Père Noël lors de ta visite.
Tirage au sort le 23 décembre 14 h 30
parmi tous les dessins reçus

OUVERT LES DIMANCHES

HEURES D'OUVERTURE POUR LA PÉRIODE DES FÊTES
TOUS LES MAGASINS SERONT OUVERTS:
Du lundi au vendredi de 9 h 30 à 21 h
JUSQU'AU MERCREDI 23 DÉCEMBRE 1998, INCLUSIVEMENT

LES SAMEDIS ET LES DIMANCHES
les magasins seront OUVERTS JUSQU'À 17 H

LE JEUDI 24 DÉCEMBRE ET LE JEUDI 31 DÉCEMBRE,
les magasins seront OUVERTS JUSQU'À 17 H

LE SAMEDI 26 DÉCEMBRE,
les magasins seront OUVERTS DE 13 H À 17 H

LE SAMEDI 2 JANVIER 1999, LES MAGASINS SERONT FERMÉS.

place du royaume
webmedia@saglac.qc.ca
C'est là qu'on va!

405411

C'est l'événement « Joyeux taux des fêtes ».



Taux de financement de 1,9 %
à l'achat***
jusqu'à 48 mois
3,9 % jusqu'à 60 mois

Offre d'une durée limitée, applicable sur un large inventaire de modèles 1999.

La nouvelle
Grand Am SE



Comptant	Mensualité
3 234 $	238 $
1 235 $	298 $
0 $	338 $

238 $/mois*
Location de 36 mois
ou 20 498 $**

La Grand Am est une compacte d'allure sportive qui allie fiabilité et passion de conduire.

- Moteur Twin Cam 2,4 litres de 150 chevaux
- Nouveau design audacieux
- Nouveau châssis extrêmement rigide
- Système de freins antiblocage aux 4 roues

Sunfire GTX et berline



Comptant	Mensualité
2 268 $	198 $
1 280 $	228 $
935 $	238 $

198 $/mois*
Location de 36 mois
ou 15 798 $**

Avec son look sportif, la Sunfire est de loin la plus excitante de sa catégorie.

- Moteur 2,2 litres 2200 L4 de 115 chevaux
- Boîte manuelle 5 rapports
- Aileron arrière
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Siège arrière à dossier rabattable

Trans Sport



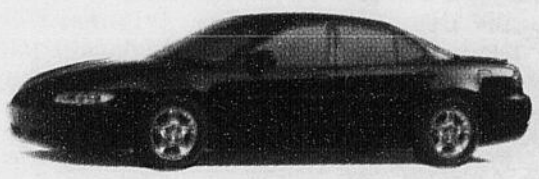
Comptant	Mensualité
3 901 $	258 $
2 549 $	298 $
0 $	378 $

258 $/mois*
Location de 36 mois
ou 23 848 $**

La Trans Sport de Pontiac, c'est la plus sportive des fourgonnettes.

- Moteur V6 de 3,4 litres de 185 chevaux
- Boîte automatique 4 rapports
- Climatiseur
- Sacs gonflables côtés conducteur et passager, types latéraux et frontaux (nouvelle génération)
- Freins antiblocage aux 4 roues

Grand Prix GT



Comptant	Mensualité
3 999 $	288 $
1 716 $	358 $
0 $	408 $

288 $/mois*
Location de 36 mois
ou 25 998 $**

Plus large, plus stable, plus aérodynamique, cette voiture est faite pour les performances.

- Rétroviseurs, verrouillage des portes et lève-glaces à réglage électrique
- Moteur V6 3800 de 200 chevaux
- Climatiseur, lecteur CD
- Boîte automatique 4 rapports

Édition spéciale
Jimmy Descente
4x4 2 portes GMC



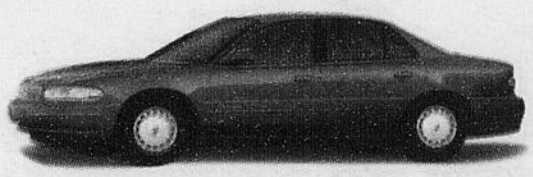
Comptant	Mensualité
3 972 $	298 $
1 640 $	368 $
0 $	418 $

298 $/mois*
Location de 36 mois
ou 30 898 $**

Le petit remontant pour bien passer l'hiver.

- Moteur Vortec V6 4300 de 190 chevaux
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Boîte automatique 4 rapports
- Pont arrière autobloquant
- Ensemble Descente (manteau, skis, fixations et porte-skis)

Buick Century



Comptant	Mensualité
3 977 $	288 $
2 047 $	348 $
0 $	408 $

288 $/mois*
Location de 36 mois
ou 23 898 $**

Pour tous ceux qui pensent à juste titre que le confort est un droit.

- Moteur V6 de 3,1 litres de 160 chevaux
- 6 passagers
- Boîte automatique 4 rapports
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Verrouillage des portes, lève-glaces, rétroviseurs à réglage électrique

V'là un vrai cadeau.

www.gmcanada.com

FINANCEMENT À L'ACHAT DE 1,9 % DISPONIBLE SUR CERTAINS MODÈLES 1998. AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ. TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS À LA LOCATION.

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec

La Carte GM^MC ††

Offres réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) (voir boîtes). Immatriculation, assurance et taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité sur approbation de GMAC. Première mensualité exigée à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 12 c du kilomètre après 60 000 km. **À l'achat, préparation incluse, transport et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ***Taux de financement de 1,9 % à l'achat disponible jusqu'à 48 mois et de 3,9 % jusqu'à 60 mois. Exemple de financement à 1,9 % : 25 000 $ incluant transport, préparation et taxes : 48 versements de 541,29 $, coût en intérêts 981,92 $, coût total 25 981,92 $. †Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. ††MDMarque déposée de General Motors Corporation. Banque TD usager agréé. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez www.gmcanada.comMC.

PONTIAC BUICK GMC GM

Fusion de certaines municipalités

La MRC Maria-Chapdelaine commande une étude

par Dominique Rivard

DOLBEAU-MISTASSINI (DR)- Profitant des fonds alloués par le ministère des Affaires municipales pour évaluer les économies potentiels d'un regroupement de services municipaux, la MRC Maria-Chapdelaine a commandé une vaste étude pour déterminer les avantages et la pertinence de fusionner certaines municipalités du nord du Lac-St-Jean.

Les maires du secteur ont donné le mandat le printemps dernier au Centre québécois de recherche sur les municipalités (CQRM) de réaliser cette étude. Les résultats préliminaires leur ont été transmis récemment mais la complexité des données a obligé la MRC à demander au CQRM un complément d'étude.

«Nous avions demandé au CQRM d'analyser les postes budgétaires de toutes les municipalités pour voir quel serait le portrait des regroupements potentiels dans notre secteur. Le Centre a étudié chacune des 12 municipalités de la MRC en les comparant entre elles et en faisant le parallèle avec une soixantaine de municipalités au Québec de taille comparable.

«Mais l'analyse qu'on nous a remis est beaucoup trop scientifique. C'est pourquoi nous demandons maintenant au Centre de nous vulgariser les données en élaborant des scénarios de regroupement entre les municipalités d'un même secteur dans notre MRC», explique le préfet Jean-Pierre Boivin.

Ainsi la nouvelle étude analysera les économies potentielles d'une fusion de services pour les villages de Péribonka, St-Augustin et Ste-Jeanne d'Arc; St-Stanislas, St-Eugène et Notre-Dame-de-Lorette; et enfin Girardville, St-Edmond-les-Plaines et St-Thomas-Didyme.

«Avec toutes ces informations on sera maintenant capable de se faire une bonne idée au sujet du regroupement possible de nos municipalités», résume Jean-Pierre Boivin.

Les maires de la MRC ne se sont toutefois pas engagés à mettre en pratique les recommandations de l'étude dont les coûts de réalisation, une trentaine de milliers de dollars, sont payés à part égale avec le gouvernement.

Certains maires comme Normand Delisle de St-Edmond, estiment qu'il faut évaluer d'autres facteurs que de simples considérations d'économies budgétaires pour mettre en branle un processus de fusion. Un bon débat en perspective. Le CQRM doit communiquer les résultats complets de son étude en janvier.

Pluies verglaçantes

Hydro-Québec est prête

MONTREAL (PC)-Hydro-Québec est prête à affronter toutes les pluies verglaçantes que lui enverra le ciel, affirme son président André Caillé.

Les employés viennent de terminer de reconstruire et de renforcer le réseau de transport et de distribution, et ces derniers sont maintenant prêts en plusieurs endroits à supporter des charges de glace supérieures à la norme minimale de 45 mm. Du moins en ce qui concerne les régions de Montréal, de la Montérégie et de l'Outaouais.

Le président André Caillé et celui de la division de transport de l'électricité TransEnergie, Jacques Régis, n'étaient pas peu fiers, hier, d'annoncer que la société d'Etat avait mis les bouchées doubles en 1998 pour rendre le réseau plus sûr.

Les lignes endommagées ont été réparées, et d'autres ont été construites pour assurer l'alimentation des régions touchées par le grand givre de janvier dernier. Les travaux sur les 600 km du réseau de transport et 3000 km du réseau de distribution ont coûté 450 millions $.

Onze mois après l'effondrement de son réseau, Hydro a confiance qu'elle ne sera plus jamais aussi démunie advenant une catastrophe comme celle de janvier. A Montréal, un lien de 315 kV reliant les postes Aqueduc et Atwater devrait, espère Hydro, améliorer la sécurité d'alimentation du centre-ville et celle des usines de filtration d'eau. Dans l'est de Montréal, le projet de liaison des postes Duvernay-Anjou prévu depuis des années est enfin chose faite.

Hydro, comme on le sait maintenant, n'a pu terminer à temps pour l'hiver le lien entre les postes Hertel (sur la rive-sud de Montréal) et Des Cantons (à Sherbrooke) à cause de la féroce opposition des citoyens du Val Saint-François. Qu'à cela ne tienne, André Caillé a révélé hier que des portiques de bois seront érigés entre les deux postes névralgiques et que des câbles pourront y être installés en seulement deux semaines si jamais le ciel tombait sur la tête des Montérégiens.

«J'ai voulu qu'au 15 décembre nous soyons capables de rétablir le service d'électricité en 15 jours plutôt qu'en cinq semaines comme ç'a été le cas l'hiver dernier», a lancé André Caillé. La ligne Des Cantons Saint-Césaire, le premier tronçon de la boucle montérégienne de 735 kV, devrait être complétée à la mi-février.

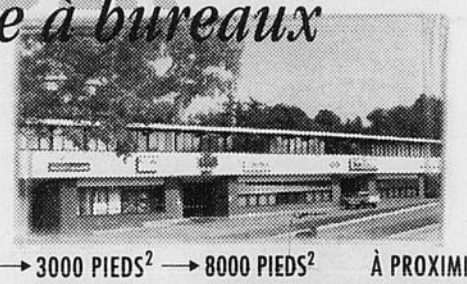
En Outaouais, l'interconnexion entre le réseau ontarien et la ligne Grand-Brûlé-Vignan est maintenant en service et permettra, dit Hydro, de diversifier les sources d'alimentation et de fournir 400 MW supplémentaires pour alimenter l'Outaouais si nécessaire. D'autres travaux sont prévus dans la région pour renforcer le réseau.

Les travaux ont également permis d'augmenter la robustesse des lignes à haute tension. Selon le président de TransEnergie, Jacques Régis, la capacité de charge de glace a été haussée à 65 mm à maints endroits, comparativement à la norme minimale de 45 mm. D'autres mesures ont été prises, comme l'installation de pylônes plus robustes ou antichute en cascade et une réduction de la distance entre ces pylônes. Des techniques de déglaçage par effet Joule, qui consiste à chauffer les fils pour faire fondre la glace, devraient maintenant être utilisées.

475, boul. Talbot, Chicoutimi

A LOUER

Espace à bureaux



- Situé sur une artère principale
- Facile d'accès et excellente visibilité
- Services professionnels permis par la règlementation municipale
- Stationnement spacieux
- Immeuble de qualité supérieure
- Fenestration abondante
- Climatisation

→ 3000 PIEDS² DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT → 8000 PIEDS² ADDITIONNELS EN MAI 1999 (en tout ou en partie)

À PROXIMITÉ DE L'HÔPITAL RÉGIONAL

POUR INFORMATIONS : M. CLAUDE LEBLOND, TÉL. BUREAU : 549-8293, TÉL. RÉSIDENCE : 549-6136

405740

À partir du 12 décembre

Jusqu'à 70% DE RABAIS!** SUR TOUTES NOS DÉCORATIONS DE NOËL

ACHETEZ 1m DE TISSUS MODE* et OBTENEZ 2m GRATUITS!

Des centaines de milliers de mètres de tissus à costumes, polyesters, failles, koshibos, pannés, et plus...

** Jusqu'à épuisement de la marchandise. * De valeur égale ou moindre.



405518

PASSEZ LE JOUR DE L'AN AVEC NOUS!

1er janvier 1999 «BRUNCH»

- Potage de brocoli et de pommes de terre au basilic
- Suggestion de jus de fruits
- Pyramide de fruits frais du marché
- Céréales et ses garnitures (noix, amandes, etc.)
- Oeufs brouillés nature
- Oeufs pochés bénédictine
- Fèves au lard au parfum d'érable
- Bacon fumé croustillant à saveur d'érable
- Jambon braisé à la mode du chef
- Saucisses poêlées au beurre maître d'hôtel
- Rôti de bœuf mariné et braisé
- Pommes de terre sautées aux épices du marché
- Rôties au pain de ménage blanc ou blé entier
- Croissant nature
- Muffin aux bleuets
- Pièce de saumon en bellevue
- Crêpe et son coulis de framboises ou à l'érable
- Pain doré au parfum d'érable et pommes
- Yogourt aux fruits des sous-bois
- Salade délices du Grand-Manitou
- Miroir de creton et de tomates sur verdure
- Confiture et marmelade
- Salade de fruits exotiques
- Gâteau forêt noire double chocolat
- Petits pains aux herbes
- Café, thé, lait, tisane et chocolat chaud servi dans sa noble fonction

«Bon appétit!»

TARIF: 14,95 $ +TAXES et SERVICE

MUSIQUE D'AMBIANCE AVEC PIANISTE

Souper du Jour de l'An «BUFFET»

POTAGE:
Potace brocoli et pommes de terre au basilic

PLATS CHAUDS:
- Rôti de bœuf braisé à l'ambassade
- Suprême de volaille ambassadeur
- Pommes de terre noisette
- Petit pâté à la viande cuisinée
- Jardinière de légumes à la marmelade d'oignons

PLATS FROIDS:
- Chiffonnade de couleurs et de douceurs
- Salade neptune
- Salade de pâtes, mayonnaise du chef
- Oeuf mayonnaise à la russe
- Méli-mélo de tomates et concombres, vinaigrette aux herbes tendres
- Suggestions pâté foie gras
- Biscottes et croûtons
- Petits pains fourrés au blanc de volaille
- Asperges, vinaigrette à saveur de thym
- Pain et beurre de la ferme
- Gelée d'aspic pleine mer
- Sandwichs aux trois saveurs

DESSERTS:
- Salade de fruits exotiques
- Biscuit palet d'or, sauce anglaise
- Choux à la crème pâtissière
- Bavaroise aux framboises et son coulis
- Café, thé, lait, tisane servi dans sa noble fonction

TARIF: 15,95 $ +TAXES et SERVICE

aussi SOIRÉE DANSANTE

LE MONTAGNAIS
SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN
HÔTEL ET CENTRE DE CONGRÈS

RÉSERVATIONS: 543-1521

402601

Pour quatre députés libéraux

Les dépouillements judiciaires confirment l'élection

Par Pierre APRIL

QUEBEC (PC)-Les procédures de dépouillement judiciaire maintenant complétées dans les circonscriptions de Shefford, Kamouraska-Témiscouata, Anjou et Argenteuil ont confirmé, hier, l'élection des quatre candidats libéraux élus avec de très faibles majorités le soir du 30 novembre.

La cinquième et dernière circonscription, où le sort du ministre de la Santé et des Services sociaux Jean Rochon n'est pas encore joué, est celle de Charlesbourg. Dans ce cas, le dépouillement judiciaire se poursuivra encore pendant quelques jours.

Dans la circonscription d'Anjou, la défaite du ministre de la Sécurité publique Pierre Bélanger est maintenant consacrée. Le compte final officiel sera divulgué par le directeur général des élections dans quelques jours. Le 30 novembre, le libéral Jean-Sébastien Lamoureux l'avait emporté avec une majorité de 142 voix.

Dans Argenteuil, c'est le libéral David Whissell qui l'a finalement emporté sur son adversaire péquiste Denise Beaudoin. Le soir de l'élection, il avait réussi à amasser 160 voix de majorité.

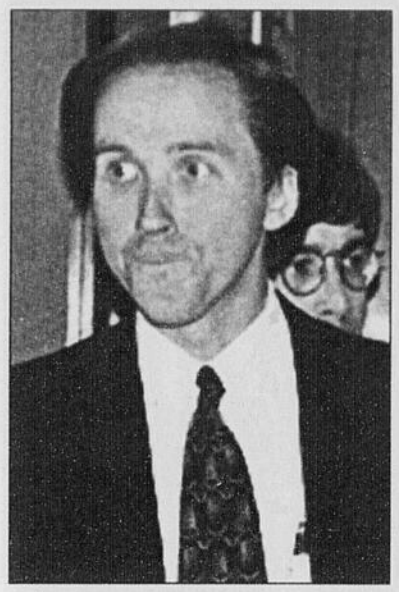
Dans Kamouraska-Témiscouata, la victoire du député libéral Claude Béchard sur son adversaire du PQ Denis Simard a elle aussi été confirmée. Sa majorité avant la dépouillement judiciaire atteignait 110 voix.

Le libéral Bernard Brodeur dans Shefford a aussi été officiellement réélu, après avoir obtenu 87 voix de plus que son adversaire péquiste René Marois le soir du 30 novembre.

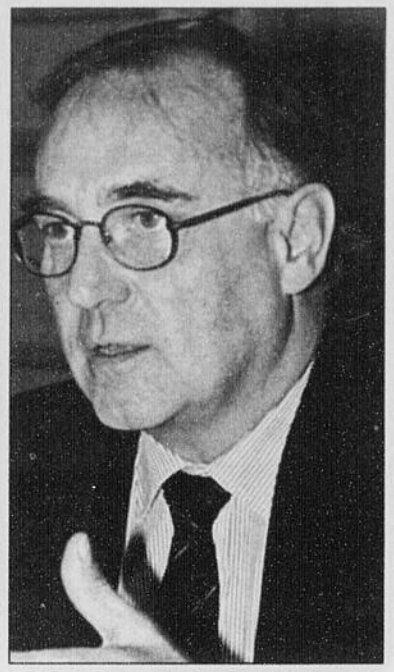
Le dépouillement judiciaire se poursuit toujours dans la circonscription de Charlesbourg où le ministre Jean Rochon a remporté la victoire le soir du scrutin avec une très mince majorité de 39 voix sur son adversaire libéral Denis Roy.

Le premier ministre Lucien Bouchard, qui a officiellement annoncé la formation et l'assermentation de son nouveau conseil des ministres pour mardi, devra encore patienter s'il tient toujours à offrir un poste à son candidat vedette Jean Rochon.

Une chose, cependant, est maintenant définitive. Le chef du gouvernement Lucien Bouchard doit trouver un tout nouveau ministre de la Sécurité publique pour remplacer Pierre Bélanger, le seul membre du cabinet à avoir officiellement mordu la poussière le soir du 30 novembre.



DÉFAITE- Dans la circonscription d'Anjou, la défaite du ministre de la Sécurité publique Pierre Bélanger est maintenant confirmée.



SORT- Le sort de Jean Rochon n'est pas encore joué.

Loi électorale

L'Action démocratique gagne une importante victoire

Par Norman DELISLE

QUEBEC (PC)-Moins de deux semaines après sa défaite électorale, l'Action démocratique de Mario Dumont remporte une importante victoire devant les tribunaux: la Cour supérieure vient d'annuler plusieurs articles de la Loi électorale qui favorisaient les deux principaux partis politiques lors d'un scrutin.

La juge France Thibault de la Cour supérieure vient en effet de déclarer «inopérants et sans effet» trois articles de la Loi électorale.

Il s'agit des articles qui permettaient la rémunération des représentants des partis politiques dans les bureaux de scrutin le jour de l'élection, et des dispositions permettant à l'Etat de verser une avance combinée de 3,5 million $ aux candidats péquistes et libéraux lors du déclenchement d'une campagne électorale.

Le candidat de l'Action démocratique dans le comté de Deux-Montagnes, Jacques Hébert, avait contesté ces dispositions de la loi. Il estimait que ses adversaires péquiste et libéral jouissaient d'avantages financiers considérables lors d'une élection, puisqu'ils touchaient des sommes provenant de l'Etat et pouvaient voir leurs représentants rémunérés le jour du vote.

Lui, au contraire, partait désavantagé puisqu'il devait consacrer du temps à amasser des fonds pendant que ses adversaires touchaient un chèque de l'Etat et qu'il devait recruter des bénévoles pour le représenter pendant que libéraux et péquistes voyaient l'Etat rétribuer leurs représentants.

La loi permet en effet aux candidats dont le parti politique a terminé aux deux premiers rangs lors du scrutin précédent de toucher une «avance» couvrant 35 pour cent des dépenses électorales permises au déclenchement des élections.

De plus, la loi prévoit que les candidats qui ont terminé aux deux premiers rangs lors du scrutin précédent voient leurs représentants payés au tarif de 83 $ le jour du scrutin.

Selon le candidat Jacques Hébert de l'ADQ, les avantages dont jouissent ses adversaires grâce à du financement provenant de l'Etat violent ses droits démocratiques et le droit à l'égalité des candidats lors d'un scrutin. Ces droits sont implicitement contenus dans les Chartes canadienne et québécoise des droits de la personne, a-t-il fait valoir.

La juge Thibault lui a donné raison. «Le requérant a établi que dès le début de la campagne électorale, ses adversaires disposaient d'affiches, alors que lui-même a dû retarder la commande de publicité parce qu'il ne possédait pas les ressources financières suffisantes pour faire face à ces dépenses», écrit la juge de la Cour supérieure.

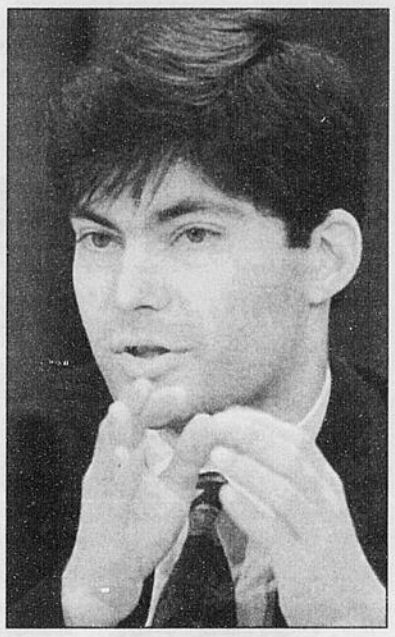
«Les ressources financières des candidats ont une influence sur l'électorat et la disproportion entre les moyens mis à leur disposition entraîne une inégalité des chances», poursuit la Cour dans son jugement.

Pour la juge Thibault, les mesures financières qui aident certains candidats «interfèrent avec un droit fondamental dont l'importance est capitale en démocratie. En fournissant des avantages à certains candidats, l'Etat exerce une influence sur leurs chances d'être élus».

Tant les avocats du Procureur général que ceux du Parti québécois et du Parti libéral du Québec avaient défendu les articles de la loi les favorisant.

Ils avaient soutenu que ces avantages financiers consentis à certains candidats ne portaient pas atteinte aux droits des autres candidats et ils avaient plaidé le caractère raisonnable de ces dispositions.

En déclarant inopérants les articles de la loi contestés par l'Action démocratique, la juge Thibault a créé une situation qui,



Mario Dumont

ou bien forcera l'Assemblée nationale à légiférer de nouveau et à rendre la loi conforme au jugement, ou bien obligera le gouvernement à porter la cause en appel.

Il était trop tôt hier pour connaître la décision qui sera prise par le ministre de la Réforme électorale, Guy Chevrette.

Quant à Me Marc-André Gravel, procureur du candidat de l'Action démocratique, il a soutenu que «lors des élections à venir, tous les candidats devront être mis sur le même pied».

Me Gravel a soutenu que les résultats de l'élection du 30 novembre dernier auraient pu être différents en vertu du jugement rendu hier.

Il a enfin noté que la validité des résultats de la dernière élection générale pourraient être contestés sur la base du nouveau jugement.

Notons enfin qu'on ignorait hier quels seront les conséquences du jugement sur la tenue de l'élection de lundi prochain, dans la circonscription de Masson.

Il était impossible hier de savoir si les représentants des principaux partis politiques dans les bureaux de scrutin seront rémunérés à cette occasion.

PLACE du Saguenay

Le 18 novembre dernier, lors d'une soirée organisée dans le cadre de son trentième anniversaire, Place du Saguenay soulignait les trente ans de services de trois de ses employés. Il s'agit de Mmes Gisèle Verreault et Denise Grenon, respectivement des boutiques Spécialités Suzette et Trois Pignons ainsi que M. Aimé Dallaire, propriétaire du Vieux Vignoble. **Félicitations à tous!**



Dans l'ordre: Claudine Gagnon, coordonnatrice promotion, Denise Grenon, Boutique Aux Trois Pignons, Aimé Dallaire, employée chez Sears et propriétaire du Vieux Vignoble, Gisèle Verreault, Spécialités Suzette et Gilles Deschênes, administrateur immobilier.

SITQ Immobilier, propriétaire de Place du Saguenay est fière de souligner la performance de ses marchands.
Bravo aux boutiques Signal, San Francisco et au Centre Japonais de la Photo!



Dans l'ordre: Gilles Deschênes, administrateur immobilier, Lise Rodrigue, Boutique Signal, Annick Taillon, Boutique San Francisco, Gilles Desbiens, Centre Japonais de la Photo, Carol Côté, directeur régional SITQ Immobilier.

405586

Financement de la santé

Bouchard: «Chrétien doit nous rencontrer»



AUTOGRAPHE - Le premier ministre Lucien Bouchard a signé un autographe à un petit garçon de quatre ans, hier, à Mascouche.

MASCOUCHE (PC) - Le premier ministre Jean Chrétien ne peut éviter de rencontrer les premiers ministres des provinces pour discuter du financement de la santé. Et il doit cesser d'avoir peur: elles ne le mangeront pas et elles ne rédigeront pas le budget fédéral à sa place.

Ce sont les commentaires qu'a livrés hier le premier ministre québécois Lucien Bouchard au sujet du refus du premier ministre canadien de rencontrer le provinces pour discuter du financement de la santé avant le dépôt du budget fédéral.

M. Bouchard était de passage à Mascouche, dans la circonscription de Masson, où l'élection se tiendra lundi prochain. L'élection générale y a été reportée à cause du décès du député sortant et candidat péquiste Yves Blais, en cours de campagne.

Le premier ministre Bouchard a d'abord souligné à quel point il trouvait cavalière l'attitude de M. Chrétien, qui a rejeté la proposition des provinces de le rencontrer, et ce avant même d'avoir reçu officiellement la lettre d'invitation des provinces.

M. Chrétien a finalement reçu cette lettre dans la journée d'hier.

Le premier ministre Bouchard l'invite donc à reconsidérer son refus de rencontrer les provinces.

«On ne va pas lui manquer de respect. On ne va pas le manger. On veut s'asseoir avec lui pour discuter d'une question qui est très, très importante. On ne veut pas faire son budget à sa place.

On veut lui rappeler qu'il faut davantage de ressources, qu'il faut rétablir le financement de la santé dans l'ensemble du pays, qu'il ne faut pas le faire autrement que par les Transferts sociaux canadiens», plaidait le premier ministre Bouchard, interrogé par les journalistes avant son allocution aux militants de Masson.

«Monsieur Chrétien n'a pas le choix que de nous rencontrer», ajoutait-il encore.

Les provinces tiennent à éviter de nouvelles intrusions du fédéral dans les champs de compétence exclusifs aux provinces, comme cela a été le cas avec les bourses du millénaire, en éducation. «Il est très important que les intrusions appréhendées du fédéral soient bloquées», insistait M. Bouchard.

Des informations ont circulé concernant d'éventuels programmes fédéraux en matière de soins à domicile, notamment, alors que ce sont normalement les provinces qui s'occupent de ces dossiers.

M. Bouchard s'est montré ouvert à l'idée que les premiers ministres provinciaux se réunissent entre eux, si M. Chrétien refuse de les voir. Ils doivent de toute façon se voir pour poursuivre les discussions sur l'union sociale. Toutefois, il juge plus «prioritaire» que M. Chrétien les rencontre pour discuter du financement de la santé.

Offre de 350 emplois

ASBESTOS (PC) - La direction de l'entreprise Métallurgie Magnola, qui s'implante à Asbestos, en Estrie, s'attend à recevoir pas moins de 20 000 demandes d'emploi pour les 350 postes disponibles.

Mais Magnola se dit prête à relever le défi que présente le processus de sélection des candidats. Ce processus de recrutement étant complexe, Magnola fait appel à la firme Raymond Chabot Grant Thornton des Cantons-de-l'Est pour la supporter dans cette démarche. C'est en février que les premiers employés seront embauchés.

L'usine de Métallurgie Magnola, dont la construction a débuté en avril dernier, doit démarrer ses opérations de production de magnésium le 30 juin de l'an 2000. L'entreprise, qui créera 350 postes permanents, misera sur des employés compétents, capables de s'adapter aux changements technologiques et de faire avancer l'industrie au procédé novateur.

Directrice des ressources humaines chez Magnola, Chantal Francoeur précise que plusieurs firmes ont été évaluées avant le choix final de Raymond Chabot Grant Thornton.

Magnola désirait s'adjoindre un partenaire expérimenté pour l'assister dans ce processus et veut s'assurer qu'il se déroulera avec la plus grande efficacité dans les délais prévus.

«Nous avons arrêté notre choix sur RCGT parce que cette firme possède une expérience très pertinente dans le domaine du recrutement massif», confie Chantale Francoeur en spécifiant que Magnola demeure néanmoins le maître d'oeuvre du processus de recrutement.

Jusqu'à **70%** DE RABAIS!** SUR TOUTES NOS DÉCORATIONS DE NOËL

À partir du 12 décembre

ACHETEZ 1m DE TISSUS MODE* et OBTENEZ 2m GRATUITS!

Des centaines de milliers de mètres de tissus à costumes, polyesters, failles, koshibos, pannés, et plus...

** Jusqu'à épuisement de la marchandise. * De valeur égale ou moindre.



405519

Pour Noël, offrez la bonne forme physique

MULTISTATION WEIDER PRO 9635
• Deux piles de poids • Huit appareils de musculation • Plus de 30 exercices



539$

EXERCISEUR ÉCLIPSE II
• Cadran électronique
• Calories, distance, temps, vitesse
• 4 mouvements en 1



299$

BICYCLETTE STATIONNAIRE WEIDER TG-700P
• Réglage facile de la résistance
• Courroies de velcro aux pédales
• Siège à hauteur variable
• Volant d'inertie de 17 kg avec freins coussinés
• Guidon à 3 positions
• Moniteur électronique: vitesses, temps, distance, calories, pouls, balayage.



249$

MISE DE CÔTE

CERTIFICATS-CADEAUX

BENCH WEIDER 150



89$



MEGA MASS 4000 SPÉCIAL: 59.99$

TAPIS ROULANT 585 TL

749$
(DÉMONSTRATEUR)



OUVERT 7 JOURS
* Dimanche de midi à 16 h

NUTRITION Sports Fitness

* Financement disponible sous conditions
* Photos peuvent différer

1915, boul. Talbot, CHICOUTIMI 418-549-9669 - www.pageweb.net
Carrefour Chicoutimi, coin Talbot et Barrette

405244

GRATUIT Calendrier 1999

Recevez votre calendrier Pro Plan 1999 à l'achat de Purina* Pro Plan* pour chiens, toutes formules 40 lb et Pro Plan* pour chats, toutes formules 4 lb, 10 lb et 20 lb (quantités limitées).

Joyeux Noël et Bonne Année 1999 à tous nos clients





Le Marché Animal

NOURRITURE ET ACCESSOIRES POUR ANIMAUX DOMESTIQUES ET OISEAUX SAUVAGES

CHICOUTIMI
1145, Thérèse-Casgrain
Tél.: (418) 690-9463

JONQUIÈRE
(face au Tim Horton)
3728, boul. Harvey
Tél.: (418) 695-7136

405615

Mike Harris lance un ultimatum à Bouchard

MASCOUCHE (PC)-Le premier ministre de l'Ontario Mike Harris somme Québec d'éliminer les irritants qui continuent d'empêcher les Ontariens d'avoir libre accès aux chantiers de construction du Québec.

Il lui donne jusqu'au 1er avril pour assouplir ces règles, sinon l'Ontario sévira et resserrera ses propres règles à l'encontre des travailleurs québécois désirant oeuvrer en Ontario.

Différend

De son côté, le premier ministre québécois Lucien Bouchard estime que les Québécois respectent l'entente et qu'il ne faut pas dramatiser un différend.

Le contentieux entre l'Ontario et le Québec concernant la possibilité pour les ouvriers et les entrepreneurs de la construction de décrocher des contrats de l'autre côté de la frontière date de plusieurs années. Après une escalade de la tension entre les ouvriers des deux côtés de la frontière, une entente avait été signée, en 1996, rendant ces règles plus claires.

Or hier à Navan, à l'est d'Ottawa, le premier ministre ontarien a rencontré des ouvriers de la construction de sa province, mécontents de l'entente, affirmant que les Québécois maintiennent certaines barrières qui nuisent à leur possibilité d'obtenir des contrats au Québec. Les normes de syndicalisation qui existent dans la construction au Québec font partie de ces irritants, notamment.

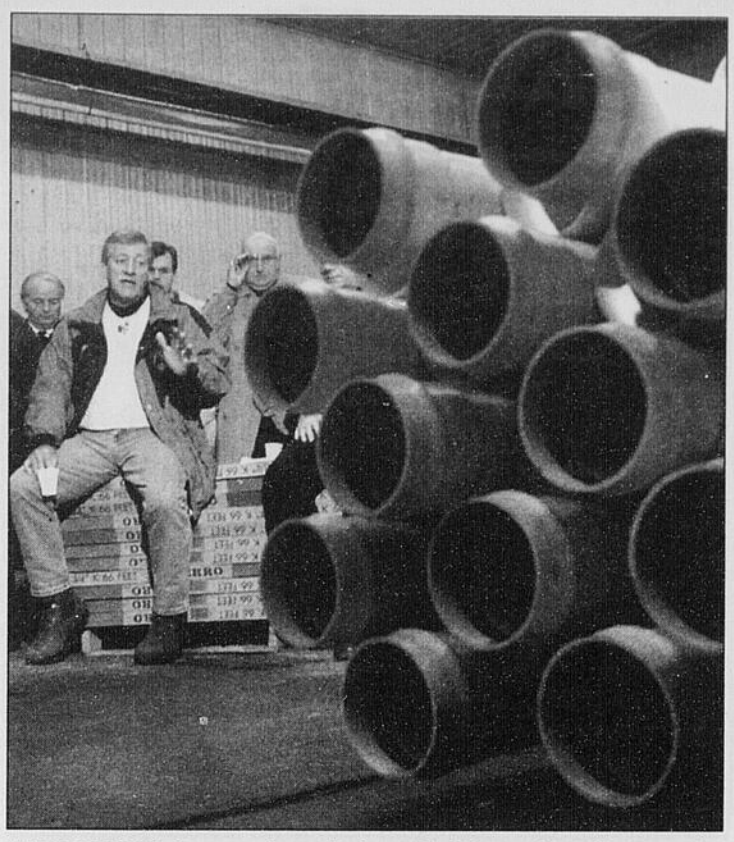
«Je pense que la seule façon de les pousser à agir est de faire quelque chose de notre côté à nous», a lancé le premier ministre Harris à ses ouvriers de la construction. «L'entente ne marche pas» entre les deux provinces, parce que le Québec ne l'applique pas adéquatement, estimait M. Harris.

«Nous pensons que nous respectons l'entente», a répliqué le premier ministre du Québec Lucien Bouchard, lors de son passage à Mascouche, en vue de l'élection qui doit se tenir lundi prochain dans le comté de Masson.

«Nous savons que du côté ontarien, on y voit des problèmes, puisqu'il y a plus de Québécois qui accèdent à leurs chantiers que d'Ontariens aux nôtres. Nous sommes en train de regarder ça», a poursuivi M. Bouchard.

Comité technique

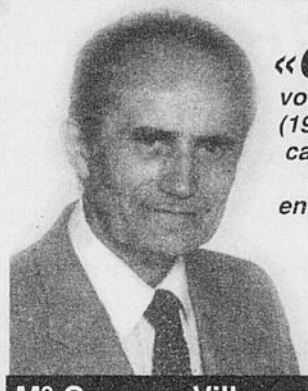
Le premier ministre du Québec a rappelé qu'un comité technique a déjà été mandaté pour veiller au respect de l'entente interprovinciale. Ce comité s'est réuni cette semaine et a effectivement relevé certaines difficultés d'application, mais «rien de dramatique», assure M. Bouchard.



ENTRETIEN- Le premier ministre de l'Ontario, Mike Harris, s'adressait à des travailleurs de la construction, les entretenant sur le libre accès aux chantiers de construction du Québec.

Un livre comme cadeau de Noël?
QUELLE BONNE IDÉE!

Qui a dit que le clergé en menait large autrefois? D'accord!



Me Georges Villeneuve

«CHAPE DE PLOMB»

vous présente un vrai curé de ce temps-là (1903-42) et vous invite à suivre le chemin cahoteux de CLOVIS BÉGIN qui l'incarne, en une fresque de 135 tableaux mettant en exergue un ROMAN, une HISTOIRE, un TÉMOIGNAGE. Un bouquin de 610 pages, dont 22 illustrations, 90 d'annexes et 11 de table des matières, assaisonné d'un PREMIER PRIX DU SALON DU LIVRE DU SAGUENAY – Lac-St-Jean (1998). Du SUSPENSE, de l'IMAGINATION, de l'HUMOUR, de la VIE! Ce roman historique vous remuera le cœur et vous fera vibrer l'âme de fierté et d'admiration au contact de cette société mi-civile, mi-religieuse de la première moitié du XXe siècle, décrite à travers le prisme d'un sujet délicat traité avec simplicité et un naturel qui ne se dément pas.

Et quant à y être, pourquoi ne pas vous procurer la première œuvre littéraire de Me Georges, une monographie titrée

«LES EMMURÉS»

qui vous fera découvrir et apprécier d'autres aspects de cette société sous le couvert de la dynastie des 3 Georges, avant que l'édition n'en soit épuisée.

Achetez directement de l'auteur qui joindra, à chaque volume commandé, une dédicace appropriée.

Remplissez le blanc de commande ci-après, joignez-y votre chèque, puis glissez-les dans une enveloppe affranchie à l'adresse pointillée ci-après, à découper et coller sur l'enveloppe:

Blanc de commande à découper

( ) Qté - exempl. de «CHAPE DE PLOMB» Tout compris, chacun: 29,95$

( ) Qté - exempl. de «LES EMMURÉS» Tout compris, chacun: 22,05$

Montant total (chèque):

Adresse de l'auteur à découper

Me Georges Villeneuve, n.p.r.
Jardins du Monastère, App. 212
205, boulevard des Pères
DOLMIS (Dolbeau-Mistassini)
Secteur de MISTASSINI, QC - G8M 3A9

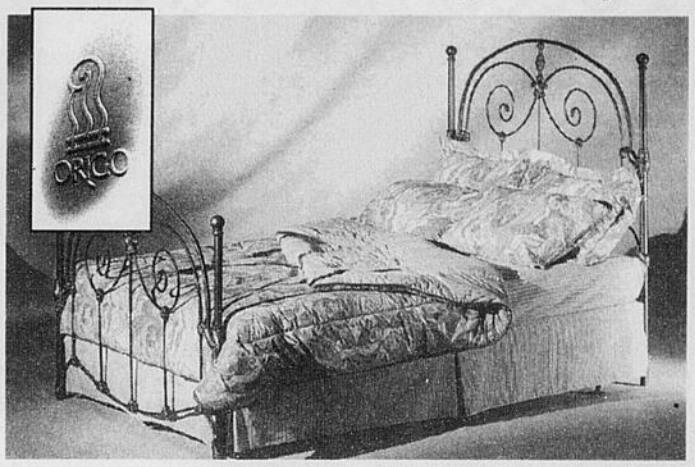
403553

Le Centre de la Chambre à Coucher

Là où les nuits magiques prennent formes...



Le laiton et l'acier: *le secret des grands magiciens*



La magie des grands forgerons!



La formule populaire



Literie de milles et une fantaisies

MEUBLES, MATELAS, ARMOIRES ET ACCESSOIRES
AUSSI DISPONIBLES POUR COMPLÉTER
VOTRE CHAMBRE À COUCHER

MOBILIER D'ART

1379, des Champs-Élysées, Chicoutimi

545-4010

405144

Furieux contre Chrétien

Roy Romanow revient à la charge

OTTAWA (PC) - Le ton monte entre Ottawa et les provinces.

Furieux du refus du premier ministre Jean Chrétien de rencontrer ses homologues provinciaux, le premier ministre de la Saskatchewan, Roy Romanow, revient à la charge en insistant encore une fois pour la tenue d'une conférence fédérale-provinciale sur la santé, en janvier.

M. Romanow a déploré vivement, hier, que M. Chrétien n'ait pas eu la «politesse» de lire la lettre qu'il s'apprêtait à lui faire parvenir à ce sujet avant de décliner l'offre.

Et si le premier ministre Chrétien récidive, les provinces pourraient décider de se réunir sans lui pour revoir leurs positions, a annoncé M. Romanow sur les ondes de Newsworld. «C'est une option qui a été soulevée. Aucune décision n'a été prise.»

De façon générale, les provinces veulent s'assurer que le fédéral rétablira les transferts en matière de santé et qu'il n'annoncera aucun nouveau programme dans son budget susceptible d'envahir les champs de compétence des provinces.

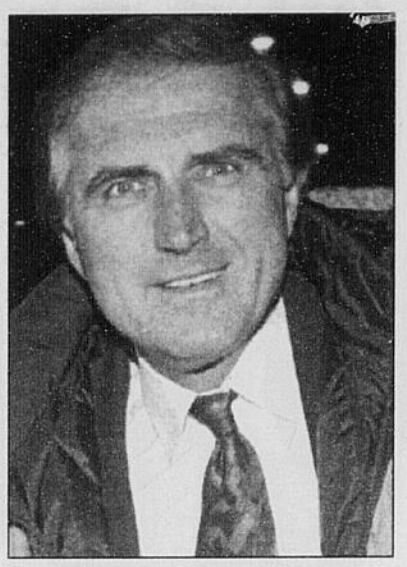
Ajoutant sa voix aux critiques de M. Romanow, le premier ministre ontarien Mike Harris, de l'Ontario, a vigoureusement imploré M. Chrétien à revenir sur sa décision. Sur un ton caustique, M. Harris a indiqué hier que si M. Chrétien ne changeait pas d'idée, les négociations sur l'union sociale pourraient en souffrir.

«L'union sociale n'a aucune signification pour un premier ministre ou dirigeant territorial si on ne rétablit pas les fonds en matière de santé aux provinces, a-t-il averti hier à Navan, à l'est d'Ottawa, où il rencontrait des travailleurs ontariens.

«S'il veut nous rencontrer au sujet de l'union sociale, il est mieux de nous rencontrer au sujet du financement de la santé. Sinon, il n'y aura pas grand-chose à discuter et c'est une opinion que partagent les premiers ministres.»

Selon M. Harris, si M. Chrétien redonne «6 milliards $» aux provinces sous forme de transferts, alors la question est réglée. «Alors nous n'avons pas besoin d'une rencontre, a-t-il poursuivi en colère.

«Mais s'il pense qu'un milliard, ou deux ou trois, ça va mener à des discussions productives ce printemps, il se trompe royalement. Et si tel est le cas, nous n'aurons pas besoin d'une rencontre.»



ROY ROMANOW... n'a pas aimé que Jean Chrétien refuse de rencontrer les provinces pour discuter du financement de la santé.

M. Romanow, président cette année de la conférence des premiers ministres provinciaux, n'y est pas allé par quatre chemins. Il a expliqué que la réponse cavalière de M. Chrétien l'avait laissé de glace. Vexé du changement de ton des provinces, qui avaient insisté dernièrement sur l'urgence de négocier une entente sur l'union sociale, M. Chrétien a rejeté catégoriquement jeudi l'idée d'une conférence fédérale-provinciale sur la santé avant le dépôt du prochain budget.

Or, pour M. Romanow, ce n'est pas une question de choisir entre l'union sociale et des transferts accrus dans le domaine de la santé: les provinces veulent que ces deux dossiers aboutissent, a-t-il prévenu.

Dans sa lettre à M. Chrétien rendue publique hier, M. Romanow rappelle que les provinces s'attendent de recevoir une partie des surplus budgétaires fédéraux dans le cadre du Transfert social canadien. «Le financement doit être stable et suffisant», réitère M. Romanow. Les provinces s'engagent également à dépenser ces fonds dans le domaine de la santé.

M. Romanow propose dans un communiqué de profiter de cette éventuelle rencontre fédérale-provinciale pour faire le point sur le plan d'urgence agricole annoncé jeudi par Ottawa.

Contrôle des soins de santé

Deux provinces prêtes à céder

VANCOUVER (PC) - Le gouvernement fédéral peut assumer le contrôle complet des systèmes de soins de santé de la Colombie-Britannique et de Terre-Neuve s'il leur assure un financement stable, ont déclaré hier les premiers ministres de ces deux provinces.

«Ce n'est pas une question de pouvoirs, de juridiction ou d'argent», a déclaré le premier ministre de la Colombie-Britannique, Glen Clark. «C'est une question de soins de santé.

«Les Canadiens se soucient peu que ce soit la province, la municipalité ou le gouvernement fédéral qui administre les soins de santé: ce qui les intéresse, c'est le service.»

L'offre des deux provinces fait suite à un déjeuner-rencontre entre Glen Clark et Brian Tobin, qui était en visite en Colombie-Britannique, après que le premier ministre Jean Chrétien eut rejeté la demande des premiers ministres pour tenir une rencontre sur les soins de santé avant le prochain budget fédéral.

Dans le contexte actuel où les provinces tentent de récupérer le plus de pouvoirs possible du gouvernement fédéral en matière de soins de santé, cette offre apparaît à plusieurs comme un simple stratagème pour attirer l'attention.

Mais le premier ministre Tobin assure que la décision que M. Clark et lui-même ont prise est plus qu'un geste symbolique. «Nous sommes sérieusement disposés à examiner la question, et ce n'est pas une plaisanterie.»

Certificat-CADEAU
Pour Noël...
Offrez un cours de perfectionnement féminin
(adolescente ou adulte)
AGENCE
Au féminin
Pour information et inscription:
549-6666
404789

À partir du 12 décembre
Jusqu'à 70 % DE RABAIS!**
SUR TOUTES NOS DÉCORATIONS DE NOËL
ACHETEZ 1m DE TISSUS MODE*
et OBTENEZ 2m GRATUITS!
Des centaines de milliers de mètres de tissus à costumes, polyesters, failles, koshibos, pannés, et plus...
** Jusqu'à épuisement de la marchandise. * De valeur égale ou moindre.


Viol et agressions sexuelles

Regan témoignera

HALIFAX (PC)-L'ancien premier ministre de la Nouvelle-Ecosse Gerald Regan sera appelé à la barre dans le cadre du procès qu'on lui a intenté pour viol et agressions sexuelles, a annoncé hier son avocat.

Entamant la défense de son client, aujourd'hui âgé de 70 ans, Me Ed Greenspan a rappelé aux membres du jury que Gerald Regan avait le droit de garder le silence. «Pendant toute la durée du procès, Gerald Regan aurait pu demeurer là où il est assis», a déclaré Me Greenspan.

«Il sait qu'il possède ce droit, mais il m'a dit qu'il désirait témoigner (...) Il veut refuser le droit fondamental de garder le silence afin de vous dire, dans ses propres mots, de sa propre bouche, qu'il n'a pas commis ces crimes; qu'il est innocent», a-t-il ajouté.



Gerald Regan

Gerald Regan a été premier ministre de la Nouvelle-Ecosse pendant la majeure partie des années 1970. Il a ensuite été ministre dans le cabinet de Pierre Trudeau. Il fait actuellement face à un chef d'accusation de viol, deux de tentative de viol, trois d'agression et deux de séquestration.

Hier, Me Greenspan a annoncé aux jurés qu'il allait demander directement à l'ancien premier ministre s'il avait commis les crimes dont il est accusé, et que ce dernier allait répondre par la négative.

Il a ajouté que Gerald Regan allait présenter des documents afin de prouver son innocence, dont des reçus amassés lors de sa lune de miel, une carte de restaurant vieille de 41 ans, des coupures de presse et le permis de construction de la première maison dans laquelle il a habité avec sa femme, Carole.

«Gerald Regan aurait pu vous montrer des documents supplémentaires, mais Carole lui avait demandé de s'en débarrasser», a déclaré l'avocat.

Jardin des Fleurs ENR.

2098, Sainte-Famille, Jonquière

Pour de l'originalité et de l'exclusivité à Noël, choisissez les fleurs du Jardin des Fleurs

Poinsettias 14,95$

Centre de table de Noël 19,95$

Douzaine d'œillets 19,95$

30% sur tous les arrangements et décorations de Noël artificielles



Mactha Lavoie
28 ans d'expérience propriétaire

Francine Lavoie
13 ans d'expérience





Depuis déjà 28 ans à votre service

547-2250 ou 542-6021

Le seul fleuriste du secteur Kénogami

FTD

Teleflora

405120

NOUS FERMONS LES PORTES

PRÉPAREZ-VOUS POUR VOS ACHATS DES FÊTES

RABAIS À LA GRANDEUR DU MAGASIN

LES PRIX SONT COUPÉS 15% 30% DE NOS PRIX DÉJÀ RÉDUITS

TOUT DOIT ÊTRE VENDU!

NE TARDEZ PAS!

MARQUES DE HAUTE GAMME SUR SÉLECTION: TÉLÉVISEURS, STÉRÉOS POUR LA MAISON ET LA VOITURE, ORDINATEURS, LOGICIELS, TÉLÉPHONES ET MATÉRIEL DE BUREAU.

AVENTURE ÉLECTRONIQUE

NOUS ACCEPTONS LES CARTES DE CRÉDIT MAJEURES.
HEURES D'OUVERTURE RÉGULIÈRES. TOUTE VENTE EST FINALE.
AUCUN CHÈQUE ACCEPTÉ. SÉLECTION VARIÉE SELON LE MAGASIN.

405651

Pas de nouvelles poursuites

L'affaire Morrison bel et bien terminée

HALIFAX (PC)-La Couronne n'engagera pas de nouvelles poursuites contre Nancy Morrison, une spécialiste des maladies respiratoires originaire de la Nouvelle-Ecosse qui avait été accusée du meurtre d'un patient en phase terminale.

Le mois dernier, la Cour suprême de la Nouvelle-Ecosse avait rendu un jugement avec lequel elle mettait fin à une tentative de relancer les poursuites criminelles contre Nancy Morrison. Hier, le procureur de la Couronne Craig Botterill a annoncé que la Couronne ne porterait pas cette décision en appel.

«Nous avons examiné attentivement la décision de la Cour suprême et nous avons évalué qu'il est guère probable qu'un appel soit couronné de succès», a-t-il expliqué.

L'avocat de Nancy Morrison, Joel Pink, a affirmé que sa cliente était ravie de cette décision. Il s'en est ensuite pris à la police et aux procureurs.

«Vous avez tous assisté aux audiences préliminaires. Vous avez pris connaissance de la preuve, a lancé Joel Pink aux journalistes. Je pense que si l'enquête avait été menée convenablement, il n'y aurait même pas eu d'inculpation», a-t-il ajouté.

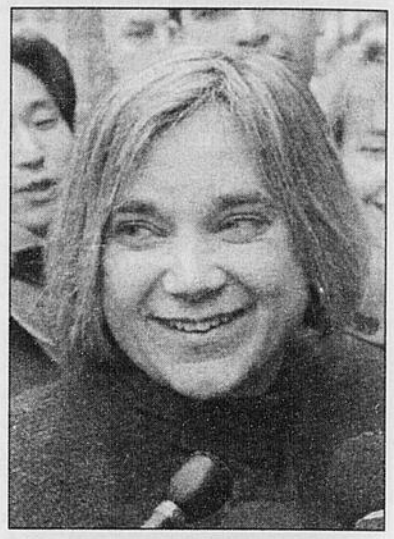
L'avocat a également critiqué la façon dont Nancy Morrison a été arrêtée. L'an dernier, des dizaines de policiers étaient entrés au Centre des sciences de la santé Queen Elizabeth II de Halifax, où ils avaient également saisi des preuves.

«La façon dont elle a été traitée me laisse un peu amer», a déclaré Joel Pink.

Nancy Morrison avait été inculpée de meurtre à la suite du décès de Paul Mills, un patient originaire de Moncton au Nouveau-Brunswick. La spécialiste était accusée d'avoir placé du chlorure de potassium dans les tubes intraveineux du patient atteint du cancer.

La cause a soulevé des débats entre les experts légaux à savoir si les lois actuelles font une différence entre les crimes commis de sang froid par des meurtriers et les crimes commis par des individus bien intentionnés.

Le frère de Paul Mills, Calixte, s'est dit heureux d'assister à la fin des procédures judiciaires. «Personne ne m'a convaincu que le docteur Morrison voulait tuer mon frère», a-t-il affirmé.



COURONNE- Spécialiste des maladies respiratoires originaire de la Nouvelle-Ecosse, accusée du meurtre d'un patient en phase terminale, Nancy Morrison n'aura pas de nouvelles poursuites engagées contre elle par la Couronne.

Contrefaçon de billets de banque

La GRC démantèle un important réseau

TORONTO (PC)-Sept personnes ont été mises en accusation et des mandats d'arrêt ont été émis contre trois autres à la suite du démantèlement, par la Gendarmerie royale du Canada, d'un présumé réseau de contrefaçon de billets de banque et de cartes de crédit.

La GRC précise qu'elle a saisi des faux billets de banque canadiens de 100 $ et de 50 $ d'une valeur d'environ 2 millions $, et que des billets d'une valeur totale de 1 million $ pourraient encore être en circulation.

L'argent contrefait, qui était fabriqué avec des lecteurs optiques et des imprimantes à jet d'encre, était d'une qualité encore jamais vue, indiquent les experts.

Les pertes encourues à cause des fausses cartes de crédit totalisent plusieurs millions de dollars, rapporte la GRC. Selon le caporal Gord Jamieson, les fraudes étaient commises par certains détaillants qui glissaient deux fois les cartes dans le terminal d'autorisation avant de transférer les données sur de fausses cartes.

Les cartes de crédit, identiques à celles offertes par une demi-douzaine d'institutions financières, étaient également fabriquées par informatique et distribuées partout au Canada et à l'étranger.

L'opération policière a également permis de découvrir des fausses cartes d'assurance sociale et des permis de conduire ontariens, précise le caporal Jamieson.

La GRC de Vancouver et les services secrets américains ont collaboré à l'enquête, qui a fait état de liens possibles avec le crime organisé russe et asiatique.

Les enquêteurs se montrent peu optimistes. «Nous ne voyons pas la lumière au bout du tunnel, en raison des progrès et de l'accessibilité de la technologie», a indiqué l'agent Moshe Gordon.

Les services policiers précisent que la production massive de faux billets de banque canadiens est un phénomène relativement récent. Jusqu'à il y a trois ans à peine, la plupart des faux billets de banque étaient en dollars américains.

Des ex-pensionnaires intentent une poursuite

SAINT-JEAN, T.-N. (PC)-Quinze anciens pensionnaires d'un centre pour jeunes délinquants de Terre-Neuve ont intenté des poursuites devant les tribunaux, hier, alléguant avoir été victimes d'agressions sexuelles et de mauvais traitements alors qu'ils séjournaient dans cette institution.

Les plaignants vivaient tous au Whitbourne Boys Home à la fin des années 70 et au milieu des années 80.

Le gouvernement de Terre-Neuve, un prêtre catholique qui visitait fréquemment le centre ainsi que l'archidiocèse catholique de Grand Falls sont tous visés par la poursuite. L'une des causes identifie un gardien du centre.

Un autre ancien pensionnaire avait déposé une poursuite plus tôt cette semaine.

Le centre pour jeunes contrevenants, qui était situé à environ 100 kilomètres de Saint-Jean, était administré par le gouvernement provincial. Plusieurs plaignants n'avaient jamais eu de démêlés avec la justice avant d'y être internés, a indiqué leur avocat, Dave Bussey.

«Le gouvernement de Terre-Neuve les avait envoyés à cet endroit parce qu'ils n'avaient aucun autre endroit où habiter, mais ils ont été traités comme des prisonniers et enfermés dans des cellules», a expliqué Me Bussey.

Les plaignants affirment que pendant leur séjour dans cette institution, ils ont subi des agressions sexuelles et des mauvais traitements. Dans certains cas, ils ont eu le nez et les bras fracturés.

Le sénateur Bosa meurt d'un cancer

OTTAWA (PC)-Le sénateur libéral Peter Bosa, de Toronto, est décédé d'un cancer, a indiqué hier le cabinet du premier ministre.

M. Bosa, un homme d'affaires de 71 ans d'origine italienne, avait été nommé au Sénat par Pierre Elliott Trudeau en 1977.

La Chambre haute compte maintenant 57 libéraux, 43 conservateurs et cinq indépendants; deux sièges sont vacants.

Le premier ministre Jean Chrétien a indiqué dans un communiqué que le sénateur Bosa s'était distingué «par son engagement profond à l'égard de notre pays et de la communauté italo-canadienne. Fier promoteur du multiculturalisme, il aimait affirmer que ce principe était la pierre angulaire de son appartenance au Canada.»

M. Bosa laisse dans le deuil sa femme Teresa et leurs enfants Angela et Mark.



Mgr Jean-Guy Couture, parrain de l'Opération et l'animateur Carl Bernier avec deux bénévoles.

Dans le sud de la Thaïlande

Au moins 50 survivants dans un écrasement

BANGKOK (AP) — Un Airbus A-310 de la Thai Airways avec 146 personnes à bord s'est écrasé vendredi soir près de l'aéroport de Surat Thani dans le sud de la Thaïlande. Quarante-quatre corps, dont ceux de deux occidentaux, dont on ignore pour l'instant les nationalités, ont déjà été retirés des décombres.

Selon la police, on compte au moins 50 survivants, dont une dizaine d'Occidentaux, probablement des touristes. Tous ont été conduits vers cinq hôpitaux de la région.

Selon la police, le biréacteur assurant le vol TG261 entre Bangkok et Surat Thani, ville distante de 500km de la capitale, s'est écrasé vers 18h45 (11h45 gmt) à Boon Pin, à environ cinq kilomètres de Surat Thani.

D'après un policier, l'appareil a tourné trois fois au-dessus de l'aéroport, durant un violent orage, avant de tenter d'atterrir avec une visibilité réduite.

La télévision thaïlandaise a diffusé des images montrant au moins huit rescapés, tous conscients, dont un garçon de 10 ans blessé à la tête et quatre Occidentaux. Selon la télévision thaïlandaise, le pilote de l'appareil a survécu.

La police a indiqué qu'au moins cinq enfants, quatre garçons et une fille, ont survécu à la catastrophe aérienne.



SURVIVANT- Ce jeune garçon non identifié fait partie des survivants de l'écrasement d'un Airbus A-310 de la Thai Airways qui avait 146 personnes à bord.

Passagers

Selon la compagnie Thai Airways, «la liste préliminaire des passagers du vol TG 261 indique que l'avion transportait 132 passagers et 14 membres d'équipage. L'information est sujette est caution».

Le ministre des Transports et Communications Suthep Thaugsuban a déclaré que sa soeur se trouvait à bord de l'appareil, mais qu'il ignorait son sort. Le ministre aurait dû lui aussi prendre cet avion mais il avait finalement annulé son déplacement à Surat Thani pour assister à un mariage.

Suthep Thaugsuban a déploré ne pas avoir été informé de l'accident par la compagnie aérienne, dont le gouvernement thaïlandais détient la majorité du capital, mais par des amis.

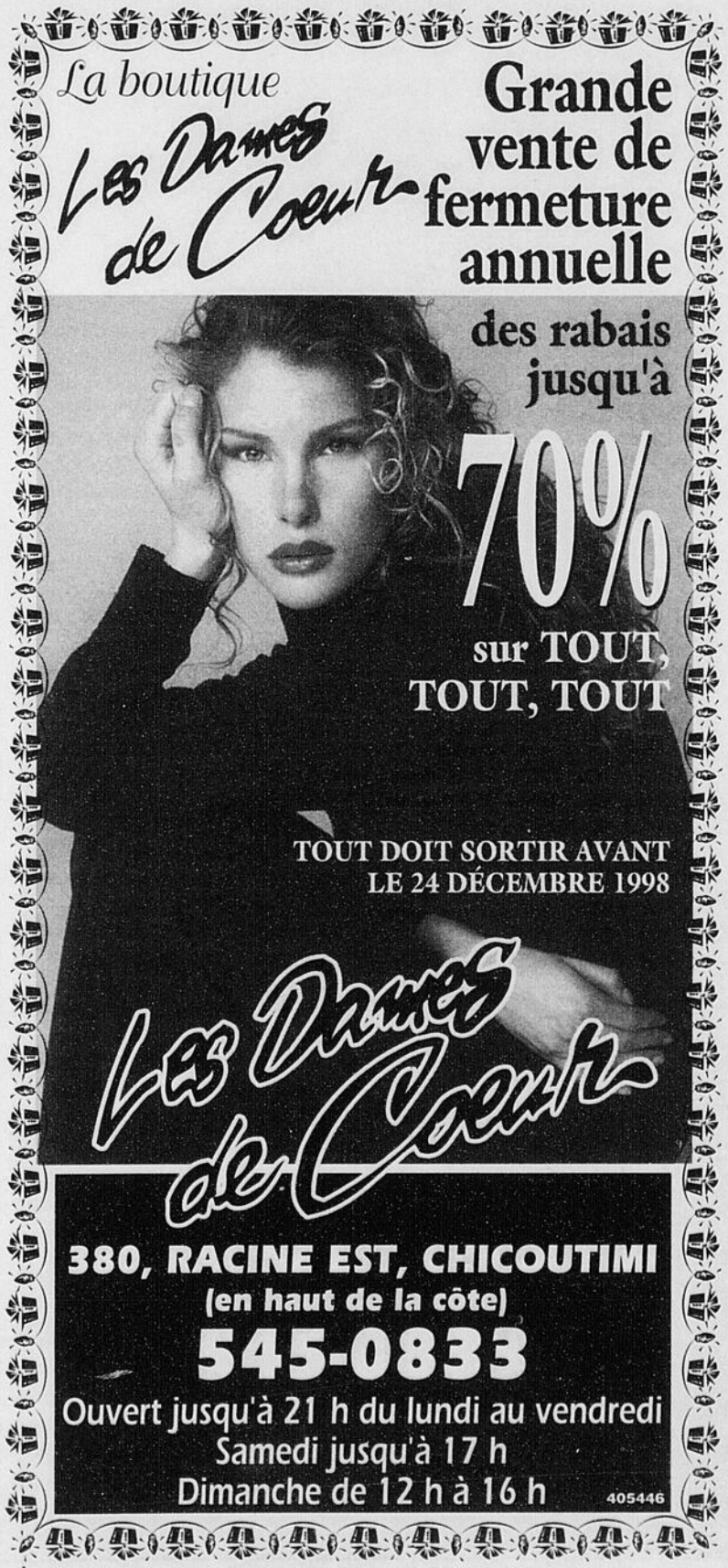
Il s'est ensuite rendu à Surat Thani pour superviser les opérations de secours, mais le mauvais temps empêchait tout atterrissage sur l'aéroport.

Équipe de spécialistes

Une équipe de cinq spécialistes d'Airbus Industrie va être dépêchée sur place pour fournir une assistance technique aux autorités thaïlandaises, a précisé le consortium européen dans un communiqué.

Selon Airbus, l'appareil accidenté de type A-310-200 avait été livré à Thai Airways en avril 1986 et a effectué depuis lors quelque 23 000 heures de vol.

Thai Airways, de son côté, «se mobilise pour apporter le soutien nécessaire aux familles» et met à disposition plusieurs numéros de téléphone d'information pour «toutes les personnes qui désirent s'informer sur les passagers du vol TG 261».







ÉLÉGANCE - Un manteau, trois mots: élégance, raffinement et liberté.

Avec Ode et Sann

Soyez bien au chaud cet hiver

MONTRÉAL (CP) - Confortable, moderne, intemporelle! Voici trois éléments qui qualifient sans contredit la nouvelle collection de manteaux Ode et Sann.

Les designers Odette Dufour et Sandra Corneau vous ont préparé des manteaux irrésistibles.

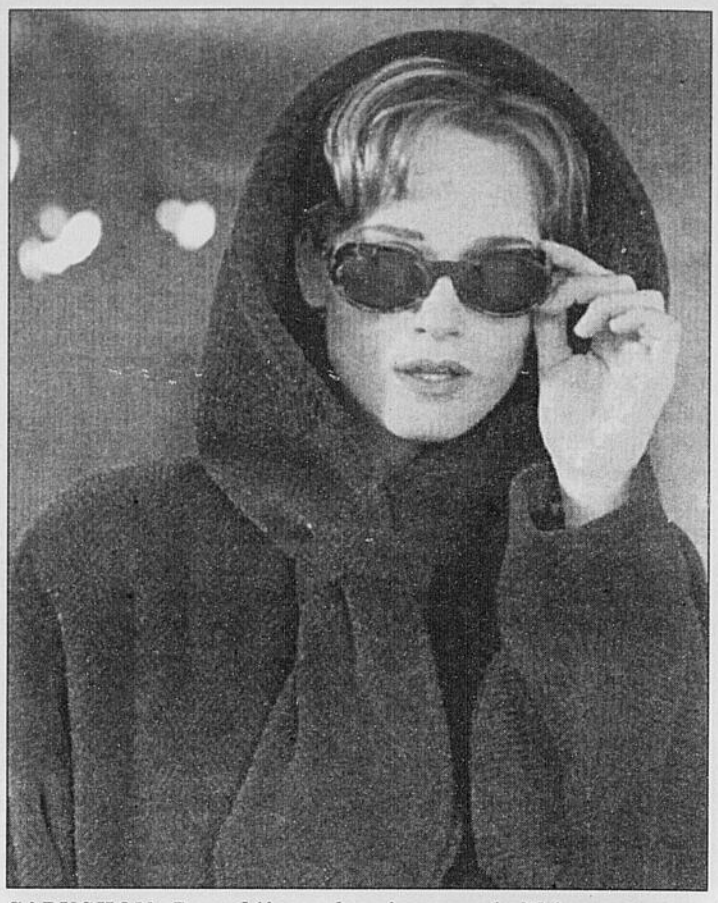
Des lainages réversibles utilisés à toute sauce. Manteaux trois saisons à doublures amovibles, chemises, vestes, capuchons foulards et capes réversibles s'agencent à merveille sur les manteaux. Le tout offert dans quatre couleurs: marine, chocolat, olive et rouille.

Ode et Sann n'ont pas oublié le cachemire et l'alpaga tant appréciés. Les mandarine, vert mousse, noir et le marine côtoient les kaki, charbon et chameau pour l'alpaga. Le tout dans des modèles classiques à manches tailleur, des trapèzes, des coupes décontractées ou plus chic.

Pour les plus petits budgets ou pour actualiser votre manteau ou un chandail, Ode et Sann vous offre deux modèles de vestes faites de velours bouclé disponibles dans cinq couleurs. Un gros sac à main, une chemise et une jupe sont également offertes dans le même tissu.

Les carreaux reviennent en force, que ce soit en manteau, veste, chemise ou cape, vous ferez tourner les têtes!

Alors, par curiosité ou pour un coup de foudre, essayez un Ode et Sann et vous verrez que «porter un Ode et Sann, c'est endosser l'élégance, le raffinement et la liberté; c'est porter un style au-delà du temps!»



CAPUCHON - Pour déjouer les rigueurs de l'hiver, un capuchon.



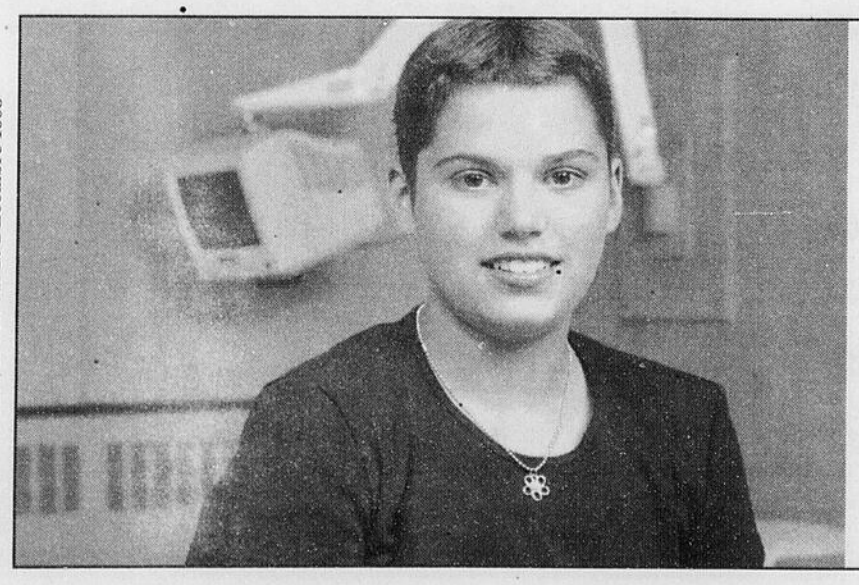
CARREAUX - Un retour en force cet hiver: les carreaux.



CONFORT - Les designers Ode et Sann proposent des manteaux confortables.



ROBE - Le célèbre designer Oscar de la Renta joue la carte de la simplicité avec cette superbe robe de soirée de couleur argent. Un avant-goût de sa collection printemps-été 1999.



Marjorie Ménard, 12 ans. Leucémie.

Transfusée 42 fois.

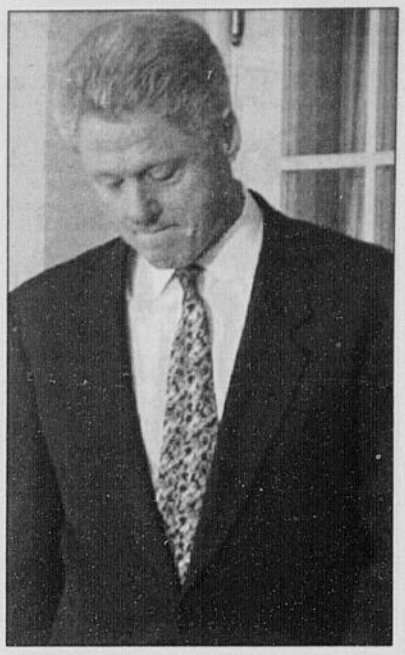
Donner du sang, une question de vie.

HÉMA-QUÉBEC

405416

Affaire Lewinsky

Clinton prêt à accepter un blâme



Bill Clinton

WASHINGTON (AP) - Bill Clinton a une nouvelle fois manifesté ses remords devant les Américains, vendredi à Washington, pour sa conduite dans l'affaire Monica Lewinsky. Le président américain a ajouté qu'il accepterait d'être censuré par le Congrès ou de recevoir un blâme.

M. Clinton s'exprimait dans la roseraie de la Maison-Blanche avant son départ pour le Proche-Orient et alors que la Commission judiciaire de la Chambre des représentants examinait les quatre articles constitutifs de la résolution d'«impeachment».

Ainsi, quelques minutes après la déclaration de M. Clinton, la commission approuvait, par 21 voix contre 16, l'article I qui soutient que Bill Clinton a menti devant un grand jury fédéral, le 17 août dernier, lorsqu'il a été interrogé sur ses relations avec l'ancienne stagiaire de la Maison-Blanche Monica Lewinsky.

«Je suis profondément désolé pour tout ce que j'ai fais de mal», a déclaré M. Clinton, ajoutant: «J'aurais donné n'importe quoi pour revenir en arrière et défaire ce que j'ai fait.

«Je comprends que cette responsabilité suppose des conséquences et je suis prêt à les accepter», a encore dit le président américain. «Douloureuse seraient-elles par le biais de la condamnation du Congrès, elles seraient pâles en comparaison des conséquences de la douleur que j'ai infligées à ma famille», a-t-il poursuivi. «Il n'y a pas de plus grande douleur.»

«Les conséquences publiques de mes actes sont entre les mains du peuple américain et de leurs représentants au Congrès», a également affirmé M. Clinton. «-Devraient-ils déterminer que mes erreurs, que mes mots, que mes actes nécessitent leur réprimande ou leur censure, je suis prêt à accepter celà», a-t-il dit.

Seuls les Républicains, qui forment la majorité de la Commission judiciaire de la Chambre des représentants, ont voté en faveur de l'article I de la résolution d'«impeachment» contre M. Clinton, auquel étaient opposés l'ensemble des démocrates.

S'ils sont adoptés, ce qui est plus que probable, les quatre chefs d'inculpation accusant le président américain de parjure, obstruction à la justice et abus de pouvoir, seront transmis à la Chambre des représentants.

Ce n'est que la troisième fois dans l'histoire des États-Unis que la Commission se livrait à un tel travail. Le Sénat avait jugé le président Andrew Johnson en 1868. Mais en 1974, le président Richard Nixon avait présenté sa démission après l'adoption par la Commission du premier article de la déclaration de destitution.

Les 435 membres de la Chambre des représentants devront ensuite se prononcer par un vote dans le courant de la semaine. En cas de feu vert, il reviendrait alors au Sénat de se transformer en tribunal et de juger le président des États-Unis l'année prochaine.

Pour le président de la Commission, Henry Hyde, cette procédure de la destitution se résume à une seule question, «ce que nous pensons de la prestation de serment» du président des Etats-Unis lorsqu'il entre en fonctions.

Destitution

Trois étapes franchies

WASHINGTON (AP) - La Commission judiciaire de la Chambre des représentants a adopté vendredi, par 21 voix contre 16, l'article 3 de la résolution d'«impeachment», qui affirme que Bill Clinton a «empêché, fait entrave et gêné l'administration de la justice» et a fait en sorte de «retrader, entraver et dissimuler des preuves et des témoignages» dans le cadre de l'affaire Paula Jones.

Auparavant, la Chambre des représentants a adopté vendredi, par 20 voix contre 17, l'article 2 de la résolution d'«impeachment», qui affirme que Bill Clinton s'est parjuré et a fourni un faux témoignage lors de sa déposition dans le cadre de l'audition sur l'affaire Paula Jones.

Un Républicain, Lindsey Graham (Caroline du Sud), a voté avec contre cet article avec l'ensemble des démocrates.

Plus tôt, la commission, à majorité républicaine, avait approuvé, par 21 voix contre 16, l'article 1 qui affirme le président américain a menti devant un grand jury fédéral, le 17 août dernier, lorsqu'il a été interrogé sur ses relations avec l'ancienne stagiaire de la Maison-Blanche Monica Lewinsky.



Pour vous procurer le sentiment de sécurité auquel vous aspirez, il y a désormais plus de choix et plus d'options que jamais. En effet, la période de vente des Obligations d'épargne du Canada a été portée à six mois, à raison d'une émission par mois. Vous pouvez ainsi acheter les Obligations d'épargne du Canada traditionnelles et les Obligations à prime du Canada au moment qui vous semble le plus opportun.

Ces obligations constituent toujours un placement idéal pour mettre une partie de votre portefeuille à l'abri de tout risque en plus d'être garanties à 100 % par le gouvernement canadien. Les Obligations à prime du Canada sont encaissables une fois l'an, à la date anniversaire, tandis que les Obligations d'épargne du Canada traditionnelles, toujours aussi flexibles, sont encaissables en tout temps.

Cette année, vous avez de plus la possibilité d'enregistrer directement vos obligations dans un REER ou dans un FERR. Vous pouvez acheter les Obligations d'épargne du Canada traditionnelles et les Obligations à prime du Canada pour aussi peu que 100 $ et elles ne comportent aucuns frais.

Les émissions 56 et 5 sont en vente jusqu'au 1er janvier 1999, partout où vous effectuez vos transactions bancaires ou financières.

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA
Émission 56 – encaissables en tout temps
3,75 % An 1

OBLIGATIONS À PRIME DU CANADA
Émission 5 – Encaissables une fois l'an. Taux d'intérêt composé de 4,25 % pour les obligations C détenues pendant 3 ans
4,00 % An 1 **4,25 %** An 2 **4,50 %** An 3

Une excellente idée-cadeau. Réclamez une carte pour cadeau à votre banque ou à votre établissement financier.

NOUVELLES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA
BÂTISSEZ SUR DU SOLIDE.

Canada

Pour obtenir des renseignements additionnels, composez le 1 800 575-5151 ou visitez notre site Web à www.cis-pec.gc.ca

405372





AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	...Dingo	101 Dalmatiens	Couacs en vrac	Doug	Princesse Sissi	Animaniacs	Franc-Croisé	Tintin	Le Midi	Cinéma / LA PETITE PRINCESSE (3) avec Liesel Matthews, Eleanor Bron				Direction: Sud		Parents d'auj.	L'Accent franco.	L'Arche de Noé	Au delà des apparences	
CFRS				Vision mondiale		Pub		Enfanforme / Fripe (11h45)	Les Pierrafeu	Le Petit Journal	Cinéma / LES FOLIES DE BERNIE (5) avec Jason Alexander, Nia Peeples				Pub	Ski	Presse-citron	Planète pub	Habitaction	Le Grand Journal
CJPM	Salut, bonjour! (7h00)				Boutique TVA		Cyber Club		Le Championnat des quilles		Les Ailes de la mode	Pub			Fleurs et Jardins	Vins et Fromages	L'Open du Canada / Patinage artistique			
TQc		Les Bisounours	David le gnome	Drôles de bêtes!	Carmen Sandiego	Science-friction	Cendrillon	Malheurs de Sophie	Un amour de chien		Le Présent du passé		Chasseurs d'idées		Cent Titres	Fais-en ton affaire!	Martin l'enchanteur		Shirley Holmes	Spirou

VOTRE SOIRÉE

SAMEDI 12 décembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKRS	Ce soir	Franc Jeu	Hockey / Canadiens - Predators						Le Téléjournal	Les Nouvelles du sport	Cinéma / HAUTE SÉCURITÉ (5) avec Rosanna Arquette, Scott Bakula (22h50)		
CFRS	Escapades et Voyages	Cinéma / LOIN DES YEUX, PRÈS DU COEUR (5) avec Susan Sarandon, Sam Shepard				Cinéma / MA VIE (4) avec Michael Keaton, Nicole Kidman					Le Grand Journal	Libido	Cinéma / GROS BÉGUINS (7)
CJPM	Le TVA	Cinéma / LE LIVRE MAGIQUE (6) avec Sean Fitzgerald, Richard Moll				L'Open du Canada / Patinage artistique				Le TVA	TVA Sports (22h55) / Loteries (23h14)	Cinéma / DOCTEUR JIVAGO (2) avec Omar Sharif, Julie Christie (23h24)	
TQc	Exploration / Les Caboclos, habitants de la forêt amazonienne		Cinéma / UNE PURE FORMALITÉ (3) avec Gérard Depardieu, Roman Polanski				Cinéma / PARIS, TEXAS (2) avec Harry Dean Stanton, Hunter Carson					Série, je t'aime (23h26) / Bons Baisers d'Amérique (0h27)	
TV5	Thalassa (17h30)	Vins et Fromages	Journal FR2	Fous d'humour			Aida Souka (21h10)	Paris chic choc	Mario Pelchat: c'est la vie	Journal belge	Union libre		
CANAL D	Contact Animal	Juste pour rire	Le Goût du monde / Virginia Beach		Biographies / Michelle et Pierre Tisseyre		Hors série: le Hindenburg				Navarro		
RDI	Simplement la vie	La Facture	Le Monde ce soir	Un Canadien à Jérusalem	Ces femmes qui tuent		Le Journal RDI	Entrée des artistes / Edgar Fruitier	Griffe	Un Canadien à Jérusalem	Le Téléjournal	Montréal en spectacle	Le Téléjournal
RDS	100% Rebelle	Sports 30 Mag	Le Monde du sport Gillette	Curling / Skins Game							Sports 30 Mag		Ski Mag 1998 - 1999
S.E.	Le Prodige (17h20)		Le mariage de mon meilleur ami (19h10)				Minuit dans le jardin du bien et du mal					Piège de métal (23h40)	
CBJET	Saturday Report	Saturday Night	Hockey / Flyers - Maple Leafs						Hockey / Canucks - Kings				
CFCF	Pulse	The Habs this Week	Star Trek: Voyager		The Pretender		America's Most Wanted		Comedy Now / Bowser & BLue: 2 Nuts Roasting on an Open Fire		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Cinéma / SLIVER (5) avec S. Stone
WVNY	World News	Pub	Star Trek: Deep Space Nine		America's Funniest Home Videos		Fantasy Island		Cupid		Baywatch		Pub
WCAX	News	CBS News	Entertainment this Week		The Year without a Santa Claus		Martial Law		Walker, Texas Ranger		News	ER	
WPTZ		NBC News	Jeopardy	New York Wired	National Geographic		The Pretender		The Profiler			Saturday Night Live	
WCFE	The Greek Americans (18h05)		The Editors	The McLaughlin Group	The Italian Americans: Beautiful Songs		The Polish Americans				BBC World News	Cinéma / BEETHOVEN (4) avec Harry Baur, Annie Ducaux	
FOX	Cinéma / MIRACLE ON 34TH STREET (4) avec E. Gwenn (17h00)		The X-Files		Cops		America's Most Wanted		NYPD Blue		Mad TV		The Howard Stern Radio Show
TSN	Bloopers	Sportsdesk	Bloopers	Curling / Skins Game							Sportsdesk		Superbouts
SPNET	Skiing: Ingle Noram Cup	World Trampolins & Tumbling...	Figure Skating: Figure Skating Open '98		Figure Skating: Trophee Lalique						SportsCentral		Snowboarding: World Cup
DISC.	Space		Grand Illusions: The Story of Magic	World of Horses with John Scott	Animal of the Week		Untamed Amazonia		The Victorian Kitchen	Harrowsmith Country Life	Discovery Connection	Exhibit "A"	Animal of the Week
VIE	Combats des chefs (17h30)	Cap Aventure	Êtes-vous libre ce soir?	La Beauté à tout prix	Trauma		Éros et Compagnie		Sortie gaie	La Vie en vrac / Les Nouvelles du corps		Les Copines d'abord	Cinéma / PLAIDOYER...
GLOBAL	Great Adventures of the 20th Century		Jenny & the Queen of Light		Cinéma / A CHRISTMAS CAROL Dessins animés			White Christmas	Great Adventures of the 20th Century: The Titanic		Inside Country	Saturday Night Live	

LA BANDE *Quotidien*

LA BANDE *Planétaire*

ANÉTAIRE/WHEN TIME EXPIRES

David Bourla
nthia Geary, Mark

ose sur une pièce
sée dans un
ent très précis.
yé du futur pour
n. S'il réussit, une
haîne sera évitée.
eut disparaître.
ésert du Texas et
ui est surprise par
t. Ayant retrouvé
ise son offre de
village mais il la
ui révèle qu'il est
is ignore qu'il est
eurs du temps qui
éussir sa mission.

nutes.



LA BANDE *musicale*

VOICI MON CADEAU

Le cadeau de Noël que je vous offre pourrait bien vous aider à en faire quelques-uns. Voici donc mes suggestions cadeaux sélectionnées par catégorie.

Pop-rock:	**Madonna, Ray of Light**
	Sheryl Crow, The globe sessions
Rock:	**Pearl Jam, Live on two legs**
	Alanis Morissette, Supposed former I nfatuation Junkie
Hip-Hop:	**Lauryn Hill, The miseducatin of L auryn Hill**
☆ **Nasty**	**Beastie Boys, Hello**
Alternatif:	**Portishead: Live at Roseland NYC**
	Massive Attack, Mezzanine
Métal:	**Korn, Follow the leader**
	Metalica, Garage inc.
Francophonie Rock:	**Jean Leloup, les Fourmis**
Hip-Hop:	**Dubmatique, Dubmatique**
	La Constellation, Dualité

Joyeux Noël tout en musique de qualité.

Disponible chez HMV.

Vincent Desautels, CJAB

policier qui vous interpelle ou vous arrête est convaincu qu'il fait son devoir. La politesse est de mise en toute circonstance. Si vous croyez avoir quelque chose à vous reprocher, il est préférable pour votre protection de ne pas répondre autre chose que votre nom. Vous n'êtes jamais tenu de vous identifier autrement. Demandez à voir un avocat et refusez fermement de dire quoi que ce soit d'autre avant de lui avoir parlé. Votre détention ne peut en aucun cas se prolonger au -delà de 24 heures ou la durée d'une fin de semaine. Attendez patiemment. Une accusation criminelle ou pénale est une affaire très sérieuse.

Même s'il est vrai que tout le monde peut se défendre seul devant la Cour, le fait de se défendre seul, peut entraîner de graves inconvénients. Si vous estimez qu'un conseiller peut vous aider à voir clair dans votre situation, qu'il peut vous aider à prendre une bonne décision au bon moment et à bien l'exprimer au juge, un avocat peut à ce moment, vous assister utilement. Lorsque vous serai arrêté et conduit devant un juge, on vous informe de l'accusation qui pèse contre vous et on vous demande si vous admettez ou nier votre culpabilité. Si la personne n'admet pas sa culpabilité, il y aura un procès. Le procès pénal a pour but de décider si la personne accusée d'une infraction est coupable ou non coupable. Dans les cas graves, ce sont les concitoyens de l'accusé, les jurés, qui en décident. L'accusé peut presque toujours choisir un procès devant un juge seul.

Pierre Duchaine
Conseil régional de prévention de la criminalité

GAGNANTS(ES) D'UN DC

HMV

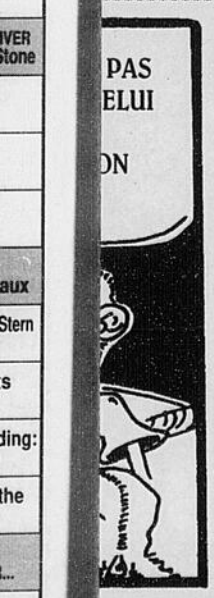
NATACHA GAUTHIER,
3683, WOLFE, JONQUIÈRE, #1906
DAVE FORTIN,
127, AV. DE LA GRANDE, DELISLE, #2020
MARIE-ÈVE SAVARD,
5051, DESJARDINS, LA DORÉ, #2124

GAGNANT
Série 4 Romans Jeunesse

MATHIEU SIMARD,
2122, FRANKLIN, JONQUIÈRE, #2916

la courte échelle

Ton prix te sera expédié par la poste
Vous recevrez une lettre par la poste pour pouvoir réclamer ton prix.







INS ET TEXTES: Frédéric Fournel 1998

Par la LA BANDE

PRIVILÈGE AUX MEMBRES DU CLUB

CHAQUE MARDI
ATTRIBUTION DE 3DC

UNE COLLABORATION DU: MEILLEUR DISQUAIRE AU MONDE HMV

AUSSI TIRAGE D'UNE SÉRIE DE 4 ROMANS-JEUNESSE
la courte échelle

PRIX TRIMESTRIELS:
SAC À DOS LAVOIE



ATTRIBUTION DE 4 SACS PARMI TOUS LES MEMBRES

Tu as entre 12 et 17 ans
Tes parents sont abonnés au Quotidien

JOINS-TOI au Club!

C'EST
GRATUIT!

TU RECEVRAS:

- Ta carte de membre
- Ton autocollant

Tu pourras ainsi participer à nos nombreux concours et courir la chance de gagner de magnifiques prix.

POUR RECEVOIR TA CARTE DE MEMBRE

Remplis ce coupon!

LA BANDE DU QUOTIDIEN
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, QC
G7H 5C1

NOM: _____
ADRESSE: _____
_____
VILLE: _____
CODE POSTAL: _____
TÉL.: _____ ÂGE: _____
GARÇON ☐ FILLE ☐

404812

C'EST L'ÉVÉNEMENT « JOY

Y A DE QUOI RESTE



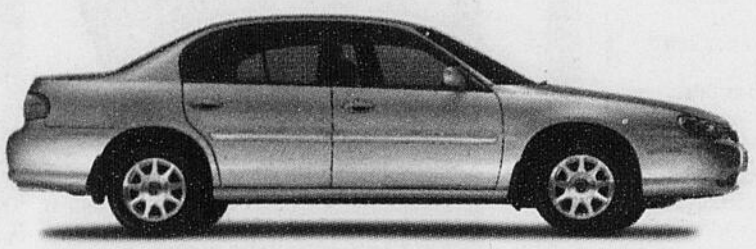
CAVALIER Z22 et 4 portes

188 $/mois*
location 36 mois
ou 14 898 $ à l'achat**

Comptant	Mensualité
0$	248$
1 189$	218$
2 174$	188$

Si seulement tout était aussi fiable que la Cavalier.

- Moteur 2,2 litres 2 200 L4 de 115 chevaux
- Boîte manuelle à 5 vitesses
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Système antivol PASSLock



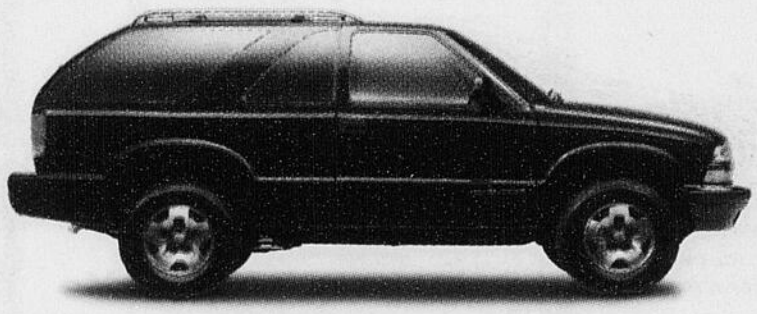
MALIBU

228 $/mois*
location 36 mois
ou 19 498 $ à l'achat**

Comptant	Mensualité
0$	308$
1 414$	268$
2 747$	228$

L'intermédiaire de qualité qui vous en donne encore plus, au meilleur prix.

- Moteur Twin Cam 2,4 litres de 150 chevaux
- Boîte de vitesse automatique à 4 rapports
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Climatiseur



BLAZER 2 portes Édition spéciale

298 $/mois*
location 36 mois
ou 29 998 $ à l'achat**

Comptant	Mensualité
0$	388$
1 220$	348$
2 885$	298$

Fort de ces caractéristiques, le Blazer est prévu pour faire face aux imprévus.

- Intérieur « Édition spéciale »
- Moteur Vortec V6 4 300 de 190 chevaux
- Boîte de vitesse automatique à 4 rapports
- Climatiseur
- Sacs gonflables côtés conducteur et passager (nouvelle génération)
- Pont arrière autobloquant

POUR UN TEM

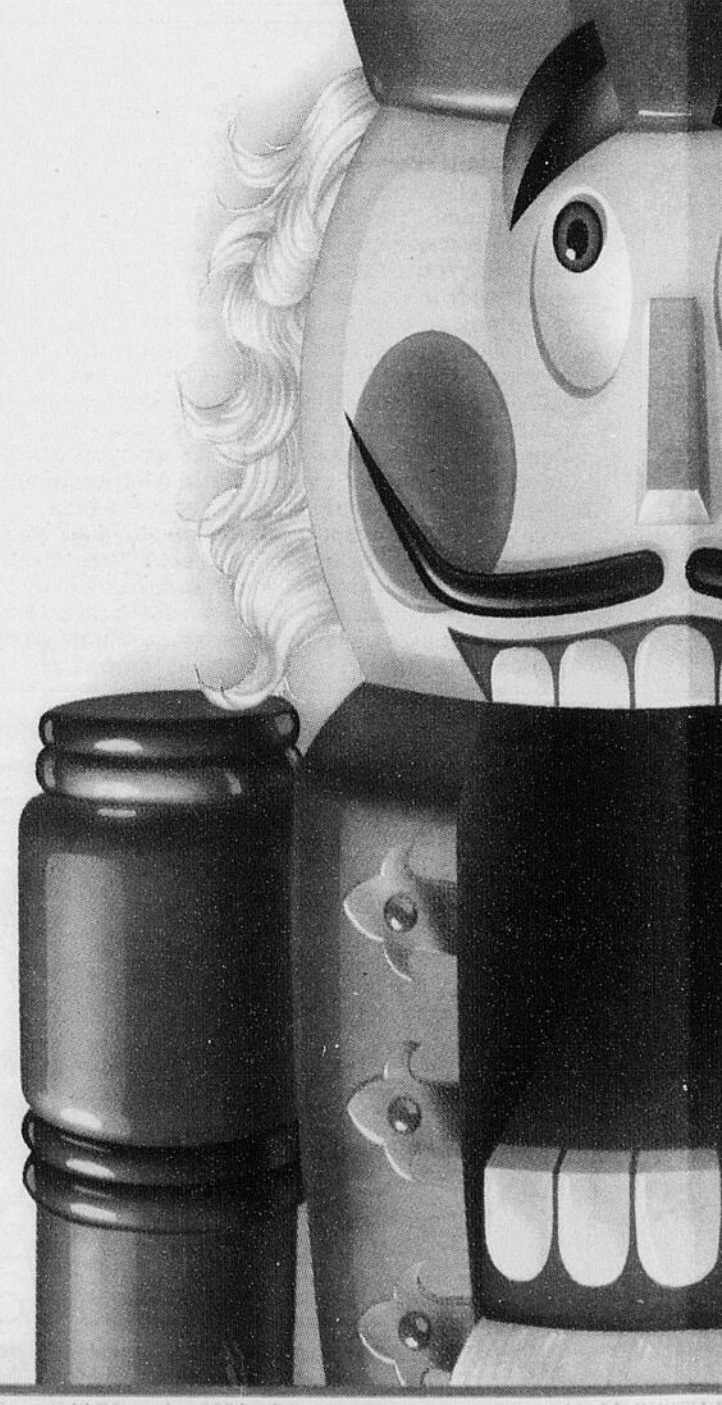
TAUX DE FINAN

1,9

À L'ACHAT JUSQU

OU 3,9% JUSQU'

SUR LA PLUPART DES



AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS À LA LOCATION.

La Carte GM MC

L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.

Offres réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (voir boîtes de mensualités).

JOYEUX TAUX DES FÊTES ».

STER BOUCHE BÉE.

I TEMPS LIMITÉ

E FINANCEMENT DE

9%

T JUSQU'À 48 MOIS
JUSQU'À 60 MOIS***
PART DES MODÈLES 99

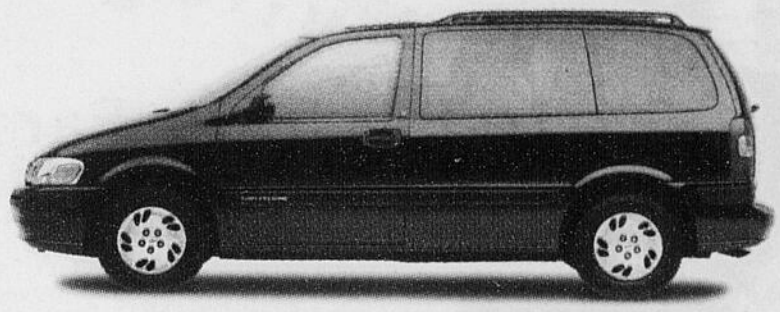


VENTURE
LA MAXI MINI VAN

248$/mois*
location 36 mois
ou 23 348 $ à l'achat**

Un maximum de flexibilité, pour un maximum de liberté.

- Moteur V6 3,4 litres de 185 chevaux
- Boîte de vitesse automatique à 4 rapports
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Sacs gonflables côtés conducteur et passager types latéraux et frontaux (nouvelle génération)



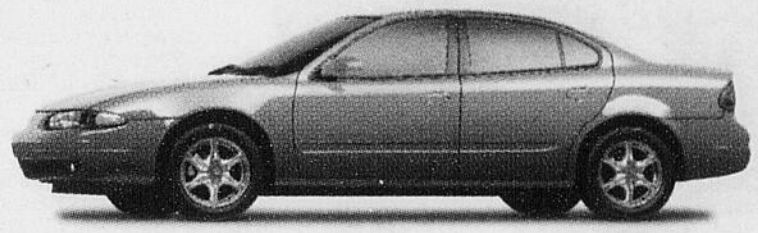
Comptant	Mensualité
0$	358$
1 580$	318$
3 946$	248$

ALERO

258$/mois*
location 36 mois
ou 20 298 $ à l'achat**

Laisser l'ordinaire derrière avec la nouvelle Alero de Oldsmobile.

- Moteur L4 Twin Cam de 2,4 litres de 150 chevaux
- Boîte de vitesse automatique à 4 rapports avec traction asservie
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Freins à disque aux 4 roues



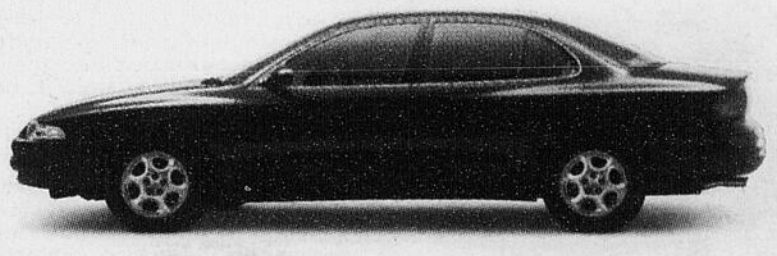
Comptant	Mensualité
0$	348$
1 482$	308$
3 113$	258$

INTRIGUE

298$/mois*
location 36 mois
ou 25 698 $ à l'achat**

L'intermédiaire qui allie raffinement, maniabilité et performances fougueuses.

- Moteur V6 Série II à injection séquentielle de 195 chevaux
- Boîte de vitesse automatique à 4 rapports avec surmultipliée
- Direction Magnesteer II
- Freins antiblocage aux 4 roues



Comptant	Mensualité
0$	408$
1 807$	358$
3 764$	298$

Taux de financement à l'achat de 1,9 % disponible sur certains modèles 1998.

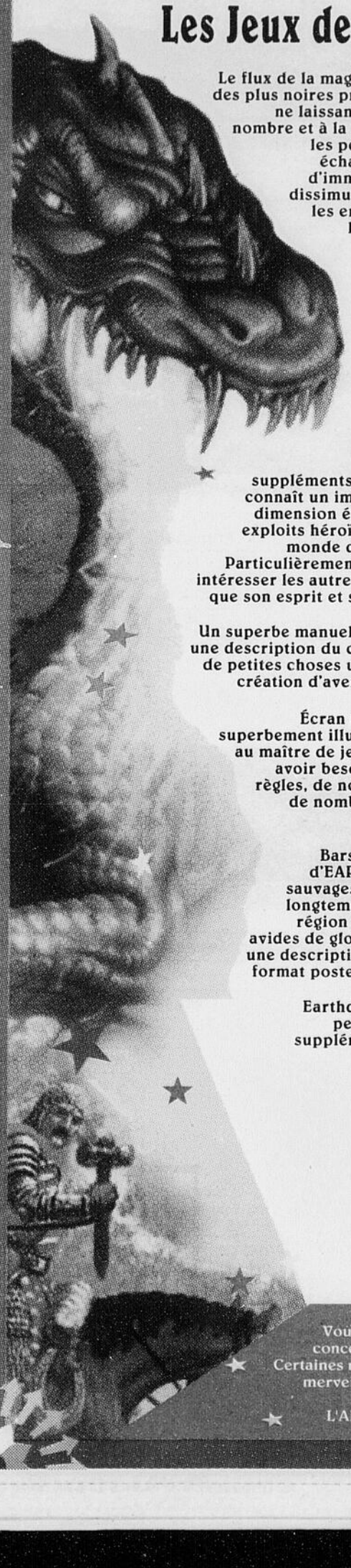
Première mensualité exigée à la livraison. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité sur approbation de GMAC. Frais de 12¢ du kilomètre après 60 000 km. **À l'achat, préparation incluse, transport et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre.***Taux de financement à l'achat de 1,9 % disponible jusqu'à 48 mois ou 3,9 % de 49 à 60 mois. Exemple de financement 15 000 $ incluant transport, préparation et taxes : 48 versements de 324,77 $, coûts en intérêts de 588,97 $, coût total 15 588,96 $. †Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. ††MDMarque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.comMC

CHEVROLET
Oldsmobile
GM

LA BANDE DU Q

LA BANDE de l'imaginaire

Les Jeux de Rôle: EarthDawn...



Le flux de la magie s'accrut soudain et de malfaisantes créatures issues des plus noires profondeurs de l'espace astral envahirent notre monde, ne laissant derrière elles que souffrance et destruction. Face au nombre et à la puissance de ces Horreurs (comme ils les appelèrent), les peuples de la Terre ne purent rien faire. Aussi pour leur échapper et s'en protéger, ils décidèrent de se terrer dans d'immenses forteresses souterraines faciles à défendre et à dissimuler. Après s'être ainsi cachée pendant des siècles dans les entrailles de la Terre, l'Humanité s'aventure enfin à l'air libre pour reprendre possession de son monde. Trolls, nains, elfes, orks et hommes émergent aux côtés de races exotiques. Des créatures aussi bien magiques qu'ordinaires hantent à nouveau les forêts et les jungles. Des énergies mystérieuses donnent un immense pouvoir à ceux qui veulent apprendre les tours et les détours de la magie. L'espoir et la vie renaissent. Mais toutes les Horreurs n'ont pas disparu et il appartient aux nouveaux héros de la Terre de les détruire, forgeant ainsi par leurs exploits les plus belles légendes du monde renaissant.

Livre de base

Avec son univers très heroïc-fantasy, avec ses règles vraiment originales, avec sa présentation particulièrement soignée et le nombre imposant de suppléments de qualité, EARTHDAWN est un nouveau classique qui connaît un immense succès aux États-Unis. Ce jeu met l'accent sur la dimension épique des aventures vécues par les personnages. Leurs exploits héroïques forment les temps forts de la nouvelle histoire du monde qui renaît grâce à eux et autour d'eux. Ils font le monde. Particulièrement destiné à des joueurs grands débutants, il saura aussi intéresser les autres joueurs autant parce qu'il est facile d'accès que parce que son esprit et son ambiance sont très différents de ce que l'on connaît dans le genre.

Un superbe manuel de plus de 300 pages, magnifiquement illustré contient une description du contexte, des règles détaillées, des conseils et une foule de petites choses utiles destinées à stimuler l'imagination et à favoriser la création d'aventures originales. Ce livre se vend aux environs de 70 $.

Accessoire

Écran du maître de jeu: cet ensemble contient, outre un écran superbement illustré et doté de toutes les tables utiles, un livret destiné au maître de jeu regroupant toutes les informations dont celui-ci peut avoir besoin pour créer et conduire une campagne: de nouv elles règles, de nouveaux trésors, de nouveaux profils de personnages et de nombreux trucs et conseils pour diriger le jeu efficacement. Prix approximatif: 30 $.

Suppléments

Barsaive: La province de Barsaive est au centre de l'univers d'EARTHDAWN. Elle recouvre les royaumes montagneux des sauvages trolls, les denses jungles qui abritent des villes depuis longtemps oubliées et la puissante rivière du Serpent. C'est une région encore sauvage, explorée par de nombreux aventuriers avides de gloire et de richesse. Ce solide supplément contient, outre une description complète de Barsaive (avec une carte en couleurs au format poster), un ensemble d'aides destinées au maître de jeu. Prix approximatif: 40 $.

Earthdawn Le compagnon: un recueil de règles additionnelles permettant aux persosnnages d'atteindre le 15e cercle. Ce supplément contient aussi une pléiade de nouveaux sortilèges, de nouveaux talents, monstres, objets, etc. Prix approximatif: 40 $.

Horreurs: un recueil d'informations sur les créatures d'outre-espace qui ont ravagé le monde d'Earthdawn au cours du châtiment. C'est plus de 20 horreurs qui sont décrites et, parmi elles, les 15 plus puissantes et dangereuses. Les maîtres de jeu y trouveront tous les renseignements qui leur permettront d'intégrer correctement ces monstres dans leurs scénarios et leurs campagnes. En bonus: 16 illustrations pleine page en couleur. Prix conseillé: 40 $.

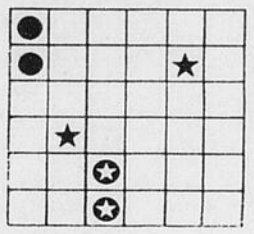
Vous avez des questions concernant vos aventures? Certaines règles? Vous avez des idées merveilleuses à me suggérer? ÉCRIVEZ-MOI À L'ADRESSE SUIVANTE:

LE QUOTIDIEN
Att.: Frédéric Lavoie
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, QC
G7H 5C1

LA BANDE de fuites

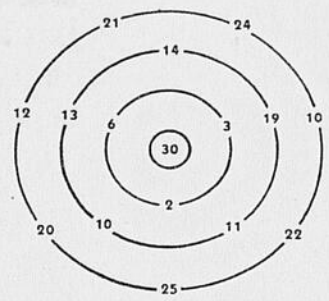
Des jumeaux identiques

Divise le carré ci-dessous en deux morceaux identiques (qui ont exactement la même forme). Chaque morceau doit comporter les trois symboles.

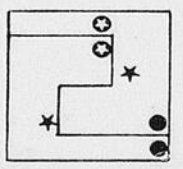


Un labyrinthe de chiffres

Pour arriver au coeur de ce labyrinthe (le chiffre 30), tu dois choisir les portes qui te permettront de totaliser 30 points. Un peu d'observation, un peu de calcul, et tu trouveras la réponse !



Réponse : Observe bien les trois cercles. Dans le cercle du milieu, tous les chiffres sont supérieurs à 9. Tu peux donc éliminer tout de suite les portes 20, 21, 22, 24 et 25 du cercle extérieur (car tu atteindrais ou dépasserais 30 avant d'arriver au troisième cercle). Tu dois donc entrer par la porte 12 ou la porte 10. Un peu de calcul te permet de trouver la réponse : portes 10, 14 et 6.



DÉCOMPTE PLA

Science-fiction de

Int.: Richard Grieco, Cy
Hamill

L'avenir de la Terre rep
qui doit être dépo
parcomètre à un mon
Travis Burns est envo
accomplir cette missio
série d'événements en c
S'il échoue, la Terre p
Travis arrive dans le d
rencontre June Kelly qu
cet homme qui erre nu
ses vêtements, il refu
l'emmener au prochain
retrouve plus tard et l
un extraterrestre. Trav
suivi par d'autres voyag
veulent l'empêcher de r

Durée: 93 mi

Contre la BANDE

Quoi faire s
je suis arrêté

Une personne arrêt
n'est jamais obligée
répondre aux questio
des policiers. Le poli
par contre, a le droi
parfois le devoir de v
interroger, ce qui n'a
pour effet de vous ob
à répondre. Rappele
vous qu'en général







AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Jean-Noël...	Quasi-modo	Timon / Parcelles	Flip Flop	Le Jour du Seigneur		Scully rencontre	Médias	Le Midi	La Semaine verte		Second Regard	De bouche à oreille			Horizons		Branché	La Course Destination Monde	
CFRS	Vision... (7h30)	Il est écrit	Pub		Code d'accès	Évasion Beauté	Habitac-tion	Enfanforme / Fripe (11h45)	Les Pierrafeu	Le Petit Journal	Cinéma / DANIELLE STEEL: CHER DADDY (6) avec Patrick Duffy, Kate Mulgrew				Pub	Télé-Quilles		Box Office	Pas si bête que ça!	Le Grand Journal
CJPM	Salut, bonjour! (7h00)				Vision mondiale		Évangéli-sation 2000	Compl. marteau	Fais-en ton affaire!	Pub			Cinéma / FAUX FRÈRE (5) avec John Cusack, James Spader			L'Open du Canada / Patinage artistique				
TQc		Drôles de bêtes!	David le gnome	Science-friction	Carmen Sandiego	Malheurs de Sophie	Le Monde merveilleux de Disney		Martin l'enchanteur		Cinéma / JOHNNY S'EN VA-T-EN GUERRE (4) avec Timothy Bottoms, Jason Robards				Les Règles du jeu		En pleine nature		Ciel! Mon Pinard / La Cuisine à l'anglaise	

VOTRE SOIRÉE

DIMANCHE 13 décembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKRS	Ce soir	Découverte		La Vie d'artiste	Cinéma / LE FACTEUR (3) avec Massimo Troisi, Philippe Noiret				Le Téléjournal	Suspect numéro 1 (22h29)		Sport (23h29)	Cinéma / CÔTÉ COURT (23h50)
CFRS	Xena la guerrière		Catastrophes		Cinéma / VIE DE FAMILLE À YONKERS (4) avec Mercedes Ruehl, Brad Stoll				Le Grand Journal (22h15)	Planète Pub (22h45)		Tel que vu à la télé (23h15)	
CJPM	Le TVA	La vie est un sport dangereux	Fort Boyard / Meilleurs Moments		Cinéma / LE SAPIN A DES BOULES (5) avec Chevy Chase, Beverly D'Angelo				Simon Durivage / Indonésie: du miracle... au mirage		Le TVA, édition réseau	TVA Sports (23h25) / Loteries (23h44)	Vins et Fromages (23h51)
TQc	Pignon sur rue	Kaosbar	D. / La Lumière	Le Jeu du siècle	Le plaisir croît avec l'usage... / Luce Dufault			Arts et Spectacles / Mondo			Cinéma / À LA VIE, À LA MORT (4) avec Ariane Ascaride, Gérard Meylan (22h58)		
TV5	Salsa Opus	Bouche à oreille (18h55)	Journal FR2	Vivement dimanche...	Grands Gourmands	Si j'ose écrire		Grand Tourisme	Viva / Tokyo côté coeur (21h45)	Journal belge	Spécial Droits de l'Homme		
CANAL D	Contact Animal		Couples légendaires	Riches et Célèbres / Tammy Wynette	Les Années Mode / Jeux d'influence		Filière D / JE T'AIME GROS GROS GROS Documentaire				Cinéma / À CORPS PERDU (3) avec Matthias Habich, Johanne-Marie Tremblay		
RDI	Point de presse	Franc Jeu	Le Monde ce soir	La Facture	La Grande Guerre		Le Journal RDI	Scully RDI	Médias	Second Regard	Portraits de notre temps / Anne Murray		Le Téléjournal
RDS	Curling / Skins Game (15h00)	Sports 30 Mag	La Coupe Motorola 1998		Football / Jets - Dolphins							Sports 30 Mag	Boxe / Ouellet-Hilton
S.E.	Cher Bon Dieu (16h20)	Matusalem II: le dernier des Beauchesne (18h15)			Humour à quatre			Duo explosif (21h25)			Fuir		
CBJET	Cinéma / MURDER, SHE PURRED: A MRS. MURPHY MYSTERY avec R. Lake (17h00)		Emily of New Moon		Happy Christmas, Miss King				Sunday Report	Undercurrents	Sunday Report	Sports Late Night	
CFCF	Pulse	Travel, Travel	Felicity		Touched by an Angel		Cinéma / GRACE & GLORIE avec Gena Rowlands, Diane Lane				CTV News	Pulse Tonight / Sports Night (23h45)	Access Hollywood
WVNY	World News	M*A*S*H	Cinéma / MURDER, SHE PURRED: A MRS. MURPHY MURDER MYSTERY avec Ricki Lake, Linden Ashby				20/20 Sunday		The Practice		Access Hollywood	Pub	
WCAX	The President's Cup / Golf (16h00)		60 Minutes		Touched by an Angel		Cinéma / GRACE & GLORIE avec Gena Rowlands, Diane Lane				News	ER	
WPTZ	News	NBC News	Dateline NBC		NBC Special: Music Inspired by the Prince of Egypt		Cinéma / THE TEMPEST avec Peter Fonda, Harold Perrineau					Viper	
WCFE	Peter, Paul & Mary Holiday Concert (16h30)		Elmopalooza! (18h50)		Great Performances: Pavarotti & Friends (20h05)						Wall Street Week	BBC World News	The Editors
FOX	NFL Football / Cowboys - Chiefs (16h15)			The World's Funniest	The Simpsons	That 70's Show	The X-Files				NYPD Blue		Mortal Kombat
TSN	Curling / Skins Game (15h00)	Sportsdesk	Bloopers	NFL Primetime		Football / Jets - Dolphins (20h15)						Sportsdesk	
SPNET	SportsCentral	The Hockey News	Hockey Junior / Kelowna - Prince Albert						SportsCentral		Fox News		Hockey Junior
DISC.	Wings		Sunday: @discovery.ca		Christmas Sunday Showcase				Forbidden Places		Sunday: @discovery.ca		Christmas Sunday Showcase
VIE	Combats des chefs / Noël (17h30)	Santé en vedette / N. Chouinard	Jeux de société / Le Monde insolite		L'Hôpital Chicago Hope / Le Cri du coeur		Ecce Homo / Les Châtiments		La Beauté à tout prix/Des seins...	La Vie en vrac / Le Dilemme maternel		Les Copines d'abord	Cinéma / POUR LEUR PROPRE BIEN
GLOBAL	Mysterious Island	Talking Heads	60 Minutes		The Simpsons	That 70's Show	The X-Files		The Practice		The Adventures of Sinbad		Entertainment Tonight Weekend

DÉTENTE

CINÉ-TÉLÉ

SAMEDI 12 DÉCEMBRE

12h30

CKRS — LA PETITE PRINCESSE **675909** (3) (A Little Princess), É.-U. 1995. Conte d'A. Cuaron avec Liesel Matthews, Eleanor Bron et Liam Cunningham. - Une fillette dont le père serait mort ruiné est réduite à l'état de servante par l'acariâtre directrice d'une école huppée où elle avait été placée en pension. (2h)

13h00

CFRS — LES FOLIES DE BERNIE **64724** (5) (I Don't Buy Kisses Anymore), É.-U. 1991. Comédie sentimentale de R. Marcarelli avec Jason Alexander, Nia Peeples et Lainie Kazan. - Un Juif rondouillard devient à son insu le sujet d'une thèse universitaire qu'écrit une belle Italienne dont il s'est épris. (2h)

18h30

CFRS — LOIN DES YEUX, PRES DU COEUR **361003** (5) (Safe Passage), É.-U. 1993. Drame de R.A. Ackerman avec Susan Sarandon, Sam Shepard et Robert Sean Leonard. - Les membres d'une famille nombreuse profitent d'un drame pour faire le point sur leurs relations. (2h)

CJPM -CFER — LE LIVRE MAGIQUE **182893** (6) (Storybook), É.-U. 1994. Conte de L. Doumani avec Sean Fitzgerald, Richard Moll et Swoosie Kurtz. - Un recueil de conte projette un garçonnet dans un univers magique gouverné par une reine malveillante. (2h)

20h30

CFRS — MA VIE **589763** (4) (My Life), É.-U. 1993. Drame psychologique de B.J. Rubin avec Michael Keaton, Nicole Kidman et Bradley Whitford. - Atteint d'un cancer, un homme espère vivre assez longtemps pour assister à la naissance du bébé que porte sa femme. (2h30)

22h50

CKRS — HAUTE SÉCURITÉ **20538003** (5) (Nowhere to Hide), É.-U. 1994. Drame policier de B. Roth avec Rosanna Arquette, Scott Bakula et Max Pomeranc. - Un policier pousse une divorcée et son fils à fuir un tueur qui serait à leurs trousses. (1h55)

23h24

CJPM -CFER — DOCTEUR JIVAGO **69561034** (2) (Doctor Zhivago), É.-U. 1965. Drame de D. Lean avec Omar Sharif, Julie Christie et Geraldine Chaplin. - Les tribulations d'un jeune médecin dans le cadre de la révolution russe. (4h)

23h30

CFRS — GROS BÉGUINS **620183** (7) (Wild Child), É.-U. 1991. Drame érotique de D. Moreau avec Jennifer !rwin, Trystan Moore et Roy Garcia. - Diverses intrigues amoureuses s'entrecroisent lors d'une fête organisée par une étudiante finissante. (2h)

01h00

CANAL D — UNE FILLE ET DES FUSILS **4215110** (4) Fr. 1965. Comédie policière de C. Lelouch avec Jean-Pierre Kalfon, Janine Magnan et Pierre Barouh. - Quatre bandits improvisés décident de kidnapper une actrice. (2h)

04h00

CANAL D — LE NOUVEL HABIT DE L'EMPEREUR **1528333** (4) Can. 1995. Documentaire de M. Isacsson. - Une analyse du phénomène de la mondialisation des marchés et de ses effets sur la société et le marché de l'emploi. (2h)

DIMANCHE 13 DÉCEMBRE

10h00

CANAL D — Y'A TOUJOURS MOYEN DE MOYENNER! **4607145** (6) Can. 1973. Comédie de D. Héroux avec Jean-Guy Moreau, Yvan Ducharme et Willie Lamothe. - Un commis de caisse populaire est entraîné par son beau-frère dans une aventure extravagante. (2h)

13h00

CFRS — DANIELLE STEEL: CHER DADDY **96416** (6) (Danielle Steel's Daddy), É.-U. 1991. Mélodrame de M. Miller avec Patrick Duffy, Kate Mulgrew et Lynda Carter. - Un publicitaire voit sa vie bouleversée lorsque sa femme le quitte en lui laissant leurs trois enfants. (2h)

14h00

CJPM -CFER — FAUX FRERE **94665** (5) (True Colors), É.-U. 1991. Drame de moeurs de H. Ross avec John Cusack, James Spader et Imogen Stubbs. - L'amitié de deux étudiants en droit qui partagent la même chambre sur le campus universitaire. (2h)

17h00

CBJET — MURDER, SHE PURRED: A MRS. MURPHY MYSTERY. **91042** É.-U. 1998. Comédie policière avec Ricki Lake, Linden Ashby et Edie McClurg. - Téléfilm adapté d'un roman de Rita Mae Brown. (2h)

20h00

CKRS — LE FACTEUR **37936** (3) It. 1994. Comédie dramatique de M. Radford avec Massimo Troisi, Philippe Noiret et Maria Grazia Cucinotta. - Un célèbre poète chilien réfugié sur une île de la Méditerranée se lie d'amitié avec un modeste et timide fils de pêcheur. (2h)

CFRS — VIE DE FAMILLE À YONKERS **1213752** (4) (Lost in Yonkers), É.-U. 1993. Comédie dramatique de M. Coolidge avec Mercedes Ruehl, Brad Stoll et Mike Damus. - Au début des années 40, une célibataire de 36 ans vit toujours chez sa mère dont elle craint l'autorité. (2h15)

CJPM -CFER — LE SAPIN A DES BOULES **82874** (5) (National Lampoon's Christmas Vacation), É.-U. 1989. Comédie de J.S. Chechik avec Chevy Chase, Beverly D'Angelo et Randy Quaid. - Divers incidents surviennent lorsqu'un homme décide de faire vivre à sa famille un vrai Noël à l'ancienne. (2h)

21h00

CANAL D — JE T'AIME GROS GROS GROS **2403058** Can. 1993. Documentaire de H. Doyle. - Un éloge de la rondeur où se donnent rendez-vous l'humour, la fantaisie et les plaisirs de la chair épanouie. (2h) Suivi de LE PREMIER EMPEREUR DE CHINE.

23h00

CANAL D — À CORPS PERDU **4304058** (3) Can. 1988. Drame psychologique de L. Pool avec Matthias Habich, Johanne-Marie Tremblay et Michel Voïta. - À son retour d'un éprouvant séjour en Amérique Centrale, un photographe vit péniblement la rupture du ménage à trois où il trouvait son équilibre émotif. (2h)

23h50

CKRS — COTÉ COURT. **64779936** Série de courts métrages européens. Au programme: Le Réveil, La Carte postale, Impair, passe et manque, La Petite Graine, Les Professionnels et Le Grand Jour des réalisations nationales. (1h25)

04h00

CANAL D — JE T'AIME GROS GROS GROS **75197530** (2h) Voir 21h00.

MOTS CROISÉS

NO 484

HORIZONTALEMENT

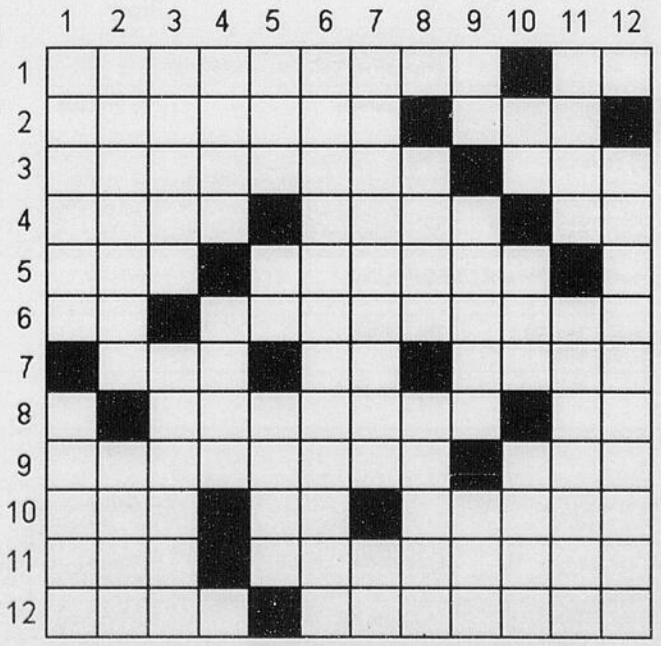
1 - Depuis peu - Lapé.
2 - Personne qui pratique un sport pour son agrément - Cicatrice d'un os fracturé.
3 - Vipères à cornes - Fils de Noé.
4 - Nombre - Maganée - Renforce l'affirmation.
5 - Mot latin - Soudard.
6 - Sélénium - Apprécieront en touchant avec la main.
7 - Condiment - Laize - Comm. du Nord, en Thiérache.
8 - Réduisis au silence - Titane.
9 - Soupçonner - Vulgaire.
10 - Feu - Article - Sphère.
11 - Étendue désertique couverte de dunes - De l'ongle (f.).
12 - Ch.-l. de c. de l'Orne - Nattes.

VERTICALEMENT

1 - Colonne vertébrale - Capables de.
2 - Soulèvements populaires spontanés - Se marrer.
3 - Maladie dentaire - Sort d'une situation difficile.
4 - Condition sociale - Piu.
5 - Adj. poss. - Radium - Archipel des Philippines.
6 - Réciproquement.
7 - Maladie infectieuse de la peau siégeant le plus souvent à la face - Grade.
8 - Ch.-l. de c. de l'Hérault - Tire comme conséquence.
9 - Technétium - Traînassai - Article.
10 - Manillon - Un travesti - Serpents.
11 - Campagne, en Afrique du Nord - Important.
12 - Jugulées.

SOLUTION DU PROBLÈME 483

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	A	N	S	O	N	N	E	T	■	T	I
2	I	V	O	I	R	E	■	R	A	V	I	S
3	F	A	T	■	A	M	A	S	S	E	R	A
4	F	R	E	I	N	E	■	■	S	S	■	B
5	L	I	■	S	T	R	A	B	I	S	M	E
6	A	E	R	A	■	T	I	L	L	E	U	L
7	G	■	I	R	■	E	■	A	I	■	E	L
8	E	R	O	D	A	■	S	N	■	O	T	E
9	■	A	N	S	E	E	■	C	R	U	T	■
10	E	M	S	■	D	E	C	H	I	R	E	R
11	S	E	■	C	E	■	L	O	V	A	■	E
12	T	E	L	L	■	C	E	N	E	L	L	E



HOROSCOPE

SAMEDI, LE 12 DÉCEMBRE 1998

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Le ciel est rempli d'éléments provocateurs. Gare à l'agressivité, à vos impulsions face aux événements à venir. Si vous êtes positif malgré la poussée négative de votre configuration astrale, vous maîtriserez très bien la situation. Investissez temps et énergie et vous gagnerez la bataille. On grandit dans les épreuves en assumant sagement et sereinement ce qui nous tombe sur le nez.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Il n'est pas facile de mettre son orgueil de côté et de dire "je ne sais pas". Un peu d'humilité ne fait de mal à personne. Si votre vie amoureuse se porte à merveille, un voyage vous emballera vous et votre partenaire. Vous voilà très positif face aux évènements de la vie. L'avenir vous sourit. Pour les célibataires, d'heureuses rencontres sont au tableau pour les jours à venir, donc ayez l'oeil ouvert.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Voilà une période chanceuse pour vous. Votre acuité visuelle et auditive sont à fleur de peau, tout devient clair et précis. Votre instinct ne vous trompe pas; il faut l'écouter. Ce plein d'énergie sera très bénéfique pour votre travail, et peut-être même pour votre entreprise. En amour, votre coeur est en alerte, une personne n'est pas loin, c'est la rencontre, le coup de foudre.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Excellente journée en ce qui concerne le commerce, les négociations, la vente ou les achats. Si vous avez été victime de la maladie, vous êtes sur une bonne voie de récupération. Le flirt, l'amour non engageant vous chatouille! A vous de décider ce que vous voulez... Qui joue avec le feu s'y brûle. Votre carrière professionnelle vous préocupe beaucoup, l'avenir semble incertain. Ayez de l'enthousiasme et un peu de persévérance en cette période cahoteuse.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Vous voilà en pleine remise en question en ce qui concerne votre carrière, votre choix de vie et vos amours. Votre avenir est pourtant très prometteur, alors, pourquoi désespérer. Le bonheur est fait de petites choses. La fin de semaine vous sera très bénéfique pour prendre des décisions. Payez-vous du bon temps, profitez de la vie. Votre famille et vos amis sont près de vous.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Vous êtes surmené par votre travail, le temps est à la détente. Vous avez donné le maximum de vous-même, vos idées sont plutôt confuses et embrouillées. Prenez le temps de rire, d'échanger et de profiter des bons moments avec vos amis. Des personnes de votre entourage vous faciliteront la vie en vous faisant participer à leurs activités de fin de semaine. Votre famille joue un rôle très important dans votre vie.

Balance:
du 23 septembre au 23 octobre
Le succès est à vos côtés. Des négociations et contrats vous procureront des avancements bien au-delà de vos prévisions. De par votre ouverture d'esprit, vous savez davantage ce que vous voulez et ce qui ne vous convient pas. Voilà une nouvelle philosophie de vie que vous êtes sur le point d'adopter. Côté coeur, de petites perturbations sont la cause de mésententes avec votre partenaire. Une mise au point s'impose.

Scorpion:
du 24 octobre au 22 novembre
Vous voilà très vulnérable affectivement. Des tensions, des insatisfactions qu'on a refusées de voir sont le fruit de cet état d'être. Soyez diplomate avec votre partenaire tout en vous protégeant. Attention à des achats faits sur un coup de tête, votre budget pourrait en souffrir. Excellentes journées pour les artistes et les créateurs qui verront leur efforts récompensés.

Sagittaire
du 23 novembre au 21 décembre
Il y a mésentente dans votre vie amoureuse. Vous voilà victime de votre philosophie de "donnant donnant". La vie affective ne se gère pas comme une entreprise. Laissez parler votre coeur et vos émotions afin d'établir une bonne relation avec votre partenaire. Prenez conseils auprès de vos amis tout en étant à l'écoute de vous-même. Côté travail, vous entrevoyez des ouvertures qui pourraient vous procurer de l'avancement; soyez confiant.

Capricorne:
du 22 décembre au 20 janvier
Des évènements pourraient bien faire surgir un problème de relation. Ce n'est pas le bon moment pour vous enfermer dans votre coquille. Faites face aux difficultés et tentez de les résoudre. C'est la seule façon de reprendre pied. Soyez prudent si vous devez révéler vos croyances politiques; il est possible que cela engendre un débat agressif qui ne pourra être résolu.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Vous aurez une journée chargée au travail mais vous devriez être en mesure de surmonter ce surcroît de tâches si vous prenez la peine de vous organiser convenablement. Parfois une intuition donne de meilleurs résultats que de réfléchir pendant des heures sur un problème. Des manières affables conjuguées avec un attitude professionnelle vous feront gagner des clients. En soirée, vous apprécierez la visite d'un frère ou d'une soeur.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Une trop grande précipitation en matinée vous laissera sans énergie au milieu de l'après-midi. Si vous avez été absent du travail pour cause de maladie, remettez à plus tard votre retour du moins jusqu'à ce que vous soyez entièrement remis. Autrement vous risquez une rechute. En affaires, les décisions se compliqueront si vous utilisez un interprète dans vos échanges avec l'étranger.

MOT MYSTÈRE

NO 3062

9 LETTRES — LE MOT CLÉ: UN PRÉSENT

achat	content	hâte	Noël	recevoir
acheter	cravate	horloge		rimmel
amical	croix		offert	robe
amitié		joie	offre	
amulette	éclat			sacoche
	écrin	lampe	parfum	ski
bague	emballer	livre	parure	surprise
bijou	émoi	luxe	payer	
bourse			pipe	tasse
	fête	manteau	plume	truffe
cafetière	fleur	merci	prévu	
carte			prix	vendu
chapeau	gant	nappe		
choix	gilet	noce	ravi	

Solution du problème précédent: dérailleur

X	E	L	U	X	E	M	O	R	E	T	E	H	C	A
E	I	T	E	I	K	S	G	F	M	F	A	A	E	M
R	T	O	A	O	I	D	I	U	F	E	F	S	S	U
U	E	E	R	H	O	R	L	O	G	E	R	U	S	L
E	D	I	F	C	M	O	E	J	T	U	R	C	R	E
L	P	N	O	C	E	B	T	I	O	P	O	T	I	T
F	A	M	E	J	I	E	E	B	R	N	A	T	O	T
U	E	T	A	V	A	R	C	I	T	I	I	Y	V	E
I	V	A	R	L	E	U	S	E	P	M	M	R	E	A
C	L	E	G	A	A	E	N	E	A	X	O	M	C	R
A	T	A	R	E	M	T	P	N	R	F	I	H	E	E
R	N	A	P	P	E	I	T	L	F	U	A	R	R	L
T	L	A	L	O	P	E	C	R	U	T	R	V	P	E
E	H	C	O	C	A	S	E	A	M	M	I	A	N	O
C	B	A	G	U	E	M	B	A	L	L	E	R	P	N

arts@lequotidien.com

«La Chasse-galerie au monde de la féerie»

Un spectacle merveilleux tout à fait exceptionnel



LA BAIE (DP) - Avec «La Chasse-galerie au monde de la féerie», la région du Saguenay Lac-Saint-Jean s'est dotée d'une production de Noël tout à fait réussie, à laquelle il faut vite courir, que l'on soit petit ou grand. Pour la deuxième année, ce spectacle, conçu et mis en scène par Louis Wauthier, reprend l'affiche au Palais municipal.



L'idée de mettre la technique et l'expertise des Grands spectacle de La Baie au service d'une production de Noël est brillante. Et le travail a été fait dans le sens d'un spectacle accessible même aux tout-petits: il n'y a guère de bruits ou d'images susceptibles de leur faire peur, malgré le déploiement sonore et visuel qui appuie le déroulement de l'histoire. La trame reprend les éléments connus de la légende de la chasse-galerie, selon laquelle les bûcherons d'autrefois pouvaient quitter le chantier et aller passer la nuit du Jour de l'an dans leur famille, en voyageant sur un canot magique fourni par le diable. Pour être sûrs de revenir, ils devaient être en nombre pair et prendre le chemin du retour avant le lever du jour.

Sous le grand sapin bien décoré, un grand-père et ses trois petits-enfants parlent de Noël et des cadeaux. Le grand-père sort une vieille boîte à musique sur laquelle est sculpté un canot. Il s'endort et Xavier le bûcheron apparaît aux enfants. Il les fait monter dans son canot pour une chasse-galerie féerique et fantastique. Avec lui, les enfants vont voyager dans les airs, visiter une forêt fantomatique, risquer de se perdre, traverser la mer de glace pour finalement se retrouver dans l'atelier du Père Noël.

L'enchaînement des tableaux est fort bien conçu, commençant par des scènes où il y a seulement des personnages humains pour aller progressivement vers le fantastique, les chorégraphies, les images merveilleuses, lumineuses, formées par des rayons laser qui dessinent, à mesure qu'ils sont évoqués, pingouins, baleines, flocons, sapins, globe terrestre, igloo, diable, et les fontaines qui projettent des jets de glace colorés.

La visite de la maison du Père Noël constitue le clou du spectacle. Les jouets se mettent à danser: poupées mécaniques, petits soldats, pains d'épices, gros oursons de peluche, tandis que les lutins et les fées s'agitent et courent partout. Puis le Père Noël avec sa barbe blanche fait son entrée: c'est Stan D'Haese, très en forme, qui court, saute et danse avec les autres. Tous ces personnages vont ensuite dans la salle: les petits enfants, comme ceux qui étaient présents hier à l'avant-première, n'en finissent plus d'ouvrir de grands yeux émerveillés, certains tentent même de suivre jusque sur la scène ces personnages qui sont venus les voir.

Un spectacle tout à fait charmant, exceptionnel même que «la Chasse-galerie au monde de la féerie». Il ne dure qu'une heure, on peut donc y amener sans crainte les très jeunes enfants qui pourront facilement suivre l'histoire et qui en ressortiront émerveillés. Les adultes qui veulent célébrer l'esprit de Noël trouveront aussi beaucoup de plaisir dans ce spectacle qui associe une trame à la fois solide et simple et la magie du dispositif sonore et visuel qui a fait ses preuves avec la Fabuleuse et le bal des lasers et des fontaines.

Outre le travail remarquable de Louis Wauthier, qui assume l'adaptation, la mise en scène, la direction artistique, les chorégraphies, il faut saluer celui de chacun des artisans de cette production. Notamment la musique de Dominic Laprise, les décors et (très beaux) costumes de Jean-Marie Gagnon, la belle prestation de Julie Émond, Vanessa Émond et Kovalsky Muckle qui incarnent les trois enfants, et des quelque 50 jeunes danseurs et danseuses, élèves de l'école des Farandoles, qui donnent beaucoup de vie au spectacle.

L'an dernier, «la Chasse-galerie...» a attiré deux fois plus de personnes que prévu, soit 10 000. Et on annonçait hier que pour cette année, 11 000 billets sont déjà vendus. Plus de 10 000 élèves provenant d'écoles du Saguenay et du Lac-Saint-Jean assisteront au spectacle dans le cadre des représentations pour le milieu scolaire.

Les représentations pour le grand public commencent ce soir 12 décembre, et se poursuivront jusqu'au 27 décembre les samedis soir et dimanche en après midi, de même que le lundi 28 décembre à 19 heures.







Photos

Roger Gagnon

CALENDRIER CULTUREL

Samedi 12 décembre

13 h 30, à la Bibliothèque municipale d'Alma, spectacle de magie avec Magic Luc. Admission 3$ et 4$. Pour informations 418-669-5140.

19 h, au Palais Municipal de La Baie, présentation de «La Chasse Galerie au monde de la féerie». Admission 7$, 5$ et 20$ (famille). Pour informations: 697-5151 ou 1-888-873-3333.

20 h, à la Grange aux Hiboux de La Baie, dernier spectacle de l'auteur compositeur et interprète Michel Saint-Sauveur. Admission gratuite. Pour informations 697-6671.

20 h, à l'auditorium Dufour de Chicoutimi, l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean présente «Les plus beaux classiques de Noël», sous la direction de Benoît Jean. Pour informations 545-3409 ou 549-3910.

21 h 30, au Vio-Rest-O Rang de Chicoutimi, la revue musicale «Just a dream». Neuf personnes sur scène interprètent du rétro féminin. Pour informations 418-549-2638.

22 h, à l'International Café-Bar de Chicoutimi, spectacle Back in Blues avec Matt Laurent et ses musiciens. Pour informations: 690-5129.

Dimanche 13 décembre

10 h 15 et 11 h, à l'International Café-Bar de Chicoutimi, spectacle de l'Ensemble Bouffon. Pour informations: 690-5129.

10 h 30, au Barillet de Jonquière, le brunch de l'Association des artistes peintres et sculpteurs de Jonquière. Pour informations: 542-4755.

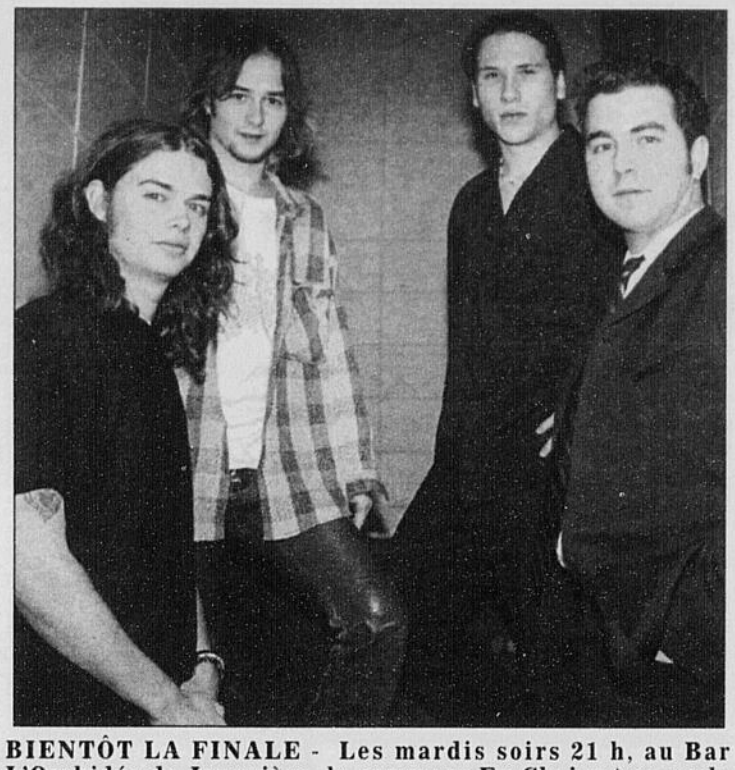
13 h à 16 h 30, au Centre des arts et de la culture de Chicoutimi, lacement du livre «Fleur de cristal» de Francis Allici. Pour informations: 549-7683.

13 h 30 et 16 h, au Vio Rest-O-Rang de Chicoutimi, présentation du spectacle original «Le Réveillon de Scrooge». Production de Michel Boivin. Texte de Jean-Guy Boulianne. Musique de Richard Cusson. Mise en scène de Louis Morin et Michel Boivin. Admission 8$ et 5$. Pour informations: 549-2638

14 h, à la Tourelle du Cégep d'Alma, l'Atelier de théâtre l'Eau vive présente «L'étrange rencontre de Nick et Monsieur X». Pour informations: 698-3895.

14 h, au Palais Municipal de La Baie, présentation de «La Chasse Galerie au monde de la féeerie». Admission 7$, 5$ et 20$ (famille). Pour informations: 697-5151 ou 1-888-873-3333.

14 h, au Côté-Cour de Jonquière, lecture publique de «La langue à langue des chiens de roche» de Daniel Danis. Admission: 5$ et 3$. Pour informations 542-1376.



BIENTÔT LA FINALE - Les mardis soirs 21 h, au Bar L'Orchidée de Jonquière, le concours En Chair et en rock, organisé par CJAB. Continue. Ouvert aux résidents du Saguenay-Lac-Saint-Jean, dix-huit ans et plus, pop-rock et humour. Sur la photo, des participants de cette semaine, le groupe Golden Peace.

14 h, au collège de Saint-Bruno, Les Petits Farfelus (5-11 ans) de la troupe de théâtre L'Alliance présentent un conte de Noël, création de Hélène Bouchard et Jean Girard. Sous la direction de Marie-Josée Bureau. Pour informations Serge Bergeron: 343-3343.

14 h, à l'auditorium d'Alma, l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean présente «Les plus beaux classiques de Noël», sous la direction de Benoît Jean. Entrée: 25$ et 15$. Pour informations: 418-545-3409.

19 h, à l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi, concert de Noël de l'Orchestre Harmonique de La Baie et de la chorale des élèves des écoles Immaculée-Conception et Saint-Louis. Admission 5$ et 2$ (gratuit pour les moins de six ans).

19 h, à l'église de Laterrière, concert de Noël avec Luc Blackburn et Jeunesse en Choeur, au profit de la maison des jeunes de Laterrière. Admission 2$. Pour informations: 678-1418.

20 h, à l'église Saint-Georges de Jonquière, le Choeur Prélude en concert: «Chantons tous Noël». Pour informations: 542-9264 et 547-1387.

20 h, à l'église St-Mathias de Jonquière, concert de Noël avec la troupe Arc en Sons. Admission 10$ et 5$. Pour informations: 547-9338 ou 542-8461.

Lundi 14 décembre

19 h à 20 h, aux Galeries de Jonquière, séance de signature avec le groupe Vivavoice pour leur album «Hypocondriaque.

Mardi 15 décembre

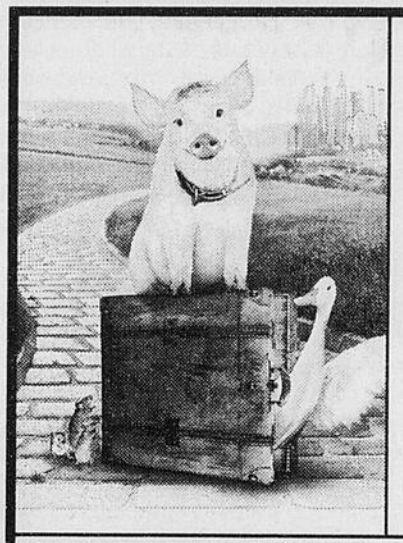
14 h 30 à 16 h, aux Galeries Lac Saint-Jean d'Alma, séance de signature avec le groupe Vivavoice pour leur album «Hypocondriaque».

19 h 30, à la Cathédrale de Chicoutimi (église Saint-François Xavier), vernissage de l'exposition de Lucy Blanchette: «L'Hymne des carillons», collection d'oeuvres sculptées en aluminium de récupération. Pour informations 418-374-2367.

21 h, au Bar L'Orchidée de Jonquière, concours En Chair et en rock, organisé par CJAB. Ouvert aux résidents du Saguenay-Lac-Saint-Jean, dix-huit et plus, pop-rock et humour. Tous les mardis. Finale le 22 décembre. Pour informations: Daniel Sylvain, 545-9450, poste 110.

Mercredi 16 décembre

18 h, au théâtre Orphéon du secteur Mistassini (111, de l'église), l'Atelier Ziquirêve présente une production des élèves de l'école Saint-Michel, sous la direction de Manon St-Pierre. Admission 2$ et 1$. Billets à l'entrée de la salle. Pour informations 418-276-2861 ou 276-1317.



Dans le cœur de la ville,
un cochon qui a du cœur.

BABE
UN COCHON DANS LA VILLE

www.babeinthecity.com
© 1998 UNIVERSAL CITY STUDIOS PRODUCTIONS, INC.

CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE DES CINÉMAS
405559
G-ENFANTS



Enregistrez-vous. Détendez-vous. Prenez une douche.

PSYCHOSE
(Version française de « Psycho »)

IMAGINE
www.psychomovie.com
UNIVERSAL

CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE DES CINÉMAS
13 ans + violence
405558

cadm
Conservatoire d'art dramatique de Montréal

AUDITIONS D'ENTRÉE
ANNÉE SCOLAIRE
1999-2000

Date limite d'inscription
le lundi 1er février 1999 à 16 h 30
Séance d'information
le dimanche 10 janvier 1999 à 14 h

Pour renseignements :
Conservatoire d'art dramatique de Montréal
100, rue Notre-Dame Est, Montréal (Québec) H2Y 1C1
Téléphone : (514) 873-4283
http://www.mcc.gouv.qc.ca./culteduc/consadmt.htm
Pour être admises, les personnes sélectionnées à la suite des auditions devront être titulaires d'un diplôme d'études collégiales au plus tard une semaine avant la rentrée.

Le Conservatoire d'art dramatique de Montréal est représenté au Conseil supérieur de la formation en art dramatique (CSFAD).

Gouvernement du Québec
Ministère de la Culture et des Communications
Québec
405646

LE THÉÂTRE DU SAGUENAY
À L'AUDITORIUM DUFOUR

Banque Hongkong du Canada
présente
Le Messie de Handel
et les plus beaux airs de Noël
ce soir

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DU SAGUENAY LAC-SAINT-JEAN

Avec l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, son Choeur symphonique et le Choeur Aquilon sous la direction du chef invité Benoît Jean. Soliste: Renée Lapointe, mezzo-soprano

CHICOUTIMI
Le samedi
12 décembre
1998
à 20 h à
l'Auditorium
Dufour

RÉSERVATECH 549-3910
Vous pouvez aussi obtenir vos billets aux endroits suivants:
Jonquière: • Dépanneur du Pont
Chicoutimi: • Centre Georges-Vézina • Archambault Musique • La Pulperie • L'Étoile du Nord • Bureau touristique de Chicoutimi
Réseau Réservatech
Ministère de la Culture et des Communications du Québec
Ville de Chicoutimi
404877

CALENDRIER CULTUREL

19 h 30, à la Bibliothèque publique de Dolbeau, conférence de Marjolaine Bouchard, auteur du livre «Entre l'arbre et le roc» sur «La Peur, entre fées et vampires» ou pourquoi on aime se raconter des histoires qui font peur. Pour les jeunes de 9 ans et plus. Pour informations: Pauline lapointe 276-5169.

20 h, à l'auditorium Dufour de Chicoutimi, la Société Cantus Firmus présente Le Grand Concert de Noël avec Nathalie Choquette, soixante musiciens dirigés par Jean-Philippe Tremblay, Martin Boucher, baryton, Mireille Dufour, mezzo soprano et Guy Bélanger, ténor. Pour informations 545-6052 ou 549-3910.

21 h, à l'International Café-Bar de Chicoutimi, spectacle de Carolyn Royer et Frédérique St-Gelais. Pour informations: 690-5129.

Jeudi 17 décembre

19 h 30, à l'auditorium de la polyvalente Jean-Dolbeau, concert de Noël de l'Harmonie de la Polyvalente Jean-Dolbeau et ses élèves en musique, sous la direction musicale de François Pelchat. Admission 2$.

Vendredi 18 décembre

19 h, à la Bibliothèque publique de Chicoutimi, vernissage de l'exposition «Quoi faire l'hiver» de Pauline Larouche. Pour informations, Vannary Mounivongs au 418-698-5353.

19 h, au Côté-Cour de Jonquière, buffet spectacle avec l'Ensemble Bouffon et plusieurs artistes musiciens invités. La soirée se terminera par de la danse. Admission 20$. Pour informations 542-1376.

20 h, à l'église Saint-Dominique de Jonquière, concert «Le Jeu de la nativité», 2e édition, présenté par le Choeur Amadeus, sous la direction de Roch Laroche. Cent cinquante chanteurs, comédiens, danseurs et autres. Billets en vente auprès des membres des choeurs et des pharmacies Jean Coutu. Pour informations 548-8857 ou 547-1723.

22 h, à l'International Café-Bar de Chicoutimi, spectacle de Parazar. Pour informations: 690-5129.

Samedi 19 décembre

17 h 30, au Centre Price de Jonquière, souper spectacle bénéfice avec la troupe de danse Tendance. Admission 6$. Pour informations 695-4318.

19 h, au Palais Municipal de La Baie, présentation de «La Chasse Galerie au monde de la féerie». Admission 7$, 5$ et 20$ (famille). Pour informations: 697-5151 ou 1-888-873-3333.

20 h, à l'église Saint-Dominique de Jonquière, concert «Le Jeu de la nativité», 2e édition, présenté par le Choeur Amadeus, sous la direction de Roch Laroche. Cent cinquante chanteurs, comédiens, danseurs et autres. Billets en vente auprès des membres des choeurs et des pharmacies Jean Coutu. Pour informations 548-8857 ou 547-1723.

21 h 30, au Vio-Rest-O Rang de Chicoutimi, la revue musicale «Just a dream». Neuf personnes sur scène interprètent du rétro féminin. Pour informations 418-549-2638.



JUST A DREAM, ce samedi à 21 h 30, au Vio-Rest-O Rang de Chicoutimi. Neuf personnes sur scène interprètent du rétro féminin.

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

CINÉMA IMPÉRIAL
1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
SON DIGITAL
INFO-HORAIRE:549-9022
SEMAINE DU 11 au 17 DÉC.

STAR TRECK INSURRECTION V.F. (G)
SAM. & DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
TOUS LES SOIRS: 7:05 - 9:35

UNE VIE DE BESTIOLE (G) DISNEY/PIXAR
SAM. & DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
TOUS LES SOIRS: 7:15 - 9:15

ENNEMI DE L'ÉTAT (G) WILL SMITH / GENE HACKMAN
SAM. & DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
TOUS LES SOIRS: 7:00 - 9:30

BABE, UN COCHON DANS LA VILLE (G)
SAM. & DIM.: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20
TOUS LES SOIRS: 7:20 - 9:20

MARDI-MERCREDI sauf jours fériés 3,25 $



CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE

LES BOYS II (G) PATRICK HUARD / MARC MESSIER
SAM. & DIM.: 1:15 - 4:15 - 7:00 - 9:35
TOUS LES SOIRS: 7:00 - 9:35

PETIT PAPA NOËL (G) MICHAEL KEATON
SAM.& DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
TOUS LES SOIRS: 7:05 - 9:35

405548

MATINÉES SAM.& DIM. (AVANT 18h00) sauf jours fériés 3,25$

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
CINÉMAS CINÉPLEX ODEON 1451 BOUL. TALBOT 545-4260
EN APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3.25 $
SEMAINE DU 11 DÉCEMBRE AU 17 DÉCEMBRE

PSYCHOSE (13+ VIOLENCE)
Sam. Dim.: 1h15 - 3h45 - 7h10 - 9h35
Ven et Lun. au Jeu.: 7h10 - 9h35

LES BOYS II (G)
Sam. Dim.: 1h00 - 1h30 - 3h30 - 4h00 - 7h00 - 7h20 - 9h25 - 9h45
Ven. et Lun. au Jeu.: 7h00 - 7h20 - 9h25 - 9h45

J. COMPLEXE GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 668-0141

LES BOYS II (G)
Sam. Dim.: 1h00 - 3h25 - 7h00 - 9h45
Ven. et Lun. au Jeu.: 7h00 - 9h45

PETIT PAPA NOËL (G)
Sam. Dim.: 1h15 - 3h30 - 7h15 - 9h30
Ven. et Lun. au Jeu.: 7h15 - 9h30

LE PORTEUR D'EAU (G)
Sam. Dim.: 1h20 - 3h30 - 7h20 - 9h30
Ven. et Lun. au Jeu.: 7h20 - 9h30

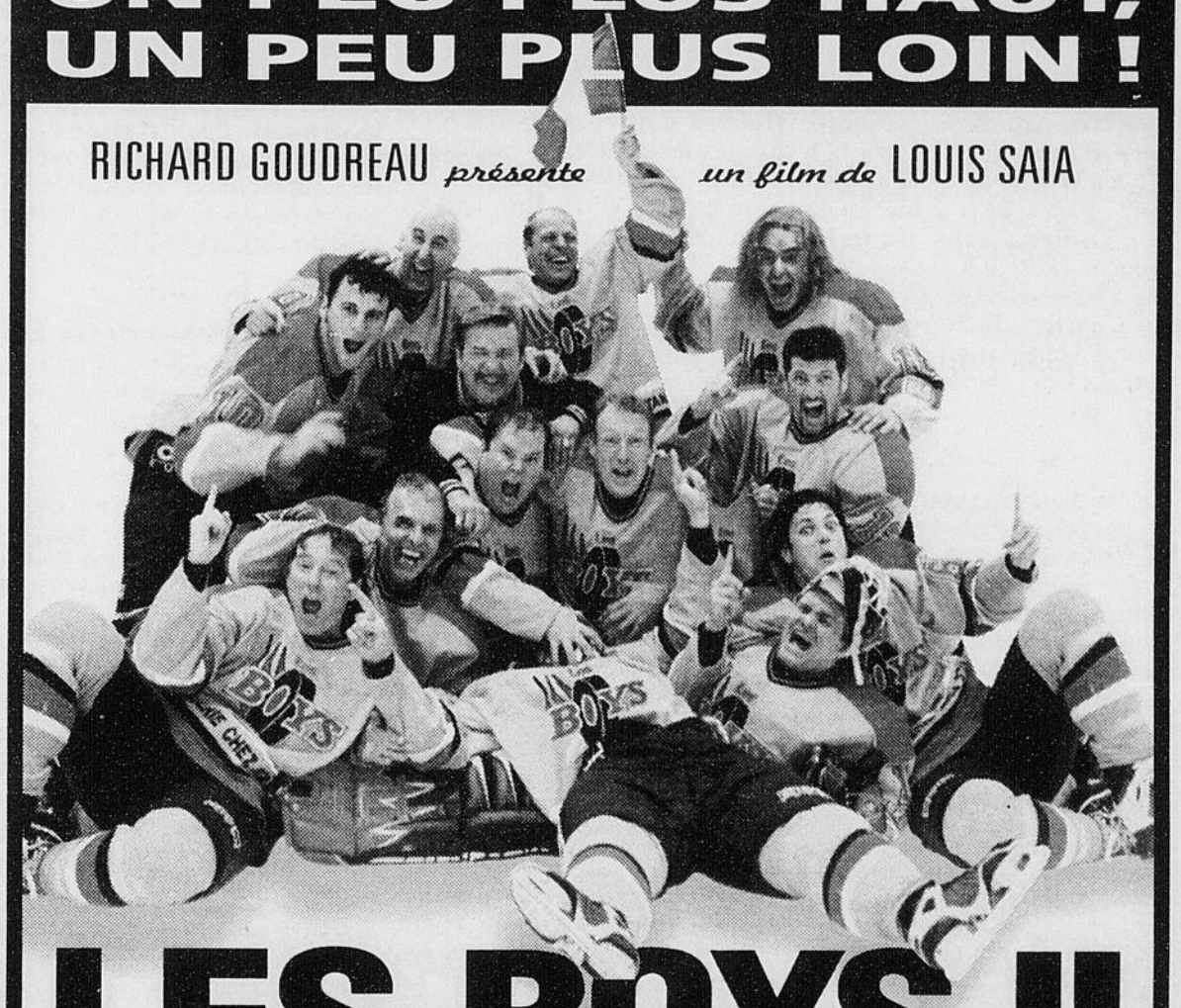
PSYCHOSE (13+ VIOLENCE)
Sam. Dim.: 1h05 - 3h25 - 7h05 - 9h25
Ven. et Lun. au Jeu.: 7h05 - 9h25

405513

Visitez notre site internet: http://www.cinéma.ca

UN PEU PLUS HAUT, UN PEU PLUS LOIN !

RICHARD GOUDREAU présente un film de LOUIS SAIA



LES BOYS II

MARC MESSIER RÉMY GIRARD PATRICK HUARD SERGE THÉRIAULT PAUL HOUDE LUC GUÉRIN YVAN PONTON ROC LAFORTUNE
MICHEL CHARETTE DOMINIC PHILIE PATRICK LABBÉ MARTIN PETIT PIERRE LEBEAU DANIEL RUSSO ANNE-MARIE PISANI CÉCILE AUCLERT

MELENNY PRODUCTIONS présente une production de RICHARD GOUDREAU un film de LOUIS SAIA distribution des rôles ANDREA KENYON et ASSOCIÉS
producteur délégué JEFFREY TINNELL costumes SUZANNE HAREL conception visuelle MARC RICARD son LOUIS MARION MICHEL BORDELEAU DOMINIQUE DELGUSTE
montage GAÉTAN HUOT directeur de la photographie GEORGES ARCHAMBAULT musique composée par NORMAND CORBEIL
idée originale RICHARD GOUDREAU scénario LOUIS SAIA RENÉ BRISEBOIS FRANÇOIS CAMIRAND
produit par RICHARD GOUDREAU réalisé par LOUIS SAIA

LE QUOTIDIEN FILMS LIONS GATE

Chanson thème et chansons originales par Éric Lapointe disponibles sur disques compacts et cassettes.

G VISA GÉNÉRAL

À L'AFFICHE ✓ SON DIGITAL

PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI ✓
COMPLEXE J. GAGNON ALMA ✓
CINÉ-ENTREPRISE JONQUIÈRE ✓

CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE DU CINÉMA DU JOURNAL

405514

EXPOSITIONS

Alma

À la Plaza 3 d'Alma, exposition des oeuvres de Brigitte Dubé. Pour informations: 343-3796. Jusqu'au 19 décembre.

À la galerie Langage Plus d'Alma , 414, rue Collard, 2e étage suite 102, exposition de Lucie Lefèbvre. Pour informations (418) 668-6635. Jusqu'au 20 décembre.

À l'Atelier Estampe Sagamie (711, de la rue Gauthier ouest, Alma), exposition des oeuvres de Claude Lamarche-2/NPC: «Recroquevillé». Heures d'ouverture: de 9 h à 17 h du lundi au vendredi. Pour information: 418-662-7280. Jusqu'au 8 janvier.

À la salle des Découvertes de la bibliothèque municipale d'Alma, exposition «Ces documents qui racontent l'histoire». Heures d'ouverture de la bibliothèque. Pour informations 418-668-2606. Jusqu'au 14 janvier.

À la Bibliothèque municipale d'Alma (au rez-de-chaussée), exposition de l'Atelier Le petit Bonheur. Huiles et acryliques du collectif de peintres amateurs d'Alma. Pour informations: 418-669-5140. Jusqu'au 17 janvier.

Au musée d'histoire du Lac-Saint-Jean, 54 Saint-Joseph, Alma, exposition permanente. Heures d'ouverture: 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30 du lundi au vendredi. 19 h à 21 h le mercredi. Pour informations Danielle Larouche (418) 668-2606.

Dans la grande salle du Restaurant Coq-Rôti de la rue Sacré-Coeur d'Alma, exposition permanente du Club de photo Photofocus d'Alma.

Chambord

La Bibliothèque publique de Chambord présente l'exposition «Couleurs de poésie», textes de Louise Fleury, illustrations en peinture de Magella Bouchard . Heures d'ouverture: 13 h 30 à 15 h et 19 h à 20 h 30 le mercredi, 19 h à 20 h 30 le vendredi. Pour informations: Denise Ouellet au 418-342-6506. Jusqu'au 30 janvier.

Chicoutimi

À la Maison d'accueil de Chicoutimi, 26, rue racine Ouest (face à l'édifice Vidéotron), La Maestria expose les oeuvres de ses membres. Heures d'ouverture: 13 h à 17 h le mercredi, samedi et dimanche; 17 h à 21 h le jeudi. Pour informations: 418-548-0597.

Jusqu'au 20 décembre.

À la galerie d'art La Corniche (341 rue Racine est à Chicoutimi), exposition «Les petits formats les grandes trouvailles» peintures et sculptures de différents artistes de la région et du Québec. Heures d'ouverture (à partir du 1er décembre) de 10 h à 17 h du lundi au mercredi et le samedi, de 10 h à 21 h les jeudi et vendredi; de 13 h à 16 h le dimanche . Pour informations: 418 543-6017. Jusqu'au 30 décembre.

À la Cathédrale de Chicoutimi (église Saint-François Xavier), Lucy Blanchette présente son exposition «L'Hymne des carillons», collection d'oeuvres sculptées en aluminium de récupération. Heures d'ouverture: de 9 h à 11 h et de 14 h à 16 h du lundi au samedi. Pour informations 418-374-2367. Jusqu'au 15 janvier. Débute le 15 décembre.

À la Bibliothèque publique de Chicoutimi, exposition de Pauline Larouche. Pour informations, Vannary Mounivongs au 418-698-5353. Jusqu'au 30 janvier.

Delisle

Au local du 225, avenue Grande Décharge de Délisle, exposition des oeuvres artisanales d'Estelle Fortin. Pour informations 662-7918. Jusqu'au 31 décembre.

Desbiens

Au Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouanne, 243, rue Hébert, Desbiens, exposition «Racontemoi...hier», anciennes photographies sur la vie à Desbiens de 1898 à 1950, et, en permanence exposition «Le site de la Métabetchouane, lieu de rencontre». Pour informations (418) 346-5341.

Dolbeau-Mistassini

Dans l'ancien local de Wise, au centre-ville, exposition des artistes et artisans en Arts visuels. Heures d'ouverture: 10 h 30 jusqu'à fermeture des magasins. Pour informations, Diane Rousseau au 276-5951. Jusqu'au 23 décembre.

Jonquière

Aux Galeries de Jonquière, exposition des oeuvres de trente-quatre artistes de l'Association des artistes et sculpteurs de Jonquière. Jusqu'au 19 décembre.

À la Caisse d'économie du Groupe Alcan «Arvida», exposition des oeuvres de claire Hamel et Raymonde Tremblay. Pour informations 548-4683. Jusqu'au 30 décembre.

À la galerie d'art de l'Hôtel Holiday Inn Saguenay de Jonquière, exposition des oeuvres de Claudette Bergeron. Pour informations 548-3124 ou Claudette Bergeron au 418-343-3954. Jusqu'au 31 décembre.

Au Centre national d'exposition de Jonquière, (4160, du Vieux Pont, Mont Jacob), salle #3, exposition itinérante du Musée du Séminaire de Sherbrooke «Dimension Lumière». Pour informations 546-2177. Jusqu'au 3 janvier 1999.

Au Pavillon Nikitoutagan, Place des nations de la Francité, les Sept d'arc-en-ciel exposent sur le thème «Naissance et couleurs». Rosaire Audet (peinture et brossage sur aluminium), Lise boily (peinture et sculpture), Astric Brassard (huile et sculpture), Jacques Thibeault (peinture). Heures d'ouverture: de 13 h à 17 h et de 19 h à 21 h du lundi au vendredi; de 11 h à 16 h 30 le samedi; de 13 h à 16 h le dimanche et les 24 et 26 décembre et 3 au 6 janvier. Fermé les 25, 31 décembre, 1er et 2 janvier. Pour informations: 546-2319. Jusqu'au 6 janvier.

Au Centre national d'exposition de Jonquière (4160, du Vieux Pont, Mont Jacob), salle #1, exposition «Les Paradis du monde: l'art populaire du Québec». Pour informations 546-2177. Jusqu'au 17 janvier 1999.

Au restaurant Le Barillet, 2523 rue St-Dominique, les membres de l'Association des artistes peintres et sculpteurs de Jonquière exposent vingt-sept oeuvres. Heures d'ouverture, de 11 h à 23 h, tous les jours. Pour informations: 542-4755. Jusqu'au 31 janvier.

Au Café-théâtre Côté-Cour, exposition de Mélissa Filion. Pour informations 542-1376. Jusqu'au 31 janvier.

Au Centre national d'exposition de Jonquière (4160, du Vieux Pont, Mont Jacob), exposition «Poussière de l'une et ready-made, etc.» de Marcel Duchamp. Pour informations 546-2177. Jusqu'au 28 février.

Au Centre d'interprétation Sir William Price (1994, rue Price, secteur Kénogami), exposition permanente relatant l'histoire de la région, de la Colonisation à nos jours à travers les travailleurs et la dynastie des Affaires de la famille Price. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 8 h à 17 h ou sur rendez-vous. Pour informations 418-695-7278.

La Baie

À la galerie La Grange aux hiboux (521, rue Mars, La Baie), exposition des courtepointes de Linda Pitre. Au petit musée, exposition des décorations de Noël des artisans. En permanence: Salon des artisans et ses vingt-deux exposants. Heures d'ouverture: 9 h à 21 h 30. Pour informations (418) 697-6671. Jusqu'au 31 décembre.

Au Musée du Fjord de La Baie, 3346, boul. de la Grande-Baie sud, exposition «Chasseurs du ciel, les oiseaux de proie du Québec». Pour informations: 697-5077. Jusqu'au 8 janvier 1999.

Mashteuiatsh

Au Musée amérindien de Mashteuiatsh, exposition permanente et exposition sur le thème de la forêt. Heures d'ouverture: Du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h. Admission: 5,50$ adultes, 3,50$ enfants, 4,50$ aînés et 13,50$ famille. Pour informations 418-275-4842. L'exposition sur la forêt: jusqu'au 30 mai.

Métabetchouan

Au Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouanne, 243, rue Hébert, Desbiens, exposition «Racontemoi...hier», anciennes photographies sur la vie à Desbiens de 1898 à 1950, et, en permanence l'exposition «Le site de la Métabetchouane, lieu de rencontre». Pour informations (418) 346-5341.

Normandin

À la Bibliothèque municipale de Normandin (1156, rue Valois), exposition des oeuvres de Thérèse Grondin Baril. Pour informations Diane Bernier, au 418-274-2241. Jusqu'au 17 décembre.

Péribonka

Au Musée Louis-Hémon de Péribonka, exposition «Poèmes de la terre», oeuvres inspirées des poèmes d'Alfred Desrochers d'après son recueil «À l'ombre de l'Orford» présentées par les membres de l'Association des artistes et artisans en arts visuels de la MRC Maria-Chapdelaine. Heures d'ouverture de 8 h à 16 h du lundi au vendredi et fin de semaine sur réservation. Pour informations 418 374-217. Jusqu'au 8 janvier.

Saint-Bruno

À la Bibliothèque de Saint-Bruno, exposition «SAFARIR l'humour illustré». Pour information, Denise Martel, 343-3488. Jusqu'au 30 janvier.

À la Maison au 1000 couleurs (386, Normandie, Saint-Bruno), exposition permanente et rencontre culturelle sur rendez-vous, à l'atelier du peintre Brigitte Dubé. Pour informations: 418-343-3796.

Saint-Gédéon

À la bibliothèque publiques de Saint-Gédéon, édifice municipal, 208, rue Dequen, l'Association des Artistes et artisans en arts visuels de la MRC Maria-Chapdelaine et le Musée Louis-Hémon présentent l'exposition «La couleur des mots au pays de Maria-Chapdelaine». Pour informations: Carole Gagnon, 345-8390. Jusqu'au 30 janvier.

À l'Auberge des Isles, (rang des Isles de Saint-Gédéon), exposition permanente des aquarelles de Nicole Doyon. Pour informations 418-345-2589 ou 418-662-9581.

Saint-Prime

À la Bibliothèque publique de Saint-Prime, exposition «Oeuvres sélectionnées 1998» des étudiants de l'Atelier d'Art d'Alma. Pour informations: 251-5036.

Banque Hongkong du Canada

présente

Le Messie de Handel
et les plus beaux airs de Noël

Avec l'Orchestre symphonique du Saguenay-Laç-Saint-Jean,
son Choeur symphonique et le Choeur Aquilon
sous la direction du chef invité Benoît Jean.
Soliste: Renée Lapointe, mezzo-soprano

Samedi 12 décembre, 20 h, Auditorium Dufour
Dimanche 13 décembre, 14 h, Auditorium d'Alma
Information et réservation

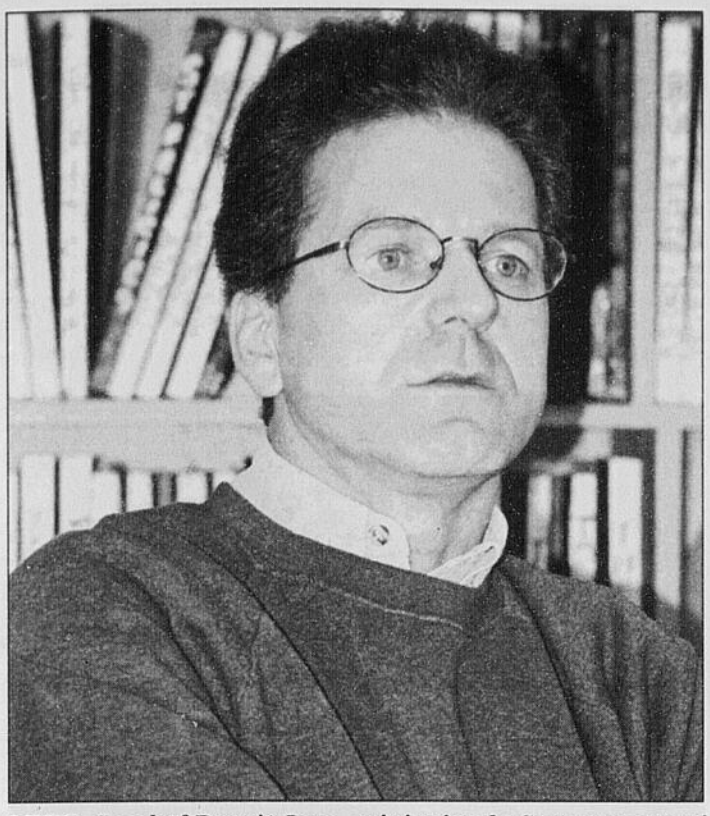
545-3409

Billets disponibles sur Réservatech



Concert de Noël

Benoît Jean dirigera l'Orchestre symphonique



CHEF - Le chef Benoit Jean, originaire du Saguenay et qui fait carrière en France, dirigera le concert de Noël de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-jean, ce soir à l'auditorium Dufour de Chicoutimi et demain après-midi à l'auditorium d'Alma.

(Photo Rocket Lavoie)

par Denise Pelletier

CHICOUTIMI (DP) - Le chef Benoît Jean, qui sera au pupitre pour le concert de Noël de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir à l'auditorium Dufour et demain après-midi à l'auditorium d'Alma, vit et travaille en France depuis plusieurs années. Il est cependant originaire du Saguenay, de Saint-Jean-Vianney plus exactement. Il a vécu plusieurs années à La Baie et c'est ici qu'il a fait ses premiers pas en musique, nous raconte-t-il en entrevue.

Pour ce concert de Noël, le contact s'est établi l'an dernier, à l'occasion d'une rencontre avec le chef et directeur artistique de l'Orchestre symphonique régional Jacques Clément, qui lui a ensuite lancé cette invitation à diriger l'orchestre et les choeurs. «Avant de venir, j'éprouvais beaucoup de stress et d'inquiétude, je sentais la pression très forte, mais depuis que j'ai rencontré les musiciens, les choristes et la soliste Renée Lapointe, le stress est tombé, tout le monde est accueillant et compétent»: il n'y a donc plus qu'à répéter ensemble, en éprouvant le plaisir procuré par la musique. Il connaît d'ailleurs certains des musiciens de l'Orchestre, par exemple l'altiste Bruno Chabot et le corniste Michel Gingras, qui ont d'ailleurs fait les arrangements de certaines pièces au programme du concert. Celui-ci comprendra une première partie classique, avec l'ouverture de la symphonie de Noël de Haydn et huit extraits du Messie de Haendel, chantés par le Choeur symphonique, la chorale Aquilon et la soliste Renée Lapointe, mezzo-soprano native du Saguenay qui fait une belle carrière au Québec.

En deuxième partie, le public pourra entendre des airs traditionnels de Noël. «Ce sera un concert très accessible, même les gens qui ne fréquentent pas les concerts pourront apprécier», dit-il. Il a pu par ailleurs constater que sa région natale a beaucoup changé depuis son départ en 1975, il y découvre notamment une vie artistique et musicale remarquablement intense.

Actuellement, Benoît Jean est chef assistant et directeur administratif de la Sinfonietta de Paris, une formation musicale qui donne une quarantaine de concerts par année, surtout dans les grandes églises de la région parisienne. Il est aussi directeur de l'orchestre du Parisis.

Mais son grand projet, auquel il travaillera dès son retour en France, avec l'aide de son ami et associé Frédéric Boulard, c'est de mettre en place une nouvelle structure, un orchestre dont il assumera la direction: «Il y a énormément de formations musicales en tous genres, il s'agira de trouver un créneau qui n'est pas trop exploité et qui convienne à mes goûts et à mes affinités musicales», dit-il.

La direction d'orchestre n'était pas le premier choix de Benoît Jean, même si une expérience de direction vécue au Sagnenay lui avait procuré un plaisir extrême: il avait remplacé la chef de choeur, tombée malade, pour diriger la chorale lors d'une messe de minuit à La Baie. «Tout a tellement bien marché, j'aurais peut-être dû accrocher à ce moment-là, comprendre que je pouvais faire cela», dit-il.

Cependant, il préférait jouer d'un instrument. Il a commencé avec l'harmonie de Kénogami: il avait d'abord choisi la trompette, mais on manquait de cornistes et le directeur musical Robert McLean lui a suggéré de choisir plutôt le cor, et l'a incité ensuite à entrer au Conservatoire. Après Chicoutimi, il a poursuivi ses études au Conservatoire de Montréal où il a obtenu un Prix de cor et de musique de chambre.

Mais il avait le goût de découvrir le monde. Ayant obtenu une bourse d'une académie allemande, et il est parti, avec sa femme, pour étudier en Allemagne, un pays qui ne lui convenait pas vraiment. Il a été passer Noël à Paris et... il est tombé en amour avec la France.

Quand des problèmes physiques l'ont contraint à abandonner le cor, Benoît Jean a donc cherché une autre avenue, et c'est en France qu'il l'a trouvée. Devenu fonctionnaire international de l'UNESCO, il était chargé d'organiser les prestations musicales dans le cadre des grandes cérémonies telles conférences internationales et remises de prix. Pendant ce temps, il est retourné aux études, en analyse et direction d'orchestre, au Conservatoire de Paris. Et après huit ans à l'UNESCO, il a décidé de se consacrer entièrement à la musique, le seul métier qui le passionne vraiment. Et s'il peut le faire, c'est parce qu'il a reçu, au début, des bourses d'études des gouvernements québécois et canadien: «Nous étions huit enfants, mes parents n'auraient pas pu payer toutes mes études, alors j'ai eu de la chance, et j'éprouve beaucoup de reconnaissance pour l'aide reçue», dit-il. Son séjour au Saguenay lui permet bien entendu de voir ses parents, qui habitent Jonquière: son père est Antoine Jean, connu pour ses nombreuses expéditions à vélo au Québec et en Europe, et sa mère, Janette Tremblay, s'adonne à la peinture.

Du rap québécois

Dubmatique fait tomber les tabous

MONTREAL (PC) - Le préjugé a eu la vie dure. Le rap, avec un décalage important avec la France et les États-Unis, a fini par se pointer véritablement sur les grands boulevards. Dubmatique a fait le pont.

Le rap, depuis «La force de comprendre», un album vendu à 125 000 exemplaires, se conjugue maintenant en français au Québec. Cet album appuyé par les radios montréalaises a mené Dubmatique un peu partout en province. Une multitude de spectacles, devant des foules de spectateurs, leur ont permis d'apprendre jour après jour leur métier.

On est venu vers les gens. C'est dans le direct qu'on communique vraiment. On a établi un lien qu'on essaie de garder, soutiennent les membres du groupe.

DJ Choice, né d'un père algérien et d'une mère américaine, Disoul, dont la mère est québécoise et le père, camerounais, et O.T. MC, un Sénégalais, ont cru au rap au Québec dès le moment de leur rencontre, en 1992. Chacun d'eux arrivait avec ses expériences. Les deux derniers avaient déjà commencé à développer l'idée à Dakar, au Sénégal, jusqu'à ce qu'ils rencontrent DJ Choice à Montréal, où ils étaient venus poursuivre des études.

«À Montréal, j'ai fait du rap avec deux groupes anglophones, raconte DJ Choice. Le rap en français n'existait pas vraiment ici. En France, il était déjà très populaire et ça nous a donné le goût d'en faire ici, dans un style différent.

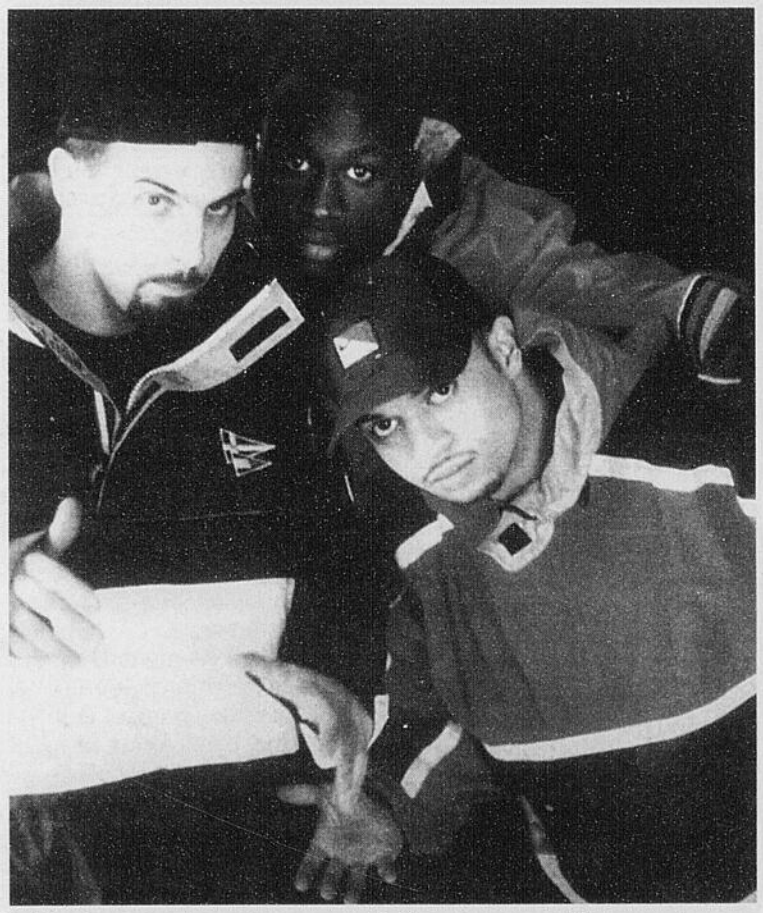
«La force de comprendre a comblé tous les espoirs les plus fous. Juste d'arriver à faire un album, s'accordent-ils à dire, nous a donné une grande fierté personnelle. On se disait pourtant que nous allions voir ce qui allait se passer. Les spectacles ont aidé et les radios commerciales ont commencé à faire tourner le disque. MusiquePlus nous a inscrits dans sa programmation. Les fans ont suivi.»

Pendant la tournée, les trois Dubmatique ne sont pas du genre à s'asseoir sur leurs lauriers. «On avait hâte de sortir de nouvelles choses, expliquent-ils. On écrivait. Durant les deux derniers mois, on a donné une direction au second album.»

Ce deuxième album témoigne de sa vitalité et de notre réalité. L'objet est beau. Une édition limitée permettra aux 35 000 premiers acheteurs de se procurer un emballage fait main, au design high-tech. Sur le plan contenu, les trois gars de Dubmatique ont mis toute leur expérience au service de ce nouveau chapitre.

Ils ont écrit et composé les 13 chansons. Chacune d'entre elles correspond à une étape de leur vie, s'inspire directement de cas vécus. La vie est si fragile, premier extrait de l'album, fait d'ailleurs référence à la journée la plus marquante de leur carrière.

«La mère d'un fan, racontent-ils, nous a téléphoné en nous disant que son fils était dans le coma. Elle espérait que notre venue à son chevet lui procurerait le choc nécessaire pour en sortir. Il est mort 20 minutes avant notre arrivée. On a rencontré la famille dans ce moment dramatique. On se sentait bizarre. On ne pensait pas que notre musique touchait à ce point, ça va même au-delà. Ça nous a affectés.»



RAP - Les membres du groupe Dubmatique ne s'imposent aucune limite musicale.

De plus en plus de jeunes s'identifient au hip-hop. Techniquement, Dubmatique évolue. En studio, il a senti que la création était davantage au rendez-vous. «Nous avons été plus exigeants. Quand tu mets play, il faut que tu sois satisfait.»

Toutes les musiques reggae, funk, soul, africaine et sud-américaine se retrouvent dans le collimateur. Dubmatique ne s'impose pas de limites. Du moment que ça sonne!

Dépaysement garanti

Laissez-vous séduire par le Maroc

MAROC (CT) - Il est rare, lorsqu'on voyage, d'être à la fois complètement dépaysé tout en étant complètement séduit par tous les sens. Le Maroc, destination mystérieuse, pays ouvert sur l'océan Atlantique et la mer Méditerranée, mélange d'Afrique et d'Orient, porte d'entrée vers l'Europe, se démarque par sa facilité d'approche pour un voyageur inexpérimenté et par sa diversité pour celui qui recherche la grande aventure.



CHRISTINE TREMBLAY

Déjà quelques mois après un premier séjour, les images qui se juxtaposent dans l'esprit suggèrent une série de contrastes entre la modernité des villes et la richesse des sites historiques, les influences espagnole et mauresque dans l'architecture et l'art, l'air salin des côtes et le souffle sec et chaud du désert avec, au centre du pays, les neiges éternelles du Haut Atlas.

Dès la descente de l'avion, à la légendaire Casablanca, le voyageur est frappé par la luminosité qui se dégage d'une ville côtière. Le ciel marocain est d'un bleu qu'on ne connaît pas dans nos contrées. Les parties les plus anciennes des villes (médinas) abritent des maisons peintes à demi de bleu et de blanc qui prolongent l'effet d'éblouissement du ciel et de la mer combinés.

La vue continue d'être séduite par les différents joyaux d'architecture hispano-mauresque que proposent les villes impériales dont la capitale Rabat, première étape d'une tournée cinq étoiles préparée par l'Office du tourisme marocain. En plus du palais impérial et de ses dépendances, qui constitue une véritable ville dans la ville, Rabat abrite le mausolée Mohamed V, où repose le défunt père du roi actuel, Hassan II.

De la place qui entoure le mausolée, on voit très bien la petite ville de Salé, blanche comme un coquillage, laquelle, tout comme Rabat, porte en ses murs tout le passé d'un ancien repère de corsaires et pirates. C'est à Rabat que nous rencontrerons le guide le plus convaincant et le plus aimable du voyage, personnifié par un simple passant dont nous ne saurons jamais le nom.

Car il faut bien le dire, la plus belle richesse du Maroc, au-delà des palais et des souks (marchés) dignes des contes des Mille et une nuit, reste sa population sympathique, souvent pauvre mais souriante, toujours prête à parler avec passion de l'histoire de son pays et des beautés à y découvrir. Les Marocains montrent beaucoup d'ouverture envers les étrangers mais restent toujours très courtois et ne tombent pas dans la familiarité.

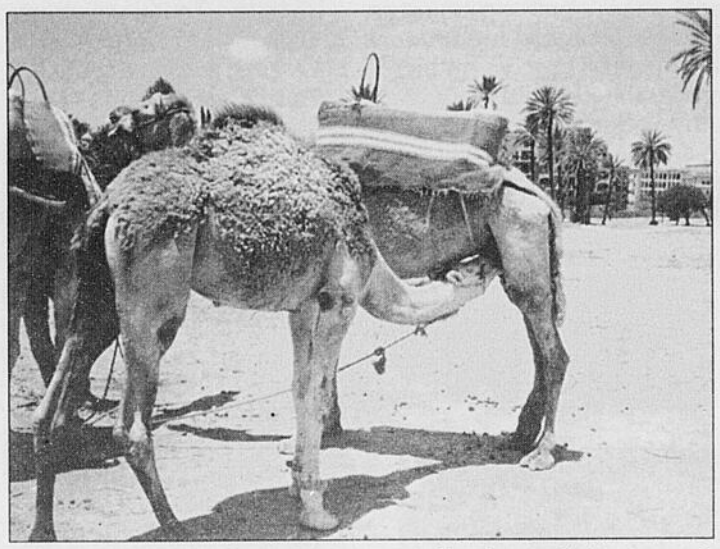
Centre des affaires, Casablanca vit au rythme des grandes villes mais le tout conserve des dimensions humaines. Comme dans toute ville importante, la circulation y est dense, les gens pressés et le grand luxe côtoie la plus grande pauvreté. Même si Casablanca la blanche porte en son nom tout un imaginaire de séduction et d'exotisme, ce n'est pas dans ses rues que le visiteur découvre le mieux l'essence même du Maroc.

Le vrai dépaysement, celui des odeurs, des images, des sons, c'est à Marrakech qu'on le vit le plus intensément. Ayant fraîches à la mémoire les histoires de Schéhérazade, le voyageur se retrouve quelques millénaires en arrière et voit avec curiosité ses premières femmes voilées.

L'âme rêveuse peut enfin se laisser porter à Marrakech par toute l'imagerie fantastique et sensuelle qu'évoquent les mondes arabe et berbère. Moment remarquable entre tous, lorsque dans les rues sinueuses et étroites de la médina s'ouvre une porte anodine, entourée de murs presque sans fenêtres, qui dévoile le Palais Gharnatta, avec ses plafonds de vingt mètres en bois sculpté, ses mosaïques et sa fontaine centrale où baignent des milliers de pétales de roses.

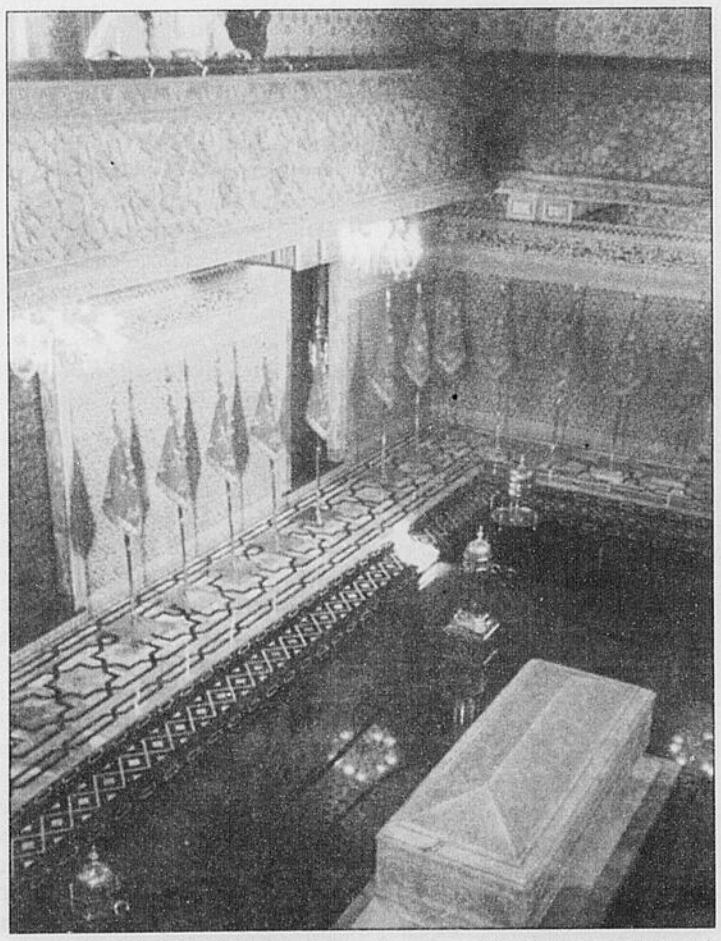
Rendez-vous des grands de ce monde, le Palais Gharnatta, transformé en restaurant depuis 1958, plonge le visiteur dans un univers de délices, de parfums les plus délicats tout en présentant une série de démonstrations des danses traditionnelles teintées par les différentes cultures qui forment le Maroc actuel.

Ce sont là quelques impressions suscitées par une tournée des villes royales du Maroc organisée le printemps dernier par l'Office national marocain du Tourisme.



DROMADAIRES - Loin d'être rares, les dromadaires ne pullulent toutefois pas au Maroc. Bêtes de somme pour les paysans, ils servent en ville d'attraction pour les touristes qui souhaitent se hisser sur leur bosse.

(Photo Christine Tremblay)



LA CAPITALE...Rabat abrite le mausolée Mohamed V, où repose le défunt père du roi actuel, Hassan II. La richesse des murs sculptés, des mosaïques et de sa coupole recouverte de feuilles d'or en font un site de recueillement tout à fait hors de l'ordinaire.

(Photo Christine Tremblay)



SOIRÉE...digne des contes des Mille et une nuit que celle passée au Palais Gharnatta, à Marrakech. Musique, danses, décor grandiose et nourriture raffinée donnent au touriste une idée de ce que pouvaient vivre les élites marocaines d'une autre époque.

(Photo Christine Tremblay)

RÉSERVEZ AVANT LE
** 18 DÉCEMBRE **
PLACES LIMITÉES

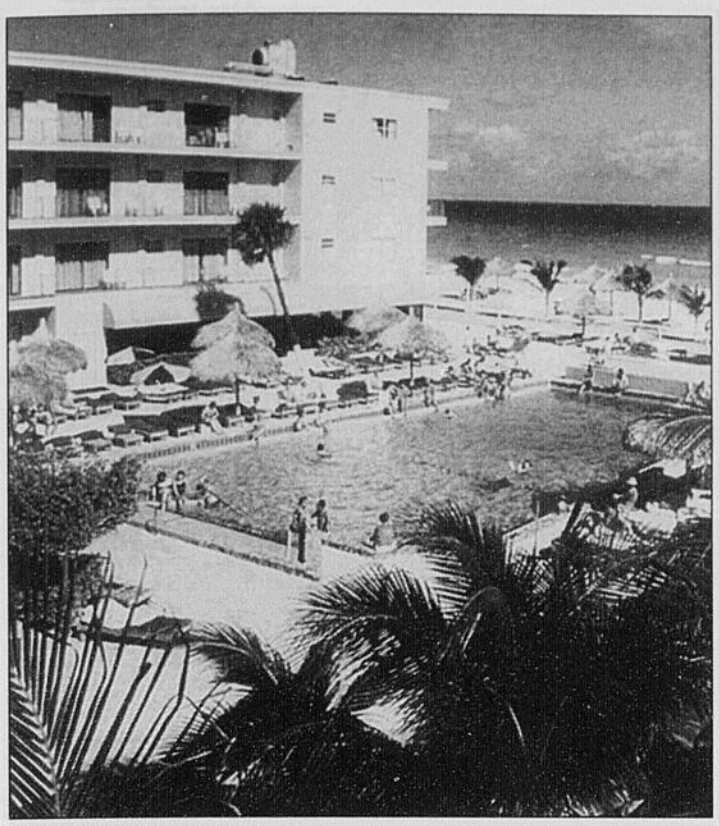
CIRQUE DU SOLEIL
26 JUIN et 10 JUILLET 1999
****
GROUPES ACCOMPAGNÉS DE LA RÉGION
– 18 février au 5 mars 1999
ACAPULCO - QUALTON CLUB.....1949 $

L'ESPAGNE 1999
– 17 février au 17 mars 1999
17 février au 18 avril 1999
17 mars au 18 avril 1999
AVEC: Mme Sylvie Lessard
Mme Suzanne Roussin

HONG KONG - THAÏLANDE - SINGAPOUR - BALI 3399 $

LAS VEGAS À PÂQUES
Spectacle aquatique
Cirque du Soleil
Production de 80$ millions
«Ô»
au Bellagio

Voyages Madeleine Gagnon
Tél.: 696-1818
Fax.: 696-3394
Watt: 1-888-976-1818
Carlson Wagonlit Travel
367, Racine Est, Chicoutimi Qc G7H 1S8
Email: voy.gnonchi@sympatico.ca • Internet: www3.sympatico.ca/voy.gnonchi
DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC
4047911



DIRECTION SUD - Au cours des prochains jours, de nombreux Québécois prendront la route en direction sud afin de profiter du soleil et de la plage en plein hiver.

Vive les I-GUIDE

Les Québécois prendront bientôt la route du Sud

(SOP) - Comme les oiseaux migrateurs, les Québécois prendront eux aussi, très bientôt, la route vers le Sud. Pour tous ceux qui, l'hiver venant, se baladeront dans les différents États américains, soit par les autoroutes I-87, I-81, I-77 ou I-95, on propose des guides munis d'une grande variété d'informations.

Vous prévoyez devoir sélectionner un hôtel dans le Maryland, non loin de l'autoroute I-87 et téléphoner pour faire votre réservation? Vous campez avec votre petite famille et désirez être informé de la localisation d'un terrain de camping en Virginie? Vous avez besoin d'argent liquide et vous vous demandez où trouver un guichet automatique accessible 24 heures par jour, près de l'autoroute I-81 ? Votre nouvelle voiture ne consomme que du diesel? Ou tout simplement vous avez besoin de carburant et il est 4 heures du matin... Vous n'avez pas de chance et devez vous rendre à l'hôpital le plus près, mais voilà, où se trouve-t-il?

Eh! bien vous trouverez toutes ces réponses et plus encore dans les I-GUIDE, conçus spécialement pour les automobilistes qui se rendent de Montréal vers la Floride, via le système routier des autoroutes, appelées aux États-Unis : Interstate ou simplement la I-87 ou la I-81.

Les I-GUIDE, sont écrits en français par Serge Robillard, un Québécois qui comprend les besoins des gens d'ici. On y trouve une foule de renseignements pertinents tels que restaurants, terrains de camping, dépanneurs, stations service, épiceries, centres commerciaux, banques, hôtels-motels et même l'hôpital le plus proche. Ils se vendent dans toutes les librairies au prix de 12,95 $.

Le grand avantage des I-GUIDE, est qu'ils permettent à l'utilisateur d'identifier sans avoir à quitter l'autoroute les services dont il a besoin à moins d'un mille de l'autoroute, donc d'y revenir très rapidement, sans perdre de temps et sans avoir à s'aventurer dans des secteurs inconnus. On planifie nos arrêts en évitant les sorties sans service ou celle ne permettant pas de revenir sur l'autoroute facilement.

La rédaction des guides ne porte aucun jugement de valeur et ne fait aucune sélection pour les voyageurs, il se contente de fournir une liste exhaustive de tous les services offerts à chaque sortie de Montréal à Miami. Mais point n'est besoin de se rendre jusqu'à Miami pour consulter ces guides, les joueurs de golf qui se rendent à Virginia Beach pour un week-end ou ceux qui vont admirer les couleurs du côté de Syracuse auraient intérêt à consulter ces guides.

Passagers handicapées

Nouvelles règles

(SOP) - Les passagers souffrant d'une déficience quelconque apprendront avec plaisir qu'ils auront plus facilement accès aux avions, résultat du nouveau Code des pratiques conçu par l'Office des transports du Canada.

Le code s'applique aux avions d'une capacité de 30 passagers et plus. Il établit les critères relatifs à la signalisation, aux éclairages, aux escaliers, aux planchers, à l'espace réservé aux animaux aidants, aux indicateurs tactiles de rangées ainsi qu'à la communication des informations.

Le code touche les lignes aériennes offrant des services intérieurs; celles-ci disposeront de deux ans pour se conformer à la plupart des dispositions du code.

La moitié des sièges contigus à l'allée à bord des nouveaux avions ou de ceux qui auront été réaménagés, et qui comptent un minimum de 30 places, devront être munis d'accoudoirs mobiles du côté de l'allée.

Les transporteurs devront aménager au moins une toilette à bord des avions ayant plus d'une allée pour les personnes ayant une déficience, y compris les passagers en fauteuil roulant de bord. Dans la mesure du possible, les avions ayant un minimum de 100 places destinées aux passagers devront prévoir l'espace dans la cabine passagers pour le rangement des fauteuils roulants appartenant aux passagers.

VOYAGES EN GROUPE

LA ROCHELLE 1999 - La Grande Fête des Ancêtres*

Court séjour, 28 juin au 7 juillet 1999. **À partir de: 1855 $**
(Circuit touristique + célébration de 4 jours à La Rochelle, arrivée et retour de Paris)
Long séjour, 28 juin au 14 juillet 1999. **À partir de: 2575 $**
(Circuit touristique + célébration de 4 jours à La Rochelle, arrivée sur Paris et retour de Nice)

Si inscrit avant le 31 décembre, un remboursement de voyage à gagner

Invitation particulière aux **FAMILLES TREMBLAY** (célébration à Randonnai, village natal de Pierre Tremblay et à Chambon, village natal d'Ozanne Achon, son épouse, où les Tremblay de France viendront vous rencontrer). Parrainé par **l'Association des Tremblay d'Amérique inc.**

Invitation particulière aux **FAMILLES PERRON** (inauguration d'une rue à La Rochelle au nom de l'ancêtre François Perron. Parrainé par **Les Amis des François Peron.**

Le spectacle NOTRE-DAME DE PARIS pour les familles Tremblay

Au théâtre St-Denis à Montréal, 1er et 2 juin 1999 **229 $**
Incluant: transport, hébergement, repas, billet de spectacle pour Notre-Dame de Paris.*
Inscription avant le 30 décembre.

S'adresser à **l'Association des Tremblay d'Amérique inc.** (Exclusivement pour les membres en règle de l'association)
Louise Tremblay (418) 839-0651
Charles-Henri Tremblay (418) 843-7145

*(Prix par personne, occupation double).

Groupe Voyages Québec
Sans frais: 1-800-463-1598
(Détenteur d'un permis du Québec) 405454

Depuis 1977
exotik tours
Permis du Québec

Profitez de notre spécial de janvier 1999
4 semaines pour le prix de 3
Maroc • Tunisie • Espagne



VOYAGE DE GROUPE
Fantaisie Thaïlandaise
23 MARS 1999 - 19 JOURS - 29 REPAS
Accompagné par Mme Réjeanne Poirier si min. 20 personnes
Membre CAA 2369$ Non membre 2399$

LES FORFAITS COMPRENNENT • Avion aller retour • Hôtels de qualité SUPÉRIEURE en occ. double • Repas mentionnés • Visas et toutes taxes • Sac de voyage

TUNISIE
COURT SÉJOUR 10 jours • 16 repas — à partir de 1009$
LONG SÉJOUR 22 jours • 40 repas — à partir de 1260$
CIRCUIT DÉCOUVERTE 14 jours • 24 repas — à partir de 1360$

MAROC
COURT SÉJOUR 8 jours • 12 repas — à partir de 921$
LONG SÉJOUR 22 jours • 40 repas — à partir de 1402$
CIRCUIT VILLES IMPÉRIALES 15 jours • 26 repas — à partir de 1472$

THAÏLANDE
LONG SÉJOUR 21 jours • 33 repas ~~2199$~~ — à partir de 2099$
FANTAISIE THAÏLANDAISE Cha Am 19 jours • 29 REPAS ~~2399$~~ — à partir de 2299$

MS DONJUAN CROISIÈRE
ÎLES CANARIES ET AGADIR 12 jours • 25 repas — à partir de 1621$

NICE
CÔTE D'AZUR Séjour à la résidence Ulys 22 jours • cuisinette — à partir de 1571$

ASIE
FANTAISIE BALINAISE 19 jours • 26 repas — à partir de 2739$
BALI • ÎLE DU PARADIS 15 jours • 22 repas — à partir de 2039$

CROISIÈRES
CROISIÈRE 4 JOURS Singapour • Phuket • Bangkok 15 jours • 22 repas — à partir de 2814$
CROISIÈRE 7 JOURS Singapour • Bali 17 jours • 30 repas — à partir de 2954$
CROISIÈRE 7 JOURS Singapour • Hong Kong 14 jours • 24 repas — à partir de 3029$

Les prix, par personne en occupation double, sont applicables pour certains départs entre octobre 1998 et avril 1999. Le tout est sujet à la disponibilité au moment de la réservation. *Valides pour les départs entre novembre 1998 et mars 1999.

LA SEULE BOUTIQUE DE VOYAGES AU SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN

CHICOUTIMI
COMPLEXE TANGUAY
110, BOUL. BARRETTE
545-4060
1-800-771-4777

AGENCE DE VOYAGES CAA QUÉBEC
Ouverte aux membres et non-membres
PERMIS DU QUÉBEC

SAINT-FÉLICIEN
1209, BOUL. SACRÉ-CŒUR
679-8242
1-800-679-8242
403983

Auberge Larochelle



* *Lauréat au grand prix du tourisme pour «accueil et service à la clientèle 1996»*

La féerie de Noël dans une grande demeure victorienne, vous serez «Les invités»

FORFAIT:
2 nuitées, repas matin et soir, réveillon gourmand, cocktail + bouchées, repas traditionnel avec vin «Sleigh ride» et gâteries

À COMPTER DE
128 $/pers./nuit en occ. double
Aussi chambre avec bain tourbillon double et vue sur le fleuve
Certificats-cadeaux
(face au fleuve)
68, rue Principale
Pointe-au-Pic, Charlevoix
(418) 665-4622
Fax: 665-7833 405647

LA BOURSE

MONTRÉAL

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; le j précède le symbole d'une compagnie junior à la Bourse de Montréal; f = action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne; p ou o = actions assujetties à des règlements; pr = privilégiées; r = actions privilégiées dernier dividende pas encore versé; v = unité de capital-actions; v = dividende variable; wt ou ws bon de souscription (warrant); z = lot brisé.

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ABL CAN.	14500	0.700	0.680	0.700	+0.030
ADS	20255	4.200	3.600	3.600	-0.400
AGRA	200	9.900	9.900	9.900	+0.500
JAUR RES	815	2.400	2.350	2.400	-0.050
JABCOURT	1200	0.150	0.150	0.150	-0.010
ABITIBI-C	329685	13.650	13.300	13.300	-0.200
FAETERNA	19039	6.100	5.850	6.100	+0.100
AGNICO E	42997	6.000	5.850	5.900	-0.300
JAGRITEK	13000	0.600	0.600	0.600	-0.050
AIR CANDA	138041	6.000	5.800	5.800	-0.050
FAIRCAN.A	130025	5.000	4.750	4.750	
ALTA.ENERG	9300	32.350	32.000	32.050	-0.500
ALCAN ALU	180850	41.800	40.800	40.850	-0.650
FJALGENE	85960	0.350	0.300	0.350	+0.050
ALIM.CT.A	100	19.250	19.250	19.250	+0.500
FALICT.B	800	19.000	18.950	19.000	+0.050
FALL ATLNV	7200	25.500	24.900	25.500	+1.350
ALLIFOREST	12100	15.000	14.800	14.800	-0.150
JALLICAN	20000	0.335	0.335	0.335	-0.045
JALTAVISTA	3000	0.240	0.220	0.220	
AMALG.IN	VOIR PLUS BAS				
AMISCO	2500	6.850	6.800	6.800	-0.050
AMISK.A	2800	1.650	1.650	1.650	+0.050
JANGL.SWIS	17800	0.270	0.250	0.250	+0.020
JANTORO	53500	0.095	0.060	0.095	
JAPPEL	11002	0.300	0.280	0.300	+0.010
ASBESTOS	Z40	15.500	15.500	15.500	
FATCO I	4297	37.500	37.000	37.350	+0.150
ATCO II	300	37.700	37.350	37.700	+0.700
ATHABASCA	VOIR PLUS BAS				
JAURIGINOR	1000	0.050	0.050	0.050	
JAURIZON	14000	0.800	0.780	0.800	+0.020
AVCORP	3749	3.400	3.400	3.400	-0.150
AXCAN	8505	9.250	9.100	9.200	-0.200
BC GAS	3700	28.650	28.500	28.600	
BC TELEC	11105	44.000	42.700	42.750	-1.000
BCE INC.	40597	54.500	53.400	53.650	-1.200
BCE MBL	4054	39.750	38.500	39.500	+0.750
BGR.PM.A	970	9.100	9.050	9.100	-0.250
FBMTC.A	3100	22.250	22.250	22.250	+0.200
BPI II.U	VOIR PLUS BAS				
BQ.LAUR	99814	28.250	27.750	28.250	+0.400
BQUE NAT	97115	25.000	24.400	25.000	+0.500
BQ.NA.SR10	260	28.350	28.350	28.350	-0.100
BQ.NA.SR11	1600	27.650	27.650	27.650	+0.050
BQUNAT.NK	37650	8.900	8.900	8.900	+0.050
BQUNAT.NT	1800	16.400	16.400	16.400	+0.050
BQ.NA.SR12	800	27.000	26.850	26.850	-0.100
BQ ROYALE	23841	74.450	72.850	74.050	+0.250
BQ.RY.SRJ	200	28.450	28.450	28.450	+0.150
BQ.RY.SRK	VOIR PLUS BAS				
BQ.RY.SRF	300	26.150	26.150	26.150	+0.050
BQ.RY.SRH	1700	28.900	28.650	28.700	-0.100
BQ.RY.SRI	VOIR PLUS BAS				
B.TD.SRG	VOIR PLUS BAS				
BQ. T-D	1450	50.350	49.850	50.350	-0.150
B.IMP.SR15	2500	27.750	27.600	27.600	-0.200
BQ.C.IMP	79257	34.600	34.000	34.150	-0.100
BQUE MTL	135072	64.100	62.250	63.300	+0.400
BMO.BSR4	600	26.000	26.000	26.000	-0.050
BMO.SR3	13100	27.250	27.250	27.250	
BQ.N.ECOS	168815	33.800	33.100	33.600	+0.050
B NE SR12	200	25.500	25.500	25.500	
B NE SR9	7880	29.400	29.400	29.400	+0.050
B NE SR6	3200	28.600	28.550	28.550	-0.050
B NE SR8	1700	29.300	29.300	29.300	+0.200
BARRICK	6974	29.650	28.900	29.300	-0.800
BATON	8000	21.000	21.000	21.000	-0.750
BEAU CAN	9600	1.770	1.700	1.760	+0.010
FBEHAVR.B	5000	0.750	0.750	0.750	
BELL.INTL	22185	15.750	15.400	15.600	+0.200
JBENNETT	6945	5.400	5.400	5.400	
BENTALL	200	15.500	15.500	15.500	-1.000
BENVEST	400	2.400	2.400	2.400	
BESTAR	1100	5.100	5.100	5.100	+0.100
BIOCAP.IR	500	6.000	6.000	6.000	
BIOCHEM	131592	40.750	39.550	40.000	-0.700
BIOMIRA	31915	6.600	6.250	6.500	+0.250
JBIONICHE	34000	0.520	0.460	0.480	+0.120
JBIOANGNCUR	10000	0.850	1.500	1.500	
JDITEM	13000	0.800	0.770	0.800	
DOFASCO	58550	20.100	19.750	20.000	-0.150
DOMCO	1000	10.950	10.500	10.950	+0.450
DOMTAR	178568	8.600	8.200	8.200	-0.250
DOMT.SRB	125	19.250	19.250	19.250	
FDONOHU.A	8000	29.250	28.000	28.350	-1.000
DONOHUE.B	100	28.500	28.500	28.500	-1.650
DOREL.A	4000	24.000	23.750	23.750	
FDOREL.B	270	24.500	24.500	24.500	
EATON	2800	5.150	4.950	4.950	-0.200
JECUDOR	207330	0.225	0.130	0.130	-0.100
FEDPBRA.A	101750	21.200	21.050	21.050	-0.300
EICON	5875	3.800	3.600	3.600	-0.200
FEMPIRE.A	200	29.750	29.750	29.750	+1.200
ENBRIDGE	4090	70.750	68.750	68.750	-1.750
ENERMARK	VOIR PLUS BAS				
ENPFND.G	VOIR PLUS BAS				
JESPALAU	5020	0.500	0.500	0.500	-0.050
EXTNDI.MV	700	8.500	8.500	8.500	+0.300
FEXTNDI.SV	15000	8.250	8.150	8.200	+0.050
FPI LTD	3800	5.250	5.000	5.000	
JFAIRSTAR	20000	0.120	0.120	0.120	+0.005
FI.DESJ.S1	1600	19.250	19.200	19.250	+0.250
JFIELDEX	Z300	0.050	0.050	0.050	
FINNING	9200	11.000	10.800	10.800	-0.150
FFST.MR.A	100	20.500	20.500	20.500	-0.650
FIRSTPREM	VOIR PLUS BAS				
JFOREX.A	300	7.300	7.300	7.300	-0.050
FFOREX.B	600	7.350	7.350	7.350	+0.050
FTCHI A U	VOIR PLUS BAS				
FORTIS INC	1721	39.250	38.750	38.750	-0.500
FFOURSEAS	6596	40.000	38.500	39.000	-0.300
FRHOLD.UN	VOIR PLUS BAS				
JFREEWCAN	25600	0.300	0.260	0.260	-0.010
FGTC.TRA.A	2675	13.950	13.350	13.950	+0.400
GAZ.METRO	VOIR PLUS BAS				
FGENTRA	12404	2.770	2.720	2.720	-0.060
JGEONOVA	5000	0.100	0.100	0.100	
JGLOBAL	4000	0.750	0.750	0.750	
GLOBAL EQ	12000	1.900	1.820	1.820	+0.010
JGLDHAWK	20000	0.160	0.160	0.160	-0.010
FGLDCRP.A	500	7.600	7.600	7.600	-0.050
G KNIGHT	6500	0.430	0.400	0.400	-0.020
G.W.LIFECO	5200	24.650	24.650	24.650	-0.150
G.W.LIF7.45	1800	28.400	28.400	28.400	
G.W.LIF7.75	400	29.050	29.050	29.050	-0.150
JGREENSH	Z560	0.140	0.135	0.140	
GRILLI A	10000	0.180	0.180	0.180	-0.010
GRILLI B	11425	0.190	0.185	0.185	+0.025
INFRMSION	9375	9.100	8.700	8.700	-0.550
GULF RES	15280	4.450	4.400	4.440	
GULF.R.P.A	6000	2.310	2.300	2.310	+0.010

HàL

JHAEMACR	16395	5.500	5.250	5.250	-0.100
HARTCO	1400	13.000	12.750	13.000	+0.200
HAWKER	200	3.100	3.100	3.100	
JHEBRON	129000	0.260	0.220	0.260	+0.020
HUBBARD	1500	1.300	1.300	1.300	+0.050
H BAY CO	106660	18.200	18.000	18.200	+0.100
HUSKY	332	12.750	12.600	12.600	
IBEX	5500	0.600	0.550	0.550	-0.050
JITI EDUC	6300	6.850	6.850	6.850	
JICON	142112	0.060	0.060	0.060	+0.010
IMASCO.LTD	183817	30.750	30.600	30.750	+0.100
IMPER.OIL	1100	25.700	25.400	25.700	+0.550
FIMPR.QBR	6600	33.250	32.600	32.600	-0.150
INCO.PR.E	VOIR PLUS BAS				
INCO.VBN	200	7.400	7.400	7.400	-0.100
INCO LTD	6804	16.250	15.900	15.900	-0.400
JINT.DATA	1200	0.225	0.225	0.225	+0.005
INTRAW.PR	1000	1.900	1.900	1.900	
INV GRP	4625	22.500	21.600	21.600	-0.900
FIVACO A	1000	3.050	3.050	3.050	-0.050
IVACO.SR2	200	17.250	17.250	17.250	+0.250
IVACO.SR5	645	22.500	22.250	22.250	-0.750
JJAG.MIN	4000	0.140	0.130	0.140	+0.010
JANNOCK	4672	14.400	14.000	14.250	
FJEAN.CT.A	183412	30.950	30.350	30.950	-0.050
JJILBEY	29500	0.075	0.075	0.075	
JJOURDAN	2467	0.090	0.090	0.090	
KIMPEX	16660	0.060	0.060	0.060	+0.005
JKNOWHSE	381822	1.150	1.000	1.150	+0.150
LBL SKY	1300	0.630	0.630	0.630	
LG TECH	200	2.500	2.500	2.500	
FLGS INC.	126900	10.900	10.800	10.900	+0.100
JLABPHRM	4000	3.350	3.250	3.250	-0.100
FLAIDLAW	13805	14.250	14.050	14.100	-0.050
FLAPVER.A	4000	4.250	4.000	4.250	+0.250
FLASOND.A	1200	17.250	17.200	17.250	+0.250
LEADER I	4540	2.850	2.800	2.850	
LEGACY.UN	VOIR PLUS BAS				
JLEXAM	102000	0.260	0.260	0.260	
JLITHOS	33000	0.370	0.355	0.360	-0.020
LOBLAW	327223	33.400	33.250	33.400	-0.050
LOEWEN	18750	12.050	11.500	11.950	-0.150
FLOGIS.CLB	820	36.750	36.750	36.750	
JLUDBEL	5000	0.060	0.060	0.060	
JLYONLAKE	64475	0.220	0.210	0.210	-0.005

MàO

M CORP	325	2.250	2.250	2.250	
JMDSI	120	25.000	25.000	25.000	+0.750
JMPACT	135070	12.300	12.000	12.250	
MSV	15000	0.140	0.120	0.120	-0.010
MABAIE	Z200	0.570	0.570	0.570	
MAAX	8230	17.950	17.550	17.550	-0.250
MACKENZIE	10765	18.300	17.500	17.700	-0.550
MACYRO	2300	0.300	0.270	0.300	+0.040
FMAGNA A	D35620	103.250	99.650	100.400	-2.600
MANI TEL	6006	20.000	19.700	20.000	+0.050
MPLE.LEAF	200	12.300	12.300	12.300	+0.300
MARCONI C	500	18.500	18.500	18.500	-0.450
FMARSHLLA	Z10	2.900	2.900	2.900	
MARSHLLB	Z10	2.900	2.900	2.900	
MATCO.B	2100	1.500	1.500	1.500	-0.050
JMAUDE	5000	0.170	0.170	0.170	
MAZARIN	95000	0.310	0.270	0.310	+0.030
JMCWATTER	46842	0.830	0.810	0.810	-0.020
JMELKIOR	7604	0.155	0.155	0.155	
MEMOTEC	37200	0.450	0.420	0.420	-0.030
MERRILL	D400	103.000	102.500	102.500	-6.500
METHANEX	3800	8.000	7.800	7.800	-0.300
FMETROR.A	28067	19.100	18.900	18.900	-0.200
MET B	Z66	37.000	37.000	37.000	
JMETWERKS	5515	5.200	5.000	5.200	+0.200
M.TEMPUS	43500	0.210	0.210	0.210	
MICROCELL	3823	9.250	9.150	9.150	+0.100
FMICROTEC	1500	3.550	3.500	3.500	-0.250
JM.DUND	8300	0.720	0.690	0.720	
JMIRANDOR	33744	0.290	0.260	0.270	-0.030
JMISPEC	59110	0.090	0.050	0.080	+0.020
MITEC TEL.	3500	5.750	5.650	5.650	-0.050
MITEL.CORP	238166	10.450	10.000	10.300	-0.250
FMOLSON A	256990	22.250	22.100	22.100	-0.150
MOLSON B	1800	22.300	22.300	22.300	-0.450
MONTRUSCO	1334	14.600	14.300	14.500	-0.250
MOORE	9599	16.900	16.800	16.800	-0.200
MTREAL	3000	2.800	2.770	2.800	+0.030
MULTFD.UN	19200	12.500	12.250	12.450	-0.050
JMURGOR	18667	0.170	0.170	0.170	
JNAR RES	24000	0.350	0.300	0.350	+0.050
NCE DIV.U	VOIR PLUS BAS				
NCE NRGY	VOIR PLUS BAS				
NCE PET.U	VOIR PLUS BAS				
JNAMEX	2864	0.140	0.120	0.120	-0.020
NATION.SEA	500	10.300	10.300	10.300	
NEWCASTLE	VOIR PLUS BAS				
NEWCOURT	1118	52.500	51.550	51.550	-1.400
NEXFOR.WS	152600	6.000	6.000	6.000	+0.050
JNORA EXP	3000	0.440	0.440	0.440	+0.070
NOR.FORST	5500	6.100	6.000	6.000	
NORANDA	1536157	19.800	19.400	19.400	-0.350
JNORMAB	3000	0.060	0.060	0.060	-0.020
NOR TEL	4817	71.550	70.200	70.750	-1.750
N TEL SR5	52000	25.350	25.200	25.350	+0.200
NOVACORP.	153613	20.800	20.050	20.100	-0.850
N.S.POWER	2400	18.650	18.550	18.650	
JNOVEDER	36100	0.190	0.180	0.190	
JNOVIC	10300	2.360	2.310	2.350	
JNYMOX	9000	8.750	8.550	8.550	-0.200
O&Y PROP	Z60	5.500	5.400	5.500	
JO'DONNELL	3000	2.950	2.950	2.950	-0.050
FOCEL.EN.B	10050	2.250	2.250	2.250	-0.050
OLCO.A	2550	0.455	0.455	0.455	
FONEXCORP	1100	40.250	40.100	40.250	-0.750
JOREX EXP	42000	0.040	0.030	0.030	
JOREZONE	500	0.350	0.350	0.350	
JORIENT	13000	0.030	0.030	0.030	
JORLEANS	1000	0.130	0.130	0.130	-0.010

PàS

JPAC.TIGER	92785	0.075	0.070	0.070	-0.010
JPAN AMR	1000	0.050	0.050	0.050	-0.010
PANCDN.PT	2200	18.000	17.800	17.800	-0.950
PANTORAM	8400	0.900	0.900	0.900	-0.100
PAPRBOARD	20400	2.010	2.000	2.000	-0.020
JPEBERCAN	7383	1.030	1.010	1.010	-0.040
PEERLESS	1200	3.100	3.100	3.100	+0.050
PENGR.ENR	VOIR PLUS BAS				
PERKINS.P	1200	6.400	6.350	6.350	-0.400
PETRO CAN	16100	16.700	16.500	16.600	
PHILIP	11600	0.500	0.500	0.500	
PHOENIXLS	67665	14.200	14.000	14.100	-0.050
PLA.DOME	119123	21.950	21.600	21.750	-1.000
POCO PETR	50000	12.150	12.150	12.150	-0.300
PCS INC.	1220	93.150	92.400	93.150	+0.950
FPOWR CR	84014	31.700	31.250	31.500	
POWER.FIN	63460	31.700	31.500	31.500	-0.250
PREMDOR	1225	13.200	13.150	13.200	+0.200
PREMIER.A	500	2.150	2.150	2.150	
FPREMIU.A	1800	12.150	12.150	12.150	-0.550
PRIMETECH	152600	9.750	9.750	9.750	+0.100
FJPROMTIC	7400	1.750	1.650	1.650	-0.100
PROMATEK	2000	2.450	2.450	2.450	-0.050
PROVIGO	17358	16.350	16.000	16.350	+0.050
QUEBECTEL	4201	17.300	17.100	17.100	-0.050
QUEBECOA	310	32.100	32.100	32.100	+0.100
FQUEBECOB	268678	31.950	31.500	31.750	-0.200
JRADISSON	10205	0.110	0.100	0.110	+0.005
RANGEROIL	5600	6.800	6.600	6.650	-0.150
REITMAN	Z25	19.100	19.100	19.100	
RENAISNCE	2300	17.950	17.400	17.950	+0.450
FREPAP	265225	0.095	0.090	0.095	
JCANAC.RS	12833	0.270	0.250	0.270	
RICHELIEU	25000	14.250	14.250	14.250	-0.250
RICHMONT	15504	3.600	3.600	3.600	+0.100
RIO.ALGOM	500	16.350	16.350	16.350	-0.850
JROBEX	7000	0.180	0.180	0.180	-0.020
FROGERC.B	169	13.100	13.100	13.100	-0.200
ROLLAND	1150	6.250	6.150	6.150	-0.100
ROYAL.AVI	8500	3.100	3.000	3.000	-0.100
FROYAL G.	100	34.550	34.550	34.550	-0.350
ROYALLPG	1666	3.200	3.110	3.200	+0.130
JSRI O&G	15100	0.750	0.600	0.750	+0.070
JSAMSYS	9500	0.510	0.500	0.510	-0.030
SNC-LAV	31616	10.500	10.400	10.400	-0.050
SR.TELCOM	19150	3.300	3.160	3.270	-0.030
FSAN.FR.B	15100	7.100	7.000	7.000	-0.350
SAPUTO	69316	41.000	40.300	40.800	+0.800
JSATURN.S	9850	5.150	4.850	4.850	-0.300
SEAGRAM	81468	56.700	53.700	55.750	+2.750
JSCHGOLD	19000	0.475	0.400	0.475	-0.005
SEARS CAN	8156	17.700	17.000	17.000	-0.450
JSHARPE	48500	0.490	0.450	0.450	-0.040
SHELL CAN	900	24.400	23.800	23.800	-0.550
SHERMAG	3400	13.050	12.900	13.000	+0.050
SHIRMAX	1000	4.000	4.000	4.000	-0.100
SICO	3920	15.100	15.000	15.000	-0.050
SMALL FRY	6200	2.700	2.500	2.500	-0.100
SOBEYS	18750	18.050	17.900	17.900	-0.100
SODISCO	359816	0.190	0.185	0.190	+0.005
SOUTHAM	41965	30.750	29.750	30.450	+0.900
SPAR AER	805	9.050	9.000	9.000	-0.150
FSPEC.PRM	25450	19.000	18.750	18.750	
STLAURENT	15180	10.000	9.800	10.000	
STELCO A	13000	7.450	7.200	7.450	+0.200
JSTRAT.VAL.	39000	0.850	0.800	0.850	
JSULLIDEN	22700	0.400	0.310	0.310	-0.050
SUNMEDIA	516500	21.150	21.000	21.150	+0.300
SUNCOR	1793	47.000	45.650	45.650	-2.400
JSUNDUST	3500	0.340	0.250	0.250	-0.090
JTSITELSY	14000	2.500	2.360	2.400	+0.050

TàZ

FTVA.B	4000	14.300	14.300	14.300	-0.100
TVX GOLD	44200	2.780	2.700	2.780	-0.020
TALISMAN	2704	26.700	26.000	26.000	-1.250
JTANDEM	18100	0.145	0.120	0.120	+0.020
TECK A	500	10.500	10.500	10.500	+0.200
FTECK B	22440	10.800	10.250	10.250	-0.250
TEKLOGIX	1300	16.000	15.450	16.000	+0.400
TEKNOR	1500	3.500	3.450	3.500	+0.050
TELCO.CAP	1700	21.000	20.000	20.000	-1.100
FTELCO.PR	200	25.100	25.100	25.100	+0.100
TELECLONE	500	22.350	22.350	22.350	-0.700
TELEGLOBE	331938	46.150	45.150	45.900	+0.500
FTELMOBILE	51873	19.000	18.650	18.700	-0.350
TELUS	61782	33.750	33.100	33.200	-0.400
TEMBEC.A	47761	9.050	8.950	8.950	-0.050
TEMPL.EM	VOIR PLUS BAS				
THERATECH	29850	3.050	2.900	2.900	-0.100
355PLTCAP	500	10.250	10.250	10.250	-0.650
355PUT.PR	200	22.150	22.150	22.150	+0.150
THOMCOR	5685	36.150	35.500	35.500	-0.600
TIMINCO	2000	2.850	2.850	2.850	+0.300
JTIOMIN	3400	0.250	0.250	0.250	-0.010
TOLGECO	1000	1.000	1.000	1.000	
JTOM	1061	0.130	0.130	0.130	-0.010
FTORSTR B	11305	17.350	17.200	17.250	+0.150
TRALTA.CO.	103410	22.750	22.150	22.150	-0.050
T.CA.G.U	500	26.350	26.250	26.250	-0.250
TRCAN PL	288871	22.250	22.100	22.100	-0.100
TRNA 2.8	850	50.500	50.400	50.400	-0.400
T.CAN.P.U	VOIR PLUS BAS				
TRANSAT	34200	6.000	5.600	5.750	-0.350
TRILON FIN	2300	11.350	11.300	11.300	
TRIMAC	1060	6.950	6.750	6.750	
TRIMARK	5460	21.050	20.900	20.900	-0.500
FTRIZHAHN	5771	30.700	30.100	30.650	+0.050
TRIHA.WTA	10749	4.000	3.800	4.000	-0.150
FUAP.IN.A	187	28.100	28.100	28.100	-0.400
UNI-SELECT	100	28.700	28.700	28.700	+0.400
FUNIBROUE	2400	5.250	5.200	5.200	+0.200
FUNICAN.B	7000	35.750	35.100	35.100	-0.650
FUNIFORET	22100	2.350	2.260	2.280	-0.040
JUNIGOLD	13000	0.750	0.610	0.750	
UN.DOMIN	VOIR PLUS BAS				
FV.HOUTTE	1575	28.000	27.150	27.150	-0.850
JVASOGEN	18300	1.350	1.160	1.280	-0.050
JVAUQ.A	8300	0.250	0.250	0.250	
FVELAN	Z90	32.500	32.500	32.500	
JVENCAN	23200	0.350	0.320	0.350	
FVIDEOTRON	7255	22.450	22.000	22.250	-0.100
JVIOR	130000	0.080	0.060	0.070	
JVIRGINIA	44190	0.600	0.560	0.600	
JVOGUE	23000	0.500	0.450	0.500	+0.050
WESTAIM	1600	6.150	6.150	6.150	-0.050
WESTBURNE	204467	14.900	14.600	14.750	
WESTCOAST	10237	30.150	29.950	30.100	+0.100
JWSTRNPAC	32900	0.130	0.110	0.115	-0.005
JWSTRN.QC	9000	3.150	3.100	3.100	-0.400
WESTSTAR	800	21.900	21.000	21.000	-1.000
WESTR I U	VOIR PLUS BAS				
WESTRII U	VOIR PLUS BAS				
JXEMAC	15500	0.110	0.070	0.110	+0.050
TOTAL SALES :	15,436,258				
US FUNDS					
BQ.RY.SRK	200	27.000	27.000	27.000	-0.250
BQ.RY.SRI	300	27.850	27.850	27.850	+0.100
B.TD.SRG	800	26.400	26.350	26.350	-0.150
INCO.PR.E	3400	35.500	35.050	35.050	-0.850
TOTAL SALES :	4,700				
DEBENTURES (IN 000'S)					
CFOREX 8%	D6116.750	116.500	116.500		-0.500
CLER.7.25%	D1106.000	106.000	106.000		
CSCORDOMS	D22105.250	105.000	105.250		-0.250
CTD HYBRID	D17104.500	104.500	104.500		+0.500
TOTAL SALES :	46,000				
TRUST UNITS					
ATHABASCA	37705	16.100	15.800	15.800	-0.300
BPI II.U	350	5.750	5.750	5.750	+0.300
CAN RESII	2000	6.900	6.850	6.850	-0.100
ENERMARK	78167	3.040	2.900	3.000	
ENPFND.G	70635	2.110	2.050	2.050	-0.070
FIRSTPREM	940	27.250	26.000	26.800	-0.300
FITCHI A U	1700	6.250	6.250	6.250	-0.100
FRHOLD.UN	25959	4.650	4.260	4.450	-0.200
LEGACY.UN	11400	6.500	6.300	6.400	
NCE DIV.U	6144	2.900	2.900	2.900	
NCE NRGY	7854	3.500	3.300	3.300	-0.200
NCE PET.U	16650	1.950	1.870	1.870	-0.050
NEWCASTLE	5550	11.300	11.250	11.250	
PENGR.ENR	7650	10.550	10.450	10.500	+0.100
TEMPL.EM	140	8.300	8.300	8.300	-0.200
WESTR I U	1000	4.550	4.350	4.350	-0.200
WESTRII U	4600	5.450	5.300	5.450	+0.100
TOTAL SALES :	278,944				
PARTNERSHIP UNITS					
JAMALG.IN	8500	8.500	8.350	8.500	+0.150
GAZ.METRO	11465	18.650	18.100	18.250	-0.600
T.CAN.P.U	4912	28.750	28.650	28.650	-0.300
TOTAL SALES :	24,877				
INTERNATIONAL DIVISION					
TRADED					
STOCKS TRADING IN CDN$					
UN.DOMIN	1925	32.400	32.400	32.400	+0.800

TORONTO

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ABL CDN O	1000	0.700	0.700	0.700	0.000
AFM O	73	2.000	2.000	2.000	0.000
AGF B F	6495	22.500	22.100	22.500	+0.100
AIT ADV	18200	0.850	0.830	0.850	0.000
ALI TECH	1400	15.500	15.000	15.500	+0.250
AMR TECH	9425	2.800	2.700	2.800	0.000
AMT INTL O

| | | |

Décision fédérale

Les marchés et les banques dans l'attente

par Sandra CORDON

OTTAWA (PC)-Quatre des six grandes banques du Canada, celles qui ont annoncé deux projets de fusion sans même attendre qu'Ottawa puisse se prononcer sur cette question, pourraient se retrouver à la case départ, la semaine prochaine.

Maintenant que le gouvernement fédéral est prêt à faire face à la musique, il demandera selon toute vraisemblance aux protagonistes de ces projets de les lui soumettre à nouveau, a laissé entendre à Ottawa, hier, le président du très influent comité des finances des Communes, Maurizio Bevilacqua.

Les quatre institutions concernées - la Banque Royale et la Banque de Montréal, de même que la CIBC et la Banque TD - attendaient hier avec impatience le rapport du Bureau de la concurrence, qui devrait être rendu public la semaine prochaine, ainsi que la décision du ministre des Finances, Paul Martin.

Ottawa avait prévenu les banques qu'il souhaitait procéder à une refonte du secteur des services financiers avant de traiter d'éventuels regroupements, mais certains n'ont pas tenu compte de cette mise en garde, a indiqué en entrevue M. Bevilacqua.

Les banques Royale et de Montréal ont été les premières à faire connaître leurs intentions, en janvier dernier. Elles étaient imitées par la CIBC et la Banque TD, en avril.

Au moment de la première annonce, qui avait pris tout le monde par surprise, M. Martin, qui a le dernier mot sur les fusions bancaires en vertu de la Loi sur les banques, avait clairement fait savoir son mécontentement.

Konrad von Finckenstein, directeur des services fédéraux de la concurrence, a rencontré M. Martin hier, en fin de journée, à la suite de la clôture des marchés boursiers, afin de lui faire part de l'évaluation faite par son personnel de l'impact qu'auraient les fusions bancaires sur la concurrence au pays.

Matthew Barrett, président du conseil de la Banque de Montréal, et John Cleghorn, de la Banque Royale, se sont rendus hier au Bureau de la concurrence, à Hull, afin de prendre connaissance de la teneur de cette évaluation. Les dirigeants de la CIBC et de la Banque TD doivent s'y rendre à leur tour aujourd'hui.

A sa sortie, M. Barrett a indiqué que le rapport du Bureau soulevait certaines inquiétudes mais contenait aussi des solutions possibles qui les aideraient à se conformer aux normes du Bureau en matière de fusion.

«J'ai l'impression que nous pouvons travailler avec le directeur sur les solutions et j'ai hâte de le faire», a-t-il dit.

Le Bureau du surintendant des institutions financières du Canada a également transmis au ministre Martin, hier, une lettre de six pages dans laquelle il se prononce sur les éventuels regroupements. Les banques ont pour leur part reçu une version plus longue de ce même document.

On s'attend à ce que M. Martin annonce lundi ou mardi que les banques doivent lui soumettre à nouveau leur projet; on ignore si elles seraient réceptives à une telle requête.

COUP D'OEIL

NEW YORK		
Dow Jones	+8821.76	-19.82
Volume	686 117 000	
MONTRÉAL		
Indices comp.	-3260.08	-10.67
TORONTO		
TSE 300	+6258.76	-56.89
VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES		
Noranda Inc.	19.40	-.35
Teleglobe Inc.	45.90	+.50
Loblow Corp	33.40	-.05
Sun Media CP	21.15	+.30
Banque Montréal	63.30	+.40
Or	**+290.85**	**-3.6029**

VALEURS D'INTÉRÊT LOCAL		
Abitibi-Consolidated	13.30	-.20
Alcan Aluminium	40.85	-.65
Alliance Forêt	14.80	-.15
Amisk	1.65	+.05
BCE Inc.	53.65	-1.20
Ban. Nationale	25.00	+.50
Bruneau Minerals	.300	-.030
Cascades Inc.	8.10	-.20
Domtar	8.20	-.25
Donohue Cl-A	28.25	-1.00
Groupe CGI Inc.	27.10	+.15
Jean Coutu Grp Cl-A	30.95	-.05
Métro-Rich.	18.90	-.20
Paperboard Inds Intl	2.00	-.02
Provigo	16.35	+.05
Uniforest Inc. Cl-A	2.28	-.04
$ U.S.	+1.5415	+.0015
$ CDN	-6489	-12
Taux de conversion	1.5410	

EN COLLABORATION AVEC LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

Après une hausse

Les ventes de véhicules neufs ont chuté en octobre

OTTAWA (PC)-Les ventes de voitures et de camions neufs ont chuté de 10,9 pour cent en octobre, après une hausse de 5,5 pour cent le mois précédent.

Les incitatifs moins nombreux qu'en septembre, ainsi que la baisse du prix des marchandises dans l'ouest du pays ont pu contribuer à la baisse des ventes en octobre, indique Statistique Canada.

Les ventes de voitures neuves construites par Ford, GM et Chrysler ont diminué de 12,5 pour cent en octobre, après avoir augmenté de 11,6 pour cent en septembre.

Les ventes de voitures neuves ont diminué de 10,6 pour cent en octobre, tombant à 56 012 unités. Les ventes de camions neufs, incluant les mini-fourgonnettes, les véhicules utilitaires sport, les camions légers ou lourds, les fourgonnettes, les autocars et les autobus, ont reculé de 11,3 pour cent pour passer à 55 864 unités.

Statistique Canada rapporte que les ventes de voitures neuves construites en Amérique du Nord ont chuté de 14,1 pour cent, et que les ventes d'octobre étaient à 12,8 pour cent en deçà de leur niveau du même mois l'an dernier. Les ventes de voitures neuves fabriquées à l'étranger ont cependant augmenté de 3,5 pour cent en octobre. Depuis le début de l'année, elles sont en avance de 42,7 pour cent sur celles de l'an dernier.

La baisse des prix des marchandises a touché les provinces de l'Ouest, qui ont toutes vu leurs ventes de véhicules automobiles neufs diminuer de plus de 10 pour cent. Les ventes de véhicules neufs ont chuté dans toutes les provinces sauf l'Ile-du-Prince-Edouard, où elles sont en hausse de 6,5 pour cent.

QUOTIDIEN progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE



LE nouveau look d'Yves Gagnon de Santa Bruna, le coiffeur, le véliplanchiste, le snowboarder, l'ex-joueur de Racquetball et de Squash, l'ami de Robby Naish. Bon voyage à Whistler et bonne fête.
G.G. - J.P. - A.B.



BONNE FETE Claudia! Tu as déjà 7 ans aujourd'hui. Tu es notre rayon de soleil. Passe une belle journée. Nous t'aimons très fort.
Tes parents Lise et André xxxxxxx



À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées

- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT RÉTABLISSEMENT
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE

403386

POUR INFORMATIONS: 545-4014

FÉLICITATIONS



Madame Julie Bilodeau

Les associés de **Samson Bélair/Deloitte & Touche** au Saguenay – Lac-St-Jean sont heureux d'informer la population que **Madame Julie Bilodeau** a réussi l'examen final uniforme 1998 de l'Institut Canadien des comptables agréés.

Madame Bilodeau détient un baccalauréat en sciences comptables de l'Université du Québec à Chicoutimi et elle travaille pour notre bureau de Chicoutimi depuis 1996.

Cabinet régional d'envergure nationale et internationale, **Samson Bélair/Deloitte & Touche** fait figure de leader parmi les cabinets de comptables agréés et de conseillers en management au Québec. On y retrouve une gamme complète de services en vérification, fiscalité, consultation, services financiers et syndic rendus par les gens d'ici.

Nos plus sincères félicitations!

Samson Bélair Deloitte & Touche

- Alma
- Chicoutimi
- Dolbeau
- Jonquière
- La Baie
- La Malbaie
- Normandin
- Roberval
- Saint-Félicien

Comptables agréés et conseillers en management

405640

Petites annonces


Une de nos conseillères

COLOMBE

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 76,50 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

VISA MasterCard Interac PAIEMENT DIRECT

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.

Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.

Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN

1 jour	7,05 $
2 jours	8,60 $
3 jours	10,15 $
4 jours	11,70 $
5 jours	13,25 $
6 jours	14,80 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 9,25 $

Mots additionnels: 0,40 $ mot/par semaine

Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine/par option

AVEC PHOTO: 6,50 $ par parution

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30

DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales 101
Blocs appartements 102
Bureaux à louer 103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes 107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212
Terrains à vendre 213

VÉHICULES 300
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre 307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre 310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre 316
Tracteurs à vendre 317
Véhicules divers 318

EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402

FORMATION 450
Enseignement / cours 451

OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502

SERVICES PROFESSIONNELS ..600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605

MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce 711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction 714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719

SPORTS / LOISIRS ..800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811

AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres 902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

A VENDRE ou louer, 766 rue Alma, Chicoutimi, terrain 40,000 pieds.carrés, bâtisse 11,000 pieds.carrés. Tél.:549-5229.

BATISSE COMMERCIALE dans quartier résidentiel, +2 logements, Jonquière, quartier St-Georges. Tél.547-2953

104 Commerces à vendre

HOTEL-MOTEL
Avec résidence, financé par le propriétaire, Accepterais échange.Tél.348-6428

107 Fermes

A ST-NAZAIRE, petite ferme à vendre, comprenant 250 acres dont 60 en culture et 190 grand boisé, plantation et érablière. Maison rénovée, grange et bâtisse. Tél.662-2479

109 Locaux à louer

A JONQUIERE: 2095 St-Hubert, très beau local commercial au rez-de-chaussée, 1,650 pi.car. x 10' hauteur, peut être loué en tout ou en partie, possibilité du sous-sol de même grandeur, grand stationnement, éclairé et déneigé, présentement disponible. tél.:(418)547-1873.

CHICOUTIMI, boul. Talbot, locaux industriels ou d'entreposage, chauffés, 10,000 pi.ca. (ou 3,058, 2,058, 3,525, 1,254 pieds carrés). Tél.:549-3135 #102, 690-9590 (cellulaire).

CHICOUTIMI-NORD, Place Roussel, (ancien Bonsaï), pour commerce ou service, locaux de 500, 1,000, 3,000 jusqu'à 8,000pi.ca. 183 aires de stationnement, achalandage très intéressant. Cellulaire: 690-9590, 549-9200.

CHICOUTIMI: local commercial, 1,600 PI.CA. 1823, Boul. St-Paul. tél;545-8499

ESPACE de bureau à louer de 474 Pieds.carrés avec entrée indépendante au 1680, Manic, Chicoutimi. tél:549-1323.

IDÉAL POUR THÉRAPEUTE
Locaux de 13x15, et 11x12
libres immédiatement.
Tél.:549-7820

LOCAL commercial: disponibilité de 7,200 pi.ca. ou moins, 2ème étage avec services, bâtisse neuve située parc industriel Arvida. Prix 6.00$/pi.ca. par année. Pour informations: 418-548-1184.

LOCAUX de 3,200 pi.ca. d'espace commercial et 2,400 pi.ca. d'espace à bureaux. Tél.698-2222, 1-800-361-9519.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

CHALET neu,f chasse et pêche, 24'x24', ZEC Kiskissink, lac Écarté, site exceptionnel. Tél.: (418)328-3676.

RESIDENCE au Valinouet, à liquider, voisin des pentes de skis. Moins de $6?,??? Très très urgent, faites une offre. Régis Morin, 678-3017 La Capitale.

VALINOUET: chalet de skis 24x28, remise, super bien équipé avec foyer, broyeur, 2 salles de bains, remise, 87,000$. Tél.:698-0500.

205 Chambres à louer

1 GRANDE chambre, vue sur ville Chicoutimi, paisible, non fumeur(se), travailleur(se), 60$/semaine.. Tél.543-3939.

205 Chambres à louer

3 MINUTES Place Royaume, entrée indépendante, stationnement, cuisine, buanderie, câble, téléphone. Faut voir. Cellulaire:591-0416.

A QUI LA CHANCE? grandes chambres, arrière Place Royaume, propres, cuisine, buanderie, câble, téléphone, stationnements. 200$/mois. Tél.:690–0080, 690-3631.

CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD, studio, près école 216. Câble et téléphone fournis. Tél.:698-4698, 541-9597.

CHICOUTIMI grandes chambres avec vanité, accès laveuse, sécheuse, entrée indépendante, près cégep, hôpital et université, libres immédiatement. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI, grande, chauffée, éclairée, meublée, câble, cuisine, laveuse, sécheuse, stationnement. $210/mois, Tél.:545-2703, 698-2108.

CHICOUTIMI, paroisse St-Joachim, très propre, avec commodités. Tél.:545–7041, cellulaire: 540-4235.

CHICOUTIMI, près cegep et université, grande, propre, tranquille, câble, laveuse, sécheuse, entrée indépendante, non-fumeur(euse). Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI, près cegep, université, centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, stationnement. Tél.:545-0698, 541-0077 paget.

CHICOUTIMI, près centre-ville, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, câble. 200$/mois. Tél.:543-9081.

CHICOUTIMI, quasi appartement, câble, téléphone, laveuse, sécheuse, non-fumeur(euse). 60$/semaine. Tél.:690-3400.

CHICOUTIMI-NORD. Près de l'arrêt d'autobus et McDonald. Tél:549-4392, 543-4160

CHICOUTIMI: Arrière Polyclinique et Place Saguenay, cuisine commune, buanderie gratuite. Tél.:693-8754, 690-7185 (cellulaire).

CHICOUTIMI: meublée, câble, téléphone, nombreux services, semaine ou mois. Prix intéressant. tél:549-8337.

CHICOUTIMI: près cégep, université, idéal pour étudiant(e), 210$/mois, tél.:690-2496.

CHICOUTIMI: Rénovées, près Université, 170$/mois à 260$/mois. Câble fourni. Tél.:693-0697

CHICOUTIMI: étudiant(e), non-fumeur(euse), entrée indépendante, téléphone et câble fournis. Tél.549-5567, 545-6332

JONQUIERE, grande chambre, près Cégep, entrée indépendante, cuisine commune, câble, télévision. $220/mois. Tél.:542-3904.

JONQUIERE: Chambre tout fournie, janvier et juin gratuits, près cégep, 190$/mois. Tél.:547-8429.

JONQUIERE: tout fournie, entrée indépendante, meubles neufs, tél.:699-7777.

JONQUIÈRE: Étudiant(e), travailleur(euse), personnes âgées, avec ou sans pension, câble, tout fourni, entrée indépendante, Libre immédiatement. Tél.:695-0313.

LA-BAIE, idéal pour travailleurs. Salle de bain et de télévision indépendantes. Tél.544-7763, 693-5202

LA BAIE entrée indépendante, salon cuisine comunes, câble inclus, Tél.:697-1582.

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, cuisine commune, laveuse, sécheuse, câble, stationnement, entrée indépendante, Tél.:549–3372.

207 Condominiums à louer

Beau condo à sous-louer, quartier tranquille, secteur Bagotville, libre immédiatement, tél.:544-7215.

208 Logements à louer

1 MOIS GRATUIT
CHICOUTIMI-NORD: Boul. Tadoussac, **DERNIER BEAU 5.1/2, style condo,** entrée indépendante, porte patio, refait à neuf, super propre. **LIBRE IMMEDIATEMENT. Tél.:549-9343.**

www.lequotidien.com

208 Logements à louer

1 MOIS GRATUIT!
CHICOUTIMI-NORD: face Polyvalente Charles-Gravel. **Nouveau propriétaire. Service personnalisé. immeuble bien entretenu. Entrées contrôlées. Logements rénovés, chauffés, eau chaude fournie, très propre.** Endroit tranquille. **1 GRAND 3.1/2,** libre **IMMÉDIATEMENT. 1 GRAND 4.1/2,** libre **IMMÉDIATEMENT. Idéal pour couple sans enfant**, porte patio, grands balcons, remises intérieures. **TRÈS BON PRIX. Tél.:549-9343.**

1 SUPER 4.1/2 à paliers, peinture au choix, abri d'auto, paysager, 450$/mois. Tél.:543-3939.

1ER MOIS GRATUIT
CHICOUTIM-NORD: grand 4.1/2, stationnement privé, accès au terrain, bas de maison très éclairé. Tel.549-2392

4.1/2, Chicoutimi, meublé ou non, 5.1/2 sur 2 planchers, St-Paul. Aussi: 1.1/2, chauffé, meublé, centre-ville. Tél.:693-6078.

41/2, Chicoutimi, non chauffé, non éclairé, 515$/mois, coin Estacade/de l'Ecluse, balcon, 2ième étage, très propre, déneigé, remise. Libre 30 novembre. Tél.:545-1516, 669-0682 (jour).

A VOIR: Chicoutimi, très grand 4.1/2, moderne, insonorisation parfaite, 2 stationnements déneigés, 470$/mois, non chauffé, non éclairé, cause: transfert. Tél:696-0723 soir, 699-2111 ext: 4227, jour.

APPARTEMENTS LE GITE 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, situés environ 1000 pieds arrière Place du Royaume. Libres immédiatement. 1318 des Roitelets, app. 43, Chicoutimi. Tél.:693-8508, 696-2933.

ARVIDA, absolument améliorés, 3.1/2. 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, peinturés, rénovés, balcon. Tél.:548-1860, 548-5689, 547–0051.

ARVIDA, agréables, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. Remis à neufs, porte-patio, balcons, service de conciergerie, buanderie, remise, stationnement, déneigement. Près centres d'achats et transport commun. Chauffés, éclairés. Libres immédiatement. Tél.:548-0889, 693-4644, 541-6106 paget.

ARVIDA: 1 mois gratuit, 2.1/2 et 5.1/2, chauffés, éclairés, meublés, près des services. Tél.:548–8643.

ATTENTION: Quartier Université, près centres d'achats, 3.1/2, 4.1/2, porte-patio, balcon, possibilité cuisinière, réfrigérateur. Aussi 4.1/2 tout meublés. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI (COTE-RESERVE), 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er février. Tél.:545-0804.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin): 4.1/2 demi-sous-sol, 390$/mois, chauffé, libre immédiatement, tél.:544-8123, 697-0247.

CHICOUTIMI 3.1/2, buanderie, chauffé, éclairé, meublé, grand, repeint, près Université, centres d'achats, 385$/mois, très propre, libres 1er janvier. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI 5.1/2, rénové, chauffé, rue Bégin. Libre immédiatement. Tél.:549-6288, 543-6055

CHICOUTIMI 763 des Hospitalières, 31/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. $425. Tél.:690-1235, 549-8564.

CHICOUTIMI, 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublés, près université, cégep, hôpital. Tél.:545–3332.

CHICOUTIMI, 168 Price Est, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. $400. Tél.:678-9018.

CHICOUTIMI, 3.1/2 meublé, chauffé, près centres d'achats, Université, libre immédiatement. Tél.:548-6097.

CHICOUTIMI, 3.1/2 meublé, chauffé, repeint, spacieux, tranquille, près centres d'achats. Tél.:549–1399.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 851 McLaren. 4.1/2, 75 des Oblats, 1631 des Grands-Ducs. Tél.678-2960.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, près centres d'achats et université. Aussi 4.1/2. 370$/mois, 400$/mois, 460$/mois. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé ou non meublé, chauffé, éclairé, près Université, Cégep. Tél.:548-2442, 693-0398.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er décembre, propre. $405. Tél.:693-0176.

CHICOUTIMI, 3.1/2, près Université, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:693-1849 après 18h00.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI, 4.1/2, 1223 Joseph-Dandurand , côté de jumelé, pas d'escalier, non chauffé, non éclairé. $465/mois. Libre immédiatement. Tél.:545-2324.

CHICOUTIMI, 4.1/2, Angoulème, sous-location, $465 tout compris. Libre 1er janvier. Tél.:543-5194.

CHICOUTIMI, 4.1/2, centre-ville, rue Price, près tous les services. $390. Tél.:693-0608, paget: 696-8111.

CHICOUTIMI, 4.1/2, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, arrière Place Royaume. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI, 5.1/2 neuf, intersection Rang St-Pierre/Route 170, très propre. Tél.:690-9641.

CHICOUTIMI, 5.1/2, face Lycée, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, peinturé à neuf. Tél.:544–3269 après 18h00.

CHICOUTIMI, 763 des Hospitalière, 4.1/2, chauffé, éclairé, $510/mois, libre 1er février. Tél.:690-1235, 549-8564.

CHICOUTIMI, beau 3.1/2, location janvier à juin, idéal pour enseignant, étudiant, tout inclus, dans maison luxueuse. Tél.:696-0288.

CHICOUTIMI, maison, **grand 5.1/2 luxueux, bois franc,** remise, grand patio, terrain aménagé, **et autres avantages**, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. Tél.:696-1456 après 16h00.

CHICOUTIMI, sous-location intéressante et immédiate au 562 rue Bécard, app 5. Endroit paisible et accueillant. Grand 3.1/2 meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, salle lavage intégrée, stationnement, déneigement. Très près du cegep, université, hôpital. Prix à discuter aux intéressé(e)s. Tél.:545-3554, 548-2509, 693-0060.

CHICOUTIMI, sous-location, arrière Place Royaume, grand 5.1/2, semi-meublé ou non, moderne, porte patio, déneigement, toiles incluses, non chauffé, non éclairé, prix à discuter. Tél.549-5394

CHICOUTIMI, St-Paul, 3.1/2, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse sécheuse, 300$/mois, avec air climatisé et remise, libre 1er janvier 1999. Tél.:543-9800.

CHICOUTIMI, très grand 3.1/2, meublé ou non, entrées laveuse sécheuse, libre 1er janvier. Tél.:678-2496.

CHICOUTIMI-nord, 3.1/2, rue Roussel, semi-meublé, chauffé, éclairé, avec vue sur la ville. tél.:698-4093.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, sous-sol de maison, style condo, rue Joanna. $375, libre immédiatement. Tél.:698-6969, 693-5240, demander Petros.

CHICOUTIMI-NORD: 115 Pinel, à sous-louer, 3.1/2, chauffé, eau chaude, 3ième étage, libre immédiatement, 350$/mois. Tél:690-9350

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, chauffé, arrière centre d'achats, semi-meublé, 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:673-6417.

CHICOUTIMI: 1450 Du Perche, grand 3.1/2, semi-meublé, moderne, libre immédiatement, 375$/mois, chauffé, éclairé, Tél.:544-4595, paget:696-6324, 693-8634.

CHICOUTIMI: 1er étage 4.1/2, non chauffé, non éclairé, disponible immédiatement, Tél.:545-6052 (Marc-André, jour).

CHICOUTIMI: 2.1/2, libre immédiatement, rénové, repeint, propre, près Cégep, Université, 320$, éclairé, chauffé, meublé. Tél.:541-6524.

CHICOUTIMI: 2.1/2, chauffé, meublé, libre 20 décembre. 285$/mois. tél:540-4838, 690-3833.

CHICOUTIMI: 2.1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, 635, Audet, 275$/mois, libre immédiatement. Tél.:545-2123, 548-5164.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 315 Ste-Famille, face au Cégep, 335$/mois. Tél.:696-3453

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, grands, chauffés, libres. Tél.543-0858

CHICOUTIMI: 466B, Morin, 3.1/2, semi-meublé, libre immédiatement, 325$/mois. Tél.:(418)543-8151.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI: 5.1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:696-2658.

CHICOUTIMI: 5.1/2, sur 2 étages, 2 salles bains, 1288A, boul. Saguenay Est, 475$/mois. Tél.:544-5078.

CHICOUTIMI: 51/2, 715 chemin Sydenham, non chauffé, non éclairé, planchers bois franc, remise extérieure. Tél.:693-6071. Pour visite avant 14h00, 696-4062.

CHICOUTIMI: 533 Racine, 3.1/2 chauffé, éclairé, meublé, vue sur le Saguenay, libre présentement, tél.:693-1984.

CHICOUTIMI: 72, rue St-Luc, 3.1/2, repeint à neuf, 300$/mois, libre immédiatement. Tél:673-7230, 696-8355 paget.

CHICOUTIMI: Angoulème, grand 4.1/2, impeccable. Libre 1er janvier, 465$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:545-4452, 690-0121.

CHICOUTIMI: boulevard Saguenay Ouest, 4.1/2, 400$ chauffé,libre immédiatement, tél.:690-2479.

CHICOUTIMI; 2.1/2, 3.1/2, 5.1/2, chauffés, semi-meublés, non éclairés, près UQAC, cegep. Tél.:549-4567.

DÉCEMBRE GRATUIT
Chicoutimi-Nord: grand 3.1/2, dans bloc, moderne, porte patio, face Charles-Gravel, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 375$/mois, libre immédiatement, Tél.:544-7783.

JONQUIERE, 3.1/2. meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, endroit tranquille, conciergerie, buanderie, avec stationnement. $375/mois, situé au 4074 de De La Loire #7, libre 1er décembre. Tél.:548–6951, 695-1501.

JONQUIERE, 4.1/2, 3817 Notre-Dame, non chauffé, non éclairé, remise, stationnement. $320. Tél.:542-4069.

JONQUIERE, rue St-Hubert, 4.1/2, 360$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:542-9656, après 17H00.

JONQUIERE, sous-location, 4.1/2 avec garage, $430 chauffé, non éclairé, quartier tranquille. Libre 15 décembre. Tél.:695-4131.

JONQUIERE: 2.1/2, 4.1/2, de Montfort, meublé, non chauffé, non éclairé, tél.:545-6107.

JONQUIERE: 3.1/2, semi-meublé, demi sous-sol, quartier des peintres, 325$/mois. Tél.547-9770

JONQUIERE: 4.1/2, neuf, tranquille, près de tout, porte-patio, rez-de-chaussée, 445$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er février. Tél.:547-2757.

JONQUIERE; 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. Tél.:547-6538.

JONQUIÈRE: 2.1/2, centre-ville, 290$, meublé, chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Tél:695-2088m 541-2487.

JONQUIÈRE: 2198, Jodoin, près centre-ville, 4.1/2, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, 345$/mois (haut-maison) Tél.:547-6611 (Sylvain Bergeron).

Local commercial et
Bureau d'affaires
À LOUER
Secteur centre-ville
complexe de
L'Hôtel
Chicoutimi
Espace selon
vos besoins
Patrice St-Gelais
549-7111
405772

208 Logements à louer

KENOGAMI, grand 4.1/2, rez-de-chaussée, libre immédiatement. Tél.:690-5308.

KÉNOGAMI: 2 logements 3.1/2, libres immédiatement. Tél.:547-2224.

LA-BAIE, grand 5.1/2, porte patio, service conciergerie, remise, stationnement, déneigement. Tél:676-2338.

LA-BAIE, libre immédiatement, très beau 4.1/2, plancher bois franc, armoire érable, balcon, porte patio, $415. 4.1/2 près centres d'achats, $375. 3.1/2, $260. Tél.:696-0288.

LATERRIERE: très grand jumelé 5.1/2, 2 salles de bain, remises, janvier gratuit, 520$/mois. Tél.:678-2649.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: 2.1/2, meublé, résidence privée, entrée indépendante, tranquille, libre. Tél.:549-5391.

209 Maisons à vendre

A VOIR: Devenez propriétaire occupant à peu de frais. Rez-de-chaussée et sous-sol aménagé. Réparations majeures effectuées. Planchers de bois rustique. Poêle combustion. Revenus de 500$. Frais de notaires inclus. 1219-1221 Boul. Saguenay Est. Prix revisé: 92,000$. Tél.:690-5346.

Al BESOIN maison 1.1/2 étage à Arvida. R.G. Larouche, La Capitale, 543-5511, cellulaire:690-7288.

ALMA, maison 2 logements, rénovée récemment, près hôpital, écoles, centre-ville. $75,000. Acheteur sérieux seulement. Tél.:662-2479, Doris.

ARVIDA, 2343 Mathias, style moderne 3 chambres, 3 salles de bain. Partie semi-commerciale. Tél.:548-9146, 548-3059 (bureau).

CHICOUTIMI, du Carrousel, spacieuse, bien équipée, impeccable. Sur grand terrain. À voir. Tél.:549-9509, 541-7077.

CHICOUTIMI-NORD, quartier St-Luc, vue panoramique sur le Saguenay, 40x40, 2 étages, terrain environ 12,000 pieds.carrés. Prix à discuter. Tél.:693-1325.

CHICOUTIMI-NORD: 149 Casault, luxueuse, paliers, sans voisin arrière, piscine, Tél.:698-1171.

CHICOUTIMI-NORD: Directement propriétaire, secteur tranquille, bungalow 5 chambres, 2 salles bain, sous-sol fini, grand patio, remise 16X16, très grand terrain clôturé, piscine, sans voisin arrière, prés écoles, services, libre. Tél.690-1691.

CHICOUTIMI: jumelé, 2 salles de bains, 2 chambres, atelier, bain tourbillon, foyer, remise 12x16, cause: transfert. Tél.:693-8128.

CHICOUTIMI: près Jolliet, 29X31', brique, plancher bois, sous-sol demi fini, sans voisin arrière, quartier tranquille et près de tout. Cause: emploi extérieur. Tél:696-0080 après 18h00 sur semaine.

JONQUIERE: 4031 rue du Vieux Pont, 4.1/2 pièces, sous-sol non fini, acheteur sérieux seulement, 50,000$. Tél.:542-3962, 547-3690.

NOUVEAU, Jonquière, près Cégep, à paliers, 5 chambres, grand terrain, 2457 Du Bataillon. Rapport d'évaluation et certificat de localisation disponibles. Tél.:542-1369.

PRESSÉ? Prenez possession avant 1999 du 2138 Ste-Geneviève pour moins de 65,000$. R.G. Larouche, La Capitale, 690-7288 ou 543-5511.

ST-LÉON: rue Principale, unifamiliale, brique, terrain 100x150, garage 20x28. Tél.:481-1067

210 Maisons à louer

A VENDRE ou à louer, 8.1/2, 680$/mois, non chauffé, non éclairé, avec garage, 1516, Vimy, Chicoutimi. Tél.:675-1024.

ALMA: 2100, chemin du Moulin Sud, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, 440$/mois, Tél.:662-7927 (semaine seulement).

CHERCHE UNE maison à louer du 27 décembre au 3 janvier, pour famille de 4 adultes de l'extérieur. Tél.:549-1801.

CHICOUTIMI-NORD, duplex 6.1/2, à vendre ou louer, planchers de bois, balayeuse central, lave-vaisselle et toiles inclus. Janvier gratuit. Tél.:698-6002, 349-8275.

CHICOUTIMI-NORD: vue superbe, cap St-François, 3 minutes de Chicoutimi, état neuf, 750$/mois, 3 chambre. Tél.:545-2355, 345-2991.

CHICOUTIMI: Charmante maison unifamiliale, secteur paisible, près du centre-ville, 6.1/2 pièces, sous-sol fini, grand terrain avec remise 8x16, sans voisin arrière, $600/mois non chauffée, non éclairée. Tél.:591-0180.

LAC CLAIR: chalet habitable à l'année, entièrement meublé, foyer, garage, minimum 6 mois, tél.:418-527-7331 jour, 418-681-2058 soir.

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

LOT à bois bûché à 70%, deux kilomètres de la ville.Tél.:672-6289 soir seulement.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1985 Pontiac 6000 STE, 4 portes, automatique, peinture neuve, 2.8 litres, 995$. 1985 Ford F-150, peinture neuve, très propre. 995$. Tél.:673-6218.

Pour vendre votre maison
LES ANNONCES CLASSÉES
545-4014
668-4506
679-3832
QUOTIDIEN
310776

302 Autos à vendre

1996 FORD EXPLORER 36,000 kilomètres, V8, 5 litres, XLT, 4x4, intégrale, automatique, équipement complet, comme neuf, prix d'achat: 46,000$, prix spécial?
1996 GEO METRO, 4 portes, 4 cylindres, automatique, 43,000 kilomètres, balance de garantie .
1993 JEEP YJ 4X4, 2 toits, manuelle, super propre.
1991 TOYOTA COROLLA, 4 portes, 5 vitesses, démarreur, comme neuf, à voir absolument, 112,000 kilomètres.
1991 TOYOTA TERCEL, 4 portes, automatique, air climatisé, exceptionnellement propre.
1988 FORD TEMPO GL, 4 portes, automatique, air climatisé, très propre, 4 pneus neufs, 1795$.
Comprenant garantie 6 mois/6,000 kilomètres.
AUTOS LAURIER GILBERT INC.
1562 Boul. Ste-Geneviève
690-9693

1996 PLYMOUTH BREEZE 31,000 kilomètres, air climatisé, démarreur à distance, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver, 13,500$. Tél.:544-6020.

AUBAINE DÉMARREUR
Démarreur à distance automatique, $129.95 posé. garantie 2 ans. Pour voiture manuelle, $229.95 posé, garantie 3 ans. **POLI-CHIC, 690-3073, pagette: 541-5772.**

AVEZ-VOUS une auto bossée ou endommagée par la rouille? Si oui, n'attendez pas que l'hiver l'endommage plus. Je suis un spécialiste en retouche ou complet. J'ai 41 ans d'expérience et je fais un excellent travail. Aussi anti-rouille, garantie à 75$. Pour informations appellez Germain. Tél.699-5069

CAVALIER Z-22, 1995, 46,000 kilomètres, 9,000$ négociable. Tél.:690-9059

CHEVROLET Beretta, 1989, toute équipée, 8 pneus avec roues, très propre. 3,400$. tél:547-0432.

CHRYSLER Le Baron 1985, automatique, pneus Roadhandler neufs. $400 négociable. Tél.:695-6381.

CROWN VICTORIA, 54,000 kilomètres, parfait ordre, prix à discuter. Tél.:547-8404.

DODGE 600 1986, mécanique bonne condition, équipé, freins silencieux et batterie neufs. Pneus d'hiver et d'été. Tél.:547-6167, 547-0565.

DODGE Aries 1986, 125,000 kilomètres, très propre. $900. Tél.:548-4867, 591-8649.

DODGE Néon 1997, automatique, 9,800 kilomètres, 4 portes, air climatisé. Transfert de bail 13 mois $200/mois. Garantie 3 ans/60,000 kilomètres. Tél.:668-3756 après 17h00.

ELANTRA, 1992, manuelle, excellente condition, prête pour l'hiver, 115,000 kilomètres, 3,450$ Tél.673-3715

FORD ESCORT 1988, manuelle, 90,000 kilomètres, très propre. $1,500. Tél.:695-2839.

HONDA CIVIC 1988, (familiale), manuelle, parfaite condition, 1,800$ négociable. Tél.:662-8855.

HYUNDAI PONY 1985, automatique, très propre, 105,000 kilomètres, 375$. Tél.:549-3288.

JETTA 1997 turbo diésel, noire, 4 portes, 45,000 kilomètres, air climatisé, garantie 47,000 kilomètres, excellente condition, 15,700$. Tél.:669-2474, 343-3987, Stéphane.

MERCURY Sable 1988, à vendre pour les pièces dont plusieurs pièces neuves. Tél.:678-9063 après 18h00.

NEON 1995, 2 portes, bleu, 45,000 kilomètres, 9,000$ ferme. Tél.:696-3370.

NISSAN «Infinity» J-30, 1993, équipée au complet, haut de gamme, un an garantie. Tél.:693-0529.

NISSAN Micra 1990, 2 portes, manuelle, 5 vitesses, 128,000 kilomètres, $1,500. Tél.:696-0224.

RENAULT Encore, 1984, parfaite condition. tél:698-1635, 545-2021.

SUBARU 1996, Brighton, familiale, 4X4, manuelle, 74,000 kilomètres, garantie 100,000 kilomètres, ou 5 ans, 12,000$. Tél.:548-3996.

TOYOTA Camry 1988, parfaite condition, peinture neuve. 145,000 kilomètres. $2,700 négociable. Tél.:547-4299.

TOYOTA Corolla 1991, très propre, manuelle, 155,000 kilomètres. $3,700. Pagette:669-5533.

TOYOTA CRESCIDA 1988, automatique, A1, équipée, peinture originale, 3,900$, Tél.:543-9791.

VOLKSWAGEN JETTA GL, 1993, automatique, balance garantie, 3 ans, 9,900$. TÉL.:544-7925.

VOLKSWAGEN JETTA GLS 1996, manuelle, à essence, 4 portes, 71,000 kilomètres, miroirs et sièges chauffants, toit ouvrant, 14,500$. Tél.:(418)695-2475.

VOLKSWAGEN Jetta, 1985, automatique, très bonne condition Tél:698-1635, 545-2021.

LE QUOTIDIEN
LES PETITES ANNONCES SUR INTERNET
C'EST GRATUIT!
Toutes les petites annonces publiées dans Le Quotidien sont également publiées tous les jours **SANS FRAIS ADDITIONNELS** sur notre site Internet. Vous pouvez facilement les retrouver en cliquant sur "petites annonces" au bas de notre page d'accueil.
WWW. lequotidien.com

305 Camions à vendre

CAMION Ford 1979, 5 tonnes avec boite à bascule. Prix à discuter. Tél:547-0064.

CHEVROLET Pick Up 1952, peinture neuve. $4,995. Tél.:548-1649, 345-8931.

CHEVROLET S10, king cab, 1995, manuelle, 4 cylindres, 102,000 kilomètres, boîte fibre verre, A1. prix: 8,500$. Tél.:696-1564, 272-1237.

CHEVROLET Scotdale, 1983, 150,000 kilomètres, bon état, Tél.:272-2746.

305 Camions à vendre

FORD F-150, 1991, 131,000 kilomètres, mécanique A-1, $7,000 négociable. Tél:678-1936

FORD Ranger, king cab, 1987, manuelle, 6 cylindres 2.9, 116,000 kilomètres, très propre, 2,100$. Tél.:545-9537, G.B. Automobiles.

GMC 1987, 1/2 tonne, V-6, automatique, parfait ordre mécanique, peinture neuve, 2,900$. Tél.:699-5069.

MAZDA B-2200, 1990, en parfaite condition, 2,500$ négociable. Tél.:544-4354.

306 Camions 4 X 4

CHEVROLET S10 1985, 4x4, king cab, manuelle, 2,8, boîte fibre verre, fond de caisse plastique, 2,495$. Ford F150 1986, 4x4, manuelle, comme neuf, 2,000$ ferme. Tél.:545-9537 G.Bouchard Autos.

FORD F250 1992, 4x4, manuelle, 5 vitesses, 152,000 kilomètres. Mécanique A1. Très propre. Tél.:251-3122.

GRAND CHEROKEE Laredo 1996, automatique, 28,000 kilomètres, moteur V-6, équipement complet, balance de garantie, 4 pneus d'hiver Blizzak, 4 pneus d'été Michelin, démarreur à distance, système anti-vol, le tout à l'état de neuf, 26,000$. Cause: décès. Tél.:549-9878.

LOCATION PELLETIER
FORD F-150 XLT 1998, 4x4, 3 portes, automatique, 28,500 kilomètres, parfaite condition. Tél.:698-1000.

NISSAN Pathfinder 4X4, 1995, 85,000 kilomètres, balance garantie, impeccable, Tél.:549-6953.

307 Campeurs à vendre

CAMPEUR motorisé Ford American Cobra, 28', valeur $25,000. Echangerais contre Pick UP double cab court, même valeur. Tél.:545-9701.

308 Fourgonnettes à vendre

A QUI LA CHANCE! Lumina APV 1993, excellente condition, Tél.:348-9570, 348-6382

DODGE CARAVAN 1997, 2 portes coulissantes, 52,000 kilomètres, balance de garantie. Tél.:668-3836, 696-7369 (paget) M.G.C. Auto.

DODGE GRAND CARAVAN LE 1989, 6 cylindres, 3 litres, 7 passagers, pneus d'hiver neufs, silencieux et tuyau neus, parfaite condition, Automobiles J.M. 4,895$. Tél.:693-8830.

FORD ECONOLINE 1991, automatique, excellente condition, 2,500$. Tél.:699-0993, 695-8588.

LUMINA APV 1996, 52,000 kilomètres, moteur 3.4, air. Tél.:668-3836, 696-7369 (paget) M.G.C. Auto.

MERCURY VILLAGER 1994, 108,000 kilomètres, prix à discuter, tél.:668-6483.

VILLAGER 1994 (Quest), 83,000 kilomètres, condition exceptionnelle, équipement complet, système laser haute fidélité, 8 pneus sur roues, garantie 03-2000. Acheteur très sérieux, 13,400$. Tél.:545-8679.

309 Machinerie

ATTENTION: J'achète machinerie agricole, forestière et industrielle. Tél.:514-474-3257, 514-865-1447.

BACK HOE John Deere. Pour informations: 674-2778.

LOADER John Deere 644-A, 1973. Backhoe Loader (Pepine) John Deere 610-C, 1988. Tél.:251-1052.

PELLE excavatrice avec baume et tête de bûcheuse. Ensemble ou séparément. Tél.:672-6289 soir seulement.

REMORQUE multiple de bois en longueur de 8' et 12'. Aussi suspension nouée à vendre. Très bon prix. Deck et fifthwheel gratuit à l'achat de la remorque. Tél:349-8660.

TIMBER 240, refait à neuf. Ebrancheuse Drott 40. Transporteur JohnDeer, possibilité de gros contrats. Acheteurs sérieux. Tél.:672-1044, 540-0629.

TIMBERJACK 230 Eaton 1974, avec ou sans chargeur Prentice. Tél.:276-3358, 276-6763.

Tour à métal avec accessoires, moteur 3h.p. 115 et 220 volts, machine 14"x48", 3,000$. Tél.:674-1228 laissez message, cellulaire: 591-0541.

311 Motoneiges à vendre

A VOIR: ARCTIC CAT Wildcat 700 EFI 1994, 3,000 milles, comme neuve, 2,900$ négociable. Pourrais prendre échange pour motoneige hors sentier. Tél.:543-5935, 540-2663.

A VOIR: Grand Touring 1994, tout équipé, 3,500$. Skandic 1993. Tél.:678-2385.

ALPINE 1976 à 1987, ALPINE II 1989 à 1994, 503 cc., électrique, reculons, prix discutables. Tél.:668-3836, 672-4790, 696-7369 (paget).

ARCTIC CAT 1995, Bear Cat, long-track, reculons, 550 liquide, toile, chenille 16", démarreur électrique, 3,000$. Tél:690-0830.

ARCTIC CAT EXT 1991, état de neuf, siège double, faut vendre, faites une offre. Tél.:690-3434.

ARCTIC CAT EXT, Mountain Cat, 1991, siège double avec dossier, Tél.:544-2184.

ARCTIC CAT Jag AFS, 1991, Long Track, poignées et pouce chauffants, reculons, bonne condition, 1,500$. Tél.:690-0033.

ARCTIC CAT Panthère 440 1990, excellent état, bas millage, $1,500. Tél.:696-1923, demandez Michel.

ARCTIC CAT Panthère 440 1990, siège double, poignées chauffantes, marche arrière, excellente condition. $1,400. Tél.:548-8862, 481-1432.

AUBAINE! Storm 1995, 800 cc., SKS double, 3,700 milles, impeccable, 3,895$. Tél.:(418)580-3274.

AUBAINE! Grand Touring 1993, très bas millage, très bonne condition. Tél.:695-3030, 541-9075 (paget).

BOMBARDIE Skandic II 1994, 503 électrique, reculons, long track. Tél.:668-3836, 696-7369 (paget)

BOMBARDIER Elite 1979, moteur 464 liquide. Tél.:668-3836, 696-7369 (paget)

BOMBARDIER FORMULA III Sport, 1996, 6,000 kilomètres, mécanique A1, prix à discuter. Tél.:545-8393, laissez message.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER «Grand Touring» 1996 (2), 500, liquide, un de 6,500 km et l'autre 5,300 kilomètres. 4,500$ chacun, négociables. Tél.:544-3344 (jour), 544-6335 (soir).

BOMBARDIER Mach-1, 1994, 8,500 kilomètres, $3,500. Tél.:699-0159.

BOMBARDIER Mach-Z 1997, 4,000 kilomètres, état exceptionnel. Prix négociable. Tél.:696-4049.

BOMBARDIER MXZ 1994, 4,000 kilomètres, jaune, skis teflon, roulettes bering neufs, excellente condition. Tél:548-3709.

BOMBARDIER MXZ 1998, 2,000 kilomètres, 440 à ventilateur, balance de garantie, 5,200$ négociable. Tél.:668-3836, 696-7369 (paget).

BOMBARDIER SAFARI L 377, 1991, 7,000 kilomètres, équipé, très propre, Tél.:672-2792

BOMBARDIER Skandic II 1994, mécanique A-1, très propre, marche arrière, poignées et pouce chauffants, 5,500 kilomètres, 3,000$. Remorque double, 800$. Tél.:662-9831, 668-4064.

BRAVO Yamaha 1989, long track, très bon état, 1,150$. Tél.:672-4821.

CARRIOLE fermée, 2 places, 500$. Tél.:542-1893 (André).

CHEVELLE MALIBU LS 1997, 4 portes, 14,000 kilomètres, équipement complet. Tél.:668-3836, 696-7369(paget) M.G.C. Auto.

FORMULA III 1997, 600cc, tout équipé, état neuf. Prix à discuter. Tél.:662-2022.

FORMULA III, 1996, toute équipée, condition A-1, Tél:544-7855, 696-7350. Echange contre auto acceptée.

FORMULA III 1997 Long Track, bas millage, selle double, dossier. Tél.:547-9462.

FORMULA MX XTCE 1991, bon état, bon prix. Tél.:542-1893 (André).

FORMULA STX 1995, 583, marche-arrière, 7,000 kilomètres, 3,800$ négociable. Tél.:690-0728.

FORMULA STX, 1994, reculons, démarreur, dossier, toile, moteur neuf, chenille neuve, 3,000$ négociable. Tél:272-1224.

FORMULA Z 1997, excellente condition, 4,700$ négociable. Tél.:679-0783.

GRAND Touring 670 1996, $5,200. Formula Z 583 1996, $4, 200 négociable. Tél.:542-1693.

GRAND Touring STC 580 1994, état de neuf. 1,560 kilomètres. Tél.:544-2114.

HABIT motoneige LARGE $250 chacun. 2 casques ordinaires de motoneige blancs, L et XL, 50$ chacun. 1 "full face" blanc, médium, 50$. Bottes de cuir 10, $110. Tél.:698-0500.

MACH 1, 1998, 600 kilomètres, neuf, tél.:690-1601, paget: 591-6994.

MACH I 1994, 670, 9,642 kilomètres, excellente condition, très propre, prix à discuter Tél.:697-1950, 696-7728 (télé-avertisseur).

MACH I, 1995, 6,500 kilomètres, état neuf, 4,500$ négociable. Tél.:690-0449, 541-2499.

NOUVEAU MODELE 1998
POLARIS XCR 700, neuf, marche arrière, garantie 2 ans, valeur 11,800$, laissé 8,900$ taxes incluses. Tél.:543-0049.

PLUS XTCER 1993 Long Track, démarreur, reculons, super propre. $3,200. Pus remorque $600. Tél.:548-2371 après 17h00.

POLARIS 1993 INDY CLASSIC, marche arrière, poignées chauffantes. $2,600 négociable. Tél.:343-3689.

POLARIS 400 1991, chenille neuve, moteur refait, toile, $1,500. Tél.:695-7335.

POLARIS 700 RMK 1998, 1,935 milles, Polaris Ultra Touring 1997, 1,900 milles. Prix à discuter. Tél.:690-2333, 690-4813.

POLARIS Indy 440 1994, mécanique A1, très propre. Tél.:547-4200.

POLARIS RXL Touring 1994, tout équipé, liquide, bonne condition. $2,700. Tél.:677-1367.

POLARIS Touring Classic 500cc 1994, marche arrière, impeccable. $2,800. Tél.:673-3952.

POLARIS XLT SKF 1995, 600 cc., très bonne condition, 3,500$ négociable. Tél.:549-9626, 540-0966.

SAFARI 377 1993, dossier, toile, 8,400 kilomètres, propre. Tél.:549-4562, 690-4589.

SCANDIC II, 503, 1993, 8,000 kilomètres, 2,800$. Tél.:693-3339, 693-1925.

SKANDIC II LTR 503, 1993, très bonne condition, 2,300$. Tél.:673-3546.

SKIDOO MX 1995, démarreur électrique, marche arrière, $3,200 négociable. Tél.:679-0300, 679-3742.

YAMAHA 1998 SRX-700, 1661 kilomètres, impeccable, prix demandé: 7,600$. Aussi: POLARIS 1997 XLT Touring 600, 2,904 milles, impeccable, prix demandé: 5,600$. Informations: Martine ou Michel, 450-562-7753.

YAMAHA Phazer II 1990, poignées chauffantes, démarreur électrique, dossier, 2 casques, moteur refait à neuf, avec factures. Très propre. $1,800 négociable. Tél.:690-2965.

YAMAHA V-Max 500, 1994, très propre. A voir. Tél:690-1770.

YAMAHA V-Max 600 Touring 1994, $2,600. YAMAHA EX 570 liquide 1989, modifié SX 1993, $1,200. Tél.:695-5927, 541-8754.

YAMAHA VK, 540, 1998, 800 kilomètres, état neuf, Tél.543-9408

YAMAHA XLV, 1985, moteur 535cc, 9,800 kilomètres, toile, 1,500$ négociable. Tél:662-7491

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Honda, 250X, 1987, 2,100$. Tél:693-8744

314 Pièces et accessoires

ACHAT d'autos et camions. Vente de pièces usagées. Roi des pièces, 696–1036.

314 Pièces et accessoires

AUBAINE DÉMARREUR
Démarreur à distance automatique, $129.95 posé. garantie 2 ans. Pour voiture manuelle, $229.95 posé, garantie 3 ans. **POLI-CHIC, 690-3073, pagette: 541-5772.**

PNEUS usagés 13", 14", 15". Tél.:542-7665, 542-0767.

315 Remorques à vendre

REMORQUE simple pour motoneige, transformable pour motomarine. $425. Tél.:696-2193, 540-3076.

316 Souffleuses à vendre

2 SOUFFLEUSES à vendre à prix d'aubaine. Tél.:543-4103.

CRAFTMAN 10 forces 32 pouces, cabine, démarreur. $895. Tél.:548-1649, 345-8931.

SOUFFLEUSE 12 forces, 28", démarreur électrique et manuelle, sur chenilles. $1,000. Tél.:543-9279.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

RECHERCHE gardien(ne), domicile de l'employeur, horaire flexible, quartier des Oiseaux. Tél.:545-0658, 543-2357.

RECHERCHE personne pour garder bébé 7 mois, faire entretien ménager légers et repas. Devra venir habiter en Ontario, non-fumeur(se). Tél.:(418-543-9989).

402 Personnel demandé

A QUI la chance? Besoin de 2 personnes, si vous aimez le public et possédez une voiture, expérience non nécessaire, 300$/semaine. Appelez immédiatement entre 10h00 et 17h00 au 693-5200.

ATTENTION $LES FÊTES$ ARRIVENT
Vends super tablettes des fêtes et fais-toi beaucoup d'argent. Service de levée de fonds. Livraison 24 à 48 heures. GÉRANTS D'ÉQUIPES RECHERCHÉS **Tél:1-800-561-2395.**

BARMAID(MAN) demandé(e)s, tél.:672-1071, 547-4342.

EH LES JEUNES! Vendez 70 tablettes de chocolat + cadeau et gagnez 110$. Tél.:547-3434, 1-800-265-1296.

Gagnez 200$, 300$, 500$ ou plus par semaine en assemblant différents produits à la maison. Pour plus d'informations: expédier une enveloppe pré-adressée à: O.P.T.D., 6-2400 Dundas St. West, suite 541, réf. 210, Mississauga, Ont. L5K 2R8.

Guichetier(ère)
(Temps plein)
Alma

Nous sommes à la recherche d'un(e) guichetier(ère) à temps plein pour le salon de paris "Hippo Club" d'Alma, dont le rôle est de rediffuser en direct sur écrans géants des courses de chevaux. Les tâches du (de la) guichetier(ère) sont de transiger les paris mutuels sur le réseau informatique.
Le(la) candidat(e) recherché(e) détient un diplôme d'études secondaires, une bonne expérience à titre de caissier(ère), et de la manipulation de sommes d'argent et/ou a travaillé avec une caisse enregistreuse. Il (elle) aime travailler avec le public et possède une connaissance de l'anglais oral. Il (elle) doit être disponible le jour, le soir et la fin de semaine.
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur C.V. à :

Hippodrome de Montréal inc.
Service des ressources humaines
7440, boul. Décarie
Montréal, (Québec) H4P 2H1
Télécopieur : (514) 340-2025

La Société Sylvicole du Saguenay
Recherche une multifonctionnelle et un transporteur pour coupe commerciale, secteur La Baie. Tél.:549-5605 (du lundi au vendredi, Odette).

Préposés(es) aux Bénéficiaires et à l'Alimentation

Travail:
- Auprès d'une clientèle féminine en soins de longue durée (Chicoutimi)
- Poste à temps partiel régulier (30 à 35heures/semaine) (possibilité d'heures brisées)

Exigences:
- Posséder une expérience minimale de 2 ans (gériatrie souhaitée) et/ou une formation reconnue de pré posée aux bénéficiaires
- Être polyvalent(e): soins, entretien, alimentation
- Assurer une bonne disponibilité (jour/soir)

Veuillez S.V.P. faire parvenir votre CV par télécopieur au 1-418-653-4468

RECHERCHE chauffeurs(euses) de camion remorque et B-Trains, minimum 2 ans d'expérience pour le Québec, l'Ontario et les États-Unis. Travail à l'année. Faire parvenir C.V. à Gestion Pro-Bec inc. C.P. 357, Lac St-Charles, G3G 1G3.

REGROUPEMENT DE jeunes travailleurs recherche étudiants(es) ou non pour travail de soir, bonne rémunération. Tél.:542-5984

QUOTIDIEN
Un monde accessible... Internet
www.lequotidien.com

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

BESOIN D'ARGENT
Fournissez une garantie et nous vous prêtons l'argent qu'il vous faut. Prêt sur gage. Tél.693-0608.

FINANCEMENT de comptes à recevoir, équipement, bons de commande, contrats, inventaires. Affacturage, marge de crédit. Tél.:590-3557, 696-7293 paget.

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assuré 24 heures. Conseiller B.A.D. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

HOMME avec expérience offre ses services pour travaux de plastage, peinture, plafond texturé. Estimation gratuite. Tél.:693–8158.

MENUISIER, 25 ans d'expérience: plastrage, peinture, céramique, salle de bain complète. Tél.:(418)549-4748.

603 Massage

ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.542–6200.

MASSAGE de relaxation et détente, de 9h00 à 16h00. Tél.:542-8485.

MASSODETENTE
Massage professionnel. Masseurs et masseuses sur place, profitez du temps des Fêtes pour offrir un certificat cadeau. Le massage une expérience à découvrir. Tél.:695-9734.

604 Offres de services

Besoin de **DÉCAPER**, teindre ou vernir vos meubles en bois. **ÉBÉNISTE** d'expérience vous offre cette possibilité à très **BON PRIX**. **ASH DÉCAPAGE: 548-6405.**

COUTURIERE: pour votre décoration intérieure, spécialisée en confection de rideaux, valences, coussins, housse, recouvrement de chaise etc. Réparation de vêtement de tous genres. Tél.548–2090, demandez Martine.

ENTREPRENEUR forestier offre ses services pour coupe de bois, lot privé ou commercial. Tél.:672-1044, 540-0629

MENUISIER 25 ans d'expérience pour travaux de rénovation intérieure extérieure, escalier en bois franc,18$/heure. Tél.696-3522

PROBLEMES D'ODEURS de toutes sortes? J'ai la solution. Contactez Fernand 543-6451, 696-8921 (paget)

Secteur Chicoutimi. Tracteur avec souffleur. Résidentiel et commercial. **Déneigement Robin Morin. Tél.: 549-7606.**

700 MARCHANDISES ET SERVICES

702 A vendre ou échanger

CAMION 3 tonnes 1975 plus remorque d'animaux 24 pieds, 3 essieux, A-1, 3,800$ négociable. Tél.:696-8656.

703 Ameublement

2 MOBILIERS de chambre avec matelas et bases, style moderne. Laveuse, sécheuse, Admiral, 600$. Le tout état neuf. Prix à discuter. Tél:669-7092.

A BAS PRIX
APPAREILS ÉLECTROS R.S.
LAVEUSES, SÉCHEUSES, RÉFRIGÉRATEURS, POÊLE, AVEC GARANTIE. VASTE CHOIX DE PLUS DE NOMBREUX APPAREILS. RECONDITIONNEMENT «TIMER». VENTE DE PIÈCES USAGÉES. APPEL DE SERVICE: 14.95$. 743 BOUL. BARRETTE, CHICOUTIMI. TÉL.:698–4399.

ACHAT ET VENTE
ÉLECTROMÉNAGERS reconditionnés, pièces neuves et usagées. Guy Marcotte Service, réparation, 807 rue Chabanel. Tél.:543-3010.

ACHAT, VENTE, RÉPARATION d'appareils électro-ménagers, vente de pièces neuves et usagées, recondtionnement de minuterie. Aux minuteries du Québec, 1360 boul. Saguenay Est. Tél.:(418)543-0000.

CONGELATEUR Admiral 12 pi.cu., couleur amande, parfaite condition. Tél.:542-3605.

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur. Tél.:545-9361, 541-6857 (paget).

LAVEUSE, SECHEUSE, poêle, réfrigérateur, le tout en très bon état. Ainsi que réparations à domicile. Tél.545-9361, paget:541-6857

LES ELECTROMENAGERS
du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel, ouvert jeudi, vendredi jusqu'à 21h00, 940 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969.

MOBILIER antique de chambre à coucher, 2 morceaux, style victorien. Tél.:549-1928.

MOBILIER complet pour 3.1/2, neuf, avec poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse. Le tout: $3,400. Tél.:698-6969, 693-5240, demander Petros.

703 Ameublement

MOBILIER salon cuir, couleur tan, collection Maurice Tanguay. Entièrement neuf. Valeur 13,200$ laissé 5,800$. Tél:543-0049.

REFRIGERATEUR "Frigidaire" 19 pieds.cubes, lit Queen, lave-vaisselle Kenmore. Parfaite condition. Tél.:548-5751.

REPARATIONS PAUL, garantis, cuisinière, frigidaire, laveuse, sécheuse. Paget: 591-5256, 543-1028.

TABLE en travertin (marbre italien beige), 79"x39", valeur 3,500$, prix ferme 1,500$. Tél.:678-9674.

URGENCE
REPARATION, réfrigérateurs, congélateurs, chambre froide, machine à glace. M. Freeze, 7 jours: Tél.:695–0380.

704 Animaux

1 SEUL CENTRE DE DRESSAGE avec les **MAITRES CHIENS ENR.** La seule école reconnue dans ce domaine. Cours de dressage privés. Pension-dressage. **A vendre**: Magnifiques Berger Allemand, Labrador, Fox Terrier, Caniches Royales enregistrés, tatoués, dressés ou non. **Tél.:668-5037. La meilleure école pour votre chien. Plus de 30 ans d'expérience à votre service. site Internet country.to.**

ABC de l'obéissance canine pour votre chien, niveau I et II, service à domicile. Tél.:549–0758 Eric.

ACHAT et vente de chevaux de toutes races et d'équipement. (Aussi achetons cheveux blessés ou malades.) Tél.:344-1183.

BEAU choix de chatons exotiques poil court ou long. Persan, bleu, crème, enregistrés, vaccinés. Tél:481-2077.

BEAUX CHIOTS Bichon Maltais, Lhassa Apso, 175$. Shi-Tzu, Poméranien, Caniche Toy. Aussi mâles pour accouplement. Tél.: 545-3082.

CHATONS Persan Chinchilla, mâles, femelles, 2 mois, 125$. Tél.:695-2033.

Chatons exotiques poils courts, Persan Chinchilla, Himalayen, pure race, enregistrés. Tél.:549-4708.

POMERANIEN femelle, min-toy, 3 mois, pure race, vrai bijou. Tél.:678-2942.

705 Antiquités

1 À ABSOLUMENT RENCONTRER
MARCHÉ D'ANTIQUITÉ
5922, boul. Talbot - Laterrière
678-2775
Ouvert seulement samedi et dimanche de 9 à 5

ANTIQUITÉ à liquider: 3 vaisseliers, buffet, chaises, tables, et beaucoup d'autres. Samedi et dimanche, 6853 Bl. Martel, St-Honoré. Tél.:673-7927.

DU NOUVEAU A CHICOUTIMI Antiquités de toutes sortes en vitrine au 20 Est, boulevard Saguenay, coin Ste-Anne. Ouvert seulement samedi et dimanche de 10H00 à 16H00.

" FOL PASSION "
Antiquités. Antiquailles. Restauration. Consultation. Achat et Vente. Fabrication sur commande. Tél:690-8389, 543-4656.

GRANDE vente de liquidation d'articles et de meubles antique de tous genre, samedi et dimanche, de 09h00 à 17h00 au 787, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord, 690-3355

NOUVEAU A CHICOUTIMI-NORD
ANTIQUITES
ENTIEREMENT RESTAURES
Achetons et vendons
LE GRENIER DE MON PERE
85 rue Bossé et 2205 Roussel
Chicoutimi et secteur Nord
693-0965, 693-5283

706 Bois de chauffage

BOULEAU et érable mélangés. Tél.:674-2362.

BOULEAU merisier semi-sec. Merisier sec, merisier vert. 16" Livré. Tél.:(418)673-6133.

BOULEAU sec, 55$ cour extérieur. 60$ séché dans la grange, livré. Tél.:695-4949, 545-7837, 540-BOIS(2647).

BOULEAU vert, fendu $44/corde, rond $39/corde, $400 pour voyage de 10 roues. Possibilité de le faire sur place, à $25/corde. Tél.:673-4792.

Centre de bois de Chauffage Enr. Bouleau, merisier, sec ou vert. Prix compétitifs. Tél.:(418)549-2466.

CROUTE de bouleau, $20/camion, 112 de la Pinède, Laterrière. Tél.:545–2893.

EPINETTE rouge semi-sec, $40/corde, livré et fendu. Tél.:548-0117, pagette vocale: 693-9995

ERABLE, merisier, bouleau sec, $60/corde. Merisier, bouleau demi-sec, $50/corde. Tremble sec. Tél.:542-0091.

TREMBLE sec, 45$/la corde, livrée. Épinette rouge, 55$/corde, livrée. Tél.:672-2258.

708 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

709 Divers

1 ASPIRATEUR première qualité, Electrolux Renaissance. 1 Compact Tri-star, neuve. 8 Rainbow, neuves et usagées. 10 Filter Queen brunes ou noires Majestic. Fairfax. Hoover. Kenmore. Kirby. Singer et centrales. Achat, vente, réparation, 3 techniciens. 2 magasins. Faubourg Sagami. Tél:548-1767. Galerie de La-Baie: 697-1058.

709 Divers

A VOIR! STORES
VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, UNIVERS DE LA COULEUR. TÉL.:543–0432.

A VOIR: TABLEAUX à vendre du peintre Rasmussen, 41 tableaux de grandeurs différentes. Prix à discuter. Tél.:693-1325.

ACHAT, réparation Play Station, Nntendo 64. Cadeaux pour Noël. Etagères neuves. T.V. 20", garantie. Nous avons presque tout. Aussi Dodge Caravane 1994. Dodge Caravane 1986, 51, Jacques-Cartier, ouest, Chicoutimi. Tél:690-3142, 540-5080 soir.

ACHETERAIS 2 billets pour Céline Dion, 6 mai, à Québec. Tél.:547-2889.

ACTIVITES FAMILIALES: venez couper votre sapin de Noël en forêt, 5-6, 12-13, 19-20 décembre. Tél.547-7015

BANC de scie Wadkins Bursgreen 5 HP, 220 volts, lame 16". Banc de scie Rockwell Beaver 1 HP, 110 vots, lame 10". Tél.:548-1983.

CHAUFFEAU à l'huile et fournaise, 150$ et plus. Tél.:272-2320.

ENSEMBLE NEUF: cinéma maison avec vidéo et grosse télévision. Portes foyer fer forgé noires, beaux lustres antiques "Strauss", bibliothèque, tables salon mélamine, plantes artificielles, télévision 14" avec magnétoscope intégré, clavier-piano 200 effets sonores et 100 effets percussion (idéal pour cours de piano) + banc + housse + trépied. 4 pneus d'hiver 175-65R14 et système d'alarme d'auto. Tél.549-7855.

FORD Aérostar 1987, camion 3 tonnes. Motoneige Everest 440, 1976. Plieuse 8'x1/16, compresseur 15HP complet, compresseur à air 3 pistons, filière "ridgid" 2.1/2 à 4", tour à fer 16x36, attachement Taper, milling 1000$, tête à diviser, pompe hydraulique manuelle, pompe à graisse pneumatique, exhaust fan, enseigne, bureau 10x10x8 isolé! Laveuse sécheuse et repasseuse industrielles, machine pour aiguiser scie, table à dessin avec bras articulé. Tapis anti-fatique. Equipement de conciergerie: aspirateur Clark, auto-récureuse 24", charriot, seau, tordeur. Tél.:547-3399, 548-8604, 696-5379 (télé-avertisseur). Denis.

MACHINE à coudre Janome 5000, coud et brode. Tél.:673-7918.

TABLE DE BILLARD, standard, état neuf, 675$. Tél.690-0408

TABLE PING-PONG, accessoires, excellente condition 50$. Cage pour chien, $75. Tél.:548-2079.

VENTE D'ÉQUIPEMENT
de bureau et d'exposition usagés de l'ancien Musée, au Cégep de Chicoutimi (entrée centrale), 12 et 13 décembre, 13h00 à 16h00.
Tables, chaises, bureaux, bibliothèques, modules d'exposition, étagères de métal, planches, tablettes de mélamine, plafonniers, toiles verticales, cuisinières, armoire, chauferettes. Quantités limitées. **ARGENT COMPTANT SEULEMENT**. Prendre possesssion de la marchandise avant le 18 décembre à midi.

LE QUOTIDIEN
LES PETITES ANNONCES SUR INTERNET
C'EST GRATUIT!
Toutes les petites annonces publiées dans Le Quotidien sont également publiées tous les jours **SANS FRAIS ADDITIONNELS** sur notre site Internet. Vous pouvez facilement les retrouver en cliquant sur "petites annonces" au bas de notre page d'accueil.
WWW. lequotidien.com

710 Equipement de bureau

SYSTEME téléphonique Méridian (Centrex), 3x8, DR5, et combiné M7310 noir, valeur 800$ laissé 400$. Tél.:678-9674.

711 Equipement de commerce et restaurant

AMEUBLEMENT
ÉQUIPEMENT
DE MAGASIN
Comptoirs, penderie, caisse, coffre-fort, moulin à coudre, fillières, supports, calculatrice, etc.
Tél.543-4552 (Michel)

EQUIPEMENT M.S.
tout pour resto et bar, neufs et usagés,meilleurs prix garantimeilleur service garanti. Venez visiter notre magasin. 2180 Burma, secteur Arvida. Tél: 548-6550, 696-6111.

712 Esotérisme

A VENDRE: bijoux et pièces montées exclusives de pierres et cristaux. Liza, 690-2310.

L'AVENIR par les cartes, 20 ans d'expérience. Réjeanne. Tél.:696-0391.

713 Marché aux puces

CADEAUX de luxe à petits prix. La Brocante, 235, Tadoussac. Tél:693-5022.

714 Matériaux de construction

50,000 pieds bois de construction toutes dimensions, fils électriques Teck, entrées et boîtes électriques, poutres et poutrelles d'acier toutes dimensions. Demex Inc. Tél.:418-698-2222, 1-800-361-9519.

COEURS DE PORTE, idéal pour isolation de solage, de remise, chalet et cabane à pêche. Plus de 1,000 en stock. Réservez maintenant. Tél.690-9679, 540-2826.

714 Matériaux de construction

LOTS de bois de 2ième qualité, mélèze et épinette, diverses dimensions. À prix de débarras. E.Tremblay & Fils Ltée, 3000 Route du Lac Est, Alma. Tél.:662-7927 sur semaine seulement.

715 Poêle à bois

Foyer à dégagement mural 0 avec ventilateur, tél.:677-2556.

SUPER liquidation avant inventaire. 20 cheminées approuvées, 5-6-7- pouces. Aussi, spéciaux sur poêles combustion lente. Quincaillerie du Moulin 545-9119.

718 Vêtements

Manteaux de fourrure, un vison et un loutre Labrador. Tél.:547-8404.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

SPORT BAZAR, Boutique Tandem. Achetons équipement de sport usagé en bonne condition, payons comptant. Jeudi, vendredi, samedi, dimanche, 2334 St-Hubert, Jonquière Tél.:547-8607.

804 Chasse et pêche

NOUVEAU! 3 dans 1: remise, petit camp de chasse et pêche, démontable, facilement transportable, construit avec panneaux en tôle d'acier, isolation R16. Prix abordable. Tél.:276-4349.

805 Musique et accessoires

BATTERIE 5 morceaux, pédale double, 3 cymbales. Tél.:549-1928.

Clavier-piano 200 effets sonores, 100 effets percussion + banc + housse + trépied (idéal pour cours de piano ou professionnel), le tout neuf. Tél.:549-7855.

CONSOLE Ramsa (mixeur) WR-S4424 (24 entrées). Etat neuf. Prix à discuter. tél:543-6687

GUITARE YAMAHA APX-4A, électrique acoustique, (pick-up et synthétiseur intégrés). Tél.:546-0034.

Mini-chaîne stéréo AIWA, excellente condition, 450$. Tél.:693-7961.

806 Ordinateurs et jeux

40 CD Play Station à vendre. A bon prix. Tél.:699-1220.

486 changé en Pentium 1, avec Windows 1995, $600. Pentium 1, Windows 1998, $800. Avec imprimante et laser. Tél.:541-6340, 696-0700.

ACHAT, vente, réparation d'ordinateurs, pièces neuves et usagées. Ordinateurs Saguenay: 673-1847.

ORDINATEUR Pentium 75, 8 megs de mémoire, modem. Caméra Hitachi VHS complet. Tél.:548-5774.

PENTIUM II, à partir de 1,099$. Mise à jour 486 en Pentium II, 429$. ADG Informatique, 668-6109.

PENTIUM2-300 intel à partir de $895.00
Financement disponible
VENTE - REPARATION
Expertise informatique - 678-2999

900 AVIS

901 Activités diverses

ENCAN tous les dimanches. Venez vendre ou acheter à bon prix au Bar Le Clin d'oeil, 2164 St-Jacques, Jonquière. Tél.:695-3242.

902 Agences de rencontre

AGENCE de rencontre Coeur Unique. Ne cherchez plus, je trouverai pour vous. Faites affaires avec une personne honnête pour gens sérieux. Tél.:547-6635, 693-7048 paget.

BANQUE DU BONHEUR. Agence de rencontre CUPIDON. Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventure. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

Jeune femme 30 ans, se déplace et reçoit. Tél.: Francesca: 543-2443.

MESDAMES, secteur Alma, jeune, musclé, bronzé, Jeff se déplace pour satisfaire vos fantasmes. Discrétion assurée. Tél.:669-5908 (paget).

VOUS voulez être satisfait à 100%, moments magiques et douceur garantie. Tél.:695-5600.

ABORDABLE
douce, sensuelle
détente inoubliable,
appelle Sara 698–3999

C'EST parfois dans un endroit étonnant qu'on retrouve une merveille, Annie. Tél:696-0469

A FLEUR de peau, Julien et ses hôtesses vous reçoivent. Tél.:543-3408

NOUVELLE Agence pour du plaisir. Venez nous voir, Kim et Sara. Tél.:690-9357. Engageons.

Dans sa chaude tanière, la louve vous reçoit. Tél.:543-6620.

AMOUREUSEMENT vôtre enr. Conversation érotique. Visa. Master-Card. Americain-Express, www.erotica-palace.com. Tél:(514)353-2835

UNE DOUCE fantaisie, moment détente. Se déplace, reçoit. Linda. Tél:542-0086, 696-7951.

JOLIE jeune femme 30 ans se déplace et reçoit pour vous. Louise, 545-6654.

BELLES JEUNES
ET SENSUELLES
reçoivent, se déplacent
lundi au dimanche, 09h00a.m. à minuit
ENGAGEONS
545-6213

BELLE ITALIENNE, 30 ans, pour homme d'affaires. Déplacement seulement. Carol: 549-9151

POUR une rencontre réussie, appelle Janny, sans souci. Tél.:591-8641.

MESDAMES Kevin 30 ans, beau, propre, discret. Sera esclave et soumis pour réaliser vos fantasmes. Tél.:540-1594.

HOMME offre service de massage pour femme. Tél.:591-8088.

ERIC, 32 ans, beau, propre, discret, s'offre à vous mesdames. Tél.:542-1661.

A BEAUTE PLUS
De retour Anika
Engageons 693-5143

LES REINES DE COEUR
NOUVEAU ET NOUVEAUTES
reçoivent et se déplacent
Engageons
690-9304

LES COLLEGIENNES s'envoient en l'air. Nouvelle: Sarah sensuelle. Tél.:543-3281.

MESSIEURS, Jana, Tania et Bianca vous transporteront sous d'autres cieux. (Duo, 24 heures). Engageons. (jolies filles seulement)Tél:695-4853.

NOUVEAU
Fournaise à bois et huile biénergie
Efficace à 82,4 %

Poêle à combustion contrôlée de tout genre disponible
Centre de service
PROPANE GRAVEL
125, ROUTE 172 Voisin de P. Bouchard & Fils
Saint-Ambroise, 672-4290

prowatt inc.

Entreprise œuvrant dans le domaine de la construction est à la recherche d'un mécanicien à temps plein pour l'entretien de sa flotte de camions et d'équipements motorisés.

MÉCANICIEN

(Roulants, équipements lourds et équipements motorisés)

Qualifications requises:
- Minimum de 5 années d'expérience.
- Bonne connaissance en mécanique diesel et essence, en hydraulique, sur frein pneumatique et hydraulique.
- Capacité d'effectuer des réparations mineures sur carrosserie (débosselage et peinture).
- Permis de conduire classe 3 F,M.
- Une connaissance de l'informatique serait appréciée puisque le travail consiste en l'établissement d'une cédule d'entretien préventif.
- Détenir ou en voie de détenir un permis d'inspection périodique du bureau des véhicules automobiles.
- Une connaissance de l'anglais sera considérée.

Conditions de travail:
- L'horaire de travail sera flexible (jour, soir et fin de semaine).
- Salaire et avantages à discuter.
- Travail dans le secteur de Jonquière.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ avant le 8 janvier 1999 à l'adresse suivante:

Prowatt inc.
2361, rue Bauman
Jonquière (Québec) G7S 5A9
À l'attention de M. Rémi Fournier

405460

Devant les juges britanniques

Pinochet dénonce les «mensonges de l'Espagne»

LONDRES (AP) — Entendu pour la première fois par ses juges britanniques à Londres, lors d'une brève audience, Augusto Pinochet a récusé vendredi la juridiction chargée de le juger et a dénoncé «tous les mensonges de l'Espagne», qui demande son extradition.

Les juges ont fixé au 18 janvier la date de la prochaine audience, qui marquera l'ouverture formelle de la procédure en vue de l'extradition de l'ancien dictateur. En attendant, le général doit demeurer en résidence surveillée sur le sol britannique dans sa luxueuse propriété de Wentworth, à 30km à l'ouest de Londres.

Le sénateur à vie comparaissait vendredi devant les magistrats de la juridiction de Bow Street, spécialiste en matière d'extradition. Pour des raisons de sécurité, l'audience était organisée exceptionnellement au tribunal de Belmarsh, à 15km du centre-ville, dans le sud-est de Londres.

Le général est arrivé au tribunal vers 13h30 (14h30 à Paris) à bord d'un véhicule monospace aux vitres occultées, sous bonne escorte de la police. Il est entré par une porte située à l'arrière de bâtiment, devant lequel les policiers tenaient à distance plusieurs centaines de manifestants, pro et anti-Pinochet.

Il a assisté aux débats sur une chaise roulante. C'était sa première apparition publique depuis son arrestation, le 16 octobre, dans une clinique de Londres où il avait été opéré au dos.

Au cours de l'audience, qui n'a duré qu'une demi-heure, le général chilien s'est vu notifier la requête d'extradition lancée à son encontre par le juge espagnol Baltasar Garzon, qui l'a formellement inculpé jeudi de génocide, terrorisme et torture.

En ouverture, l'ex-dictateur, flanqué de ses avocats et d'un interprète -il s'exprimait en espagnol- a décliné son identité. «Je suis Augusto Pinochet Ugarte. J'étais un commandant en chef de l'armée, le général en chef du Chili, président de la République, et je suis actuellement un sénateur de la République.»

Un peu plus tard, il a lu une brève déclaration pour indiquer qu'il n'accepterait d'être jugé qu'au Chili. «Avec le respect que je vous dois, votre honneur, je ne reconnais la juridiction d'aucun tribunal, sauf dans mon pays, pour me juger sur la base de tous les mensonges de l'Espagne. C'est tout ce que j'ai à dire.»

Le général a été informé qu'il n'était pas tenu d'assister à la prochaine audience en janvier. Les juges ont en outre accepté de modifier son régime de détention, pour l'autoriser à se promener dans le jardin de la propriété de Wentworth, où il est assigné à résidence. «Il serait inhumain d'empêcher le sénateur de marcher dans le jardin», a estimé le magistrat en chef Graham Parkinson.

En marge de l'audience, la Chambre des Lords a annoncé qu'elle étudierait mardi et mercredi prochain le recours déposé la veille par les avocats de l'ex-dictateur contre la décision, le 25 novembre, de la Chambre de refuser l'immunité souveraine à leur client. Cette requête contre une décision en appel de la juridiction suprême britannique est sans précédent dans les annales judiciaires.

Les avocats de Pinochet mettent en cause l'impartialité de Leonard Hoffmann, l'un des trois juges ayant refusé l'immunité, au motif qu'il occupe depuis plusieurs années le poste de directeur bénévole dans une filiale d'Amnesty International.



COMPARUTION- Le général Pinochet a comparu hier devant la magistrature londonnienne. Ce portrait a été réalisé par un dessinateur de la Cour.

Les représailles du gouvernement chilien

SANTIAGO (AP) — Le gouvernement chilien en guise de représailles au feu vert donné par Londres à la poursuite de la procédure d'extradition contre le général Pinochet, a décidé de suspendre tout échange de visites ou toute rencontre avec l'Espagne et la Grande-Bretagne.

Le ministre des Affaires étrangères Jose Miguel Insulza a affirmé que l'ambassadeur chilien à Londres, Mario Artaza, rappelé au Chili, a reçu l'ordre de rester dans son pays pour une durée indéterminée.

M. Insulza a également annoncé que le Chili se joindrait aux actions légales entreprises par les avocats de l'ancien dictateur à Londres contre la décision du ministre britannique de l'Intérieur et celle de la Chambre des Lords de suspendre la décision reconnaissant la légalité de l'arrestation du général Pinochet. L'une des actions à laquelle le gouvernement chilien souhaite se joindre est celle dirigée contre le Lord Léonard Hoffman, en raison de ses liens avec Amnesty International.

Le gouvernement recommande aux compagnies aériennes privées de suspendre leurs vols du territoire chilien vers les îles Malouines, que revendique l'Argentine.

Entendu pour la première fois par ses juges britanniques à Londres, lors d'une brève audience, Augusto Pinochet a récusé vendredi la juridiction chargée de le juger et a dénoncé «tous les mensonges de l'Espagne», qui demande son extradition.

Les juges ont fixé au 18 janvier la date de la prochaine audience, qui marquera l'ouverture formelle de la procédure en vue de l'extradition de l'ancien dictateur.

AVIS

MUNICIPALITÉ DE SAINT-FULGENCE

MUNICIPALITÉ DE SAINT-FULGENCE

La municipalité de Saint-Fulgence avise la population desservie par le réseau d'aqueduc municipal qu'il n'est plus nécessaire de faire bouillir l'eau avant la consommation.

Donné à Saint-Fulgence
ce 10 décembre 1998

La municipalité de Saint-Fulgence
Hygiène du milieu

405725

Cession de greffe

PRENEZ AVIS QUE Me Marlène Ouellet, notaire à Chicoutimi, est en possession du greffe et des dossiers de Me Marlène Cano et en est cessionnaire avec la permission du Comité administratif de la Chambre des notaires du Québec, tel qu'il appert d'une résolution adoptée lors de la réunion tenue le 1er mai 1998.

L'étude de Me Marlène Ouellet, est sise au numéro 364, rue Racine Est, C.P. 66, en la ville de Chicoutimi, province de Québec, G7H 5B5, numéro de téléphone: 1 (418) 543-0060. Les heures d'ouverture des bureaux sont du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h.

Donné ce 7 décembre 1998

Marlène Ouellet, notaire

405542

« Et si votre avenir se trouvait ici ? »

La Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée (filiale d'Alcan Aluminium Ltée) recherche un acheteur compétent pour le Saguenay–Lac-Saint-Jean.

ACHETEUR
APPROVISIONNEMENT

Relevant du surveillant, vous coordonnerez les activités liées à l'approvisionnement de biens et services, conformément à la politique, aux directives et à la procédure en place. Vous aurez également la responsabilité de négocier les prix et les modalités commerciales entourant l'acquisition de ces biens et services.

Titulaire d'un baccalauréat en administration ou en génie, vous comptez de deux à cinq années d'expérience en approvisionnement. Hautement intègre, vous montrez un grand souci de la clientèle et êtes capable d'amener plusieurs personnes à travailler ensemble à l'atteinte d'un but commun. De plus, vous communiquez aisément avec les divers échelons de l'entreprise. Votre français est excellent, tant à l'oral qu'à l'écrit, et vous parlez couramment l'anglais.

Vous bénéficierez d'un salaire à la mesure de vos compétences et de votre expérience, de même que d'une vaste gamme d'avantages sociaux incluant des régimes d'épargne et de retraite, une assurance dentaire et médicale ainsi qu'une assurance-vie.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ avant le 18 décembre 1998, en mentionnant la référence SECA98012, au Service du personnel, Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée, 1188, rue Sherbrooke Ouest, Montréal (Québec) H3A 3G2.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

L'AVENIR EST SI PROCHE

ALCAN

405598

Ville de Chicoutimi

Règlement numéro 98-074

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil de ville de Chicoutimi a, le 3 décembre 1998, passé et adopté le règlement portant le numéro 98-074, ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 91-061 de Ville de Chicoutimi, de manière à:

Règlement #98-074 (rue Marguerite-Tellier, ARZ-514)
PERMETTRE spécifiquement l'opération d'un gîte familial dans la zone 4440-R au 524, rue Marguerite-Tellier.

Ce règlement a été passé après avoir subi la lecture prescrite et est déposé au bureau du greffe de Ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Aucune demande de participation à un référendum n'a été reçue à l'égard de ce règlement.

Un certificat de conformité a été délivré par la M.R.C. du Fjord-du-Saguenay, le 8 décembre 1998.

DONNÉ à Chicoutimi, ce 11 décembre 1998.

Me Hélène Savard, greffière
Ville de Chicoutimi

405790

NÉCROLOGIE



BOIES (M. Ernest) — Au CUSE site Fleurimont, le 1er décembre 1998, est décédé le Docteur Ernest Boies à l'âge de 62 ans, fils de feu Adélard Boies et de feu Blanche Dallaire, demeurant à Sherbrooke. La crémation a été confié à la Coopérative Funéraire de l'Estrie, 530, rue Prosperct, Sherbrooke (Québec). Tél:819-565-7646, télec:819-565-7844. Louise Lanctôt, directrice générale. Funérailles, le samedi 5 décembre 1998 à 14h00 à l'église Marie-Médiatrice. Les cendres seront déposées au cimetière à une date ultérieure. Le Docteur Boies laisse dans le deuil ses enfants: Daniel (Louise Blais), Katerine (Jean-Philippe), Stéphane, Sébastien; son petit-fils: Julien; la mère de ses enfants: Thérèse Belzile; ses frères et soeurs: Angélina Boies (Antonio Guay), Labbé JOSEPH BOIES, Chicoutimi, Pauline Boies (Aimé Tremblay), Mariette Lavoie (feu Jacques Boies), Lisette Boies (Joseph Lavoie), Florence Boies (feu Wilbrod), Jacques Blackburn (feu Jacqueline Boies), la famille Carrier: Ghyslaine, France, Mario, Linda, Jocelin, Mélissa, Jonathan et Katerine. Une grand merci au personnel infirmiers(ères), à l'équipe de pneumologue du CUSE site Fleurimont, ainsi qu'au Docteur Laberge pour les bons soins prodigués au Docteur Boies. Le Docteur Boies a travaillé plusieurs années à Télé-Médic ainsi qu'à Médic-Services, en collaboration avec le Docteur Michel Petit. Il a été un médecin très dévoué auprès de ses patients. En guise de sympathies, des dons à la FONDATION QUEBECOISE DU CANCER 3001, 12ième Avenue Nord, Fleurimont, Québec J1H 5N4 seraient appréciés.



BRISSON (M. Fernand) — Le 9 décembre 1998, est décédé subitement à sa résidence, à l'âge de 76 ans 10 mois, M. Fernand Brisson, époux de dame Lucette Saulnier, demeurant au 361 Saguenay, St-Fulgence. La famille accueille les parents et ami(e)s samedi le 12 décembre 1998 de 9h30 à 10h30 à la résidence funéraire Emery Gravel, 2075 boulevard Tadoussac, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 12 décembre 1998 à 11h00 à l'église St-Fulgence. Il sera incinéré au Crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Il était le fils de feu Charles Brisson et de feu Marie Larouche. Le défunt laisse dans le deuil outre sa conjointe, ses enfants: Charlotte Brisson (Serge Labrecque), Carmen (Richard Groulx), Julienne (Benoit Laroche), Odette (Louis Darackian); ses petits-enfants: Geneviève, Guillaume, Jean-Philippe, Cindy et Alexandre. Il était le frère de feu Annette Brisson (feu Philippe Lavoie), feu Simone (Léopold Harvey), feu Marilda (feu Albert Côté), Hélène (feu Roland Girard), Alphonse (Lili Simard), feu Aline (feu Wilbrod Girard), feu Julienne, feu Laurence (feu Lévis-Girard), Marcelle (Charles-Eugène Saulnier), feu Eliette (Gabrielle Simard), Pâquerette (Florent Simard) et Egide (Rachelle Ouellet). Il était le beau-frère de feu Marie-Emma Saulnier (feu Stanislas Martel), feu Philippe, Charles-Eugène (Marcelle Brisson), Mathilde (feu Clément Lavoie), Marie-Claire (Claude Girard), feu Marcel (Christiane Dufour), feu Raymond (Edna Allard). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation des Maladies du Coeur sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, fax: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.



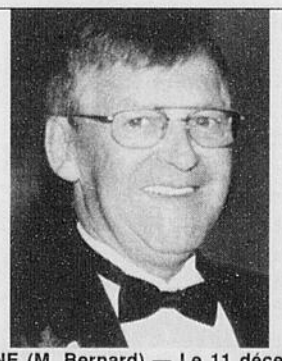
DALLAIRE (Mme Simone Larouche) — Le 10 décembre 1998 est décédée au Pavillon le Normandie à l'âge de 89 ans et 6 mois Mme Simone Larouche, épouse de M. Lorenzo Dallaire demeurant au 35 avenue Grande Déchargè, Delisle. La famille recoit les condoléances samedi le 12 décembre 1998 de 19h00 à 22h00, dimanche le 13 décembre 1998 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, lundi le 14 décembre 1998 à compter de 9h00 à la Résidence funéraire Lac St-Jean, 611 Chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu lundi le 14 décembre 1998 à 11h00 à l'église Ste-Marie d'Alma et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Rose-Ange (Lucien Delisle), Marie (feu Marcel Gagnon), Aurélien (Micheline Courchesne), feu Huguette (Jean Caouette), Solange, Monique (Michel Lacroix), Dr. Réal (France Simard), Maurice, Edith (Robert Bouchard), Denise (Jean-Bernard Lavoie), Claude (Claude Tremblay); ses 23 petits-enfants; ses 12 arrière-petits-enfants; son frère Raymond (Célestine Bernier);sa belle-soeur Rose Asselin (feu Léon Larouche); son beau-frère Armand Côté (feu Etiennette Larouche) ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-Saint-Jean. Pour informations: 668-8409, fax: 668-9200.



FORTIN (M. Louis-Georges) — Le 11 décembre 1998 est décédé à Alma à l'âge de 71 ans et 10 mois M. Louis-Georges Fortin, époux de dame Jeannine Villeneuve, demeurant au 1841 Powell Nord, Alma. La famille recevra les condoléances dimanche le 13 décembre 1998 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Lundi à compter de midi à la Résidence funéraire Lac St-Jean, 611 Chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu lundi le 14 décembre 1998 à 14h30 à l'église Ste-Marie d'Isle-Maligne et les cendres de M. Fortin seront déposées au Columbarium de la Résidence funéraire Lac St-Jean. Outre son épouse, M. Fortin laisse dans le deuil ses fils: Dr. Denis (Dr. Renée Larouche) et Claude; ses petits-enfants: Mélanie et Mathieu; ses soeurs: feu Jeanne (feu Roméo Larivière), Yvette, Claire (Maurice Pelletier), Stella (Charles Poëlhuber) et son frère Maurice; sa belle-soeur: Irène (feu Edgar Gravel); ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence funéraire Lac-Saint-Jean. Pour informations: 668-8409, fax: 668-9200.



FORTIN (Mme Luciana) — Est décédée le 10 décembre 1998 à sa résidence à l'âge de 71 ans et 7 mois dame Luciana Fortin, épouse de M. Roland Duchesne demeurant au 259, rue St-Louis à Lac-à-la-Croix. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Maison Desbiens et Frères Inc. situé au 372, rue St-Jean à Lac-à-la-Croix samedi le 12 décembre 1998 de 20h00 à 22h00, dimanche. le 13 décembre 1998 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00 et lundi, le 14 décembre 1998 à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu le 14 décembre 1998 à 11h00 en l'église de Lac-à-la-Croix. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son époux M. Roland Duchesne, elle laisse dans le deuil ses enfants: Louisette (Maurice Croft), Bruno (Hélène Paradis), Hélène (Claude Thibodeau), Daniel (Diane Tremblay) et Doris (Anne Néron); ses petits-enfants: Nancy Croft (Carl Villeneuve), Pierre-Luc, Marie et Laurence Duchesne; sa belle-mère Alida Dufour (feu Wilfrid Duchesne, Odilon Bernard); ses frères et soeurs: Annette (feu Alfredy Ouelette), Herménégilde (feu Blandine Larouche), feu Germain (feu Germaine Dufour), Elodie (feu Gaudiose Lachance), Rosa (François Martin), feu Fernand (feu Aline Morency), feu Patrick, Réal (feu Marie-Emilie Turcotte), Camil (Eglantine Desmeules), Jacques (Anita Claveau), Paula (Jean-Marie Ouelette), Françoise (Réal Tremblay) et Jeanne d'Arc (Marcel Cauchon); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Duchesne: Rita (feu Louis-Joseph Fortin), Yolande (Réal Voyer), Ambroise (Annette Gagnon), Gaétanne (Lucien Labonté), feu Marielle (feu Bertrand Fortin), Jean-Marc (Claire Tremblay), Reine-Ida (Pierre Bonneau) et Réjeanne (Jean-Paul Lecours); elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, cousins et cousines ainsi que plusieurs autres parents et amis(es). Ceux et celles qui le désirent pourront faire des dons à la Maison Soli-Can, une personne bénévole sera présente au salon funéraire pour recevoir vos dons ou les faire parvenir au 300, boul. Champlain Sud, Alma, G8B 5W3. Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc. Pour informations: (418) 349-2894, télécopieur: (418) 349-8290, courrier électronique: gdesbien@digicom.qc.ca



GAGNE (M. Bernard) — Le 11 décembre 1998 est décédé à la Maison Notre-Dame à Chicoutimi, entouré de l'amour des siens, M. Bernard Gagné, âgé de 58 ans, époux de Mme Nicole Côté, demeurant au 1850 Riddell à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence funéraire d'Arvida, 2750 La Salle, Jonquière, dimanche, le 13 décembre 1998 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, lundi le 14 décembre 1998 à compter de 8h30. Les funérailles auront lieu lundi le 14 décembre 1998 à 10h00 en l'église Ste-Thérèse. Les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Marlène Gagné (Dany Hudon), Mario (Lucie Benette), Steeve; ses petits-enfants: Audrey, Marc, Kenny, Maxim, Cynthia, Mario, Tania, Maxim. Il était le fils de feu Phidélem Gagné (feu Marie Simard, Apha Tremblay). Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs: feu Romélie Gagné (feu Georges-Henri Lavoie), Théo (Yvette St-Pierre), Léon-Maurice (Odile Bouchard), Thérèse (Régis Houde), Ghyslain, Hormidas (Pauline Desmeules), Yolande (Gilles Dufour), Véronique; ses beaux-frères et belles-soeurs: Achile Côté (Estelle Gravel), Jeannette (Raymond Comeau), Viola, Marie ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveurs de la Maison Notre-Dame à Chicoutimi. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



GAGNON (Mme Suzette) — Le 10 décembre 1998 est décédée à la résidence MGr Victor Tremblay à l'âge de 63 ans et 3 mois Madame Suzette Gagnon conjointe de Monsieur Raymond Dallaire demeurant au 1198, Bégin à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire Gravel & Fils au 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Samedi jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10h00. Les funérailles auront lieu le samedi 12 décembre 1998 à 14h00 à la cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle était propriétaire de "Spécialités Suzette". Elle était membre du groupe des gens d'affaires. Elle était la fille de feu Cyprien Gagnon et de feu Aldina Gagnon. Elle laisse dans le deuil outre son conjoint Monsieur Raymond Dallaire, ses frères et soeurs: René (Hermance Rathé), Jacqueline (Laurence Bérubé), Lily (feu Boris Sjoberg), feu Thérèse (feu Paul Bouchard), feu Sabin, feu Ghislain (Lucie Laroche), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Alzheimer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

RIOUX (M. Maurice) — Le 11 décembre 1998 est décédé à la résidence MGR Victor Tremblay à l'âge de 80 ans et 3 mois M. Maurice Rioux, époux de dame Marie-Louise Hudon, demeurant au 272 rue Mesy à Chicoutimi-Nord. La famille accueillera les parents et ami(e)s samedi le 12 décembre 1998 de 19h00 à 22h00, dimanche le 13 décembre de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, et lundi le 14 décembre de 12h00 (midi) à 13h45 à la Résidence funéraire Emery Gravel au 345, St-Armand, Chicoutimi-Nord (face à l'église Ste-Claire). Les funérailles auront lieu lundi le 14 décembre 1998 à 14h00 en l'église de Ste-Claire. L'inhumation aura lieu au cimetière Ste-Anne. Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Marcel (Jacynthe Savard), Pauline, Lise, Diane (Richard Dufresne), Sylvie, Hélène (Carol Côté), Denise (Hervé Genest), Julien (Laurette Tremblay), Jean-François (Line Arsenault), Yves (Josée Marcoux), Alain (Nadia Duchesne); ses petits-enfants: Martin, Isabelle, Richard, Pierre, Simon, Guillaume, Vincent, Louis, Karine, Johanne, François, Philippe, Alexandre, Nicolas, Joël, Marie-Soleil, Marjorie, Maxim et Sophie; ainsi qu'une arrière-petite-fille Alexandra. Il était le frère de feu Cécile Rioux (Maurice Bossé), feu Antoinette (feu Zénon Boucher), soeur Albertine, Diane (Yvon Léger), Juliette (Benoît Bossé), Jeanne, Henri (Félicienne Ouellet), Julienne, Suzanne et Louis. Il était le beau-frère de feu Herménégilde Hudon, feu Rosanne (Jean-Marie Maltais), Joseph-Elie (Anita Perron), Bernadette (Armand Perron), Brigitte (Gilbert Côté) et Jean-Baptiste. Monsieur Rioux fut à l'emploi chez Armand Guay comme mécanicien durant de nombreuses années. A la demande du défunt, prière de ne pas envoyer de fleurs, mais que votre marque de sympathie se traduise par un don fait à la Société Canadienne du Cancer, dont une bénévole sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, fax: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.



TREMBLAY (Mme Noëlla Pineault) — Le 11 décembre 1998 est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie à l'âge de 73 ans et 11 mois madame Noëlla Pineault, épouse de feu monsieur Jean-Baptiste Tremblay demeurant au 646, Lapointe à Chicoutimi. La famille recevra les condoléances de 10h30 à 15h00 le lundi 14 décembre 1998 à la résidence funéraire Gravel & Fils au 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu le lundi 14 décembre 1998 à 15h00 en l'église Sacré-Coeur à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Marie-André Laprise), Jean-Guy; ses petits-enfants: Nathalie et Jeannick Tremblay; ses frères et soeurs: feu Jean-Marie Pineault (feu Annette Guy), Benoît Pineault (Rita Juneau), feu François Pineault (Claire Bouchard), Jean-Baptiste Pineault (Paule-Thérèse Tremblay), Guy Pineault (Lucette Tremblay), Colette Pineault (feu Alban St-Laurent), Marcelle Pineault (Arthur Gauthier), Monique Pineault (Jules Longval); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Léon Tremblay (Simone), feu Lionel Nepton (Claire), feu Marie-Paule Tremblay (Wilfrid Gagnon), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de l'Association Canadienne de la Dystrophie Musculaire sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

Nos condoléances



aux familles éprouvées

le QUOTIDIEN

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

Merci de votre p'tit coup de cœur.

Au cœur de la solution!

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de feu
Monsieur Ernest Laliberté, de Chicoutimi,
décédée le 22 octobre 1998,



facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005

la fondation de *ma vie*

405337

Le Canadien l'échappe 3-2

Une erreur gâche une belle soirée de travail

DALLAS, Texas (PC) - Toujours le même scénario.

Un but de Jamie Langenbrunner à 17:11 de la troisième période a permis aux Stars de Dallas de vaincre le Canadien 3-2, hier soir, au Reunion Arena.



Après avoir comblé un déficit de deux buts, le Canadien semblait se diriger vers un match nul. Un match nul qui aurait été un premier pas pour sortir l'équipe d'une situation dramatique. Mais encore une fois, une erreur est venue gâcher une belle soirée de travail.

Mark Recchi a d'abord raté une rondelle dans sa zone. Mike Modano a aussitôt refilé le disque à Langenbrunner, qui s'était placé en embuscade derrière les défenseurs Patrice Brisebois et Eric Weinrich. Le jeune attaquant des Stars a ensuite habilement déjoué Théodore, jusque-là très solide.

Le Tricolore avait fait preuve de ténacité en effaçant un déficit de deux buts en deuxième période. Benoit Brunet et Jonas Hoglund ont marqué en l'espace de 16 secondes au moment où les Stars semblaient contrôler le match.

Dave Reid et Grant Marshall ont marqué les buts des Stars.

Le Canadien, qui présente un dossier de 2-11-1 à ses 14 derniers matchs, va compléter son voyage de trois matchs en affrontant ce soir les Predators à Nashville. Une défaite et on pourra déjà parler de l'élimination du Tricolore.

Le Canadien a maintenant un dossier de huit matchs sous la moyenne de .500.

Ulanov (bis)

Le trio de Houde-McCleary-Asham a fait trois présences en première période. Les Stars en ont profité pour marquer deux buts.

Dave Reid a réussi le premier but du match à 2:29 quand il a été abandonné devant le filet de José Théodore. En fait, il y avait deux joueurs du Dallas devant le gardien du Tricolore. Reid a eu tout le temps voulu pour marquer, les défenseurs Igor Ulanov et Stéphane Quintal ayant choisi de s'absenter.

Crise de nerf

Ulanov a failli provoquer une autre crise de nerf de la part de Dave King. Ulanov a eu le malheur de foncer en zone offensive alors que le Canadien se trouvait en désavantage numérique. Un surnombre a suivi, comme à Phoenix. Cette fois, King a choisi d'ignorer le Russe à son retour au banc.

Marshall a ajouté un deuxième but à 13:18 en prenant un retour de lancer de Mike Keane. Brett Clark a joué mollement devant Théodore.

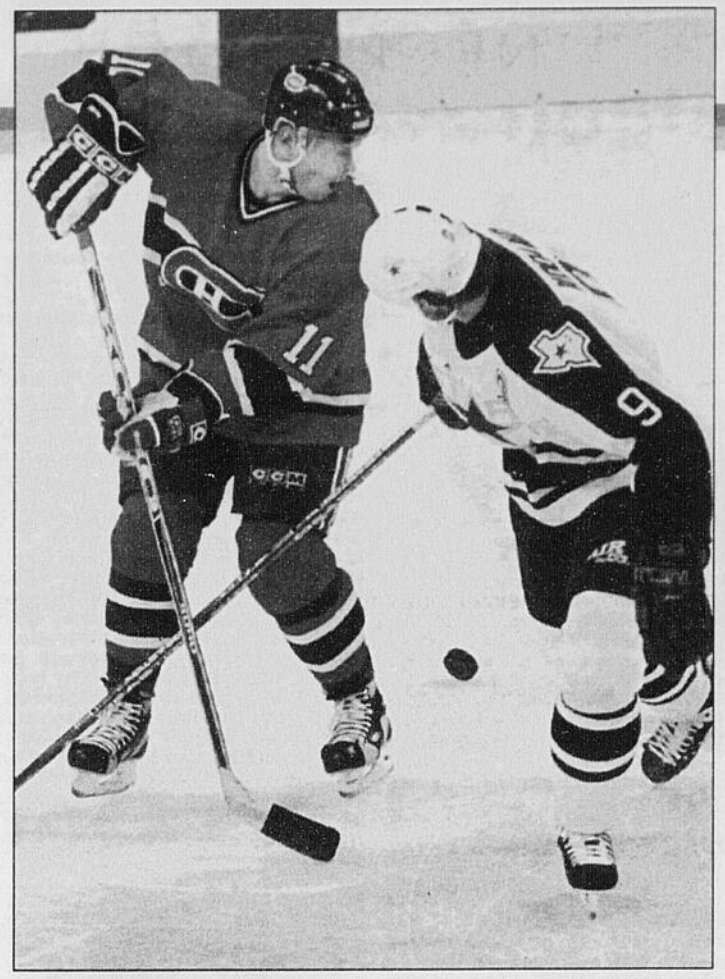
Les Stars sont venus près de marquer un troisième but lorsque Mike Modano a intercepté une passe d'Ulanov dans le territoire du Canadien. Cette fois, Théodore a sauvé les meubles.

Les Stars ont mis la pédale douce en deuxième. Cela leur a joué un vilain tour puisque le Canadien a inscrit deux buts en l'espace de 16 secondes.

Brunet a déjoué Ed Belfour d'un revers à 14:09 durant un avantage numérique. Le Canadien avait bien fait circuler la rondelle dans la zone des Stars avant de marquer. Puis Hoglund s'est échappé pour créer l'égalité à 14:25.

L'arbitre Don Koharski a eu une soirée difficile. Il a ainsi imposé trois pénalités au Canadien en fin de période dont deux étaient tirées par les cheveux. On a d'ailleurs protesté au banc du Tricolore.

Théodore a été solide en deuxième. Il a volé un but à Tony Hrkac alors que le Canadien venait de créer l'égalité. Le genre d'arrêt dont l'équipe n'a pas pu profiter au cours des derniers matchs.



SAKU KOIVU... a bloqué en première période les efforts de l'attaquant Mike Modano, des Stars de Dallas.

(Photo-PA)

Point volé

Alain Vigneault: «un manque d'expérience»

DALLAS, Texas (PC) - Le Canadien s'est fait voler au moins un point.

C'est pourquoi l'entraîneur Alain Vigneault n'était pas découragé alors qu'il notait l'effort de sa troupe.

«Je suis satisfait de la préparation de l'équipe ainsi que de l'effort fourni, a déclaré Vigneault. Malheureusement, un manque d'expérience de notre quatrième trio (Houle-McCleary-Asham) nous a coûté deux buts. Mais nous n'avons jamais abandonné. Nous avons même comblé un déficit de deux buts.

«L'équipe a aussi bien joué en désavantage numérique. On a même marqué un but en avantage numérique. Mais pour gagner, il nous faudra une meilleure production en attaque de nos deux premiers trios. Nos quatre premiers défenseurs devront aussi offrir de solides performances. Par contre, on ne peut accuser ces joueurs d'un manque d'intensité.»

Vigneault s'est dit extrêmement satisfait de ses joueurs de soutien. Il a entre autres relevé le combat que Craig Rivet a livré à Jason Botterill.

«Cela nous a stimulés. On avait besoin d'une telle présence.»

Rivet a reconnu qu'il voulait stimuler l'équipe par ce geste.

«Botterill et moi sommes de gros joueurs. J'étais prêt à me battre. J'entends faire tout ce qu'il faut pour aider l'équipe. Actuellement, nous sommes un peu désespérés. Malheureusement, une erreur en fin de match nous a coûté un précieux point.»

Recchi se justifie

Dans le vestiaire, Mark Recchi a plaidé avoir réalisé le bon jeu.

«J'ai voulu dégager notre territoire en lançant la rondelle dans le haut de baie vitrée. C'était le jeu à faire. Mais l'adversaire a saisi le disque. Je suis très déçu mais je ne pense pas qu'il s'agissait d'un mauvais jeu.

«Les Stars ont disputé un bon match», a-t-il ajouté, alors qu'il préférait donner crédit à l'adversaire.

Guy Carbonneau était évidemment heureux du résultat. Il a toutefois ressenti un peu de compassion pour son ancienne équipe.

«Le Canadien a tout donné ce soir. Je sais ce qu'une victoire aurait représenté pour les partisans de l'équipe. Les joueurs du Canadien ont offert un bon match mais sans rien en retirer.»

Carbo a expliqué que les Stars ont été assez fidèles à leur plan de match.

«On a fait ce que nous voulions faire. On a entrepris le match en force en exploitant leur manque de confiance. A 2-0, les joueurs du Canadien ont travaillé encore plus fort et ils ont pris des risques. Finalement, c'est une petite erreur qui les a privés d'un point au classement.»

Suspendu et mis à l'amende

Nasreddine rate deux matches

DALLAS (PC) - La Ligue nationale a imposé, hier, une suspension de deux matchs ainsi qu'une amende de 1000 $ au défenseur Alain Nasreddine. Le jeune athlète âgé de 23 ans a raté le match d'hier à Dallas et manquera celui de ce soir à Nashville.

La ligue a sévi contre le défenseur du Canadien parce qu'il a bousculé le juge de lignes Wayne Bonney durant son combat contre Keith Tkachuk, des Coyotes, mercredi, à Phoenix.

L'audition de sa cause a été entendue à 7h45, hier matin. Le vice-président et préfet de discipline de la LNH, Colin Campbell, le conseiller du joueur, Gilles Lupien, le directeur général du Canadien, Réjean Houle, un représentant de l'Association des arbitres, un représentant de l'Association des joueurs, Bonney ainsi que Nasreddine ont participé à l'appel-conférence.

«Je m'attendais à recevoir un avertissement», a déclaré Nasreddine, que le Canadien a obtenu dans la transaction ayant envoyé Jocelyn Thibault à Chicago. «J'ai donné ma version des faits mais ça n'a rien changé. Leur idée de me suspendre était déjà prise avant même l'audition.

«Je vais maintenant travailler gratis durant les deux prochains jours, a-t-il ajouté. J'avoue que ça fait mal.»

Nasreddine va perdre 3906 $ US en salaire.

Un accident

Nasreddine s'est dit déçu de la décision de Campbell puisque Bonney a laissé entendre qu'il s'agissait davantage d'un accident.

«Il a déclaré que j'avais trébuché», a dit l'ancien défenseur des Voltigeurs de Drummondville et des Saguenéens de Chicoutimi.

Il n'a pas apprécié non plus que Keith Tkachuk s'en tire à si bon compte.

«Je lui ai donné un double-échec et il a répliqué. Puis on s'est battu. Mais lui, on ne suspend pas. Je suppose que c'est parce qu'il est un bon joueur.»

Nasreddine s'est vu imposer une punition de deux minutes (double-échec), une majeure (bagarre), une inconduite de 10 minutes, et une inconduite de match. Quant à Tkachuk, il a reçu une punition de deux minutes (agresseur), une majeure (bagarre) et une inconduite de 10 minutes.

Déjà suspendu

Nasreddine est un défenseur qui affectionne le jeu robuste. Ce n'est pas la première fois qu'il doit purger une suspension.

«J'ai déjà reçu une suspension de deux matchs dans le junior. J'ai aussi été suspendu deux matchs quand j'étais à Indianapolis, dans la Ligue internationale. Mais c'était jamais rien de grave.»

Nasreddine a déjà commencé à ressentir les effets de sa suspension. Le Montréalais risque en effet de travailler davantage maintenant qu'il n'est pas payé. Hier, l'entraîneur-adjoint Dave King l'a soumis à un entraînement extrêmement rigoureux. C'est peut-être ce qu'il retiendra le plus de cet incident.

Nasreddine a joué sept matchs à Montréal depuis son transfert de Chicago. Il n'a récolté aucun point.

Véritable match de séries

Falcons et Saints jouent gros au Superdome

(AP) - A quand remonte le dernier match «important» pour les deux équipes impliquant les Falcons d'Atlanta et les Saints de la Nouvelles-Orléans?

Probablement au 28 décembre 1991, quand les Falcons avaient gagné 27-20 une rencontre des séries éliminatoires entre deux équipes qualifiées «wild card».

Le match de dimanche au Superdome aura aussi l'allure d'un match des séries.

Les Falcons (11-2) ont besoin d'une victoire pour conserver leur avance sur les 49ers de San Francisco et le privilège de passer immédiatement à la deuxième ronde des séries. Quant aux Saints (6-7), ils sont à égalité avec les Cardinals de l'Arizona et les Buccaneers de Tampa Bay pour disposer de la dernière «wild card» disponible dans l'Association nationale.

«Je ne m'en vais pas avec l'idée de jouer avec eux», a déclaré Jamal Anderson, qui a gagné 132 verges au sol dans la victoire de 31-23 des Falcons sur les Saints plus tôt cette saison. «Ils ont détruit Emmitt Smith.»

C'était dimanche dernier, dans un gain de 22-3 sur les Cowboys de Dallas.

«J'en ai déjà des cauchemars. Je peux imaginer 1000 raisons pour ne pas avoir à disputer ce match.»

D'autant plus qu'il sera disputé au Superdome.

Car si la défense des Saints ne vient qu'au 24e rang de la NFL, elle n'a pas concédé un touché à domicile en trois matchs depuis qu'elle a été massacrée 31-0 par les 49ers le 11 octobre.

«Même dans les matchs qu'ils ont perdus, leur défense a joué durement», a souligné l'entraîneur-chef des Falcons, Dan Reeves. «Ils essaiment sur le ballon. Ils ont beaucoup de rapidité.»

Autres matchs

Lors d'un autre match important pour une raison bien différente, les Broncos de Denver tenteront d'égaler la marque de 14-0 des Dolphins de Miami.

Une victoire, à prévoir contre les faibles Giants de New York, et on assistera au scénario rêvé puisque le match suivant des Broncos est à Miami, où les Dolphins voudront protéger leur record d'équipe qui date de leur saison parfaite de 1972.

Entre-temps, les Dolphins ont en rendez-vous important avec les Jets de New York dimanche soir, les deux équipes ayant une fiche identique de 9-4 en tête de leur division, un match devant les Bills de Buffalo et les Patriots de la Nouvelle-Angleterre.

Bledsoe opéré

FOXBORO, Mass. (AP) - Le quart Drew Bledsoe, des Patriots de la Nouvelle-Angleterre, qui joue en dépit d'une blessure à l'index de la main droite, a subi une opération mineure à ce doigt mardi.

Bledsoe, qui a pris part à deux matchs depuis qu'il s'est blessé contre les Dolphins de Miami le 23 novembre, aurait une tige inséré dans son doigt.

Ce doigt a été brisé à deux endroits lorqu'il a été victime d'un blitz.

Les Patriots ont remporté leurs deux derniers matchs contre les Bills de Buffalo et les Steelers de Pittsburgh.

Bledsoe ne s'est pas entraîné depuis son opération mais il doit entreprendre le match de dimanche contre les Rams de St.Louis.

Blessé depuis plus d'un mois

Rob Blake revient au jeu

INGLEWOOD, Calif. (AP)- Le défenseur Rob Blake des Kings de Los Angeles doit effectuer un retour au jeu ce soir, lui qui a été victime d'une fracture du pied droit.

Le directeur général Dave Taylor a précisé que le nom du capitaine des Kings serait probablement inscrit dans la formation en vue du match de ce soir contre les Canucks de Vancouver au Forum.

Pour faire place au défenseur de 29 ans dans la formation, les Kings entrevoient placer le nom de l'ailier gauche Steve McKenna sur la liste des blessés.

Blake s'était blessé le 30 octobre quand il a été atteint au pied par la rondelle pendant un match contre le Lightning de Tampa Bay. Les rayons X effectués après le match s'étaient révélés négatifs, mais une douleur persistante s'était manifestée lors des deux matches suivants. Il s'était ensuite soumis à un examen d'imagerie par résonance magnétique qui avait révélé la fracture. Il a raté 15 matches.

Blake, qui a remporté le trophée Norris remis au défenseur par excellence dans la LNH la saison dernière, a amassé deux buts et cinq passes en 12 matches cette saison.



LE PILOTE... de Formule I Michael Schumacher et sa femme Corrina ont participé, hier, au gala de remise des prix de la Fédération internationale de l'automobile (FIA), qui se déroulait à Monte Carlo.

(Photo-PA)

Pas de F-I en Chine

PARIS (AP) - Le conseil mondial de la Fédération internationale de l'automobile (FIA) a retiré vendredi le Grand Prix de Chine du calendrier de la saison 1999 de Formule-1.

Cette épreuve «reste inscrite en réserve au calendrier pour 1999 à une date ultérieure dans l'année», a fait savoir la FIA par communiqué. Si un accord intervenait toutefois avec les équipes sur l'organisation d'une course supplémentaire, «en ce cas, ce Grand Prix de Chine pourrait se dérouler en automne 1999. Il est confirmé que le Grand Prix de Chine sera inscrit au calendrier en l'an 2000».

L'inscription au calendrier du Grand Prix de Hongrie a été confirmée, le conseil mondial ayant reçu des assurances pour que l'envahissement de la piste comme en 1998 ne puisse se reproduire.

DiMaggio sort du coma

HOLLYWOOD, Floride (AP)- Joe DiMaggio est sorti du coma hier, quelques heures après que son médecin eut indiqué que son infection au poumon s'était aggravée et que ses chances de survie étaient minimes.

«Vous ne le croirez pas mais il a repris connaissance. Il bouge sa tête, m'a pris la main et l'a serrée, a révélé le Dr. Earl Barron. C'était totalement inattendu. Il est maintenant sorti du profond coma dans lequel il était plongé ce matin.» Sur une échelle de un à 10, le chiffre 10 étant la meilleure perspective, Barron avait évalué l'état de DiMaggio à 0,5 en matinée. Son état s'est amélioré en après-midi.

«La situation est toujours très critique. Tout pourrait basculer en 15 minutes», a-t-il dit.

Il a ajouté que la fièvre de DiMaggio, qui avait grimpé à 102 degrés pendant la nuit, baissait de nouveau. Il n'a pas donné exactement la température de son patient mais il a laissé entendre que ses poumons s'étaient libérés.

Barron a mentionné qu'il ne pouvait fournir aucune explication médicale pour cette soudaine amélioration de l'état de santé de cette légende du baseball âgé de 84 ans, sinon que les prières y avaient peut-être contribué.

Lors d'une conférence de presse en fin de matinée, Barron avait précisé que DiMaggio était dans le coma au cours des 18 dernières heures et «qu'il ne répondait à aucune stimulation ce matin.»

«Je ne sais pas combien de temps il lui reste mais sûrement pas beaucoup», avait alors dit Barron au sujet de l'espérance de vie de DiMaggio.

DiMaggio est demeuré sous respirateur bien que sa pression et ses fonctions vitales étaient bonnes. Il ne ressentait aucune douleur, selon Barron.

Il aurait une espérance de vie d'environ une demie heure si on lui retirait le respirateur. On ne prévoit toutefois pas le lui enlever.

Sa famille était à l'hôpital, se penchant sur l'opportunité de signer un document visant à ne pas réaniner DiMaggio si son coeur cessait de battre.

Cela permettrait à DiMaggio de mourir «dans la dignité» a estimés Barron.

SOMMAIRES

JUNIOR MAJEUR

Chicoutimi 2
Sherbrooke 6
Première période

1. Sherbrooke, Yannick Landry (10) (Afanasenkov D.) 0:40
2. Sherbrooke, Maxim Potapov (10) (Parent P.) 5:35
3. Sherbrooke, François Fortier (11) (Potapov M. Lachance B.) 9:56

Pénalités Courchesne P. She 1:54, Morin J. She 7:15, St-Pierre K. Chi 14:11, St-Pierre K. Chi 18:50.

Deuxième période

4. Chicoutimi, Roustam Bakhriddinov (5) 9:06

Pénalités Vincent P. She (inc.) 1:47, Lavigne E. She 11:28, Morin J. She 16:27.

Troisième période

5. Sherbrooke, Pierre-Luc Courchesne (2) (Dufresne S. Landry Y.) 4:57
6. Sherbrooke, Maxim Potapov (11) (Fortier F. Pinoul E.) 5:32
7. Sherbrooke, Philippe Denicourt (4) (Fortin J. Pinoul E.) 17:56 (an)
8. Chicoutimi, Marc Villeneuve (3) 19:45 (an)

Pénalités Lavigne E. She 0:17, Bouchard M. Chi 16:21, Bakhriddinov R. Chi et Lavigne E. She (maj.) (inc. de partie) 17:41.

Gardiens Chicoutimi, Rémi Bergeron (6-16-1), Yann Collin (à 9:56 1e); Sherbrooke, Frédérik Brindamour (9-12-1).

Tirs au but

Chicoutimi	7	8	8-23
Sherbrooke	14	8	15-37

Arbitre - Richard Forest.
Assistance - 1706.

LIGUE NATIONALE

Flames 2
Lightning 1
Première période

1. Calgary, Cassels 9 (Stillman, Bure) 9:29 (an)
2. Calgary, Stillman 9 (Albelin, Cassels) 15:56

Pénalités Hulse Cal 1:55, Fleury Cal 4:08, McCarthy TB 9:08.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalité Simpson Cal 18:39.

Troisième période

3. Tampa Bay, Selivanov 3 (Cross) 5:53

Pénalités Aucune.

Tirs au but

Calgary	10	10	1-21
Tampa Bay	6	8	11-25

Gardiens Calgary: Moss (3-3) Giguere (22-21) (G,4-3-0) (6:1ere); Tampa Bay: Bierk (P,0-1-0).
Avantages numériques Calgary: 1-1; Tampa Bay: 0-3.
Arbitre Mick McGeough. **Juges de lignes** Stephan Provost, Pierre Racicot.
Assistance 11,614.

Oilers 2
Red Wings 3
Première période

1. Detroit, Yzerman 12 (Murphy, Fedorov) 12:37 (an)

Pénalités Buchberger Edm 3:05, Dandenault Det 6:44, Draper Det 9:00, Brown Edm 11:42, Hamrlik Edm 12:29.

Deuxième période

2. Edmonton, Kovalenko 11 (Falloon) 1:29
3. Detroit, Fedorov 8 (Brown, McCarty) 19:49

Pénalités Draper Det 3:30, Lapointe Det 6:46, Smyth Edm 10:14, Grier Edm 15:36, McCarty Det 17:30.

Troisième période

4. Detroit, Kozlov 4 (Yzerman, Lidstrom) 13:17 (an)
5. Edmonton, Kovalenko 12 (Lindgren) 16:20

Pénalités Marchant Edm 11:01, Macoun Det 11:01, Poti Edm 13:04.

Tirs au but

Edmonton	9	8	13-30
Detroit	9	7	10-26

Gardiens Edmonton: Essensa (P,4-6-1; Detroit: Osgood (G,12-7-0).
Avantages numériques Edmonton: 0-5; Detroit: 2-6.
Arbitre Paul Devorski. **Juges de lignes** Brad Kovachik, Mark Pare.
Assistance 19,983.

Rangers 0
Sabres 2
Première période

Aucun but.

Pénalités Knuble NYR 1:15, Gretzky NYR 8:44, Harvey NYR 14:18, Varada Buf 18:05.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités Barnaby Buf 0:54, Woolley Buf 7:26.

Troisième période

1. Buffalo, Peca 6 (Varada, Rasmussen) 17:59
2. Buffalo, Varada 2 (Ward) 19:44 (an) (fd)

Pénalités Banc de New York (purgée par Savard) 9:20, Holzinger Buf 10:47, Schneider NYR 19:31, Harvey NYR 19:44, Tikkanen NYR (min.) (inc.), Ray Buf (min.) (inc.) et Barnaby Buf (min.) (inc.) 19:54.

Tirs au but

N.Y. Rangers	2	7	7-16
Buffalo	14	8	10-32

Gardiens N.Y. Rangers: Richter (P,8-9-5); Buffalo: Hasek (G,14-4-5).
Avantages numériques N.Y. Rangers: 0-4; Buffalo: 1-6.
Arbitre Dan Marouelli. **Juges de lignes** Greg Devorski, Thor Nelson.
Assistance 17,739.

Maple Leafs 3
Blackhawks 2
Première période

1. Toronto, Warriner 2 (Domi, Hendrickson) 11:42
2. Chicago, Gilmour 3 (Manson, Zhamnov) 14:00 (an)
3. Toronto, McCauley 5 (Yushkevich, Johnson) 18:08

Pénalités Manson Chi 0:15, Yushkevich Tor 12:55, Yushkevich Tor 14:57, Valk Tor 18:59, Zhamnov Chi 19:12.

Deuxième période

4. Toronto, Sundin 9 (Valk, Tremblay) 1:27
5. Chicago, Cleary 3 (Kilger, Manson) 11:12

Pénalités Modin Tor 5:07, Muir Chi 17:22.

Troisième période

Aucun but.

Pénalité Laflamme Chi 8:29.

Tirs au but

Toronto	7	8	4-19
Chicago	12	13	5-30

Gardiens Toronto: Healy (G,1-0-0); Chicago: Thibault (G,7-8-2).
Avantages numériques Toronto: 0-4; Chicago: 1-4.
Arbitre Kerry Fraser. **Juges de lignes** Mike Cvik, Swede Knox.
Assistance 18,778.

Canadiens 3
Stars 3
Première période

1. Dallas, Reid 2 (Carbonneau) 2:29
2. Dallas, Marshall 6 (Keane, Nieuwendyk) 13:18

Pénalités Rivet Mtl 5:56, Langenbrunner Dal 8:31, Verbeek Dal 16:18.

Deuxième période

3. Montréal, Brunet 6 (Weinrich, Recchi) 14:09 (an)
4. Montréal, Hoglund 4 (Stevenson, Ulanov) 14:25

Pénalités Botterill Dal et Rivet Mtl 1:08, Botterill Dal (maj.) et Rivet Mtl (min.) (maj.) 3:17, Corson Mtl 5:53, Matvichuk Dal 12:53, Brisebois Mtl 14:58, Poulin Mtl 16:51, Damphousse Mtl 19:54.

Troisième période

5. Dallas, Langenbrunner 5 (Modano) 17:11

Pénalité Langenbrunner Dal 9:06.

Tirs au but

Montréal	5	11	7-23
Dallas	12	10	8-30

Gardiens Montréal: Theodore (P,3-7-0); Dallas: Belfour (G,13-5-2).
Avantages numériques Montréal: 1-4; Dallas: 0-6.
Arbitre Dan Koharski. **Juges de lignes** Darren Gibbs, Randy Mitton.
Assistance 16,928.

LES CHIFFRES

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Conférence de l'Est

Section Nord-Est

	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10m.	Série
Toronto	28	16	10	2	86	80	34	9- 3- 2	7-7- 0	7-3- 0	G1
Buffalo	24	14	5	5	69	44	33	8- 1- 2	6-4- 3	7-2- 1	G1
Boston	25	12	7	6	66	47	30	5- 2- 4	7-5- 2	6-1- 3	G2
Ottawa	25	13	9	3	77	62	29	7- 5- 1	6-4- 2	7-3- 0	P1
Montréal	27	8	16	3	61	81	19	7- 8- 0	1-8- 3	2-7- 1	P3
Section Atlantique											
New Jersey	26	16	7	3	76	64	35	6- 3- 3	10-4- 0	6-1- 3	G1
Philadelphie	26	12	9	5	73	62	29	7- 3- 2	5-5- 3	6-3- 1	P1
Pittsburgh	24	10	7	7	71	64	27	3- 2- 5	7-5- 2	4-3- 3	P1
N.Y. Rangers	28	10	11	7	72	71	27	6- 5- 2	4-6- 5	5-3- 2	P2
N.Y. Islanders	27	10	17	0	68	81	20	6- 9- 0	4-8- 0	2-8- 0	P6
Section Sud-Est											
Caroline	28	12	11	5	74	67	29	6- 6- 4	6-5- 1	5-3- 2	P1
Floride	25	9	10	6	64	70	24	5- 5- 2	4-5- 4	3-4- 3	G1
Washington	25	8	14	3	56	71	19	4- 7- 2	4-7- 1	3-7- 0	P2
Tampa Bay	27	7	18	2	59	101	16	4-10- 13-	8- 11-	9- 0P3	
Conférence de l'Ouest											
Section Centrale											
Detroit	26	15	10	1	87	63	33	9- 3- 0	7-6- 1	8-1- 1	G3
St. Louis	22	9	8	6	60	54	24	6- 3- 3	3-5- 3	3-5- 2	N1
Nashville	26	10	14	2	60	78	22	7- 6- 1	3-8- 1	4-5- 1	G1
Chicago	28	9	16	3	66	95	21	6- 6- 2	3-10-1	4-6- 0	P1
Section Nord-Ouest											
Colorado	26	13	11	2	66	68	28	6- 6- 0	7-5- 2	7-3- 0	G4
Edmonton	28	13	13	2	81	75	28	6- 7- 0	7-6- 2	3-6- 1	P2
Vancouver	27	10	13	4	78	80	24	6- 4- 2	4-9- 2	2-5- 3	N2
Calgary	27	10	15	2	73	78	22	5- 8- 2	5-7- 0	3-7- 0	G1
Section Pacifique											
Dallas	25	16	5	4	72	52	36	10- 2- 2	6-3- 2	6-2- 2	G1
Phoenix	22	16	3	3	66	37	35	9- 1- 1	7-2- 2	8-1- 1	G1
Anaheim	26	9	11	6	61	66	24	6- 3- 3	3-8- 3	3-5- 2	N1
San Jose	26	5	14	7	55	67	17	4- 7- 3	1-7- 4	1-6- 3	P1
Los Angeles	27	7	17	3	57	77	17	3- 8- 2	4-9- 1	2-8- 0	G1

CALENDRIER

Jeudi, 10 décembre

Boston 3 Caroline 2
New Jersey 5 Philadelphie 4 (P)
Nashville 2 San Jose 1

Vendredi, 11 décembre

Buffalo 2 N.Y. Rangers 0
Calgary 2 Tampa Bay 1
Detroit 3 Edmonton 2
Toronto 3 Chicago 2
Dallas 3 Montréal 2
Washington à Anaheim, 22h30.

Samedi, 12 décembre

Colorado au New Jersey, 13h.
Buffalo à Boston, 19h.
Philadelphie à Toronto, 19h.
Tampa Bay à N.Y. Islanders, 19h.
Detroit en Caroline, 19h.
Montréal à Nashville, 19h.
Phoenix à Ottawa, 19h30.
Calgary en Floride, 19h30.
Pittsburgh à St. Louis, 20h.
Vancouver à Los Angeles, 22h.
Washington à San Jose, 22h30.

MARQUEURS

	B	P	Pts
Lindros, Phi	14	21	35
Jagr, Pgh	8	27	35
Forsberg, Col	9	24	33
Kariya, Ana	13	19	32
Sakic, Col	12	20	32
LeClair, Phi	18	13	31
Amonte, Chi	20	10	30
Yzerman, Det	11	19	30
Messier, Vcr	10	19	29
Fleury, Cgy	14	14	28
Straka, Pgh	14	14	28
Roenick, Phx	9	19	28
Tkachuk, Phx	15	12	27
Khristich, Bos	11	16	27
Yashin, Ott,	9	18	27
Sundin, Tor	8	19	27
Gretzky, NYR	5	22	27

CLASSEMENT GENERAL

Conférence de l'Est

	Mj	Pts
x-New Jersey	26	35
x-Toronto	28	34
x-Caroline	28	29
Buffalo	24	33
Boston	25	30
Ottawa	25	29
Philadelphie	26	29
Pittsburgh	24	27
N.Y. Rangers	28	27
Floride	25	24
N.Y. Islanders	27	20
Washington	25	19
Montréal	27	19
Tampa Bay	27	16

Conférence de l'Ouest

x-Dallas	25	36
x-Detroit	26	33
x-Colorado	26	28
Phoenix	22	35
Edmonton	28	28
St. Louis	23	24
Anaheim	26	24
Vancouver	27	24
Nashville	26	22
Calgary	27	22
Chicago	28	21
San Jose	26	17
Los Angeles	27	17

x-premier de section

	B	P	Pts	Pén
8. Mark Recchi	5	17	22	8
25. Vincent Damphousse	7	10	17	24
17. Benoît Brunet	6	9	15	22
26. Martin Rucinsky	6	6	12	20
49. Brian Savage	6	4	10	12
38. Vladimir Malakhov	6	4	10	41
23. Turner Stevenson	1	9	10	33
27. Shayne Corson	4	5	9	38
37. Patrick Poulin	3	6	9	13
22. Eric Weinrich	1	8	9	25
5. Stéphane Quintal	0	9	9	45
44. Jonas Hoglund	4	4	8	4
11. Saku Koivu	4	3	7	4
52. Craig Rivet	2	2	4	39
43. Patrice Brisebois	1	3	4	16
55. Igor Ulanov	1	2	3	35
24. Scott Thornton	2	0	2	28
15. Eric Houde	1	1	2	2
29. Brett Clark	1	1	2	10
34. Sergei Zholtok	0	2	2	2
46. Matt Higgins	1	0	1	0
48. Miroslav Guren	0	0	0	2
14. Terry Ryan	0	0	0	5
36. Dave Morissette	0	0	0	35
42. Jonathan Delisle	0	0	0	0
60. José Théodore	0	0	0	0
6. Trent McCleary	0	0	0	15
56. Alain Nasreddine	0	0	0	42
35. Andrei Bashkirov	0	0	0	0

GARDIENS

	G	P	N	Min	Ba	BIMoy.
43. x-J. Thibault	3	4	2	529	23	12.61
31. Jeff Hackett	2	5	1	464	25	03.23
60. José Théodore	3	7	0	637	36	03.39
Totaux (0)	8	16	3	1630	84	13.09

Note: Buts dans filet désert entre parenthèses.
x-n'est plus avec le Canadien

LIGUE AMÉRICAINE

Conférence de l'Est

Section Atlantique

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	P
Lowell	28	15	11	2	0	86	87	32
Saint-Jean	28	13	10	4	1	96	97	31
Portland	29	10	18	1	0	69	94	21
St. John's	29	8	18	3	0	80	108	19
Fredericton	28	7	17	2	2	72	92	18
Section Nouvelle-Angleterre								
Providence	26	16	8	1	1	104	72	34
Worcester	26	15	9	2	0	81	72	32
Hartford	24	14	7	1	2	86	75	31
New Haven	25	10	11	2	2	73	76	24
Springfield	26	10	12	4	0	85	78	24
Conférence de l'Ouest								
Section Empire								
Rochester	25	15	7	2	1	90	53	33
Albany	24	15	7	2	0	80	69	32
Hamilton	24	12	8	2	2	74	68	28
Syracuse	29	8	16	5	0	85	110	21
Adirondack	23	8	13	2	0	52	75	18
Section Mid-Atlantique								
Philadelphie	24	16	6	2	0	83	58	34
Kentucky	25	14	7	3	1	87	63	32
Hershey	28	8	15	5	0	73	95	21
Cincinnati	21	9	11	1	0	57	70	19

Un point pour une défaite en prolongation.

Vendredi, 11 décembre

Saint-Jean 7 St. John's 5
Hamilton 4 Hartford 3 (P)
Providence 3 Albany 1
Kentucky 3 Hershey 2
Syracuse 5 Springfield 3
New Haven 3 Portland 1
Cincinnati 3 Philadelphie 2
Lowell 3 Rochester 2

Samedi, 12 décembre

New Haven à Worcester, 13h05.
Adirondack à Fredericton, 18h.
Hartford à Springfield, 19h30.
Lowell à Syracuse, 19h30.
Hershey à Cincinnati, 19h35.
Providence à Portland, 19h35.
Hamilton à Rochester, 19h35.
Saint-Jean à St. John's, 19h35.

JUNIOR MAJEUR

Section Robert-Lebel

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Victoriaville	36	20	13	3	148	120	43
Shawinigan	34	17	13	4	121	106	38
Rouyn-Noranda	36	15	14	7	155	138	37
Val d'Or	36	15	18	3	153	160	33
Hull	34	14	17	3	145	137	31
Sherbrooke	38	13	23	2	131	169	28
Drummondville	36	11	23	2	122	178	24
Section Frank-Dilio							
Halifax	36	28	8	0	150	86	56
Québec	34	23	6	5	147	98	51
Moncton	38	21	13	4	147	118	46
Acadie-Bathurst	32	19	12	1	137	120	39
Rimouski	35	15	15	5	130	135	35
Cap-Breton	33	12	18	3	116	120	27
Chicoutimi	33	10	22	1	99	153	21
Baie-Comeau	33	5	23	5	99	162	15

Jeudi, 10 décembre

Québec 2 Halifax 6
Shawinigan 5 Rouyn-Noranda 1

Vendredi, 11 décembre

Québec 3 Halifax 5
Baie-Comeau 1 Moncton 4
Val d'Or 4 Hull 12
Rimouski 5 Drummondville 6
Chicoutimi 2 Sherbrooke 6
Rouyn-Noranda 2 Victoriaville 3 (P)

Samedi, 12 décembre

Moncton à Acadie-Bathurst, 19h30
Chicoutimi à Victoriaville, 20h

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Desmarais, James Rou	35	40	44	84
Ribeiro, Mike Rou	35	34	46	80
Richards, Brad Rim	33	22	50	72
Tremblay, Jérôme Rou	35	18	49	67
Nagy, Ladislav Hal	33	37	28	65
Walsh, Ryan Cap	31	30	32	62
Grandmaître, Patrick Vic	36	20	39	59
Gagné, Simon Que	34	25	31	56
Dusablon, Benoit VdO	34	17	39	56
Thinel, Marc-André Vic	36	22	27	49
Ryder, Michael Hul	33	24	24	48
Chouinard, Eric Que	28	21	27	48
Thibeault, David Vic	29	19	28	47
Roger, Sébastien Mon	32	19	28	47
Fillion, Martin Bat	29	25	21	46

	PJ	B	A	PTS
14-Mathieu Benoit	29	30	11	41
22-Marc Bouchard	31	9	23	32
10-Vincent Dionne	28	13	13	26
19-Ramzi Abid	21	11	15	26
23-Grégory Dupré	24	3	19	22
15-Gilbert Lefrançois	31	6	8	14
28-Roustam Bakhriddinov	31	4	10	14
11-François Fortin	31	4	10	14
20-J.Sébastien Trudelle	30	1	11	12
32-P.-Antoine Paquet	27	4	4	8
26-Sacha Fillion	23	0	8	8
12-Marc Villeneuve	30	2	4	6
07-Alex Turcotte	31	1	5	6
17-Guillaume Karrer	28	1	4	5
27-Karl St-Pierre	31	1	4	5
09-Michel Nault	23	3	1	4
18-Sylvain Watt	26	0	4	4
24-Jérôme Dumont	28	2	1	3
04-Vincent Blanchette	29	0	3	3
00-Simon Duplessis	4	1	0	1
25-Yves Bellerose	14	0	1	1
30-Rémi Bergeron	31	0	1	1
29-Yan Collin	29	0	0	0

SEMI PROFESSIONNEL

Section Est

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
St-George-de-Beauce	24	15	8	1	115	97	31
Thetford Mines	20	13	6	1	82	84	27
Pont-Rouge	24	11	13	0	120	95	22
Jonquière	21	7	12	2	107	129	16

Section Centrale

Acton Vale	20	13	5	3	90	68	29
Granby	20	10	8	2	99	96	22
Asbestos	20	9	10	1	90	89	19
Windsor	22	2	17	3	69	124	7

Section Ouest

Joliette	23	20	2	1	142	79	41
St-Laurent	21	13	7	1	103	100	27
Laval	21	10	7	4	107	102	24
Sorel	22	9	11	2	94	126	20
Lachute	21	8	13	0	84	125	16

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade.

Jeudi, 10 décembre

St-Georges 2 Pont-Rouge 5

Vendredi, 11 décembre

Sorel à Granby, 20h30
Lachute à St-Laurent, 20h30
Laval à St-Georges, 21h
Pont-Rouge à Asbestos, 21h
Jonquière à Thetford Mines, 21h
Acton Vale à Windsor, 21h

Samedi, 12 décembre

Laval à Joliette, 20h
Jonquière à Acton Vale, 20h30

	PJ	B	A	PTS
12-Roberto Lavoie	19	12	20	32
77-Jason Boudrias	18	13	18	31
09-Jean Imbeau	19	11	14	25
10-Stéphane Bouchard	19	6	19	25
29-Richard Boivin	21	12	12	24
26-Francois Boulianne	21	11	13	24
20-Maxime Jean	20	9	14	23
31-Martin Gagné	20	11	6	17
32-Eric Tremblay	12	2	14	16
24-Éric Gravel	18	1	11	12
21-Dominic Desbiens	21	4	6	10
27-Jean-Marc Plourde	18	0	7	7
55-Pascal Bouchard	11	1	5	6
07-Joël Filion	19	1	4	5
19-David Lavoie	10	0	2	2
20-Serge Vigneault	6	1	1	2
04-Dominic Savard	7	0	2	2
22-Jimmy Lavoie	2	0	1	1
28-Janick Boisvert	6	0	1	1

JUNIOR

	PJ	G	P	DF	BP	BC	PTS
La Baie	17	13	3	1	89	51	27
Jonquière	18	11	5	2	78	63	24
Chicoutimi	16	9	5	2	87	50	20
Métabetchouan	16	6	6	4	61	70	16
Alma	18	7	9	2	57	107	16
Normandin	17	5	11	1	54	85	11

(Un point pour une défaite en fusillade)

Vendredi, 11 décembre

La Baie 5 Chicoutimi 3
Alma 4 Métabetchouan 5 (F)
Jonquière 2 Normandin 5

Dimanche, 13 décembre

Normandin à Chicoutimi 18h30
Alma à Jonquière 18h30
La Baie à Métabetchouan 19h30

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Patrick Desbiens, Jonquière	22	13	35
Eric Bélanger, La Baie	8	27	35
J.-Frédérick Girard, La Baie	11	20	31
J.-Sébastien Vallée, Chicoutimi	15	15	30
Martin Bergeron, Chicoutimi	8	20	28
Yvan Pageau, Jonquière	9	18	27
Stéphane Piché, Chicoutimi	9	17	26

MIDGET

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Saint-Félicien	20	18	1	1	0	124	39	37
Alma	18	15	3	0	0	104	42	30
Jonq. (Orioles)	21	14	6	1	0	119	65	29
Dolbeau	19	12	4	1	1	110	44	26
Chic. (Dynamos)	18	11	6	1	0	84	52	23
Chibougamau	20	6	14	0	0	87	98	12
Jonq. (Marquis)	17	3	13	1	0	33	85	7
La Baie	19	3	16	0	0	40	124	6
Chic. (Sag's)	19	0	18	1	0	19	165	1

(Un point pour une défaite en prolongation)

Jeudi, 10 décembre

Aiglons (Alma) 4 Orioles (Jonq) 3
Sags (Chic) 3 Saint-Félicien 5

Vendredi, 11 décembre

Marquis (Jonq) vs Orioles (Jonq) 20h10
Castors (Dolbeau) vs National (La Baie) 21h00

Samedi, 12 décembre

Aiglons (Alma) vs Sags (Chic) 14h30
Express (St-Fél) vs Ambassadeurs (Chib) 20h00

Dimanche, 13 décembre

Express (St-Fél) vs Ambassadeurs (Chib) 14h00
Castors (Dolbeau) vs Dynamos (Chic) 19h30
Marquis (Jonq) vs National (La Baie) 19h30

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
David Coté, Saint-Félicien	18	37	55
Mikaël Bouchard, Dolbeau	17	24	41
Jean-François Boily, Saint-Félicien	16	24	40
Mario Lemay, Saint-Félicien	20	19	39
Frédérick Guay, Dolbeau	11	25	36

BANTAM

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Lac-St-Jean-Est	20	15	4	1	0	93	48	31
Jonq. (Orioles)	19	13	5	0	1	75	43	27
Roberval	19	13	6	0	0	103	65	26
Jonq. (Marquis)	20	12	8	0	0	79	73	24
Chic. (Dynamos)	21	11	8	1	1	78	69	24
Mistassini	17	7	10	0	0	70	74	14
La Baie	19	4	14	0	1	51	106	9
Chic. (Sag's)	20	2	17	0	1	63	132	5

Vendredi, 11 décembre

Sabres (Roberval) vs Optimistes (Mist)

Samedi 12 décembre

Orioles (Jonq) vs Sags (Chic) 12h15
Marquis (Jonq) vs National (La Baie) 14h25
Aiglons (LSJE) vs Dynamos (Chic) 19h30

Dimanche 13 décembre

Optimistes (Mist) vs Aiglons (LSJE) 14h00
Orioles (Jonq) vs Sabres (Rob) 15h00
Sags (Chic) vs Marquis (Jonq) 13h25

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Dave Simard, Lac-St-Jean-Est	24	26	50
Guillaume Gagnon, Lac-St-Jean-Est	16	22	38
Daniel Boutin, Roberval	19	17	36
Jens Bouchard, Dynamos	16	17	33
Marc-André Audet, Mist.	19	13	32
Jean-François Boily, La Baie	14	18	32
Brian Guay, Roberval	12	18	30

PEEWEE

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Division majeure							
Chic. (Dynamos)	19	14	1	4	93	29	32
Lac-St-Jean-Est	19	14	3	2	76	57	30
Saint-Félicien	19	8	6	5	73	56	21
Dolbeau-Mist.	19	9	8	2	83	57	20
Division mineure							
Jonq. (Marquis)	19	10	4	5	89	41	25
La Baie	19	4	12	3	42	81	11
Chic. (Sag's)	20	4	15	1	38	95	9
Jonq. (Orioles)	20	2	16	2	36	114	6

Tournoi inter-régional d'Alma du 9 au 13 décembre

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Francois Villeneuve, Marquis	27	19	55.5
Samuel Villeneuve, Dynamos	16	20	46.0
Maxime Ménard, Marquis	13	22	46.0
Luc Perron, Marquis	15	20	45.0
Pierre-Luc Laliberté, Dol.-Mist.	17	16	41.0

LNH-

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Chic. (Sag's)	22	22	0	0	166	21	44
Jonq. (Marquis)	21	16	5	0	119	54	32
Lac-St-Jean-Est	24	10	12	2	58	89	22
Chic. (Dynamos)	22	5	15	2	32	119	12
Jonq. (Orioles)	20	3	15	2	36	75	8
La Baie	21	2	15	4	33	97	8

Vendredi, 11 décembre

Dynamos (Chic) 0 Sags (Chic) 7

Samedi, 12 décembre

Marquis (Jonq) vs Dynamos (Chic) 13h00
National (La Baie) vs Aiglons (LSJE) 14h00

Dimanche, 13 décembre

Aiglons (LSJE) vs Marquis (Jonq) 11h30
Orioles (Jonq) vs National (La Baie) 14h45

Lundi, 14 décembre

Sags (Chic) vs Orioles (Jonq)

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Romy Elayoubi, Sag's	57	30	102.0
Jean-Michel Desgagné, Sag's	18	43	82.5
Pierre-Olivier Potvin, Sag's	20	36	74.0
Maxime Hébert, Sag's	21	27	61.5
Michael Larue, Marquis	29	20	59.0

MIDGET AAA

Section CCM

	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
Charles-LeMoyne	29	18	9	2	136	103	38
Régents LLL	28	15	9	4	108	100	34
Lac St-Louis	28	12	10	6	104	109	30
Amos	29	12	15	2	94	122	26
Collège Français	28	11	14	3	98	117	23
Gatineau	28	11	17	0	88	112	22
Section Tacks							
Cap-de-la-Mad	30	22	6	2	146	92	46
Antoine-Girouard	29	19	8	2	121	82	40
Magog	28	16	10	2	94	84	34
Ste-Foy	29	15	12	2	119	107	32
Jonquière	28	14	12	2	104	116	30
Lévis	28	6	20	2	70	138	14

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

Vendredi, 11 décembre

Régents LLL 2 Charles-Lemoyne 6

EN BREF

Avery signe avec les Reds

NASHVILLE, Tenn. (AP)-Les Reds de Cincinnati ont mis sous contrat le lanceur Steve Avery, hier, pour une somme de 1,5 million $.

Le gaucher âgé de 28 ans, une vedette avec les Braves d'Atlanta de 1991 à 1994, a disputé les deux dernières saison avec les Red Sox de Boston où il a présenté une fiche de 16-14.



Collège Français 4 Lévis 3 (F)
Magog 2 Cap-de-la-Madeleine 1

Samedi, 12 décembre

Angoine-Girouard à Ste-Foy, 14h
Gatineau à Charles-Lemoyne, 14h
Lac St-Louis à Amos, 19h

Dimanche, 13 décembre

Lac St-Louis à Amos, 14h
Jonquière à Ste-Foy, 14h
Magog à Lévis, 15h
Cap-de-la-Madeleine à Régents LLL, 19h
Gatineau à Collège Français, 19h

	PJ	B	A	PTS
3-Michel Ouellet	27	17	23	40
45-Christian Larrivée	28	14	22	36
46-Guillaume Molaison	28	15	18	33
18-David Chouinard	24	10	21	31
47-Eric Dufour	28	11	12	23
21-Sébastien Hébert	28	10	7	17
77-Pascal Vandal	28	6	10	16
55-Jean-F. Rousseau	27	4	9	13
48-Robin Leblanc	22	5	3	8
44-Adam Parent	25	2	6	8
36-Jean-François Boulet	27	2	6	8
32-William Bouffard	27	1	7	8
29-Billy Poirier	28	1	6	7
88-Mathieu Simard	28	1	5	6
23-Guillaume Lavoie	23	0	5	5
24-Philippe Germain	28	2	1	3
31-Guillaume Bouchard	7	0	3	3
41-Éric Malenfant	28	0	2	2
35-Mathieu Bernatchez	21	0	2	2

COLLÉGIAL MAJEUR

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Lennoxville	19	14	5	10	87	66	28
Lévis-Lauzon	16	10	6	0	79	59	20
Saint-Laurent	15	8	6	1	57	52	17
Jonquière	15	8	7	0	54	61	16
John-Abbott	15	4	9	2	52	70	10
Laflèche	16	4	10	2	47	63	10

(Un point pour une défaite en prolongation.)

Mardi 8 décembre

St-Laurent 4 Laflèche 3

Vendredi 11 décembre

Laflèche vs St-Laurent 19h30

Samedi 12 décembre

St-Laurent vs Jonquière 14h15

Dimanche 13 décembre

Laflèche vs Lévis-Lauzon 14h30
Partie des étoiles à Concordia 19h30

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
David Lapierre, Lennoxville	15	20	35
David Dupéré, Lévis-Lauzon	15	15	30
J.F. Létourneau, Lennoxville	17	8	25
Jocelyn Perreault, Lennoxville	6	16	22
Jean-Pierre Coté, Jonquière	7	14	21
Tommy Thibault, Lévis-Lauzon	5	15	20
Patrice Fortin, Jonquière	7	13	20

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine

Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
N.Y. Jets	9	4	0	.692	347	230
Miami	9	4	0	.692	258	185
N.-Angleterre	8	5	0	.615	285	245
Buffalo	8	5	0	.615	301	262
Indianapolis	2	11	0	.154	229	364
Section Centrale						
Jacksonville	10	3	0	.769	348	269
Tennessee	7	6	0	.538	276	251
Pittsburgh	7	6	0	.538	233	241
Baltimore	5	8	0	.385	219	263
Cincinnati	2	11	0	.154	217	354
Section Ouest	

Scandale des Jeux de Salt Lake City

Le CIO exige des précisions des organisateurs

LAUSANNE (AP) - Après l'apparition d'une suspicion de corruption, le CIO a convoqué vendredi les organisateurs des Jeux de Salt Lake City en 2002 pour qu'ils s'expliquent sur des bourses accordées à des proches de membres du Comité international olympique, alors que la ville américaine était en concurrence pour se voir attribuer ces premiers jeux d'hiver du troisième millénaire.

Pour montrer qu'il prend l'affaire extrêmement au sérieux, Juan Antonio Samaranch, le président du CIO, a transmis l'affaire directement à son cabinet restreint. Dans un premier temps, la commission juridique, chargée du respect de l'éthique, avait enquêté sur cette affaire révélée par une télévision locale de Salt Lake City il y a deux semaines. Le comité de candidature de la ville de l'Utah aurait versé 400 000 $ de bourses à des proches de membres du CIO.

«C'est une affaire sérieuse», a souligné François Carrard, le directeur général du CIO. «Il y a des accusations sérieuses, cela ne fait aucun doute. Nous voulons des preuves avant de prendre des décisions. C'es suffisamment grave pour que le comité exécutif du CIO soit chargé d'enquêter».

Selon Carrard, il s'agit du cas le plus grave de conduite contraire à l'éthique depuis que Robert Helmick, membre du CIO, avait été accusé d'avoir profité de sa position pour en tirer profit en 1991.

Candidate pour les Jeux de 1998, Salt Lake avait été battue par Nagano; pour ceux de 2002, elle a battu Sion lors du vote effectué en 1995.

Dans l'intervalle, Thomas Welch, le président du comité de candidature, avait dépensé ces 400 000 $, alloués à 13 personnes, six étant des proches de membres du CIO, la plupart originaire d'Afrique.

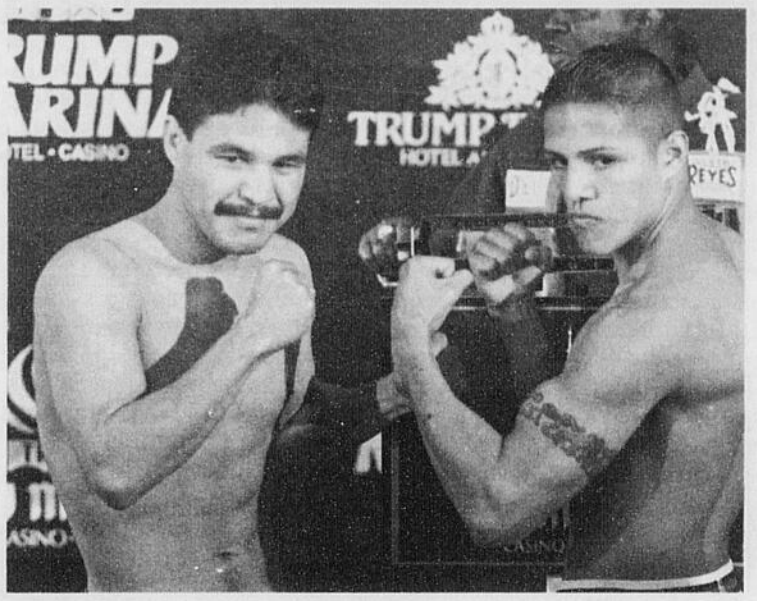
«Je suis terriblement déçu que Salt Lake City ait eu à utiliser certaines méthodes pour obtenir les votes», a déclaré le Suisse Marc Hodler, qui dirigeait les opérations pour le CIO lors du vote pour l'attribution des Jeux de 2002.

Arrivé à Lausanne vendredi, Frank Joklik, le président du SLOC, le comité d'organisation de Salt Lake, s'est déclaré satisfait de l'enquête diligentée par le CIO. Il s'est dit préoccupé par l'image assombrie qui pourrait frapper sa ville. Mais il a fait une distinction entre les actions menées par le comité de candidature et le comité d'organisation (SLOC) qu'il préside.

«Les remarques (de Hodler) sont relatives aux actions du comité de candidature avant 1995», a souligné Joklik. «Le comité d'organisation est composé de personnes répondant aux standarts d'éthique».

Parmi les bénéficiaires de bourses, figure Sonia Essomba, la fille de Rene Essomba, ex-membre du CIO pour le Cameroun décédé à 66 ans récemment. Les organisateurs des Jeux de Salt Lake City ont refusé d'identifier les autres proches de membres de CIO ayant bénéficié de bourses.

François Carrard a refusé de spéculer à propos d'éventuelles poursuites contre des gens de Salt Lake ou contre des membres du CIO.



FERNANDO VARGAS... ouvrira la carte, ce soir à Atlantic City, en se battant pour le titre junior IBF des poids moyens face au mexicain Yory Boy Campas (gauche) qui a remporté 73 victoires en 75 combats.

(Photo-PA)

Coupe du Président

Le pire arrive aux Américains

MELBOURNE, Australie (AP)-Le pire cauchemar des Américains s'est réalisé, samedi, à la Coupe du Président du golf. L'équipe internationale ne faisait que s'échauffer la veille.

Vingt-quatre heures après que le roulé de 40 pieds de Frank Nobilo ne lance l'équipe internationale en avant au club de golf Royal Melbourne, Craig Parry a placé la formation américaine au bord du précipice.

N'ayant droit qu'à deux coups afin de conclure à égalité le match disputé sous la formule de coups en alternance contre Fred Couples et Tiger Woods, Parry a envoyé sa balle dans la coupe sur une distance de 50 pieds pour le biride vainqueur. Le coup en provenance de l'herbe longue lui permettait d'enlever la victoire 1-up pour l'équipe internationale. Parry jouait avec Shigeki Maruyama.

«J'ai réussi pas mal de bon coups d'approche, mais celui-là doit être le meilleur», a dit Parry.

Quand la première ronde des matchs de samedi s'est terminée, les golfeurs internationaux menaient 11,5 à 3,5 contre les Américains et ils avaient la chance de l'emporter dès cet après-midi au terme des matchs disputés sous la formule meilleure balle.

«C'est difficile à croire, a déclaré Mark Calcavecchia. Nous sommes ébranlés. Nous devons gagner tous les matchs en après-midi.»

Calcavecchia et Lee Janzen ont enlevé le seul demi-point américain de la matinée en terminant à égalité face à Greg Norman et Steve Elkington.

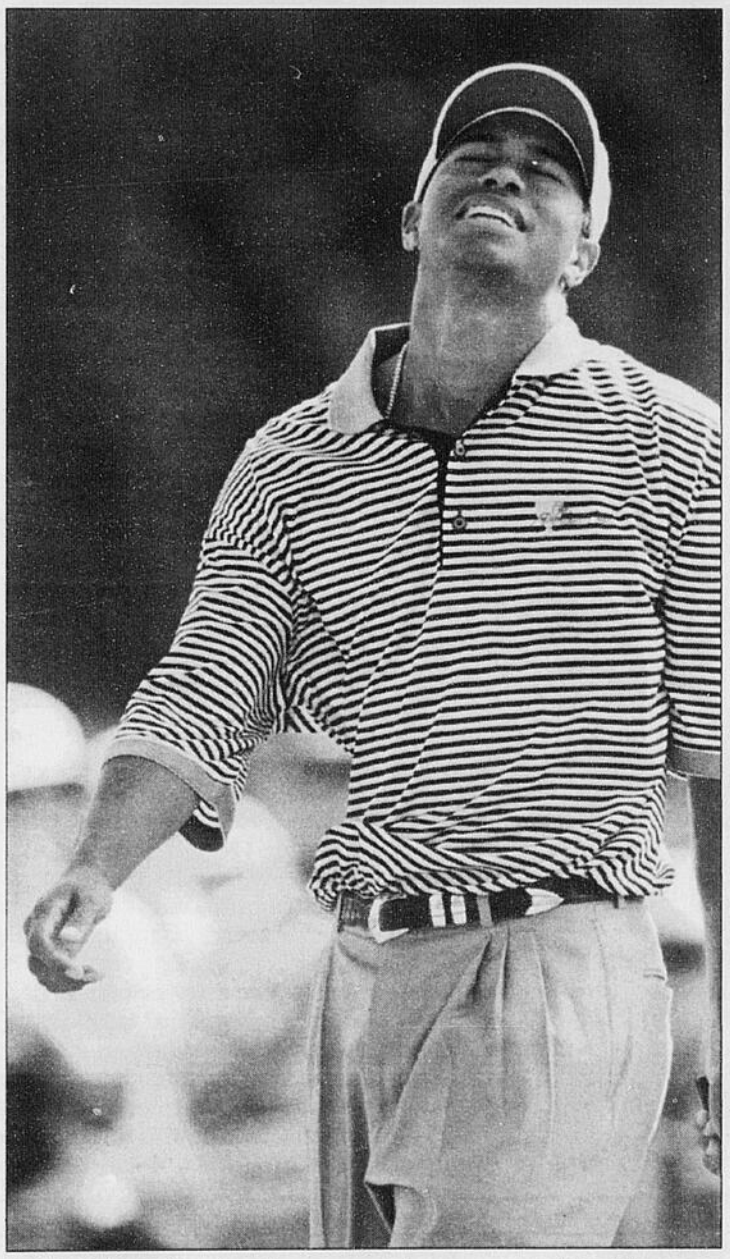
Couples et Woods, en avance par un coup, ont vu Maruyama réussir un roulé de 35 pieds pour le birdie au 17e trou avant que Parry ne les enterre pour de bon au 18e.

«C'est impensable ce qu'ils ont réussi, a dit Couples. Un roulé de 35 pieds au 17e et ce coup complètement loufoque au 18e trou.»

Quelques minutes plus tard, Stuart Appleby a réussi un roulé de 20 pieds au 17e pour le biride qui lui permettait de devancer Phil Mickelson et David Duval. Appleby et Nick Price l'ont emporté 1-up.

Nobilo et Greg Turner ont battu Davis Love III et Justin Leonard 2-up alors que Ernie Els et Vijay Singh ont écrasé Scott Hoch et Jim Furyk 6-et-4.

«Ils jouent du grand golf et leurs roulés tombent dans la coupe. Ils font tellement de birdies qu'il est très difficile de les battre», a dit Woods.



TIGER WOODS...réagit par une grimace au roulé raté par son partenaire Fred Couples, hier, à la deuxième journée de la Coupe du Président.

(Photo-PA)

Dans l'ombre de Gatti-Robinson

Fernando Vargas veut sa revanche

ATLANTIC CITY, New Jersey (AP)-La quête de Fernando Vargas pour un titre mondial, ce soir, n'est pas au sommet de l'affiche mais le principal intéressé n'en a cure.

«Tant que j'ai une chance pour un titre mondial, a dit Vargas, âgé de 21 ans. Je n'ai aucun problème à me battre avant un grand affrontement Gatti-Robinson.»

Le deuxième combat du programme double concocté par HBO au Trump Taj Mahal sera la revanche du furieux affrontement livré entre le Montréalais d'origine Arturo Gatti et Ivan Robinson le 22 août dernier, combat remporté par décision partagée par Robinson. Le combat est considéré par plusieurs observateurs comme la bataille par excellence de 1998.

Vargas ouvrira la carte en se battant pour le titre junior IBF des poids moyens face au mexicain Yory Boy Campas qui a remporté 73 victoires en 75 combats.

Gatti, ex-champion IBF junior chez les poids légers, est le genre de boxeur que les réseaux de télévision et les spectateurs adorent. Vainqueur ou vaincu, ses combats sont toujours spectaculaires. Il a toutefois perdu ses deux derniers, l'un par k.-o. au huitième assaut contre Angel Manfredy, combat qui avait précédé l'affrontement face à Robinson où personne n'a fait de quartier.

«Absolument», a répondu Gatti quand on lui a demandé s'il s'agissait du plus important combat de sa carrière.

«Je sais que Arturo Gatti a encore beaucoup de boxe dans le corps», a renchéri Robinson.

Un troisième échec de suite, toutefois, amenuiserait la valeur marchande de Gatti, maintenant âgé de 26 ans. Lui et Robinson, 27 ans, toucheront 400 000 $ pour se battre.

«Cette fois, vous verrez le boxeur que vous auriez dû voir en août (alors qu'il était favori), a dit Gatti (29-3, 24 k.-o.) qui vit maintenant à Jersey City. Je vais gagner tous les rounds.»

«J'étais le meilleur homme ce soir-là (le premier combat) et je serai encore le meilleur cette fois», a soutenu Robinson (26-2, 10 k.-o.), un natif de Philadelphie qui est au deuxième rang du classement de l'IBF dans sa catégorie.

La limite de poids a été établie à 136 livres. Gatti a fait osciller la balance à 135 livres, hier, à la pesée, alors que Robinson pesait 133 livres. Mais les deux hommes ont révélé qu'ils seront plus lourds ce soir. Gatti a précisé qu'il pensait monter dans le ring à 150 livres, alors que Robinson pense se présenter à 142 ou 143 livres.

Pas d'action prévue avant lundi

Le baseball renoue avec les assises d'hiver

NASHVILLE, Tenn. (AP)-Le baseball s'est donné rendez-vous dans la ville où la musique country et le football collégial sont rois, renouant avec les assises d'hiver après une interruption de six ans.

Mais au lieu de parler des Volunteers ou de Vince Gill, le principal sujet de conversation à l'hôtel Opryland concerne Roger Clemens.

Aucun échange n'a encore été conclu - et il faudra probablement attendre à lundi au plus tôt - mais un changement important est survenu. Le directeur général Brian Cashman des Yankees de New York, qui s'était fait dire par le propriétaire George Steinbrenner de ne pas y assister, est maintenant attendu ce week-end.

Les champions de la Série mondiale figurent parmi les cinq équipes intéressées à obtenir Clemens. Le directeur général des Blue Jays Gord Ash s'est entretenu avec toutes ces équipes, hier, et le téléphone ne dérougissait pas dans la suite de l'équipe torontoise en fin d'après-midi.

«Il faut apprendre à être patient, a noté Ash. Ces assises donnent traditionnellement lieu à de l'action.»

Mais ça devrait prendre un peu de temps avant de s'animer à ces assises, que ce soit pour la mise sous contrat de Kevin Brown ou de transferts impliquant Barry Larkin, Greg Vaughn ou Ryan Klesko.

«Nous en sommes encore à la séance d'entraînement», a expliqué Ash.

Et les directeurs généraux font face à un autre problème pour ces premières assises d'hiver depuis décembre 1992: se trouver l'un l'autre.

Le Opryland est le plus vaste hôtel des Etats-Unis à l'extérieur de Las Vegas, avec 2884 chambres, d'innombrables boutiques et restaurants, de multiples hall et une rivière artificielle qui sépare le complexe en son milieu.

L'un dans l'autre, il est plus difficile de s'y retrouver que de comprendre le compliqué règlement du ballottage au baseball. Ainsi, il faut 20 minutes de marche pour se rendre de la suite des Blue Jays jusqu'à la salle de presse, où tout transfert doit être confirmé.

«Je vais demeurer ici parce que je ne peux pas trouver ma chambre, a dit Ash. Il y a trop de chiffres.»

Cette première journée a néanmoins donné lieu à un peu d'action.

Le joueur autonome Tony Phillips en est venu à une entente avec Oakland, ce qui obligera probablement Rickey Henderson à décider entre les Mets de New York et les Mariners de Seattle. De plus, les Reds de Cincinnati en sont venus à une entente avec le lanceur autonome Steve Avery.

18 mois après son accident de la route

Konstantinov visite les Red Wings

DETROIT (AP)-Vladimir Konstantinov a vu ses anciens coéquipiers des Red Wings de Detroit, hier soir. Bientôt, il les entendra souvent, ce qui s'inscrit dans le cadre sa réadaptation.

Konstantinov, sérieusement blessé dans un accident de la route il y a 18 mois, a assisté au match d'hier soir contre les Oilers d'Edmonton. Il a pris place dans la loge du propriétaire de l'équipe Mike Ilitch au Joe Louis Arena.

C'était la première fois qu'il assistait à un match depuis que les Red Wings, se servant de Konstantinov comme source d'inspiration pour leur deuxième conquête d'affilée de la coupe Stanley en juin dernier, ont hissé la bannière de leur championnat, le 16 octobre.

Konstantinov a reçu une ovation debout de la foule lorsqu'on l'a montré sur l'écran vidéo en deuxième période.

Konstantinov et sa famille se rendront bientôt en Floride pour l'hiver, où son programme de réadaptation comprendra des stimulus sonores visant à raviver sa mémoire. L'ancien défenseur vedette a une piètre mémoire à court terme, conséquence du traumatisme dont il a été victime le 13 juin 1997 dans un accident où le soigneur de l'équipe Sergei Manatsakonov a également été sérieusement blessé.

Les médecins espèrent que les sons familiers du passé aideront la mémoire de Konstantinov, et les Red Wings ont été mis à contribution pour y parvenir.

Pendant l'entraînement de jeudi au Joe Louis Arena, des microphones ont été installés sur la patinoire pour enregistrer les voix et les bruits sur la glace qui étaient familiers pendant la carrière de Konstantinov.

À Cleveland

L'Impact assomme le Crunch

CLEVELAND (PC)-L'Impact de Montréal a marqué plus de points que la meilleure unité à l'attaque de la NPSL, hier, l'emportant 15-11 face au Crunch de Cleveland.

Mauro Biello a participé aux cinq derniers buts de l'Impact (deux buts, aides) pour combler un déficit de 11-6 et récolter sept points, ce qui lui en fait 36 en neuf rencontres. Giuliano Oliviero a aussi marqué ses septième et huitième buts de la saison, dont le but vainqueur, pour permettre à l'Impact de remporter une cinquième victoire en neuf matchs.

Le gardien montréalais Paolo Ceccarelli a limité l'attaque du Crunch à 11 points, alors qu'elle en marque 16 par match en moyenne.

«Nous avons très bien joué collectivement, a déclaré l'entraîneur de l'Impact, Paul Kitson. Défensivement, nous avons joué comme nous le voulions en misant sur la contre-attaque.»

Le match a d'abord été à l'avantage de l'Impact, qui a pris une avance de 6-1 après 21 minutes de jeu. Le Crunch a ouvert la marque à 2:04 du deuxième quart sur un but d'un point de Troy Dusosky avec l'aide de Zoran Karic, mais les Montréalais ont répondu avec trois buts de suite en moins de deux minute, ceux de Patrick Diotte, d'Oliviero et de Needham.

L'attaque du Crunch a ensuite produit 10 points de suite mais l'Impact s'est remis en marche quand Biello a préparé les buts de Nevio Pizzolitto, Chris Stathopoulos et Oliviero au troisième quart.

Il a ensuite marqué les deux buts du quatrième quart, le dernier avec l'aide de John Limniatis alors que le Crunch avait remplacé son gardien par un sixième attaquant.

L'Impact se retrouve à Milwaukee cet après-midi pour affronter le Wave. Les Montréalais tenteront d'infliger à l'équipe locale leur première défaite à domicile depuis le 31 décembre 1997. Le Wave a remporté ses 20 derniers matchs au Bradley Center.

Slalom géant de Val d'Isère

Meissnitzer poursuit sur sa lancée

VAL D'ISERE (AP) — Après la vitesse, les disciplines techniques! En remportant vendredi le slalom géant de Val d'Isère au lendemain de sa victoire dans le super-G, Alexandra Meissnitzer a encore apposé davantage sa griffe sur la Coupe du Monde féminine de ski alpin.

Meilleur temps de la première manche, l'Autrichienne de 25 ans s'est joué du brouillard, pour devancer de 84 centièmes de seconde la championne olympique italienne Deborah Compagnoni, alors que la vétérante autrichienne Anita Wachter a pris la troisième place. Meilleur temps de la deuxième manche, Leila Piccard est revenue du diable vauvert pour s'adjuger la cinquième place derrière la Norvégienne Andrine Flemmen! Allison Forsyth, de la Colombie-britannique, ne s'est pas qualifiée pour la deuxième manche.

Cette quatrième victoire en neuf courses cette saison -deux super-G et deux géants- permet à Meissnitzer de compter 625 points en tête du classement général de la Coupe du Monde.

Victorieuse de quatre géants de Coupe du Monde l'an dernier et de l'or olympique à Nagano, Compagnoni, troisième de la première manche derrière Birgit Heeb la skieuse du Liechtenstein, était satisfaite de ce résultat. «Je visais une place dans les cinq», a déclaré Compagnoni, 28 ans, qui a été perturbée dans sa préparation par des problèmes de dos.

Heeb, qui recherchait une première victoire en Coupe du Monde, a finalement pris la huitième place, alors que l'Allemande Martina Ertl, victorieuse de la Coupe du Monde de géant la saison dernière, est sortie sur une grosse faute. Ertl reste deuxième au classement général de la Coupe du Monde avec 383 points, devant une autre Autrichienne, Renate Goetschl, qui en compte 344.

La descente masculine aujourd'hui, avec la présenche du champion olympique Jean-Luc Crétier, devrait être le temps fort de ce critérium de la première neige de Val d'Isère. Si la météo le permet, car hier le départ du géant féminin avait dû être reporté d'une demi-heure en raison de chutes de neige. Ce qui n'a pas nui à Meissnitzer.

EN BREF

Heisman: sans surprise

NEW YORK (AP)-Quand le nom de Charles Woodson a été annoncé comme lauréat du trophée Heisman l'an dernier, ce dernier est tombé à genoux et il a fermé les yeux.

Il n'y aura pas de suspense, ce soir, lors de l'annonce annuelle.

Le demi de l'Université du Texas, Ricky Williams, va l'emporter haut la main après que sa campagne de 2124 verges de gains au sol lui ait permis de battre le record de l'histoire de la NCAA pour le plus grand nombre de verges amassées.

Avec 6279 verges, Williams a battu le record vieux de 22 ans de Tony Dorsett. Il détient aussi les records pour le plus grand nombre de touchés au sol (72), le plus grand nombre de points (452) et le plus haut total de verges (7206).

Rencontres
la meilleure façon de faire connaissance
Inscription: (418) 698-2777
• Inscription GRATUITE dans le journal
• Enregistrement GRATUIT à une boîte vocale
• Récupération GRATUITE des messages
403453

Fabrication de bâtons de hockey

L'entreprise régionale SIM Sports fait faillite

CHICOUTIMI (SE) - Un peu plus de deux ans après son ouverture, la compagnie SIM Sports a fermé ses portes le 20 novembre dernier.

Un avis de faillite a été publié dans les journaux de jeudi et la première assemblée des créanciers est prévue pour le 22 décembre prochain.

SIM Sports, une entreprise de Chicoutimi, se spécialisait dans la fabrication de hockey et de pièces de bâton. Elle avait vu le jour en mai 1996 et appartenait alors à un groupe composé de Sylvain Simard, Raymond Simard, John Evans et Pascal Croteau.

L'entreprise a livré ses premiers bâtons deux mois après son ouverture.

SIM Sports regroupait trois compagnies différentes. La première touchait les produits de base, la seconde produisait les bâtons et les pièces et la troisième voyait au lettrage des produits.

«Au moment de sa fermeture, il restait peut-être cinq ou six employés, a expliqué le syndic Jeannot Fillion, de Mallette Benoit et compagnie. Elle en a compté beaucoup plus à certains moments.

«Les difficultés rencontrées par l'entreprise s'expliquent par le marché et la technologie. C'était plus difficile et plus dispendieux.»

Quelques mois après l'ouverture de l'usine, John Evans expliquait que le marché du bâton de hockey en Amérique du Nord était dominé par huit entreprises majeures. Certaines petites compagnies arrivaient à faire leur marque et SIM Sports souhaitait faire partie de ce groupe.

La faillite est survenue le 4 décembre et un avis de demande de soumissions sera publié dans l'hebdomadaire Progrès-Dimanche, demain. Il fait état d'actifs de 61 405 $ en fonds de commerce de matières premières et de produits finis ou semi-finis et de 77 805 $ en ameublement et équipement servant à la transformation du bois.

Les intéressés auront jusqu'au 21 décembre pour déposer une offre.

«Nous espérons être en mesure de vendre tout l'équipement en bloc, a encore signalé le syndic Jeannot Fillion. Depuis le 20 novembre, une compagnie de gestion s'est chargée de respecter quelques commandes afin d'assurer une continuité au niveau de la clientèle. Si l'équipement est acheté par un investisseur, il pourrait poursuivre dans le même domaine. Tout dépendra de l'acheteur.»

Les Condors triomphent à Thetford Mines

Richard brise la glace

CHICOUTIMI (SE) - A son quatrième match à la tête des Condors de Jonquière, André Richard a finalement savouré une première victoire, hier soir. Son équipe lui a donné un précieux gain de 4-3 sur les Coyotes de Thetford Mines.

Le jeu de puissance et le travail du gardien Stéphane Routhier ont été les principaux ingrédients de cette victoire jonquiéroise.

Les Condors ont marqué tous leurs buts en avantage numérique. Le dernier, celui d'Eric Gravel, a brisé une égalité de 3-3 en troisième période.

De son côté, Stéphane Routhier a brillé devant 55 lancers des Coyotes. Sans surprise, il a eu droit à la première étoile de la rencontre.

«Notre gardien a été excellent, a signalé André Richard. Il a été magnifique. Il a réalisé le travail que nous attendions de lui.»

En plus de Gravel, Jean Imbeau, Dominic Savard et Jason Boudrias ont tiré avantage du jeu de puissance des Condors. Pour les Coyotes, Philippe Morin, Eric Roy et Marco Sévigny ont eu raison de Routhier.

«Nous voulions jouer avec intensité pendant toute la rencontre et c'est ce que nous avons fait, a encore mentionné Richard. L'équipe a suivi le plan de match qui été prévu, ce qui a donné de bons résultats.

«C'est un de nos bons matches depuis que j'ai été nommé entraîneur de l'équipe. Nous visiterons le Nova d'Acton Vale, samedi. Cette équipe nous a battus en fusillade récemment. Nous avons maintenant un petit momentum et nous allons essayer d'en profiter.»

Signalons que la rencontre d'hier a été jouée dans le plus grand calme. L'officiel n'a distribué que 18 pénalités mineures.

Gaillards contre Saint-Laurent

Une bataille pour un même territoire

par Serge Émond

JONQUIERE (SE) - Avant de pouvoir tourner leur attention vers la pause de la période des fêtes, les Gaillards de Jonquière ont encore un travail à accomplir. Ils accueilleront le collège Saint-Laurent, aujourd'hui, dans un duel qui marquera la fin de la première portion du calendrier de hockey collégial AA.

Saint-Laurent et Jonquière partagent le même territoire au classement du circuit collégial.

«Au cours de la semaine, Saint-Laurent a joué mardi et vendredi, a indiqué l'entraîneur des Gaillards, Jacques Hébert, hier. Ils vont se présenter à Jonquière samedi. Ils auront alors disputé un match de plus que nous depuis le début de la saison.

«Les deux équipes sont pas mal à égalité pour les troisième et quatrième positions. Il est important de rester tout près de Saint-Laurent pour être en mesure, après les fêtes, d'essayer de les distancer et de nous lancer à la poursuite de la deuxième place et de Lévis-Lauzon. Je ne dis pas que Lennoxville est intouchable en tête. Ils ont disputé plus de matches mais ils ont gagné ces matches.»

Les Gaillards ont rendu visite au collège Saint-Laurent à deux reprises depuis le début de la campagne. Ils ont perdu le premier duel et gagné le second.

«Lors du premier match, nous avions perdu dans la dernière minute de la troisième période, a rappelé Jacques Hébert. Les deux équipes sont pas mal du même niveau. Ce sont deux bonnes équipes. Nous devrons être plus disciplinés et profiter de nos opportunités. Il n'y a pas une grande différence entre les deux équipes.»



Jacques Hébert

Du renfort

Après la période des fêtes, les Gaillards reprendront le travail aux environs du 5 janvier. Ils accueilleront alors deux nouveaux joueurs, Alexandre Marcil et Stéphane Gauthier.

Marcil était le gardien des Pistolets de Joliette, une équipe qui a fermé boutique dans les premières semaines de la saison. Gauthier, un hockeyeur de Chicoutimi, a une bonne expérience du hockey collégial.

«Marcil évolue au hockey collégial depuis deux ou trois ans, a précisé Jacques Hébert. Il va donner un bon coup de main à notre jeune gardien (Mathieu Bonelly). En ce qui concerne Stéphane Gauthier, il connaît bien le circuit collégial et les joueurs le connaissent également. Il s'est distingué offensivement dans les dernières années.»

Le circuit collégial présentera son match des étoiles le 5 janvier 1999. De leur côté, les Gaillards prépareront la deuxième portion du calendrier en participant à un tournoi, du 7 au 9 janvier.

Patinage artistique

Portelance s'empare du premier rang

CHICOUTIMI (SE) - Myriam Portelance, du club de patinage artistique de La Baie, pouvait difficilement espérer un meilleur début de compétition.

Après le programme court du championnat de l'Est du Canada de patinage artistique, elle occupe le premier rang de la division pré-novice.

La compétition est disputée depuis hier à Thornhill, en Ontario. Les quatre premières au classement recevront un billet pour le championnat canadien de patinage artistique.

Avant de quitter la région, en milieu de semaine, la patineuse de La Baie mentionnait qu'elle n'avait pas l'intention de s'attarder trop longtemps sur sa position au classement de la division pré-novice.

«La position au classement n'est pas la chose la plus importante, avait-elle alors raconté. Je veux d'abord offrir une belle performance dont je serai fière. Si le classement est bon, tant mieux.»

Selon les renseignements obtenus, Myriam Portelance a connu un excellent programme court, hier. Ses proches et ses entraîneurs n'ont pas caché leur satisfaction.

A la conclusion du programme court, la Baieriveraine est principalement installée devant une patineuse ontarienne.

Les deux autres représentantes du Québec inscrites au championnat de l'Est du Canada, Christine Hogan et Cindy Barb, sont respectivement cinquième et septième.

Le programme long sera disputé aujourd'hui, en fin d'après-midi.

VENEZ VOIR LES CANADIENS
ET
PROFITER D'UN WEEK-END À MONTRÉAL
Hotel Nouveau Forum
À deux pas du Centre Molson !!
À partir de $89.95 Par personne occupation double
Incluant:
- Billet (section grise)
- snack gratuit à la partie
- Hotel pour deux nuits
- Déjeûner continental
Pour réservation Appelez: 1-888-989-0300
405481
New-York Rangers 6 janvier Ottawa 27 février Washington 20 mars
Buffalo 6 février Toronto 13 mars Buffalo 3 avril

UN PETIT DRING AVANT DE PARTIR ?
OPÉRATION NEZ ROUGE
JONQUIÈRE 695-1011
CHICOUTIMI 696-1011
LA BAIE 544-1011
Du 10 au 23 décembre de 21 h à 3 h
Une collaboration: SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC
COMMANDITAIRE PROVINCIAL
Assurances générales des Caisses Desjardins
COMMANDITAIRE PROVINCIAL
CELLULAIRE Chic
LE QUOTIDIEN
MIKES
Bell Mobilité CENTRE CELLULAIRE PLUS
CFIX Rock détente
IRVING
ARNOLD
NUTRINOR
McDonald's
TANGUAY
405368

Critiques sur les heures d'ouverture

La directrice du Valinouët précise des faits

CHICOUTIMI (SE) - Les critiques émises par Rodrigue Bégin concernant le Valinouët, hier, n'ont évidemment pas été très bien accueillies à la station de ski alpin des monts Valin.



E M O N D
semond@lequotidien.com

La directrice générale du Valinouët, Julie Boulianne, a donc apporté des précisions sur l'horaire de la saison qui débute ce matin.

«M. Bégin a droit à ses idées mais je pense qu'il devrait s'assurer d'obtenir les bonnes informations, a signalé Julie Boulianne. Il est en train de mêler bien des gens.

«Précisons d'abord que le Valinouët a offert 106 jours/ski, l'an dernier. Cette année, même si nous serons fermés les lundis et mardis durant quelques semaines, nous avons prévu 112 jours/ski. Nous avons donc prévu six jours/ski de plus que l'an dernier même si la saison commence plus tard.

«Les gens semblent oublier que nous n'avons pas eu beaucoup de neige, l'an passé. Nous avons débuté la saison les 18 et 19 décembre et il n'y avait pas beaucoup de neige. Cette année, nous ouvrons 16 des 17 pistes du versant nord en fin de semaine. Le versant ouest sera ouvert à compter du 18 décembre.»

Julie Boulianne a noté qu'il a effectivement beaucoup neigé au Valinouët dans les dernières semaines. Deux jours de pluie et une journée de verglas ont cependant retardé l'ouverture de la station.

«On a perdu beaucoup le fond des pistes pendant ces journées, a-t-elle expliqué. Il était préférable de ne pas les travailler mécaniquement.

«En ce qui concerne les lundis et mardis où nous serons fermés, nous avons fait une analyse des journées qui étaient les plus difficiles à gérer pendant la saison. Nous avons décidé de fermer quelques jours afin d'avoir les moyens pour ouvrir plus longtemps au printemps.»

Le Valinouët sera fermé les lundis et mardis entre le 11 janvier et le 2 février 1999. Julie Boulianne a cependant précisé que la station ouvrira ses pentes durant les journées en question si des groupes en font la demande.

«Je suis surprise qu'on s'attarde aussi aux heures d'ouverture entre 10 h et 15 h, a repris la directrice générale. Nous fonctionnons selon cet horaire depuis trois ans. Ce n'est pas une nouveauté. Nous fermerons à 15 h jusqu'à la mi-février. Nous fermerons plus tard ensuite, selon les conditions d'ensoleillement.

«L'association entre les trois principaux centres de ski de la région ne touche pas les heures d'opération. Elle concerne seulement la promotion et le marketing.»

Julie Boulianne a par ailleurs indiqué que deux employés ont été engagés au Valinouët pour la nouvelle saison. Daniel Capistran s'occupera de la planification des différentes activités d'animation. Nathalie Desbiens verra à la promotion et au marketing de la station pour les forfaits intra-Québec.

Signalons qu'une épreuve de sno-cross sera disputée aujourd'hui, au Valinouët. Une piste a été aménagée sur le troisième stationnement de la station pour satisfaire les motoneiges adeptes de sensations fortes.

Pro-am à Saint-Hyacinthe

Bolduc et Rodriguez pourront se démarquer

JONQUIERE (SE) - Pour deux boxeurs du club de Jonquière, le moment de vérité sonne. Ils participeront à une rencontre pro-am, ce soir, à Saint-Hyacinthe. Une victoire leur permettra d'atteindre une étape intéressante de la saison 1998-99. Une défaite les obligera à rentrer tranquillement à la maison.

Gregory Rodriguez se mesurera à Jacques-Elie Bien-Aimé, ce soir. Le vainqueur du combat obtiendra son laissez-passer pour les Jeux du Canada qui se dérouleront en février 1999 à Corner Brook (Terre-Neuve).

Clément Bolduc affrontera Sylvain Carrier. Le pugiliste qui enlèvera le combat pourra tourner son attention vers le championnat canadien senior, à la fin de janvier.

Les combats d'aujourd'hui font suite aux qualifications de boxe junior et senior qui ont été présentées à Chicoutimi, il y a un peu moins d'un mois.

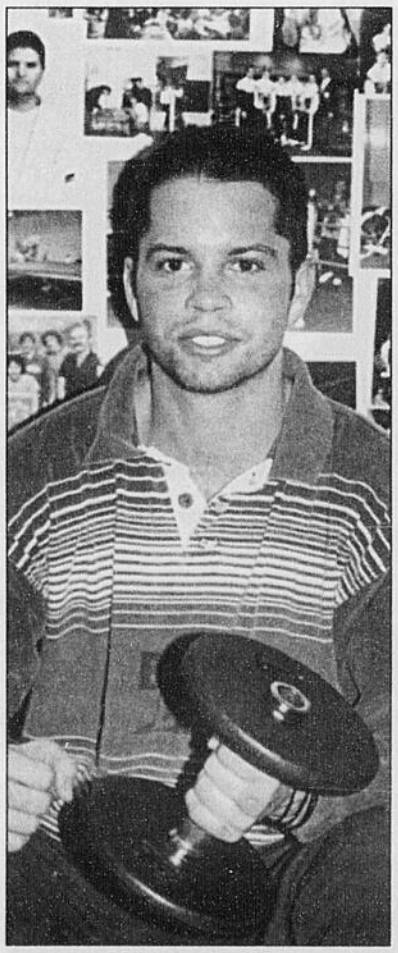
«Gregory est le champion (125 livres, junior) et il a été battu par Bien-Aimé à Chicoutimi, a expliqué l'entraîneur du club de Jonquière, Pierre Bouchard. Puisqu'il est le champion, il a une chance de se reprendre. En ce qui me concerne, Gregory n'a pas boxé comme il en est capable, à Chicoutimi. Il vient de livrer deux bons combats à Terre-Neuve, ce qui sera sans doute profitable. Je ne dis pas qu'il va battre son adversaire mais il est certainement capable de mieux faire.

«A Chicoutimi, Clément Bolduc a battu le champion en titre, Sylvain Carrier. Il l'a battu une fois et il devrait être en mesure de le faire encore. Clément est plus âgé et plus expérimenté que son adversaire. Par contre, ce n'est pas facile d'être le favori. Au niveau de la préparation psychologique, c'est difficile. Lors des qualifications à Chicoutimi, Clément avait livré trois combats en trois jours et il s'était battu aussi contre son poids. Ce ne sera pas le cas en fin de semaine.»

Bélanger vs Bonnamie

Une petite note en terminant sur le volet professionnel du programme qui sera présenté à Saint-Hyacinthe, ce soir.

La finale de la soirée opposera Alain Bonnamie au Chicoutimien Maxime Bélanger. Ce dernier est installé à Montréal depuis quelques années. Chez les professionnels, il présente une fiche de quatre victoires et trois revers. Le dossier de Bonnamie est de 16 gains, huit revers et trois verdicts nuls.

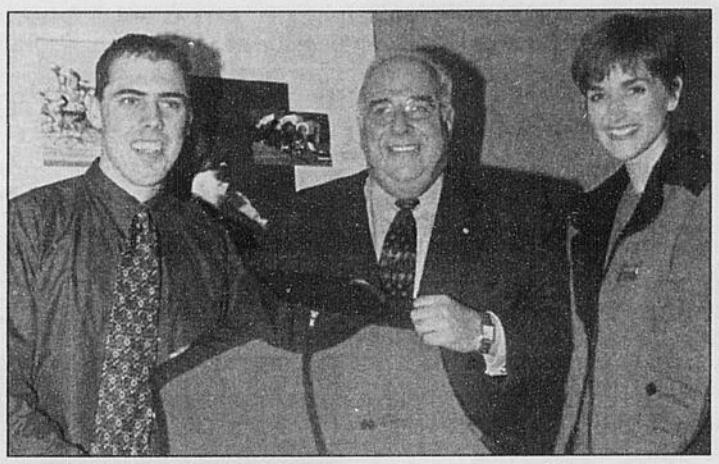


Clément Bolduc

RAPIDO

Bourse pour Croufer

Le programme de bourses de la Banque Nationale a de nouveau fait des heureux, hier. Le fondeur Jean-François Croufer fait partie des 24 athlètes qui ont été retenus pour la saison hivernale. Le programme s'adresse aux athlètes qui pratiquent une discipline olympique ou paralympique. La sixième remise de bourses a permis de donner un coup de pouce à des athlètes des catégories excellence, élite et espoir. Croufer est inscrit dans la classe espoir et il a mis la main sur un chèque de 650 $.



BOURSES - Un total de 24 athlètes de sport d'hiver ont reçu une bourse de la Banque Nationale, dont le fondeur Jean-François Croufer. On voit ici le patineur de vitesse Éric Bédard (gauche), médaillé d'or et de bronze aux Jeux de Nagano, recevoir sa deuxième bourse en autant d'années des mains d'André Bérard, président de la BN, et Sylvie Fréchette, porte-parole du programme de bourses.

(Photo-PC)

Handball de Dolbeau

Deux équipes de Dolbeau-Mistassini entameront leur saison au sein du circuit provincial de handball scolaire, aujourd'hui. Les Jaguars de la polyvalente Jean-Dolbeau se rendront à Charny pour disputer quatre rencontres dans la classe juvénile masculine. Pour l'ensemble de la saison scolaire, ils joueront 14 parties. Au niveau cadet féminin, les représentantes de l'école secondaire des Chutes de Dolbeau-Mistassini s'arrêteront à Trois-Rivières pour un programme de cinq matches. La saison du circuit cadet s'étendra sur 15 rencontres. Les dirigeants du handball à Dolbeau-Mistassini espèrent deux victoires pour les garçons et trois pour les filles.

Tournoi aux Galeries

La 24e édition du tournoi nord-américain de hockey des Galeries de la Capitale se déroulera du 29 janvier au 9 mars 1999. La compétition attire près de 100 équipes chaque année. Pour la prochaine édition, les organisateurs ont prévu des matches dans les classes olympique B, olympique CCC, olympique CC, olympique C et Old Timers. Chaque formation disputera au moins trois parties. Quelques places sont toujours disponibles dans chaque division. Si le tournoi vous intéresse, vous pouvez obtenir des détails en communiquant avec Denis Lachance (843-6223).

Le Norvégien est ouvert

Les dirigeants du club de ski de fond Le Norvégien de Jonquière annoncent que les pistes familiales sont maintenant ouvertes et en bonne condition. Il est possible d'avoir accès au chalet de la piste 10. Par ailleurs, le ski-bazar du Norvégien se déroulera aujourd'hui et demain. L'activité permet de vendre, d'acheter ou d'échanger du matériel de ski. Les profits seront versés aux patrouilleurs qui assurent la sécurité au Norvégien. Notons aussi qu'en prévision de la finale de Ski-Québec qui se tiendra au Norvégien les 20 et 21 mars, sept skieurs du club ont passé leur examen de niveau 2. Plus de 150 compétiteurs sont attendus à Jonquière en mars.

Patinage de vitesse

On vous rappelle que la troisième tranche du circuit régional de patinage de vitesse se déroule aujourd'hui, au pavillon sportif Kénogami de Jonquière. Les sept clubs de la région ont délégué 98 patineurs pour l'occasion.

Le footsal

Qu'est-ce que le footsal? Du soccer intérieur. Un tournoi régional de footsal se déroulera demain, à la polyvalente Charles-Gravel de Chicoutimi. La compétition débutera à 9h00. Les rencontres seront disputées dans les classes 8-9 ans, 10-11 ans et 12-13 ans. Chaque équipe pourra déléguer cinq joueurs sur le terrain, y compris le gardien de but.

Festival de mini-basket

La quatrième édition du festival de mini-basket de la commission scolaire du Lac-Saint-Jean se tiendra dimanche, le 13 décembre, dans les gymnases du pavillon Wilbrod-Dufour. Cette compétition regroupera 35 équipes des écoles primaires de toute la commission scolaire. Elles évolueront dans cinq catégories différentes.

Chaque formation disputera au moins quatre parties. Comme il s'agit d'un festival, il n'y aura aucun classement ou match éliminatoire. Les organisateurs accorderont une attention particulière à l'éthique sportive.

Circuit régional de curling

Après la troisième tranche, Robert Desjardins (Chicoutimi) domine le classement du circuit régional de curling avec 16 points, trois de plus que Steeve Gagnon (Kénogami) et six de mieux que Serge Reid (Kénogami) et Yanick Gaudreault (Chicoutimi). Michel Roy (Kénogami) suit avec neuf points contre huit pour Mike Carson (Port-Alfred). Donald Tremblay, Guy Guérin, Yvon Laprise, Carl Gagné et Raymond Dion ont tous trois points à leur fiche. Le classement du circuit régional regroupe 24 joueurs.

Mont-Fortin

Le centre de ski Mont-Fortin de Jonquière annonce que sa nouvelle saison débute officiellement ce matin, à 9h30. Pour l'occasion, les skieurs pourront profiter d'un rabais de 50 pour cent sur le prix du billet de remontée.

Avance décisive des Castors

Les Sags ont commencé dix minutes trop tard

SHERBROOKE (SE) - Un mauvais début de match a coûté le gros prix aux Saguenéens de Chicoutimi, hier soir, à Sherbrooke.



E M O N D
semond@lequotidien.com

Cette saison, les Saguenéens n'ont surtout pas les outils pour accuser un retard de 3-0 après seulement dix minutes de jeu. C'est arrivé vendredi et ils ont finalement encaissé un revers de 6-2 face aux Castors.

Pour Martin Daoust, les premières minutes expliquent vraiment le quatrième échec consécutif de l'équipe chicoutimienne.

«Le mauvais début de match nous a fait mal, a dit Martin Daoust. Le match s'est joué là. Durant ces dix premières minutes, les erreurs nous ont coûté cher. Ils ont marqué dès leur première présence sur la patinoire. Ce fut très difficile au début de la rencontre.»

Après le troisième filet des Castors, Rémi Bergeron a cédé sa place à Yann Collin devant la cage des Saguenéens. Selon Daoust, Collin a effectué du bon travail et il débutera la partie contre les Tigres de Victoriaville, ce soir.

Pour revenir au match d'hier, les Saguenéens pouvaient toujours espérer après deux périodes. Grâce à un filet de Roustam Bakhriddinov, ils avaient réduit leur retard à deux buts.

Les Castors ont cependant marqué un quatrième filet à la cinquième minute du dernier tiers. Le reste du match n'a été qu'une formalité.

Lorsque Marc Villeneuve a ajouté au total des Saguenéens, en avantage numérique, il était déjà bien tard.

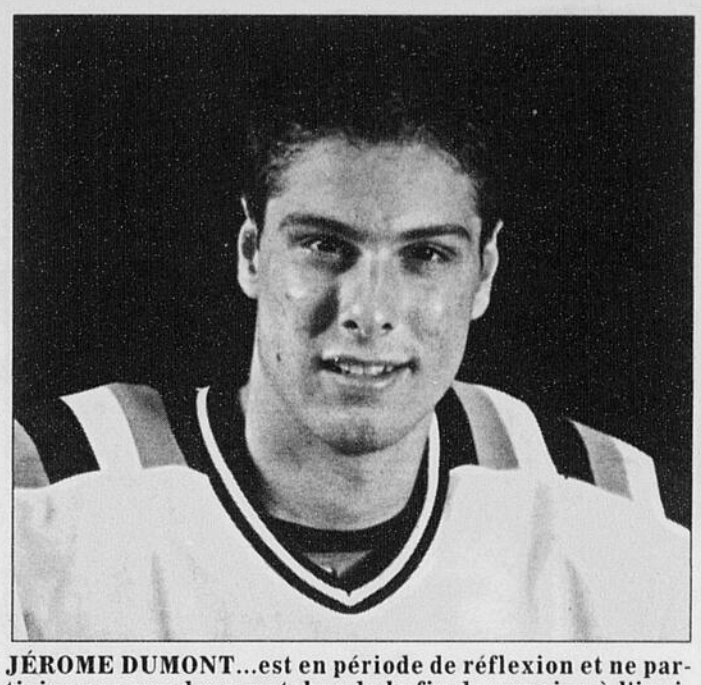
«A part le début de la rencontre, ce ne fut pas si mauvais mais il y a toujours un petit quelque chose qui nous coûte cher, a repris Martin Daoust. Il faut travailler pour éviter ce petit quelque chose. Il y a toujours une explication quand une équipe perd.»

Maxim Potapov (2), Yannick Landry, François Fortier, Philippe Denicour et Pierre-Luc Courchesne ont enfilé les buts des vainqueurs.

Les Saguenéens tenteront de secouer leur mauvaise séquence en rendant visite aux Tigres, aujourd'hui, à Victoriaville.

Dumont en réflexion

Par ailleurs, le défenseur Jérôme Dumont n'a pas accompagné les Saguenéens pendant ce voyage à Sherbrooke et Victoriaville, à l'invitation de l'entraîneur Martin Daoust. Dumont est présentement en période de réflexion et les Saguenéens offriront ses services aux autres équipes de la Ligue junior majeur du Québec. Le défenseur n'a pratiquement pas été utilisé au cours des cinq ou six dernières rencontres.



JÉROME DUMONT...est en période de réflexion et ne participe pas aux deux matches de la fin de semaine à l'invitation de l'entraineur Martin Daoust.

Tournoi pee-wee d'Alma

Une journée blanche pour bien des équipes

ALMA (SE) - Le tournoi inter-régional de hockey pee-wee d'Alma a connu une journée bien remplie, hier.

Parmi les nombreux matches disputés, Maxime Godbout s'est illustré en marquant cinq buts dans un gain de 10-1 des Jaguars de Chapais sur les Voltigeurs de Roberval. Cette rencontre de niveau B a aussi permis à Michael Gaudreault d'ajouter deux filets.

Dans la même classe, les Castors de Dolbeau-Mistassini ont pris la mesure des Citadins de Jonquière, 3-1, grâce aux buts de François N. Lapointe, Francis Tremblay et Philippe Lavoie. Eric Lamontagne a évité le jeu blanc. Le gardien Sébastien Ouellet et les Voyageurs d'Alma ont blanchi les Gaillards de Jonquière, 6-0. David Bouchard a alors marqué deux fois.

Dans un gain de 9-5 du Royal de Métabetchouan sur les Lumberjacks de Saint-Gilles, Charles Nadeau et Michael Girard ont récolté respectivement quatre et trois buts. Les Lions de Chicoutimi ont été blanchis 2-0 par les Eperviers de Beauport et le gardien Marc-A. Nepton. Les Loups de Chicoutimi ont fait le même coup au Blizzard de Saint-Félicien en gagnant 8-0. Keven Meunier, Stéphan Turcotte et Hubert Gagné ont tous marqué deux fois pendant que Rebecca Blouin repoussait les attaques du Blizzard.

Grâce à trois filets de Rémi Lavoie, les Huskies de Saint-Bruno se sont imposés 5-1 sur les Jaguars de Delisle.

Dans la catégorie A, les Condors de Jonquière ont doublé l'Express de Saint-Félicien, 2-1, et fêté les buts de Sébastien Tremblay et Simon Richard. Les Tigres de Chicoutimi ont vaincu les Nordets de Baie-Comeau, 4-2. Alexandre Lavoie a terminé le match avec un doublé. Les Elans de Charlesbourg ont été battus 5-2 par les Gaillards de Jonquière. Cinq joueurs différents, Yann Marinoff, Daniel B. Gagnon, Frédérick Bouchard, Jimmy Côté et Richard Simard, ont inscrit les gagnants au pointage.

Le gardien Guillaume Guay, du Royal de Métabetchouan, a signé un jeu blanc de 2-0 contre les Sabres de Roberval.

Au tableau pee-wee BB, il faut noter la victoire de 4-2 des Orioles de Jonquière contre le National de La Baie. Mathieu T. Savard, avec deux buts, a fait sa large part en attaque pour les gagnants.

Les Aiglons du Lac-Saint-Jean Est se sont inclinés 4-3 contre le Campus de Saint-Augustin malgré les réussites de Camil Morin, Raphaël Harvey et Simon Duchesne.

Dix-neuf rencontres sont au programme aujourd'hui sur les deux patinoires du Creps d'Alma. Le programme de la journée débute à 8h45.



VICTOIRE FACILE - Le Royal de Métabetchouan, à l'image de ce hockeyeur, s'est moqué des Lumberjacks de Saint-Gilles, hier, au tournoi inter-régional de hockey pee-wee d'Alma. Dans ce match de classe B, le Royal a gagné 9-5.

(Photo Steeve Tremblay)

Hockey régional

Encore un record des Sags atome

CHICOUTIMI (SE) - Les Saguenéens de Chicoutimi ont établi un nouveau record du circuit atome en signant leur dixième jeu blanc de la saison, hier. Ils ont battu les Dynamos, 7-0, et le blanchissage est allé au dossier d'Antoine Larouche.

L'attaque des vainqueurs a produit les buts de Pierre-Luc Marchand, Hugues Dresdell, Romy Elayoubi, Jean-Michel Desgagné, Pierre-Olivier Potvin et Guillaume Julien (2).

La marque de neuf blanchissages avait été établie par le National de La Baie, au début des années '90.

Junior

Le National de La Baie a maintenu son emprise sur le premier rang de la ligue junior régionale en battant les Saguenéens de Chicoutimi, 5-3. David Adolphe (2), Marc-André Gobeil (le 96), Jean-Frédéric Girard et Eric Bélanger ont marqué pour le National. Jean-Michel Drolet, David Gagnon et Martin Houle ont fait de même dans la défaite.

Les Eperviers de Normandin semblent retrouver leurs moyens et ils en ont fait la démonstration aux Marquis de Jonquière, hier. Les Eperviers ont battu les détenteurs du deuxième rang par 5-2. Mathieu Boulianne a dirigé leur attaque avec une paire de filets. En attaque, il a été aidé par Jean-Denis Morin, Hugues Lemieux et Jonathan Claveau. Les Marquis ont riposté par le biais de Frédéric Voyer et Jonathan Fortin.

La fusillade a été nécessaire pour déterminer le vainqueur du match entre le Royal de Métabetchouan et les Aiglons d'Alma. Le Royal, grâce à un but d'André Bouchard, a finalement été crédité d'une victoire de 5-4. Les pointeurs des gagnants durant les trois périodes réglementaires ont été Dominic Lavoie, Pascal Hudon, Martin Sauvageau et Francois Privé. Pour les Aiglons, Stéphane Garneau, Denis Villeneuve, Janick Gilbert et Jean-Sébastien Fleury ont donné du travail au marqueur officiel.

Midget

Dans un duel jonquiérois du circuit midget, les Orioles ont pris la mesure des Marquis par 7-2. Martin Gagnon (2), Hugo Patry, Marc Salesse, Patrick Murray, Marc-André Gilbert et Pierre-Luc Martin ont trouvé la zone payante pour les Orioles. Alex Pageau et Anthony Jomphe en ont fait autant pour les Marquis.

Les Castors de Dolbeau ont eu raison du National de La Baie, 4-2, en raison des buts de Michael Bouchard, Pierre-Marc Girard et Jimmy Gaudreault (2). Malgré la défaite, Martin Langlais et Marc De Bellefeuille ont procuré de bons moments au National.

Sur la piste de Noël!



Jusqu'à 50% de rabais sur plusieurs idées cadeaux

Manteau d'hiver junior WHITE LAND
Rég.: 129,99 $
SPÉCIAL: 79,99$

Tous nos habits de neige pour enfants
30% DE RABAIS

Tous nos habits de snow junior
25% DE RABAIS

Équipement de hockey
Gants, épaulières jambières, pantalons
25% DE RABAIS

Manteau d'hiver NORTH COMPASS
Hommes et femmes.
Rég.: 229,99 $
50% DE RABAIS
SPÉCIAL: 114,99$

Tous nos jackets
Hommes et femmes.
3 DANS 1 BROOKS
25% DE RABAIS

Tous nos pantalons athlétiques
40% DE RABAIS

Patins de hockey (1997-1998)
50% DE RABAIS

Lunettes de ski GORDINI
50% DE RABAIS
Rég.: 64,99 $
SPÉCIAL: 32,49$

Lunettes de ski bollé
Rég.: 39,99 $
SPÉCIAL: 24,99$

Sacs à ski ROSSIGNOL
Rég.: 24,99 $
SPÉCIAL: 16,99$

Patins pour filles
Rég.: 39,99 $
SPÉCIAL: 24,99$

Bottes et fixations de snow SYSTEME STEP INN
Rég.: 379,99 $
SPÉCIAL: 249,99$

Planches à neige FREESTYLE
Rég.: 399,99 $
SPÉCIAL: 199,99$
50% DE RABAIS

Planches à neige 97-98 ROSSIGNOL
40% DE RABAIS

LE PLUS GRAND CHOIX DE CADEAUX POUR LE GOLFEUR
Consultez notre PRO Louis Aubin
JUSQU'À 50% DE RABAIS

Patins à roues alignées BAUER
Rég.: 329,99 $
SPÉCIAL: 199,99$

Patins à roues alignées ROSSIGNOL
Rég.: 269,99 $
SPÉCIAL: 199,99$

Patins à roues alignées
40% DE RABAIS

sports experts

Place du Royaume
Chicoutimi
545-4945

399981